


يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة — ١٥٠ فلسا

الاثنين ١٨ ذو الحجة ١٤١٦ هـ - الموافق ٦ ايار ١٩٩٦م - العدد (٨٦٩) - السنة الخامسة ، عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


### الداخلية تدرس حوادث مقتل الاردنيين

# عودة السفير قاقيش الى بغداد خلال ٤٨ ساعة

كتب ـ ناصر عارف

بات في حكم المؤكد عودة السيد بسام قاقيش السفير الاردني في بغداد الى عمله وذلك بعد استكمال المشاورات التي اجراها مع الحكومة التي كانت قد استدعته نهاية الشهر الماضي لتدارس بعض القضايا ومن ضمنها حوادث القتل التي تعرض لها عدد من المواطنين الاردنيين في العراق مؤخرا.

«البقية ص١٩»

### وزير النقل ينفي الاسباب الامنية للتأخير

# التنقل بالحافلات بين الاردن واسرائيل ٩ حزيران

عمان ـ رويتر ـ قال وزير النقل ناصر اللوزي امس انه يتوقع الان تسيير حافلات عامة بين الاردن واسرائيل ابتداء من التاسع من حزيران بعد التغلب على مشكلات ارجأت بدء هذه الخدمة.

وكان من المقرر ان يبدأ عمل هذا الخط امس وفقا لاعلان من الاردن واسرائيل الشهر الماضي. ولكن الشركات التي تدير الخدمة لم تكمل اجراءات التوثيق او تجهز الحافلات والمحطات.

«البقية ص١٩»



### سموه اطمأن على الخدمات والتسهيلات التي تقدم للمواطنين والزوار

# الحسن والكباريتي يتفقدان الحدود مع العراق

■ الجولة شملت عددا من المواقع المدنية والمراكز الحدودية ومركز البادية وحقل الريشة وانتاج الغاز

● الحسن والكباريتي يطمئنان على خدمات المسافرين بمركز الحدود

عمان ـ بترا ـ قام سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد يرافقه السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء بعد ظهر يوم امس الاول بجولة ميدانية الى قضاء الرويشد شملت عددا من المواقع المدنية والمراكز الحدودية زار خلالها محطة انتاج ومعالجة الغاز حقل الريشة حيث استمع سموه الى شرح مفصل عن التنقيبات التي تجري في المنطقة والكميات المستفاد منها في دعم الاقتصاد الوطني.. كما التقى سموه بالعاملين في المشروع واستمع منهم عن طبيعة الاعمال التي يقومون بها.

كما زار سموه مديرية حدود الكرامة حيث تجول في جميع المراكز واطلع على سير الامور والخدمات والتسهيلات التي تقوم بها المديرية في خدمة المواطنين والزوار وصافح سموه الموظفين والمراجعين في المراكز التي زارها.

ثم تجول سموه في مركز البادية (الرقبان) واستمع الى ايجاز من قائد المركز حول المهام والواجبات التي يقوم بها المركز.

من جانب اخر قام السيد عبدالكريم الكباريتي صباح امس بزيارات الى وزارات الداخلية والاشغال العامة والاسكان والتربية والتعليم والصناعة والتجارة حيث اجتمع مع وزراء هذه الوزارات وكبار المسؤولين فيها.

وجرى خلال الاجتماعات بحث الامور التي تهم كل وزارة من هذه الوزارات والخطط الحالية والمستقبلية لها من اجل تقديم افضل الخدمات للمواطنين.

### اصرار مصر على استثناء (٨٠) سلعة يتعارض مع الجات والشراكة مع اوروبا

# مشروع منطقة التجارة الحرة بين مصر والاردن مهدد بالالغاء

الاسواق

وصلت مفاوضات اللجنة التجارية الاردنية المصرية المشتركة الى نقطة حرجة اجمعت اوساط مقربة من تلك المفاوضات بانها تنسف من الجذور مشروع اتفاقية منطقة التجارة الحرة بين مصر والاردن والذي تم التوصل الى صيغتها الحالية بعد

«البقية ص١٩»

**قمة اردنية مصرية فلسطينية في القاهرة قريبا**

عمان ـ ا.ف.ب ـ اعلن مصدر اردني مأذون له امس ان قمة تضم جلالة الملك الحسين والرئيس المصري حسني مبارك والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ستعقد «خلال الايام القليلة المقبلة في القاهرة».

### تأكيدا لما انفردت بنشره الأسواق

# اقرار تخفيض عقوبة الشيك بدون رصيد

الاسواق

تأكيدا لما سبق وانفردت بنشره «الاسواق» فقد اقر مجلس الوزراء امس التعديلات الجديدة على مشروع قانون عقوبات اصدار الشيكات بدون رصيد وذلك بناء على تنسيب وزارة العدل. وسيجري احالة مشروع القانون الى مجلس النواب تمهيدا لمناقشته قبل المصادقة عليه.

وتتضمن التعديلات الجديدة التي جاءت بهدف مواكبة التطورات التي شهدها النظام المصرفي في الاردن تخفيض العقوبة على مرتكبي جرائم اصدار شيكات بدون رصيد، حيث اصبح الحد الادنى للعقوبة السجن مدة ٣ اشهر وغرامة مالية

«البقية ص١٩»

### قضية

# مشكلتنا أننا شعب عاجز لا يعرف أنه عاجز ولا يريد أن يتغير

بقلم ـ د. ادوارد سعيد

«الدكتور ادوارد سعيد، فلسطيني اميركي يعمل استاذا للادب الانجليزي المقارن بجامعة كولومبيا ـ نيويورك. بعد اتفاقية اوسلو تحول من النطق باسم المنظمة الى منتقد لقياداتها وبشدة. المقال التالي الذي ننشره في الغارديان البريطانية يتضمن رؤية جديدة وهي تفسير الوضع العربي العام بانه ترجمة مأساوية لحالة العجز POWERLESS. وجهة النظر الشخصية هذه ـ مرفوقة بانتقادات حادة ليست جديدة ـ يمكن مناقشتها بمسؤولية شخصية على الكاتب وهو معروف في كل الاوساط السياسية والثقافية بانه صاحب رؤية خلافية مميزة».



ـ ياخي انا حر .. عايز ابقى عبد ..!!

المشكلة لا تكمن فقط في ان اسرائيل تتصرف خارج العرف الدولي في زمني الحرب والسلم على السواء، ولكن ايضا في حقيقة ان العرب في الوقت الحاضر يعانون من حالة عجز كلي POWERLESS. ففي حين ان اسرائيل لا تتردد في ارسال دباباتها عبر الحدود والقيام بغارات جوية مستهدفة المدنيين في الوقت الذي تملأ فيه وسائل الاعلام الغربية بالاكاذيب عن حقها المشروع في الدفاع عن النفس وشن حرب على الارهاب، فان العرب يكتفون باظهار بعض علامات الغضب.

هناك جماعات صغيرة هنا وهناك مثل حزب الله تستطيع القيام بنوع من المقاومة من خلال صواريخ الكاتيوشا التي عفا عليها الدهر، غير ان هذه الجماعات ليست جزءا من تحالف او خطة اكبر. فخلال اسبوعين من القصف الوحشي للبنان، لم يصدر عن اي من العواصم العربية اي ردة فعل رسمية اللهم غير الصمت والهمس الدبلوماسي المهذب.

#### فقط نستطيع البكاء او الاضراب او الانتظار

المشكلة تكمن في العجز العربي، وهو امر لا تملك الولايات المتحدة، التي تتصرف كامتداد للحكومة الاسرائيلية ولا كريستوفر ولا فرنسا ولا الاتحاد الاوروبي، فعل اي شيء تجاهها. انها مشكلة عربية وتهم كل فرد يعتبر نفسه او نفسها منتميا الى العرب. فجميعنا جزء من حالة عجز عام عن الاتيان على اي شيء سوى الانتظار والبكاء او الدخول في اضراب.

«البقية ص١٩»

### متابعة

# خطاب مفتوح لسعادة السفير الاسرائيلي

بقلم ـ يعقوب التاجي الفاروقي

سعادة السفير..

تحية من ينشد السلام الذي توجه اليه العرب كافة من الخليج الى المحيط وتمنعت دولة اسرائيل عنه وادارت له ظهر المجن، فإسرائيل في واد خصيب وحدائق غناء تتمتع بخيراته والعرب في واد أخر قاحل غير ذي زرع أصاب القحط فيه الحقول والعقول العربية.

ومن أدب الخطاب ان نبدأ بالتحية اللائقة مع السفير لدى البلاط الهاشمي العالي.

سعادة السفير، لم يكن يخطر ببالي يوما ما ان اوجه هذا الخطاب لك لولا ما بلغني مؤخرا انك قلت لأحد الأكاديميين الانجليز من اصل فلسطيني أنك قرأت مقالا لي نشر في جريدة «الاسواق» حديثا، أني كنت قاسيا في المقال وقد أجابك الأكاديمي ـ بصراحة ـ «وماذا كنت تنتظر»؟! وكان الجواب كافيا أن يحول الحديث الى موضوع آخر.

اسمحوا لي يا سعادة السفير ان أرد على ذلك، وسألتزم بحقوق الضيافة العربية المعروفة والذوق والأصول التي تقتضيها الدبلوماسية والعرف السياسي. وسأحاول ان لا يحيد خطابي عن الموضوعية وعن مصداقية الحديث عن الرواية كما جرت فصولها على مسرح الأحداث السوداء التي حلت بالوطن العربي ـ فلسطين ـ خلال الصراع العربي الصهيوني اصبحت سيرة تروى مع الزمن الضائع في ذمة التاريخ.

ما كتبته يا سيدي والذي اعتبرته قاسيا هو الشعور السائد عند العرب كافة، وأرجو ان لا أثير في خطابي هذا حفيظة السفير واستياءه فيصفني مرة اخرى بما هو أشد من القساوة في الوقت الذي لم أخرج فيه، او أتجاوز وصف الأحداث الدامية كما وقعت والتي لا شك يعرفها السيد السفير ويعرفها العالم وتتكلم عن نفسها.

وإني في هذا المقام أتساءل كما تساءل الأكاديمي.. «وماذا تنتظر» يا سعادة السفير بعد هذا وذاك كله من العدوان والإرهاب على الحقوق العربية المشروعة والاستهتار بالمقررات والمواثيق الدولية التي ضربت بها دولة اسرائيل عرض الحائط.

سأحاول أن لا أثير حنق السيد السفير والتكلم عما يجري في الوطن العربي وخاصة في فلسطين ولبنان عبر الممارسات القمعية والغارات التي خلت

«البقية ص١٩»

# ٦ ـ ٧ كتل تتنافس بانتخابات جمعية وكلاء السياحة والسفر

كتب ـ عصام المجالي

لاول مرة منذ ٢٥ عاما تشهد انتخابات جمعية وكلاء السياحة والسفر في الاردن المقرر عقدها الخميس القادم سخونة غير مسبوقة.

التشرذم والانقسام هما السمة الواضحة في صفوف المرشحين والمعلومات الاولية التي حصلت عليها «الاسواق» تشير الى وجود ٦ ـ ٧ كتل متنافسة مما حدا باحد المرشحين وهو لمعي حدادين الذي يترأس لجنة الدفاع عن مصالح وكلاء السياحة والسفر ومدير عام شركة الرينبو الى القول «بان كثرة الزحام تعيق الحركة» مؤكدا ان اللجنة تتمسك بتنظيم ورص الصفوف من اجل المصلحة العامة.

لجنة الدفاع عن مصالح وكلاء

«البقية ص١٩»

# ٩ مرشحين لانتخابات بدو الشمال ٢٠ الجاري

كتب ـ نايف المعاني

اعلن السيد احمد اللوزي محافظ المفرق، رئيس لجنة الانتخابات الفرعية لمنطقة بدو الشمال ان عدد البطاقات الانتخابية التي سلمت للمواطنين الناخبين قد بلغت ٢٦٥٤٩ بطاقة موزعة على ١٣٣١٩ ذكورا و١٣٢٣٠ إناثا.

واوضح السيد اللوزي في تصريح لـ«الاسواق» ان النسبة العامة بلغت ٨٢,٢٤٪ منها ٨٣٪ ذكورا و٨١٪ اناثا.وبين السيد اللوزي ان عدد المرشحين بلغ ٩ مرشحين حيث ستجري في العشرين من الشهر الجاري.

ومما يذكر ان مقعد بدو الشمال قد شغر بوفاة النائب المرحوم الشيخ نواف سعود القاضي.

## نتائج الشركات

- ■ الالبان الاردنية توزع ١٥٪
- ■ مصانع المنظفات الكيماوية توزع ٣٠٪
- ■ ٨٤٣ الف دينار ارباح الوطنية لصناعة الكوابل
- ■ ١١٧ الف دينار ارباح الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن
- ■ ٣٣ الف دينار خسائر الشرق الاوسط للتنمية
- ■ ٢,٥ مليون دينار مبيعات تصنيع الورق
- ■ مليون دينار ايرادات الدولية للاستثمارات السياحية
- ■ نيزك لصناعة القوالب والمعدات تطرح انتاجها العام الجاري
- ■ الصناعات الدوائية المتطورة تبدأ انتاجها التجاري بداية ٩٧

● التفاصيل ص ٩ ـ ١٤ ●

# مؤتمر حق العودة وتقرير المصير يعقد العام القادم

كتبت ـ هنادي سقف الحيط

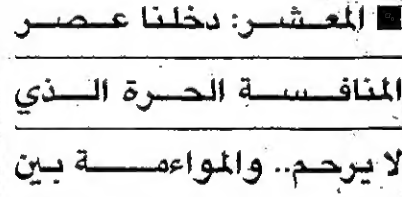
اعلن الدكتور لبيب قمحاوي ان الاستعدادات تجري على قدم وساق لعقد مؤتمر لفلسطينيي الشتات اوائل العام المقبل بهدف تثبيت حقهم في العودة وتقرير المصير.

«التفاصيل ص٣»

واضاف في مؤتمر صحفي ان اللجنة الاردنية والتي يرأسها السيد احمد عبيدات وتضم في عضويتها اكثر من ثلاثين شخصية تعمل جاهدة لإنجاح المؤتمر والذي لم يتقرر بعد مكان عقده.

واشار د. قمحاوي ان اللجان المحلية تضم في عضويتها الرموز الوطنية في كل الاقطار العربية اضافة الى ممثلي اللاجئين والنازحين.





■ المعشر: دخلنا عصر المنافسة الحرة الذي لا يرحم.. والمواءمة بين المستجد والتقليدي مربك الى حد الشلل

■ الحكومة غير قادرة على ادارة الاعلام الرسمي بكفاءة وفك الارتباط لن يكون شكليا

في كلمة لسموها في اختتام اللقاء السنوي للمجلس التأسيسي للبكالوريا

# الاميرة ثروت: فلسفة نظام البكالوريا تشجع روح العمل الجماعي والمبادئ الانسانية

## ■ تطبيق نظام التعليم المدرسي الاساسي الجديد في ايلول / ١٩٩٦

عمان - بترا - قالت سمو الاميرة ثروت الحسن رئيسة مجلس امناء مدرسة بكالوريا عمان ان فلسفة النظام الذي تتبعه البكالوريا الدولية تعمل على تشجيع الطلاب لتطوير مفهوم روح العمل الجماعي والمبادئ الانسانية والايثار والتسامح وهي خصائل يجب ان يتحلى بها قادة المستقبل الجدد.

جاء ذلك في كلمة القتها سموها في ختام اعمال اللقاء السنوي الثامن والعشرين للمجلس التاسيسي لمنظمة البكالوريا الدولية يوم امس الاول.

واضافت سموها انه من خلال تاسيس مدرسة بكالوريا عمان فانها وزملاءها يسعون الى تفعيل نظام تربوي تعليمي يمكن من خلاله ليس فقط اثراء المعارف الحقيقية لدى الشبان وانما ايضاً تحفيز قدراتهم الفكرية وتطوير مهاراتهم من خلال البحث الشخصي.

واعلن في ختام اللقاء الذي استمر خمسة ايام عن البدء بمشروع ريادي في مدرسة بكالوريا عمان لنظام التعليم المدرسي الاساسي الجديد والذي سيبدأ العمل به ابتداء من شهر ايلول عام ١٩٩٦.

وتعتبر مدرسة بكالوريا عمان التي اسستها سمو الاميرة ثروت عام ١٩٨١ المدرسة الوحيدة في الاردن التي تمنح شهادة دبلوم البكالوريا الدولية.

وتم خلال اللقاء انتخاب السيدة هيفاء ضياء العطية المستشارة الثقافية لسمو الاميرة ثروت والممثل الاقليمي لمنظمة البكالوريا الدولية في الشرق الاوسط ممثلة للاردن لدى المجلس التاسيسي للمنظمة.

وقالت السيدة عطية ان ادخال نظام البكالوريا الدولية في التعليم الاساسي لمدرسة بكالوريا عمان سيساعد في تزويد الطلاب بالمهارات والكفاءات اللازمة للحصول على شهادة دبلوم البكالوريا الدولية مشيرة الى ان مدرسة بكالوريا عمان تعمل وفقا لانظمة وتشريعات وزارة التربية والتعليم وكل ما في الامر ان المدرسة تعمل على تطوير منهاج التعليم الثانوي اضافة الى تطوير اساليب التدريس في المدرسة.

واكدت ان المدرسة ستستمر في تدريس مواد صفوف التعليم الاساسي في اللغة العربية.

وناقش المشاركون في اللقاء عدداً من القضايا تتعلق بالتطوير التربوي العالمي، وشارك في اللقاء اعضاء المجلس التاسيسي لمنظمة البكالوريا الدولية وعدد من مدراء مدارس البكالوريا الدولية ومراقبون حكوميون من نيجيريا وايطاليا وتركيا ومالطا.

● سمو الاميرة ثروت

## الاميرة وجدان تفتتح معرض الانصاري

الاسواق

برعاية سمو الاميرة وجدان علي يفتتح في قاعة منتدى شومان الثقافي في جبل عمان - الدوار الثاني معرض الفن التشكيلي للفنانة السورية ابتسام عقاد الانصاري والذي يقام تحت عنوان «زمان يا شام» وذلك في تمام الساعة السادسة من مساء اليوم الاثنين ٩٦/٥/٦ ويستمر المعرض حتى ١٩٩٦/٥/١٦.

## تخريج الفوج ١٩ من مساعدي التمريض

عمان - بترا - يحتفل اليوم الاثنين بمستشفى البشير بتخريج الفوج التاسع عشر من خريجي مدرسة مساعدات التمريض البالغ عددهم ٨٢ خريجا في قاعة المرحوم الدكتور نواف الخطيب.

والجدير بالذكر ان مدرسة مساعدات التمريض في مستشفى البشير تاسست عام ١٩٨٦ لتعمل على تخريج مساعدي ممرضين وممرضات.

الحسن أقام عشاء عمل تكريما لوفد الاتحاد الأوروبي

# ١٣٠ مليون دولار منحة للأردن من الترويكا

## ■ الكباريتي وانيللي يبحثان الشراكة الأردنية الأوروبية

عمان - بترا - اقام سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك وولي العهد عشاء عمل مساء امس في قصر رغدان العامر تكريما للسيدة سوزانا انيللي رئيسة وفد الترويكا الأوروبية وزيرة خارجية ايطاليا والوفد المرافق لها.

وتناولت المباحثات العلاقات بين الأردن والاتحاد الأوروبي والمسيرة السلمية في الشرق الاوسط.

وشارك في المباحثات من الجانب الاوروبي السيدة سوزانا انيللي رئيسة الوفد وزيرة خارجية ايطاليا والسيد اميليو فرنانديز وزير خارجية اسبانيا والدكتور جي ميشيل وزير خارجية ايرلندا والسيد خوان برات رئيس دائرة الشرق الأوسط وشمال افريقيا في الاتحاد الأوروبي.

وحضر من الجانب الاردني السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء والسيدة ريما خلف وزيرة التخطيط والدكتور مروان عوض وزير المالية والسيد خالد المدادحة وزير الدولة للشؤون الخارجية والدكتور زياد فريز محافظ البنك المركزي والسيد ميشيل مارتو نائب محافظ البنك المركزي.

وكانت عقدت في دار رئاسة الوزراء مساء امس جلسة محادثات بين الحكومة الاردنية ودول الاتحاد الاوروبي حيث تراس الجانب الاردني السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء وتراس الجانب الأوروبي الرئيسة الحالية لمجلس وزراء الاتحاد الاوروبي وزيرة الخارجية الايطالية السيدة سوزانا انيللي التي وصلت الى عمان عصر امس.

وتم خلال الجلسة تبادل وجهات النظر حول عملية السلام وضرورة دفع الجهود باتجاه حل عادل وشامل.

كما تناولت المحادثات التي شارك فيها وزراء الصناعة والتجارة والتخطيط والمالية والاعلام العلاقات الثنائية بين الاردن ودول الاتحاد الاوروبي خاصة ما يتعلق منها بعملية الشراكة الاردنية الاوروبية والدعم الاقتصادي الاوروبي للاردن على المستوى الثنائي والاقليمي.

وقد شدد السيد رئيس الوزراء على اهمية الدور الاوروبي في صناعة السلام وبنائه في المنطقة مؤكدا التزام الاردن باعلان برشلونة والعمل من اجل التوصل الى اتفاقية شراكة مع الاتحاد الاوروبي.

وشكر السيد عبدالكريم الكباريتي المجموعة الاوروبية على مواقفها ودعمها الاقتصادي للاردن.

واعلنت الوزيرة الايطالية موافقة مجلس وزراء المجموعة الاوروبية على منح الاردن مبلغ ١٣٠ مليون دولار على شكل منحة تخصص لدعم الاردن وتنفق خلال عام.

في اجتماع برئاسة الدغمي والنعيمي

# بحث تطوير التعاون القضائي بين الاردن وقطر

عمان - بترا - عقد الجانبان الاردني برئاسة السيد عبدالكريم الدغمي وزير العدل والقطري برئاسة الدكتور نجيب بن محمد النعيمي وزير العدل القطري مباحثات رسمية في وزارة العدل صباح امس وتناولت المباحثات مجالات التعاون بين الجانبين في الشؤون القضائية والتشريعية ومجالات تبادل الخبرات والتدريب.

كما تناولت المباحثات الاولية رغبة قطر في قيام الاردن بتوفير كافة الاحتياجات من الكوادر القضائية الاردنية لدعم الجهاز القضائي القطري خاصة في مجال انشاء معهد قضائي في دولة قطر.

وفي تصريحات صحفية قال الدكتور النعيمي ان العلاقات الاردنية القطرية علاقات متميزة وعميقة بين مواطني الدولتين الشقيقتين ارست قواعدها القيادتان الحكيمتان في كلا البلدين.

وقال ان زيارة الوفد القضائي القطري للاردن جاءت بناء على دعوة رسمية اردنية وتهدف الى اجراء مباحثات مع الجانب الاردني للتعرف على كافة المسائل القضائية والقانونية في هذا البلد خاصة وان الاردن محبب الى نفوسنا في دولة قطر.

وقال السيد الوزير اننا اجرينا مع الجانب الاردني مباحثات اولية لها طابع التعاون القضائي في المستقبل في المجال التشريعي والتدريب والتطوير حيث ان المعهد القضائي الاردني له سمعة طيبة في قطر وكافة الدول العربية، وقال ان وزير العدل الاردني اشار خلال المباحثات الاولية بكل وضوح انه سيتم خلال الفترة القريبة الانتهاء من وضع بنود المسودة الاولية للتعاون القضائي بكافة اوجهها بين البلدين ليتم توقيع اتفاقية التعاون القضائي في القريب العاجل.

وفيما يتعلق بالمباحثات التي اجراها وزير العدل القطري مع الجانب الفلسطيني خلال الزيارة التي قام بها لمناطق سلطة الحكم الذاتي في نهاية الاسبوع الماضي واستمرت ثلاثة ايام قال السيد الوزير ان الزيارة كانت ناجحة.

وقال لقد قمت بزيارة لمدينة القدس لانه يجب ان لا يغيب عن بالنا بان القدس هي اولى القبلتين وهي تمثل بالنسبة لنا الشرق العربي والاسلامي والمسيحي حيث انها ملتقى الاديان السماوية الثلاثة.

من جانبه قال السيد عبدالكريم الدغمي وزير العدل ان وزير العدل القطري حمل معه تحيات سمو الشيخ حمد آل ثاني امير دولة قطر والشعب القطري الى جلالة الملك الحسين والحكومة والشعب الاردني. وقال اننا في وزارة العدل اجرينا مباحثات اولية مع الوفد القطري، وقال السيد الوزير ان هذه المباحثات مبدئية سيتم وضع اسس خطية لها في كلا البلدين وبعد ذلك سيتم التوقيع عليها خلال الزيارة التي ساقوم بها الى دولة قطر بناء على الدعوة التي وجهت لي من قبل وزير العدل القطري حيث تتم هذه الزيارة مستقبلاً بعد الانتهاء من اعداد مسودة هذه الاتفاقية.

## وزيرة الصحة البلغارية تغادر الى بغداد

عمان - بترا - غادرت الدكتورة ميمي مينتسكوفا وزيرة الصحة البلغارية عمان امس متوجهة الى العراق بعد ان اجرت مباحثات رسمية في وزارة الصحة تناولت العلاقات الثنائية في المجال الصحي وسبل تعزيزها بهدف الوصول الى اعداد بروتوكول ينظم التعاون بين البلدين.

وتناولت المباحثات موضوع الشهادات الطبية الصادرة من الجامعات البلغارية وسنة الامتياز لخريجي كليات الطب في تلك الجامعات واسس معادلتها.

يلتئم في «التكنولوجيا»

## المؤتمر الدولي الرابع للتمريض يفتتح غدا

الرمثا - بترا - تقيم كلية التمريض في جامعة العلوم والتكنولوجيا الاردنية يوم غد وبمناسبة مرور عشر سنوات على تاسيس الجامعة المؤتمر الدولي الرابع للتمريض في الشرق الاوسط بعنوان «التميز في التمريض في التسعينات وجهة نظر عالمية».

وذكرت الدكتورة رويدة المعايطة عميدة كلية التمريض في الجامعة انه سيتم على مدار يومين تقديم ١١٩ بحثا علميا تشمل كافة تخصصات التمريض في مجالات صحة المجتمع والام والطفل والادارة في التمريض.

وسيشارك في المؤتمر متخصصون في شؤون التمريض من الاردن، امريكا، بريطانيا، كندا، المانيا، استراليا، تنزانيا، بلغاريا، فنلندا، كينيا، السودان، تركيا، ايران، الامارات العربية المتحدة، البحرين، سلطنة عمان، العراق وفلسطين.



## مسابقة قواعد وآداب المرور

**اخي القارىء**

*في سبيل مرور آمن ومن اجل نشر الوعي بين المواطنين وللحد من حوادث الطرق قامت لجنة الاعداد ليوم المرور العالمي واسبوع المرور العربي باعداد مسابقة مرورية بهدف زيادة ثقافة المواطن مرورياً.*

المسابقة تتكون من (٣٠) سؤالاً وسيتم نشر سؤالين يومياً وفي كافة الصحف اليومية واعتباراً من اليوم الاثنين ١٩٩٦/٥/٦ ولغاية ١٩٩٦/٥/٢٠م

*فما عليك عزيزي القارىء الان تقتطع الكوبون المنشور ادناه وتدون اسمك وعنوانك كاملاً ورقم الهاتف وترسل اجابتك على العنوان التالي:*

*ادارة السير - عمان ص.ب ٤٥٠١*

*( مسابقة قواعد المرور) .*

*علماً بأن اللجنة قد رصدت عدد من الجوائز القيّمة للفائزين .*

**الاسئلة**

● س١ : عندما تصل إلى تقاطع محكوم باشارة ضوئية وتكون الاشارة حمراء ويشير لك الشرطي بالاستمرار فيجب عليك :

أ - الانتظار حتى يتغير الضوء إلى أخضر .
ب - الاشارة للشرطي بأن الضوء أحمر .
جـ - اطاعة الشرطي .

● س٢ : قبل الرجوع إلى الخلف بالسيارة يجب عليك:

أ - طلب المساعدة للتوجيه .
ب - التحقق من الخلف واليسار واليمين .
جـ - انذار الأخرين بالمنبه الصوتي .

لجنة الإعداد ليوم المرور العالمي
وأسبوع المرور العربي

مسابقة قواعد المرور ①

الاسم : ..................

العنوان : ..................



**اعـــلان**

يعلن لاطلاع العموم بمقتضى احكام المادتين ٢٠، ٢١ من قانون تنظيم المدن والقرى رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ بان اللجنة اللوائية وبناءا على قرار اللجنة المحلية لقرية الحديب والزعتري رقم ٥ سنة ١٩٩٦ قررت الموافقة على ايداع اعلان مخطط تخفيض سعة الشوارع المقترحة واضافة شوارع تنظيمية واضافة تنظيم ضمن الاحواض ٤، ٧، ٨ وتغير صفة استعمال من زراعي الى سكن أ للقطع (٣٤، ٣٧، ٥٨، ٨٦، ٢٧، ١٧، ٧٩، ٧، ٨، ٩، ٦) حوض رقم ٤ الزعتري من زراعي الى سكن ريفي للقطع (٩٣، ٩٤، ٩٥) حوض رقم ٨ +٤ الزعتري والغاء شوارع مقترحة تعارضت مع الشوارع التنظيمية المصرفة وحسب المخطط المعد من قبل هندسة البلديات للاعتراض مدة شهرين لدى مكتب اللجنة المحلية بقرية الحديب وذلك اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين ويجوز لمن له مصلحة الاطلاع على المخطط لتقديم اعتراضاتهم واقتراحاتهم مدعومة بمخططات ايضاحية ووثائق ثبوتية معنونة باسم رئيس اللجنة المحلية خلال ساعات الدوام الرسمي وضمن المدة القانونية.

عبداللطيف الطراونة
نائب محافظ البلقاء
متصرف لواء قصبة - السلط
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم

مشاهدات

### ظاهرة تستدعي التساؤل!!!

# الى متى العبث بالهواتف العمومية وكراسي الحافلات

## ■ لماذا لا تلجأ مؤسسة النقل العام الى توقيت تحرك الحافلات

كتب - نايف المعاني

تلعب مؤسسة النقل العام دورا هاما وبارزا في خدمة المواطنين وتوفير وسائل النقل على مختلف الخطوط سواء داخل العاصمة او خارجها..

كما تساهم المؤسسة ايضا بالحد من ازمة نقل الركاب التي نشهدها في اغلب الاحيان..

الا انه وكما يقال «لكل جواد كبوة» حيث ان المؤسسة مدعوة بالزام السواقين بساعات تحرك محدودة حتى يستطيع المواطن وخاصة الموظف الوصول الى عمله في الوقت المناسب والمحدد له.. ونعتقد ان ذلك لن يكلف المؤسسة كثيرا حيث ان توقيت تحرك الباصات معمول به في مختلف انحاء الدنيا.

هذا ما على المؤسسة اما مالها فقد ساقني القدر لامر بتجربة الركوب في احد باصات المؤسسة ولاول مرة حيث انتابني شعور من الدهشة والاستهجان وخيبة الامل لمرأى الباص من الداخل، حيث قطعت الكراسي بالسكاكين او الشفرات وطالها العبث بحيث يصعب الجلوس على المقعد لكثرة الخراب الذي لحق به.. وقد دهشت حقيقة لهذا النوع من الاعمال المخربة لمرفق هام من المرافق التي ينتفع بها المواطنون.. وقلت في نفسي لماذا كل هذا الخراب؟ هل هو عبث مقصود منه التخريب.. ام ان اخينا المواطن الذي عمل هذا العمل القبيح كان من اجل التسلية المخربة..

والسؤال الذي يطرح نفسه هو من الذي يستعمل هذه الباصات اليس انا وانت ابناء هذا الوطن..

هذا من جهة اما من جهة اخرى فقد حاولت عبثا ان اجري مكالمة هاتفية من خلال الهواتف الموضوعة داخل العاصمة ولكن الجهاز الذي وضع لخدمتنا معطلا.. فانتقلت الى جهاز اخر وحينما حاولت الذهاب الى جهاز ثالث افادني بعض المارة ان هذا الجهاز ايضا معطل..

وتبين ان اسباب الاعطال في هذه الاجهزة عائد الى عدة اسباب ابرزها ان احد المواطنين وضع قطعة خشبية او قطعة نقدية تفوق طلب الجهاز.. والنتيجة العطل والضرر الذي لحق بهذه الاجهزة التي وضعتها مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية لخدمتنا.. ولكنا على قاعدة القول الذي ينص على ان يثاب المرء رغم انفه.. ونقاد الى الجنة بالسلاسل.

واخيرا نقدر حق التقدير الخدمات التي تقدمها مؤسستا النقل العام والمواصلات ولكن هذا التقدير يبدو بكل اسف على طريقة «من الحب ما قتل»!

## البطاينة استقبل السفير الكوبي

عمان - بترا - استقبل الدكتور عارف البطاينه وزير الصحة في مكتبه امس السيد ارنستو اباسكال السفير المفوض لجمهورية كوبا.

وجرى خلال اللقاء بحث العلاقات الصحية خاصة فيما يتعلق بالمنتجات الدوائية الاردنية والكوبية والعمل على تسجيلها في كلا البلدين اضافة لإمكانية شراء مطعوم التهاب الكبد الوبائي (ب) المصنع في كوبا.

## تهنئة لخليفات من نظيره السعودي

عمان - بترا - تلقى الدكتور عوض خليفات وزير الداخلية برقية تهنئة بمناسبة عيد الاضحى المبارك من سمو الامير نايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية في المملكة العربية السعودية تمنى له فيها موفور الصحة والهناء وللاردن دوام التقدم والازدهار.

### يضم ممثلين عن فلسطينيي الشتات

# مؤتمر «حق العودة وتقرير المصير» يعقد العام المقبل

## ■ احمد عبيدات يرأس اللجنة الفرعية في الاردن.. وتشكيل لجنة تحضيرية مؤقتة

كتبت - هنادي سقف الحيط

تجري الاستعدادات حاليا لعقد مؤتمر لفلسطينيي الشتات اوائل العام المقبل بهدف تثبيت حقهم في العودة وتقرير المصير، حيث تم تشكيل لجان فرعية في بلدان تواجد اللاجئين والنازحين الفلسطينيين ليتم تسمية ممثلين عنهم للمشاركة في هذا المؤتمر.

وقال الدكتور لبيب قمحاوي في مؤتمر صحفي ان اللجنة الاردنية التي يرأسها السيد احمد عبيدات وتضم في عضويتها اكثر من ثلاثين شخصية ومن ابرزهم السادة ابراهيم بكر، صالح البرغوثي، د. عصام الطاهر، والدكتور يوسف سمور بالاضافة الى الدكتور لبيب قمحاوي يجري العمل على توسيعها لتباشر مهام عملها الرامي الى التحضير لعقد المؤتمر الذي لم يتقرر بعد مكان عقده واضاف ان اللجان المحلية ستضم في عضويتها الرموز الوطنية من كل الاقطار العربية اضافة الى ممثلي اللاجئين والنازحين الفلسطينيين بهدف إعادة اللحمة للقضية الفلسطينية بمحيطها العربي مشيرا الى ان ما تم انجازه من تسويات سلمية حتى الآن قد ادى الى بلورة قناعة لدى الفلسطينيين في الشتات مفادها ان الحقوق الاساسية المتعلقة بتقرير المصير وحق العودة قد تم التخلي عنها بشكل كامل من قبل المفاوض الفلسطيني والعربي مما دفع الى التحرك بهدف جمع الشتات الفلسطيني في العالم.

واوضح الدكتور قمحاوي انه تم في الثلاثين من اذار الماضي عقد لقاء بين مجموعة من الفعاليات الفلسطينية في الولايات المتحدة والشتات بالتنسيق مع صندوق القدس انبثق عنه لجنة تحضيرية مؤقتة اوكل اليها التحضير لعقد مؤتمر «العودة وتقرير المصير» في مطلع العام المقبل.

واشار الى ان اللجنة التحضيرية المؤقتة تضم في عضويتها كلا من الدكتور هشام شرابي والدكتور كلوفيس مقصود والدكتور اشرف بيومي والدكتور جورج العبد والدكتور نصر عاروري والدكتورة غادة الكرمي والدكتور لبيب قمحاوي والدكتور سميح خرسون والسيد محمد عويس والآنسة نهاد جمل.

وقال ان اللجنة التحضيرية المؤقتة قررت تنظيم عدة لجان اقليمية في مختلف مناطق تواجد الفلسطينيين في الشتات بما في ذلك ابناء المخيمات في الضفة والقطاع.

واوضح الدكتور قمحاوي ان عقد هذا المؤتمر لا يهدف الى خلق بديل لمنظمة التحرير الفلسطينية وانما خلق اطار تنظيمي شرعي للدفاع عن حق تقرير المصير وحق العودة والتاكيد على استمرار بقاء القضية الفلسطينية حية مؤكدا ان القيادة الفلسطينية لا تملك ابدا حق التنازل عن حقوق شرعية ثابتة للشعب الفلسطيني الذي يعيش سبعون في المائة منه في الشتات.

وقال ان اللجنة التحضيرية المؤقتة لعقد المؤتمر وجهت نداء اكدت فيه ان ما تم التوصل اليه من تسويات بين القيادة الفلسطينية واسرائيل قد ادى الى الاعتراف الفلسطيني الرسمي بالسيادة الاسرائيلية على كامل التراب الفلسطيني وشطب القضية الفلسطينية من الملف الدولي وشطب الحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني اضافة الى عزل الشعب الفلسطيني عن جذوره في الداخل وعن محيطه العربي وتقديم غطاء فلسطيني رسمي لاسرائيل لاختراق الوطن العربي لذلك كان لا بد من الدعوة لعقد المؤتمر العالمي ليشارك به الفلسطينيون في الداخل والخارج وبمشاركة عربية فعالة بعيدا عن الخلافات الحزبية والعقائدية والفردية بهدف بناء حركة فلسطينية جامعة للوقوف بوجه تصفية القضية والعمل الجدي المنظم لاستعادة الحق الفلسطيني كاملا.

واشار الى ان اللجنة بصدد جمع تواقيع فلسطينيي الشتات تاييدا لهذه الخطوة وعبر مختلف وسائل الاتصال بما في ذلك شبكة الانترنت لإعطاء زخم لهذا التحرك ليتسنى عقد المؤتمر في اطار إجماع عالمي.

وذكر الدكتور لبيب قمحاوي في مؤتمره الصحفي ان اللجنة التحضيرية المؤقتة ستعقد اجتماعا في اواخر الاسبوع الحالي في واشنطن لمتابعة الاعداد لعقد مؤتمر العودة وتقرير المصير.

# القبض على مرتكب جريمة قتل حدثت قبل عامين

الاسواق

القت شرطة محافظة العاصمة القبض على المدعو (ع.ع) والذي يبلغ من العمر ٢٤ عاما حيث اعترف بارتكابه جريمة قتل المغدور (م.ف.ع) قبل حوالي عامين، وتفاصيل القضية تتلخص فيما يلي:

في الساعة الخامسة والنصف من مساء يوم ١٩٩٤/١/١٣ وفي منطقة حي نزال شب حريق في منزل المدعو م.ف.ع عمره ٦٧ عاما حيث تم اخماد الحريق من قبل الدفاع المدني وعثر داخل الغرفة على جثة صاحب المنزل المدعو م ملقى على بطنه داخل غرفة الضيوف وتبين انها مصابة بعدة طعنات متفرقة في منطقة الراس والرقبة بواسطة الة حادة من قبل فاعل مجهول، وقد تم التحقيق في حينه مع المشتبه بهم ولكن لم يتم التوصل الى نتيجة وظلت القضية مقيدة ضد مجهول.

وفي يوم ١٩٩٦/٤/٢٢ وردت معلومات الى رئيس مركز امن المهاجرين الرائد حسين النوايسة حول القضية حيث وقع اشتباهه على المدعو ع واعاد فتح القضية من جديد حيث تم مواجهته بالادلة الجديدة واعترف صراحة بان المغدور كان قد دعاه لزيارته في بيته ودام بينهما حديث ظهرت من خلاله نية المغدور بانه يريد ان يمارس معه فعل اللواط حيث تعارك معه وتمكن ع من التقاط مقص حديد كان يضعه المغدور على التلفزيون في بيته ووجه له عدة طعنات في انحاء متفرقة من جسمه الى ان ارتخت يداه واضاف انه اثناء العراك سقطت صوبة الكاز على الارض واشتعلت النيران بالمنزل حيث كان المغدور غارقا في دمه وقد ادلى الجاني اعترافات مفصلة امام مدعي عام محكمة الجنايات الكبرى الذي تولى القضية.

## محاضرة للسرور في الجامعة الاردنية

الاسواق

ضمن نشاطات وفعاليات الاسبوع العلمي لكلية الاقتصاد والعلوم الادارية في الجامعة الاردنية يلقي المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم غد الثلاثاء محاضرة بعنوان «ملامح في تقييم المسيرة الاردنية».

ويدعو عميد الكلية كافة المهتمين بالحضور والاستماع لهذه المحاضرة التي ستقام في مدرج عبدالحميد شرف بمبنى كلية الاقتصاد والعلوم الادارية في الجامعة.

## الشريفة فايزة زارت مركز اصلاح الجويدة

عمان - بترا - زارت رئيسة اللجنة النسائية في الجمعية الاردنية لرعاية نزلاء مراكز الاصلاح والتاهيل الخيرية الشريفة فايزة علي حسن واعضاء اللجنة مركز اصلاح الجويدة للاطلاع على اوضاع النزيلات وتفقد احوالهن.

وقدم مدير المركز شرحا وافيا عن طبيعة المركز وكيفية التعامل مع النزلاء وطرق رعايتهم طبيا والخدمات التي يقدمها المركز للنزلاء.

وتفقدت اللجنة قسم النزيلات واستمعت الى وجهات نظرهن وقدمت الهدايا للنزيلات وتبرعت بمبلغ الف دينار كمساعدة من الجمعية للنزيلات.

وابدت اللجنة إعجابها بمستوى العناية والرعاية والخدمات التي تقدمها ادارة المركز للنزلاء والاسلوب الحضاري في التعامل معهم.

ورافق اللجنة في الزيارة رئيس الجمعية السيد مروان سلطان.

## سلطة الاجور
## محكمة حقوق بداية اربد مذكرة دعوة

رقم الدعوى ٩٦/٤ سلطة الاجور

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته/ بسام سعدي الهدهد اربد/ عمارة الاندلس الطابق الثاني مكتب بسام السعدي وحاليا مجهول مكان الاقامة يقتضي حضورك لمحكمة حقوق اربد يوم السبت الواقع ١٩٩٦/٥/١١ الساعة ٩ للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامها عليك احمد عبد عايد السعود وكيله المحامي نبيه الحجية.

## دعوة عامة لمساهمي
## الشركة العالمية للصناعات المعدنية
### المساهمة العامة المحدودة

يسر مجلس ادارة الشركة العالمية للصناعات المعدنية المساهمة العامة المحدودة ان يدعوكم لحضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة العادية الذي سيعقد يوم السبت الموافق ١٩٩٦/٥/١١ الساعة الثانية عشرة ظهرا في مقر الشركة الكائن في صالحية العابد / طريق الحزام الدائري وذلك لمناقشة الموضوعات المدرجة على جدول الاعمال الذي تضمنته الدعوة المرسلة للسادة المساهمين بالبريد.

يرجى من السادة المساهمين حضور الاجتماع في الموعد والمكان المعينين او توكيل من ينوب عنهم من المساهمين لحضور الاجتماع بموجب صيغة التوكيل المرسلة اليهم من الدعوة على ان تودع قسائم التوكيل لدى مركز الشركة قبل ثلاثة ايام من موعد الاجتماع، والله ولي التوفيق

**رئيس مجلس الادارة**

## اعــــلان

يعلن لاطلاع العموم بمقتضى احكام المادة ٢٤ من قانون تنظيم المدن والقرى رقم ٧٩ سنة ١٩٦٦ بأن اللجنة اللوائية وبناء على قرار اللجنة المحلية لبلدة زي رقم ٤٨ لسنة ١٩٩٥ قررت الموافقة على وضع مخطط الغاء النحلة التنظيمية المارة بين القطعتين ذوات الرقم ٧/١٧ حوض رقم ١ كوكش الغربي من اراضي زي موضع التنفيذ وذلك بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشر الاعلان بالجريدة الرسمية.

عبداللطيف الطراونة
نائب محافظ البلقاء
متصرف لواء قصبة السلط
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم

# محكمة امن الدولة تنظر في قضية «بيعة الامام» اليوم

الاسواق

تعقد محكمة امن الدولة جلسة اليوم تواصل خلالها النظر في قضية المتهمين بحركة «بيعة الامام» ويترأس الجلسة العقيد القاضي العسكري حافظ امين، وعضوية الرائد القاضي العسكري عارف السيوفه، والرائد القاضي العسكري فواز البقور، ويمثل الادعاء العام الرائد القاضي العسكري محمود عبيدات مدعي عام محكمة امن الدولة.

## اعلان توظيف

تعلن صيدلية ابن سينا في عمان عن حاجتها الى صيدلاني للعمل لديها بدوام كامل على ان تتوافر لديه الشروط التالية :

- خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات ويفضل من لديه خبرة في وضع طلبيات الادوية وتولي الامور الادارية المتعلقة بالصيدلية.
- المام باستعمال الكمبيوتر.

ترسل الطلبات على العنوان التالي :

**ص.ب ١٣٨٧ عمان الاردن**
**هاتف ٦٢٥٤٠٣**

(علما بأن كافة الطلبات ستعامل بسرية تامة)

## محكمة صلح حقوق اربد
## رقم الدعوى ٩٦/٦٥٠
## القاضي فايز بني هاني

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته : نضال نوري رشيد عبدالحليم خريس مجهول محل الاقامة.

يقتضي حضورك لمحكمة صلح حقوق اربد يوم الثلاثاء الواقع ١٩٩٦/٥/١٤ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك عبدالله رشيد خريس وكيله المحامي بشير الهزايمة.

## الميزانية العمومية لشركة موسى عيسى وشركاه كما هي بتاريخ ١٩٩٥/١٢/٣١

| دينار اردني | دينار اردني | الموجودات | دينار اردني | المطلوبات |
|---|---|---|---|---|
| | | الموجودات المتداولة | | حقوق الملكية |
| | ٧٢٧٩٧ | نقد في الصندوق | ١٠٠٠٠٠ | رأس المال |
| ٧٢٧٩٢ | | | (٢٣٥١) | الارباح او الخسائر |
| | | | - | |
| | | | ٩٧٦٤٩ | صافي حقوق الملكية |
| | | الموجودات الثابتة (بعد الاستهلاك) | ٠٠٠ | مطلوبات اخرى |
| | ٦٣٥٨ | اثاث وديكورات | ٢٤ | مصاريف |
| | ١١٤٣ | اجهزة والات | | |
| | ٦٠٠٠ | خلو | | |
| ٢٤٨٦١ | ١١٣٦٠ | اخرى (م. التاسيس) | | |
| ١٥ | | الموجودات الاخرى | | |
| ٩٧٦٧٣ | | اجمالي الموجودات | ٩٧٦٧٣ | اجمالي المطلوبات |

وفقا لاحكام المادة (٧/جـ) من قانون اعمال الصرافة رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٢.

## اعلان استملاك
## صادر عن دائرة الاراضي والمساحة لاغراض وزارة المياه والري / سلطة المياه

عملا باحكام الفقرة (أ) من المادة الرابعة من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ اعلن انني بعد مرور خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجرائد المحلية ساتقدم الى مجلس الوزراء بطلب اصدار قرار بالموافقة على استملاك ما مساحته (٧٩٩) مترا مربعا من قطعة الارض رقم (١١) من الحوض رقم (٤١) من اراضي الطيبة/ محافظة اربد والبالغة مساحتها (١٦) دونما و (٦٤٢) مترا مربعا والعائدة للسيد محمود علي صابر الشبلي وشركاه استملاكا مطلقا لاغراض وزارة المياه والري/ سلطة المياه لغايات حرم بئر ماء مشروعا للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك.

مدير عام دائرة الاراضي والمساحة
علي غرايبة

## شركة المواشي والدواجن
### المساهمة العامة المحدودة
## دعوة لحضور اجتماع الهيئة العامة

يسر مجلس ادارة شركة المواشي والدواجن المساهمة العامة المحدودة دعوة السادة المساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي للشركة المقرر انعقاده في تمام الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الخميس الموافق ١٩٩٦/٥/٩. في مكاتب الشركة الواقعة في عمارة بنك عمان للاستثمار الطابق الثاني - شارع وصفي التل مقابل الكلية العربية وذلك للنظر في جدول الاعمال التالي:

١- سماع تقرير مجلس الادارة عن السنة المالية ١٩٩٥ ومناقشته والموافقة عليه.
٢- سماع تقرير مدقق الحسابات عن السنة المالية المنتهية في ٩٥/١٢/٣١م.
٣- المصادقة على الميزانية العمومية ونتائج الاعمال لسنة ١٩٩٥ والموافقة عليه.
٤- ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة لسنة ١٩٩٥ وفقا لاحكام القانون.
٥- انتخاب مجلس ادارة جديد للشركة وفقا لاحكام المادة (١٢٨ ب) من قانون الشركات.
٦- انتخاب مدققي حسابات الشركة لسنة ١٩٩٦ وتفويض مجلس الادارة لتحديد اتعابهم.
٧- اية امور اخرى.

يرجى من حضرات السادة المساهمين حضور الاجتماع في الموعد والمكان المحددين او توكيل مساهم آخر بواسطة تعبئة صك التوكيل المرفق مع الدعوة المرسلة بالبريد بهذا الخصوص موقعا حسب الاصول. علماً بأن الاجتماع سيكون قانونياً مهما بلغ عدد الحضور.

ملاحظة: يرجى من السادة حاملي التوكيلات ايداعها لدى الشركة قبل موعد الاجتماع بثلاثة ايام بموجب المادة ٢٠٧/أ من قانون الشركات رقم «١» لعام ١٩٨٩.

**رئيس مجلس الادارة**

### يفتتح تحت الرعاية الملكية السامية بمناسبة عيد الاستقلال

# العوران: انشاء المبنى بهدف تسهيل اجراءات السفر على ركاب الملكية

عمان - بترا - انطلاقا من سعي الملكية الاردنية المتواصل لاستحداث الوسائل الكفيلة بالتخفيف عن المسافرين وتسهيل اجراءات سفرهم وتحقيق اقصى درجات الرضى والتفاهم بينهم وبين الملكية الاردنية فقد تم شراء مبنى في منطقة الدوار السابع بعمان مخصص لاستقبال المغادرين على خطوط الملكية وانهاء اجراءات سفرهم.

وقال السيد معتصم العوران مدير مشروع مبنى المسافرين ان انشاء المبنى الذي سيتم افتتاحه تحت الرعاية الملكية السامية في الخامس والعشرين من الشهر الجاري بمناسبة عيد الاستقلال يهدف الى تسهيل اجراءات السفر على ركاب الملكية بما في ذلك حجز المقاعد وضريبة المغادرة خلال اربع وعشرين ساعة من الموعد المحدد لاقلاع الرحلة.

واضاف في لقاء مع وكالة الانباء الاردنية ان المبنى يضم بنكا ومكتب تاجير سيارات سياحية ومكتب بريد ومكتبة ومحل هدايا ومطعما ولوحات دعائية يجرى تاجيرها للشركات والمؤسسات الخاصة مشيرا الى ان المبنى يوفر خدمة لاصحابها بدلا من ذهابهم للمطار للمطالبة بها.

وقال انه سيترك للراكب حرية الوصول للمطار بالواسطة التي يراها مناسبة او بواسطة الباصات التي يوفرها المبنى بشكل مستمر مبينا انه تم نقل مكتب مبيعات الملكية رويال تورز ومكتب مبيعات بيادر وادي السير ومكتب المسافر المنتظم (فريكونت فلاير) الى المبنى مما سيوفر مبالغ طائلة على الملكية الاردنية.

واشار السيد العوران الى ان مبنى المشروع الذي تم تمويله من صندوق ادخار موظفي الملكية الاردنية يعتبر الاول من نوعه في المنطقة من حيث الخدمات التي يوفرها للمسافرين ويقبل كافة الركاب المغادرين على متن طائرات الملكية الى جميع الاتجاهات في القارات الاربع.

والجدير بالذكر ان الملكية الاردنية استحدثت خدمات جديدة في اربد والزرقاء يتم من خلالها تامين بطاقات الصعود للطائرة وضريبة المغادرة للركاب المسافرين قبل الاقلاع باربع وعشرين ساعة وذلك في اطار توجه الملكية لخدمة المسافرين وراحتهم.

### برعاية سمو الامير رعد بن زيد

# الندوة الاقليمية لتأهيل المعوقين في المجتمع المحلي تبدأ اليوم

الاسواق

يرعى سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء الندوة الاقليمية حول تاهيل المعوقين في المجتمع المحلي صباح اليوم الاثنين في فندق تايكي التي تنظمها وزارة التنمية الاجتماعية ومنظمة العمل الدولية بالتعاون مع المجلس الوطني لرعاية المعوقين ومنظمة العمل العربية.

ويشارك في هذه الندوة التي تستمر اربعة ايام وفود من الدول العربية ممثلة في المملكة الاردنية الهاشمية وسوريا وجمهورية مصر العربية والمملكة المغربية والسلطة الوطنية الفلسطينية والجمهورية اليمنية والمملكة العربية السعودية وسلطنة عمان والجمهورية العربية السورية وجمهورية لبنان والجمهورية التونسية وممثلين عن جامعة الدول العربية ومنظمة العمل الدولية.

وتهدف الندوة الى التعريف باهمية التاهيل المهني للمعوقين في اسرهم وبيئتهم وبقوانين المعقوين وباساليب التدريب والتعليم.

ويتضمن برنامج الندوة العربية حول التاهيل المهني للمعوقين في المجتمع المحلي خدمات التاهيل المهني وتشغيل المعوقين في الوطن العربي (واقع الحال وتصورات المستقبل) والتاهيل في المجتمع المحلي للاستراتيجية للنهوض بخدمات المعوقين.

ويناقش المشاركون خلال اعمال الندوة في اليوم الثاني التجربة الفلسطينية والمغربية والتونسية في مجال تاهيل المعاقين وانشاء برنامج وطني للتاهيل في المجتمع المحلي والموارد المجتمعية والعمل مع المجتمع المحلي وخدمات التربية الخاصة ودورها في تعزيز فرص التاهيل المهني والتشغيل ودور منظمات العمال واصحاب العمل في تدعيم فرص التاهيل المهني للمعوقين.

# مجلس الوزراء يصادق على نظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية للسنة المالية ١٩٩٦

الاسواق

صادق مجلس الوزراء على نظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية للسنة المالية ١٩٩٦ والذي تم بموجبه تحديد تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية وعدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة وفئاتها ودرجاتها وفيما يلي نص النظام الجديد

المادة ١ يسمى هذا النظام (نظام تشكيلات الوزارات والدوائر الحكومية لسنة ١٩٩٦) ويعمل به اعتبارا من ١٩٩٦/١/١.

المادة ٢ تحدد تشكيلات الوزارات والدوائر وعدد الوظائف المصنفة وغير المصنفة والوظائف بعقود في كل منها واسماء هذه الوظائف وفئاتها ودرجاتها ورواتبها حسبما هو مبين في الجدول الملحق بهذا النظام والذي يعتبر جزءا منه.

المادة ٣ - ١ - على الرغم مما ورد في نظام الخدمة المدنية المعمول به يتم تعيين وانتقاء الموظفين بعقود وفق اسس وقواعد تعيين الموظفين المقررة.

ب - لا يجوز تعيين الموظفين على الوظائف المصنفة الشاغرة الا بموجب عقود وفق اسس وقواعد تعيين وانتقاء الموظفين المقررة كما لا يجوز التصنيف على هذه الوظائف.

ج - لا يجوز منح الموظف الذي يعين بعقد اعتبارا من العمل بهذا النظام اي علاوة غير تلك المنصوص عليها في نظام العلاوات الموحدة او اي نظام اخر.

المادة ٤ - ١ - يستحق الموظف الزيادة السنوية بعد مرور سنة على تعيينه او اخر زيادة سنوية تقاضاها دون ان يكون لتاريخ منح الزيادة السنوية الاضافية او الزيادة السنوية المقررة بموجب احكام المادة (١٦١) من نظام الخدمة المدنية رقم (١) لسنة ١٩٨٨ اي تاثير على استحقاق الزيادة السنوية.

ب - تحدد الدرجات والرواتب الاساسية والزيادات السنوية للموظفين غير المصنفين الواردة مسميات وظائفهم ضمن وظائف الفئة الرابعة وفقا لسلم الرواتب الملحق بجدول وظائف الفئة الرابعة الصادر عن ديوان الخدمة المدنية بموجب احكام المادة (١/١٨) من نظام الخدمة المدنية رقم (١) لسنة ١٩٨٨.

ج - تحدد الزيادة السنوية للموظف بعقد كما في الجدول رقم (١).

المادة ٥ - لا يجوز التعيين على حساب مخصصات اجور العمال المرصودة في المادة (١٠٤) في اي فصل من فصول النفقات الجارية في قانون الموازنة العامة.

المادة ٦ - أ - لا يجوز تعيين اي موظف في اي وظيفة او ترفيعه اليها الا اذا توفرت الشروط والمؤهلات اللازمة لاشغال تلك الوظيفة ولا يجوز استعمال الوظائف المحدثة لغير الغايات التي انشئت لاجلها هذه الوظائف ويجب التقيد بمسميات الوظائف عن التعيين كما وردت في هذا النظام.

ب - لا يجوز تعيين اي موظف على الوظائف غير المصنفة في الفئة الرابعة من الاشخاص الذين تنطبق عليهم شروط التعيين في الفئات الاولى والثانية المحددة بموجب نظام الخدمة المدنية المعمول به.

المادة ٧ - مع مراعاة احكام المادة (٥٧) من نظام الخدمة المدنية المعمول به يشترط فيمن يرفع من الفئة الثانية الى الفئة الاولى ان يكون شاغلا او مرشحا لشغل احدى الوظائف القيادية الواردة مسمياتها تحت المجموعات (١٠ او ١١ و١٢) من الفئة الاولى في هذا النظام وفق التصنيف المعتمد لهذه الفئة.

المادة ٨ - تعتبر وظائف موظفي مؤسسة الاذاعة والتلفزيون الذين تم نقلهم من جدول تشكيلات وظائف الوزارات وللدوائر الحكومية الملحق بهذا النظام وفق احكام نظام الموظفين الفنيين لمؤسسة الاذاعة والتلفزيون رقم (٥٢) لسنة ١٩٩٢ ملغاة حكما بعد اتمام اجراءات النقل.

جدول رقم (١)

| الراتب/ دينار | الزيادة السنوية |
|---|---|
| ١٤٥ - فما فوق | خمسة دنانير |
| ٩٧ - ١٤٤ | ثلاثة دنانير |
| ٩٦ - فما دون | ديناران |

### المطعوم مجانا للاطفال من عمر يوم وحتى خمس سنوات

# حملة التطعيم ضد شلل الاطفال تبدأ اليوم

عمان - بترا - تقوم وزارة الصحة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية واليونيسيف واندية الروتاري في الاردن بحملة تطعيم ضد شلل الاطفال في جميع انحاء المملكة للاطفال من عمر يوم واحد وحتى خمس سنوات. وتاتي هذه الحملة كاجراء وقائي ضد شلل الاطفال تمشيا مع توصيات منظمة الصحة العالمية ومنظمة الامم المتحدة للاطفال «اليونيسيف» من اجل اطفال اصحاء واردن خال من شلل الاطفال. وطلبت وزارة الصحة من جميع الاسر في المملكة المبادرة الى تطعيم جميع الاطفال الذين تتراوح اعمارهم من يوم واحد الى خمس سنوات سواء كانوا مطعمين او غير مطعمين وبغض النظر عن عدد الجرعات السابقة التي اخذها الطفل.

وقالت مصادر وزارة الصحة ان جرعات الحملة عبارة عن جرعتين من مطعوم شلل الاطفال تعطى على شكل نقطتين بالفم لكل جرعة وبين الجرعة الاولى والجرعة الثانية مدة اربعة اسابيع.

وتبدأ الحملة للجرعة الاولى اعتبارا من اليوم السادس من ايار وتستمر حتى التاسع منه وفي جميع انحاء المملكة في آن واحد.

واضافت تقول ان تطعيم الاطفال يتم في جميع المراكز الصحية ومراكز الامومة والطفولة والمستشفيات التابعة لوزارة الصحة والخدمات الطبية الملكية ووكالة الغوث ومستشفى الجامعة الاردنية حيث يتم استقبال الاطفال لاعطائهم المطعوم من الساعة الثامنة صباحا حتى الساعة الرابعة بعد الظهر طيلة فترة الحملة وسيتم تغطية المناطق البعيدة عن المراكز من خلال فرق تطعيم متجولة.

وقالت ان المطعوم يقدم مجانا لجميع الاطفال من عمر يوم واحد الى خمس سنوات بغض النظر عن التامين الصحي او الجنسية ولا يطلب منهم اي وثيقة ثبوتية. واهابت وزارة الصحة بجميع الاسر في الاردن التعاون معها في هذه الحملة والمبادرة الى تطعيم الاطفال في اسرع وقت ممكن باعتبارها اجراء وقائيا محضا.

# لجان الرقابة تفرغ من تدقيق الدوائر الحكومية بالزرقاء

عمان - بترا - ذكر الدكتور عبدالشخانبة رئيس ديوان الرقابة والتفتيش الاداري بان لجان الديوان المكلفة بتدقيق اعمال الدوائر الحكومية فرغت من تدقيق اعمال الدوائر الحكومية في محافظة الزرقاء وعددها اربع وثلاثون دائرة وسوف تقدم هذه اللجان تقارير متكاملة عن اعمالها وعن المخالفات التي وجدتها الى رئيس الديوان من اجل اجراء اللازم بخصوص تصويب المخالفات وتحديد المسؤولية عنها.

وقال الدكتور الشخانبة في تصريح لوكالة الانباء الاردنية ان هناك العديد من لجان التفتيش حاليا في محافظة العاصمة في معظم الدوائر الحكومية وهي الاراضي والمساحة والمواصفات والمقاييس ومؤسسة المناطق الحرة ووزارة التعليم العالي والمؤسسة الاستهلاكية المدنية والمركز الوطني للبحوث الزراعية ونقل التكنولوجيا ووزارة التربية والتعليم والخط الحديدي الحجازي وغيرها من الدوائر الحكومية.



### ٢٣٠ مرشحا للاقتراض من صندوق اسكان المعلمين

# الدبعي: الترشيح شمل المعينين في التربية عام ١٩٦٩ فما قبل

كتبت - ساميه السعايدة

اعلن السيد حمدان الدبعي مدير صندوق اسكان المعلمين بوزارة التربية والتعليم في مؤتمر صحفي عقده امس عن اسماء الدفعة الاولى للمرشحين للاقتراض من صندوق الاسكان لعام ١٩٩٦ والتي شملت تعيينات ١٩٦٩ فما قبل والبالغ عددهم ٢٣٠ مرشحا حيث تعتبر هذه القائمة باكورة المستفيدين من المكرمة الملكية السامية التي صدرت في شهر تشرين الاول ١٩٩٤.

واكد السيد الدبعي بان السكن حاجة ماسة للمعلمين والمعلمات وليس حافزا فقط ومن هنا كان خطاب جلالة الملك عام ١٩٧٥ بتوجيه للحكومة الرشيدة في حينها بتوفير سكن للمعلم الذي يحتاج سكنا ولذلك جاء نظام صندوق ليحدد بان الاشتراك اختياري وليس الزاميا كما في صندوق الضمان الاجتماعي على سبيل المثال.

وقال لا بد من الاشارة الى امكانيات الصندوق سابقا من تاريخ تاسيسه وحتى صدور المكرمة الملكية السامية في شهر تشرين الاول ١٩٩٤ فالصندوق من بداية تاسيسه وحتى صدور المكرمة يتراوح عدد المشتركين فيه بين ٧٠٠٠ - ٨٠٠٠ مشتركا والسبب ان الاشتراك كان اختياريا ولشعور المعلمين بضعف امكانيات الصندوق وعدم قدرة الصندوق على تلبية حاجاتهم السكنية.

وحول ما تم بعد صدور المكرمة الملكية السامية اوضح بانه وبعد تغطية الجانب المالي اقبل عدد كبير من المعلمين على الاشتراك في الصندوق بشكل يفوق ما هو متوقع حيث وصل الى ثلاثة اضعاف ويتجاوز عدد المشتركين ٢٥,٠٠٠ مشترك وما زال الاقبال مستمرا وبشكل ملموس حيث كانت التوقعات تشير الى زيادة عدد المشتركين الى ١٠٠ مشترك في العام لكن الواقع يشير الى زيادة عدد المشتركين بمعدل ١٠٠٠ مشترك بالعام.

اما بالنسبة لموارد الصندوق المالية بين السيد الدبعي بان هناك نقطتين في هذا الجانب اولهما: زيادة موارد الصندوق المالية الذاتية من مليون ونصف دينار عام ١٩٩٤ الى ان وصلت في نهاية عام ١٩٩٥ ما يقارب خمسة ملايين في حين بلغ عدد المقترضين عام ١٩٩٥ ٣٢٥ مقترضا وتم منحهم من الموارد الذاتية.

كما بلغ حجم القروض التي تم صرفها للمعلمين ١٥ مليون دينار و٥١٧ الف و٣٠٢ دينار استفاد منها ١٤٣٢ معلما ومعلمة، علما بان مقبوضات الصندوق حتى تاريخه بلغت ١٩ مليون دينار و١٥٨ الف دينار.

اما بالنسبة للدعم التي تقضي المكرمة بتوفيره للصندوق فقد اسفرت المباحثات التي جرت مع وزارة المالية والبنك المركزي عن وضع عدة بدائل لتنفيذ المكرمة حيث تم اختيار البديل الثالث فقرة أ من البدائل التي طرحتها وزارة المالية بتنفيذ المكرمة والذي يوفر للصندوق تمويلا بقيمة ٣٠ مليون دينار خلال الفترة الواقعة عام ١٩٩٦ - ٢٠٠٠ وفق برنامج زمني يبدأ تنفيذه من مطلع عام ١٩٩٦ وهذا البرنامج سوف يمكن الصندوق من تقديم قروض الى ٤٣٢٩ مشتركا وهذا يعني ان حوالي ٩٠٪ من المشتركين بالصندوق منذ تاسيسه سيحصلون على قرض مع نهاية عام ٢٠٠٠.

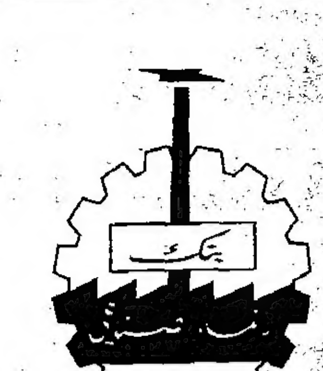
واكد مدير صندوق الاسكان بان وزارة المالية استجابت لطلب وزارة التربية والتعليم بتنفيذ ما ورد في البرنامج الزمني المذكور اعلاه حيث تم توقيع الاتفاقية الاولى من القرض والبالغ قيمتها ٢ مليون دينار والمولة من المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يوم الاربعاء ٣١ كانون الثاني ٩٦ وقد تم صرف الدفعة الاولى من الاتفاقية في شهر نيسان الماضي.

وسيتم صرف الدفعة الثانية خلال الايام القليلة القادمة من هذا الشهر مبينا ان خطة الصندوق لعام ٩٦ تشمل منح قروض التعيينات عام (٦٩ - ٧٠ - ٧١) في حالة توفر السيولة الحالية اللازمة والبالغ عددهم ٦٠٠ - ٧٠٠ مشترك.

وفيما اسماء الدفعة الاولى للمرشحين للاقتراض من صندوق الاسكان لعام ٩٦ وشملت تعيينات ١٩٦٩ فما قبل والبالغ عددهم ٢٣٠ مرشحا وتعتبر هذه القائمة باكورة المستفيدين من المكرمة الملكية السامية.

ويطلب الصندوق من المرشحين التالية اسماؤهم مراجعة الصندوق لتعبئة النماذج المعتمدة من قبل الصندوق مصطحبين معهم دفتر العائلة وذلك اعتبارا من ٩٦/٥/١١ ولغاية نهاية الشهر الحالي ٩٦/٥/٣١ وهم:

هند عوض سليمان ارشيدات، رشدي محمود حسين الحاج، سعيد عبدالرحمن علي بدير، علي سليمان سلامه العكش، سليمان محمد شعبان ابو صيام، غاده ابراهيم زهدي الاثهم، عاهد شاكر علي محمد، علي مصطفى العيسى، اسمهان نعيم السليم ابو الشعر، ابتسام احمد ذيب هدى، عبدالرحيم احمد عبدالرحيم ابو نمر، اكرام ابراهيم مصطفى العمري، رزق مصطفى العلي عبيدات، محمد فارس محمود محمود، منى رجا ذيب عقرباوي، عدنان عبدالرحمن بكر الصالحي، محمد شعبان ابراهيم ابو سليمه، امنه محمد موسى العكش، غاده احمد السعد البطاينه، لطفي محمد احمد غرايبه، محمد علي صيتان حمدان شطناوي، فايز سليم الخوري سالم، محمد خير سليمان عبدالله نصيرات، سليمان سالم عقله الصلاح، ابراهيم حسين ابراهيم غوانمه، محمد علي عيد المغربي، احمد يوسف مصطفى حسن، هيفاء عبدالله الحوراني، دنيا عيسى سليمان حتر، ابراهيم امين رباح جرار، فاطمه احمد محمود ابو هزيم، غازي فهد احمد الخريشه، خندف علي الحمدان الحسين، اقبال حسن ابراهيم القطب، نازك عبدالحليم العواد قطيشات، هدى عوض عطيه ايوب، فضيه عبدالرحمن الحسين المومني، عصرية احمد محمد الفلاح العبود، محمد مصطفى محمد الداوود، منى حمدي توفيق ابو السمن، اخلاص موسى جريس العمارين، مشهور صايل عبدالرحمن فلاح، جمال محمود خلف بطاينه، محمد سعيد خالد منصور، يوسف عبدالسلام عبدالغني محفوظ، احمد عوض علي الزعبي، طافش عبدالعزيز خليل شليق، سامية عبدالكريم العبد الدبعي، اسيات شعيب براش حمزوق، رجب احمد محمد عبدالمجيد، تيسير رمضان محمد ابراهيم، انعام محمد مطلق قناه، علي فهد علي باكير، سامية موسى حسين العطيات، نوال كايد عبدالله المجالي، نوال شفيق يوسف باكير، فتحيه حسن سليم محافظه، موسى محمد موسى العلاوين، راجح محمد عبدالرحمن ابو خطاب، ماجد عوض فنين بكر، ابراهيم محمد مصطفى المحمد، منى محمود سليمان قنوره، جميل احمد محمد لافي، توفيق سماره محمد شاهين، احسان هيفاء حمدان القضاه، وفاء هلال الفريج الريضي، هاني جميل سالم الزريقات، رمزية صبحي احمد طبازه، عبله معن ناجي ابو نوار، انعام عيد سعد عيسوه، عيسى محمود حمدان القاروط، هيجر يعقوب حسين، باسمه قاسم عبد قاسم، فاطمه عبدالله علي القرعان، مرغريت اثناس بولس استنيدس، هيجر خميس ذيابه، انتصار مجدي عثمان بسيسو، هناء حسين العلاوي، احلام اديب سالم المسنات، فاطمة محمد محمود خليفه، اعتدال ابراهيم اليان افرام، حسنيه احمد محمد سعيد الشماع، خضر محمود مصلح القطافطه، ساهيه محمد المطلق العايش، هناء صالح محمد الاحمر، جميل محمد الحسين المحمود، سهام ذيب قاسم فواز، محمد دخل الله علي ابو هلاله، سالم سليمان احمد المرعي، رحمه احمد رشيد منصور، مريم عبدالرحيم عطيه الدوابسه، عواد عيد مطلق النجادات، هند جميل داود الخميس، منى مفلح قاسم عبدالله، حسن محمد حسن عناية، يوسف عبدالله اسماعيل السويطي، عمر احمد مصطفى ذوابه، جميله عطيه فرح بقاعين، علي محمود جمعه بنيان، سامي خليل خليل ابو عصيه، محمد غدير الموسى العبدي، محمد حامد محمد العاصي، يوسف ابراهيم خضر يحيى، هاشم محمد عطيه علي، قسيم حسين احمد الزعبي، نعمه عبدرزيق حواري، خالد بدر رشيد شلباية، ابراهيم محمود محمد قنديل، عقل عوده عيسى الشوارب، تركي عيسى الاحمد المحمود، هيام سعيد فوزي الوظائفي، احمد عبدالفتاح احمد عوجان، محمد خير محمود حسن عبيدات، احمد يوسف حسن القصقص، مازن نايف مصطفى يونس، حسن موسى السالم ابو قريق، ابراهيم احمد سالم بكر، حكمت نايف احمد البس، فردوس احمد يوسف استنيسولي، ثناء سليمان العاوي، صبري الياس سعود حداد، هلال امين عبدالله حداد، خليل سليم سالم الصمادي، طرب الاحمد كايد ابراهيم الغول، ابراهيم حسين ابو قديري، حسن عبدالفتاح احمد بنات، ليلى احمد محمد حنتوش، رسمي نور رزق الله سهاونه، محمد يوسف مفلح اشتيات، ليزا ايليا خليل عيلبوني، نادية محمد سماره عبدالهادي، عيسى محمود اسماعيل فليفل، هدى ابراهيم صالح النوباني، سميره محمد هزاع حتامله، نوال عوده عيسى المصري، راتب جميل سالم العوران، صباح رضا حافظ بدر، انصاف ابراهيم داود حداد، فاطمه محمد راغب الشرع، زينب خليل محمد سليمان، يوسف موسى الصالح الملكاوي، مردن طلال محمد البدري، عبدالفتاح محمد سلامه الزعبي، جميل سليم سالم بدرو صويج بشير عيسى العجالين، علي عبدالرزاق السلامه الدبعي، عبدالله النعيم الذيب شكور، محمد امين محمد الغرايبة، هيام يوسف السرو النبر، كامله خلف محمود الحمود، عفاف علي عايد الرشدان، كلثم عبداللطيف مريش، احمد مصطفى محمد العوض، ونس شتيوي حمد الخشات، احمد عبدالقادر اليوسف المصطفى، محمد محمود محمد فلاح، لطفي خلف خليل حداد، ريم صقر هارون الاسكر، محمد حسين العقيل ابو ريا، فاطمه ابراهيم محمد عطيه، موسى محمود عبد ابو نوار، محمد موسى محمد بحر، عزالدين ابراهيم اسعد النجار، وصال عوض يوسف الهندي، علي موسى محمد حتامله، حسن حمد عبدالرحمن السعود، عبدالرحمن محمد عبدالرحمن النوني، موسى عبدالقادر ابراهيم الجنازره، رزق محمود مطلق الشمايله، حسني احمد يوسف ابو شمعه، محمد كساب صالح الخريشا، قاسم راشد المفلح المومني، عفاف توما النخل الله، بهيه خليل الخوري عبدالله، محمد عبدالكريم عبابنه، داود موسى داود عريقات، طلال توفيق عبدالله عبدالحافظ ميما ابراهيم داود حداد، محمد جمعه عبدالله الوحش، مصطفى احمد سليم نفال، ابتسام ساري سلامه عماري، محمد شريف فريد عبدالغني، حنه عيسى مفضي السمرولي، عائد عارف سليم حداد، باسمه رضوان حمدان الشداد، سهام رافع عيد فارس، بهجت محمد الفالح العتوم، نايف سعيد مسعود السنجلاوي، زعل حرب ذيب ربضي، طعيمه عطاالله ضيف الله مرشود، هند قاسم محمد نصير، ناديه سالم نقولا ابو هنية، فائقه ذيب حداد، حمدان محمد فاضل، صقر خليل فلق الهلسا، موريس عبدالله يوسف قردحجي، مها قاسم محمد ديرانية، محمود عبدالله محمود حرب، عبدالكريم عبدالرحمن جابر عيد، حنان حسن عبدالرزاق الشرايري، علي عبدالله حسين احمد، ساميه عبدالقادر خالد المعاني، عبدالكريم محمد احمد خليل، محمود عبدالله علي عوض، محمد علي احمود سليمان، حسين حسن حسين صباح، احمد محمد مفلح القصير، احمد علي عبدالهادي سلام، فتحي عبدالمفلح بطاينه، محمود حمد محمود قواسمه، فندي حسين محمد السماره، ابراهيم علي محمد ذيابه ابراهيم محمد كريم العايدي، عبدالرؤوف احمد مصطفى ابو كبير، محمد داود الحاج علي السطري، نظام حسن عبدالعزيز ابو نجم، عبدالله احمد صالح الدويري، قمر ياسين صادق السعودي، شهيره دليوان محمد المجالي، مها فرحان حبيب عماري، سميره جابر ذياب الصباغ، ميسر احمد محمد شرف الدين، ربا عبدالكريم الرشيد السقال، اكرم عبدالله حسين برقاوي، هاجر احمد عبدالغني العلاوي، علي عبدالقادر العطيش، رهب رفيق الصفدي، محمد علي فايز الاسعد، محمد عبد حسن سماره، زكي موسى عقل، هناء عبدالله مكيد العساف.








## كلمة رئيس مجلس الادارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات المساهمين الكرام

يسرني ان ارحب بكم في اجتماعكم السنوي السابع والعشرين وان اتقدم اليكم بالتقرير السنوي الحادي والثلاثين لمجلس الادارة، والمتضمن نشاطات البنك واداته خلال العام ١٩٩٥، فقد استمر البنك خلال العام في السير باتجاه تحقيق الغايات المحددة بقانونه والرامية الى تشجيع المشاريع الصناعية وزيادة فرص العمل وتشجيع وتنمية ملكية القطاع الخاص لاسهم هذه المشاريع ... إلخ.

ففي مجال التمويل وافق البنك في هذا العام على تقديم (١٤٣) قرضا متوسطا وطويل الاجل بقيمة (٢٠,٩٣) مليون دينار بالمقارنة مع (١٤٧) قرضا بقيمة (٢٩,٧) مليون دينار قدمها خلال عام ١٩٩٤ ، اي بنقص مقداره (٢,٧٪) و (٢٩,٥٪) في العدد والقيمة على التوالي. على الرغم من هذا النقص فإن قيمة القروض العاملة قد ارتفعت الى (١٠١,٤) مليون دينار بنهاية هذا العام مسجلة نموا مقداره (١١٪)عما كانت عليه بنهاية العام الفائت، هذا ويعزى النقص في عدد وقيمة القروض الى الظروف الاقتصادية، وحالة الترقب التي سادت المنطقة ، والى الضوابط التي اتبعها البنك عند منح القروض بتحديد الحد الاقصى لقروض البنك الممنوحة للمشاريع السياحية، وتحديد سقف لا يتجاوز (٥٪) من رأسمال البنك واحتياطياته القانونية للعميل الواحد او (٧,٥٪) لمجموعة العملاء ذوي الصلة، وذلك استجابة لتوجهات البنك المركزي في ضبط المخاطر الناتجة عن التركزات الائتمانية للعميل الواحد او لمجموعة العملاء ذوي الصلة.

هذا وقد استحوذت المشاريع الصناعية على (٧٣,٨٪) من مبالغ قروض البنك الموافق عليها خلال هذا العام؛ فيما حصلت المشاريع السياحية على (٢٣,٤٪) ، والخدمية على (٢,٨٪) فقط. اما بالنسبة للتمويل الحرفي فقد بلغت قيمة القروض الموافق عليها خلال العام (٣٨٨,٩) الف دينار منحت لتمويل (٥٣) مشروعا مسجلة انخفاضا مقداره حوالي (٧٥٪) بالنسبة لكل من قيمة واعداد القروض الممنوحة خلال عام ١٩٩٤ . ويعزى هذا الانخفاض بشكل رئيسي الى تبني ادارة البنك لسياسة متحفظة تجاه الاقراض الحرفي بناء على دراسات للقطاعات المختلفة المنضوية تحت هذا النوع من النشاط.

بلغت قيمة المصروف من قروض البنك خلال هذا العام (٣٤,٠٩) مليون دينار بالمقارنة مع (٣٣,٠٢) مليون دينار صرفت خلال العام المنصرم بنسبة نمو مقدارها (٣,٢٪) . اما بالنسبة للقروض الحرفية فقد بلغت قيمة المصروف منها خلال هذا العام (٤٦٥,٢) الف دينار بالمقارنه مع (١,٦٣٠) مليون دينار صرفت خلال العام المنصرم بنسبة تراجع مقدارها(٧١,٥٪). هذا وقد بلغ اجمالي التحصيلات من قروض البنك خلال هذا العام (٢٩,٢٥) مليون دينار بالمقارنة مع (٣٦,٥) مليون دينار تم تحصيلها خلال العام الماضي اي بنسبة نمو مقدارها (١٠,٤٪) تقريبا. اما القروض الحرفية فقد بلغ ما حصل منها (١,٤٩٨) مليون دينار بزيادة (٣٨,٧٪) عما تم تحصيله خلال العام الماضي. هذا وقد بلغت نسبة التحصيل لكل من قروض البنك والقروض الحرفية خلال العام الحالي (٨٨,٧٪) و (٧٣,٨٪) على التوالي. وقد ساهم البنك برؤوس اموال ثلاث شركات صناعية جديدة بمبلغ (٣٣٥) الف دينار، كما زاد مساهمته برؤوس اموال ثلاث اخرى بمبالغ مجموعها (٥١٥,٦) الف دينار وبذا يصبح مجموع مبالغ مساهمات البنك الموافق عليها خلال هذا العام (٨٥٠,٦) الف دينار. هذا وقد شارك البنك بقرض تجمع بنكي واحد بقيمة (٣,٥) مليون دينار بلغت حصة البنك فيه (٥٠٠) الف دينار.

حقق البنك هذا العام ارباحا صافية قبل التخصيص بلغت (٥,٣٣٤) مليون دينار بالمقارنة مع (٢,٥١٦) مليون دينار حققها في العام الماضي، وبنسبة نمو مقدارها (١٣٢٪)، وقد امكن ذلك نتيجة لزيادة في الايرادات التي ارتفعت بنسبة (٥٥٪) ونتيجة للسياسة التي اتبعتها الادارة في ترشيد الانفاق والتي ادت الى تخفيض في المصاريف الادارية والعمومية بنسبة (١٤٪) عما كانت عليه في العام الماضي.

اما على صعيد موجودات البنك فقد ارتفعت عام ١٩٩٥ لتصل الى حوالي (١٣٥) مليون دينار بالمقارنة مع حوالي (١٢٤) مليون دينار في عام ١٩٩٤ وبنسبة زيادة بلغت حوالي (٩٪) حيث كان لزيادة ارصدة قروض البنك الممنوحة لعملائه الاثر الاكبر في زيادة اجمالي الموجودات. كذلك فقد ارتفعت ارصدة صافي حقوق المساهمين لتصل بنهاية العام الى حوالي (٢٨) مليون دينار بالمقارنة مع حوالي (١٦) مليون دينار بنهاية العام الماضي وبنسبة زيادة مقدارها (٧١,٨٪) نتيجة لرفع رأسمال البنك والزيادة في احتياطاته المختلفة.

تعزيزا لدور البنك في خدمة القطاعين الصناعي والسياحي فقد تبنى حزمة من سياسات الاستثمار المشتملة على قواعد عامة جديدة للتمويل وفي النشاطات المصرفية والتسهيلات المباشرة وغير المباشرة بهدف تقديم حزمة متكاملة من الخدمات المصرفية التي تغطي : خصم الكمبيالات ، والتسليف على بضائع مخزنة ، وتمويل الصادرات ، والاعتمادات المستندية، والكفالات المصرفية.

وضمن برنامج المعونة الفنية المقدم للبنك من الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي لاستكشاف فرص الاستثمار قام البنك بدراسة مجموعة من الفرص الاستثمارية المختلفة في عدد من المجالات، وتوضع نتائج هذه الدراسات في العادة تحت تصرف الراغبين في الاستثمار بإقامة مشاريع صناعية والباحثين عن فرص استثمارية متنوعة.

وفي مجال المحافظة على البيئة وضمن اتفاقية التعاون الموقعة بين الحكومتين الاردنية والالمانية فقد حصل البنك على تمويل بقيمة (٥) مليون مارك بهدف استعماله لتمويل اجراءات تقليل التلوث والمخاطر البيئية في الصناعات القائمة عن طريق تقديم القروض الميسرة لتغطية كلفة هذه الاجراءات ولتقديم منح لتمويل الخدمات الاستشارية المتعلقة بها، هذا وسيباشر البنك تقديم هذه الخدمة للصناعيين اعتبارا من عام ١٩٩٦ ووفق المباديء المتفق عليها مع الجانب الالماني.

كذلك فقد قام البنك بدور ايجابي في المشاركة بفعاليات مؤتمر قمة الشرق الاوسط وشمال افريقيا الاقتصادية الذي عقد في عمان بنهاية شهر تشرين الاول ١٩٩٥ ، حيث قام بتقديم دراسة شاملة عن قطاع صناعة الادوية ، وفرص الاستثمار المتاحة فيه ، كما اصدر بالتعاون مع غرفة صناعة عمان ملحقا خاصا عن القطاع الصناعي الاردني وقدم دعما ملموسا لبعض الجهات التي ساهمت في اصدار الكتيبات والنشرات المعرفة بالاردن وباقتصاده.

وفي ضوء النتائج التي حققها البنك هذا العام فإن مجلس الادارة يقترح توزيع الارباح الصافية البالغة (٤,٧٥٧,٤٨٨) دينارا على النحو التالي:

- (١,٥١٦,٩٥١) دينارا توزيعات على المساهمين بنسبة ١٨٪.
- (١,١٨٩,٣٧٢) دينارا للاحتياطي الاجباري بواقع ٢٥٪ من الارباح.
- (٢,٠٥١,١٦٥) دينارا للاحتياطي الاختياري.

وينتهز مجلس الادارة بهذه المناسبة ليتقدم ببالغ الشكر والعرفان لمقام صاحب الجلالة الملك الحسين بن طلال المفدى ، ولسمو ولي عهده الامين الامير الحسن ، وللحكومة الاردنية الموقرة على دعمهم المتواصل للبنك لتحقيق اهدافه التنموية، كما ويتقدم بالشكر لكل من وزارة التخطيط ووزارة الصناعة والتجارة ، والبنك المركزي الاردني، كذلك يقدم شكره الى الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي ، وبنك الاعمار الالماني ، وبنك الاستثمار الاوروبي ، على تعاونهم المستمر مع البنك ، كما ويشكر الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية على دعمه السابق للبنك ويتطلع الى استئناف التعاون معه في المستقبل.

ويشيد مجلس الادارة كذلك بنشاط واخلاص اعضاء الجهاز الاداري والتنفيذي للبنك ويشكرهم على ما بذلوه من جهود مخلصة في القيام بمهامهم ومسؤولياتهم.

ويسر مجلس الادارة ان يسجل شكره لكل من بنك الاردن والخليج ، والبنك الاهلي الاردني ، وممثليهما في مجلس الادارة السيدين شارل جريس وميشيل صليبا على التعاون والجهد المبذول في خدمة البنك خلال مدة عضويتهما ، ويدعو المجلس بنك الاردن ومصرف الرافدين لتسمية ممثل لكل منهما لعضوية المجلس للسنة القادمة.

وفقنا الله جميعا لخدمة هذا البلد في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم وسمو ولي عهده الامين.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

**منذر الفاهوم**

**رئيس مجلس الادارة**

## الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول ١٩٩٥ (بالدينار الاردني)

| الموجودات | ١٩٩٥ | ١٩٩٤ |
|---|---|---|
| موجودات متداولة: | | |
| نقد لدى البنوك | ٢٤,٩٣٣,٦٧٣ | ٢٤,٦٧٠,٤٨٧ |
| سندات مكفولة من الحكومة | ٣,٥٧٧,٥٩٠ | ٤,٠٣٢,٧٩٠ |
| محفظة اسهم شركات للتداول | ١,١٢٨,٢١٢ | ١,٠٧٣,١١٤ |
| اقساط وفوائد قروض مستحقة وقروض تستحق خلال سنه بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك فيها | ٢٤,٨١٧,٩٧٦ | ٢٣,٤٥٤,٣٧١ |
| سلف وايرادات مستحقة وارصدة مدينة اخرى | ٣,٩٣٨,٩٢٢ | ٣,٥٩٣,٤٩٥ |
| **مجموع موجودات متداولة** | ٥٨,٣٩٦,٣٧٣ | ٥٦,٨٢٤,٢٥٧ |
| موجودات طويلة الامد: | | |
| قروض متوسطة وطويلة الامد | ٩١,٨٣٩,٣٦٠ | ٨١,٧٤٣,٨١٧ |
| ينزل : قروض تستحق خلال سنة | ٢١,٩٩٧,٧٢٩ | ٢١,١٠٨,٧٧٠ |
| | ٦٩,٨٤١,٦٣١ | ٦٠,٦٣٥,٠٤٧ |
| اسهم شركات للاستثمار- صافي | ٤,٩٦٢,٤٦٣ | ٤,٨٦٤,٣٨٣ |
| **صافي موجودات طويلة الامد** | ٧٤,٨٠٤,٠٩٤ | ٦٥,٤٩٩,٤٣٠ |
| موجودات ثابتة بعد الاستهلاك | ١,٣٧٣,٧١٥ | ١,٤٨٦,٥٤٦ |
| موجودات اخرى | ٢١٠,٧٠٠ | ٩٠,٧٠٠ |
| **مجموع الموجودات** | ١٣٤,٧٨٤,٨٨٢ | ١٢٣,٩٠٠,٩٣٣ |
| حسابات نظامية لها مقابل | ٢٣,٠٣٨,٨٣٩ | ٣٢,٧٥٩,٣٢٠ |

| المطلوبات | ١٩٩٥ | ١٩٩٤ |
|---|---|---|
| مطلوبات متداولة: | | |
| ودائع لاجل | ٦,٤٥٧,٣٤٠ | ٢٢,٨٧١,٩٢١ |
| امانات واستراكات ومصاريف مستحقة | ٣٠,٢١٩,٣٦٩ | ٢٨,٢٣٧,٢٧٢ |
| ارباح مقترح توزيعها على المساهمين | ١,٥١٦,٩٥١ | ٧٦١,٢٥٠ |
| مطلوبات تستحق خلال سنه | ٨,١٣٠,٦٦٩ | ٦,٨٠٤,٠٦٧ |
| **مجموع مطلوبات متداولة** | ٤٦,٣٢٤,٣٢٩ | ٥٨,٦٧٤,٥١٠ |
| **مطلوبات طويلة الامد:** | | |
| قروض بعملات اجنبية | ٤٩,٥٨١,٤٦٧ | ٤٢,٢٨٧,٣٣٠ |
| سلف البنك المركزي الاردني | ١٦,٥١٣,٢٧٣ | ١٠,٩٧٨,٩٠٨ |
| اخرى | ٢,٤١١,٨١٠ | ٢,٤١١,٨١٠ |
| | ٦٨,٥٠٦,٥٥٠ | ٥٥,٦٧٨,٠٤٨ |
| ينزل : مطلوبات طويلة الامد تستحق خلال سنة | ٨,١٣٠,٦٦٩ | ٦,٨٠٤,٠٦٧ |
| **صافي مطلوبات طويلة الامد** | ٦٠,٣٧٥,٨٨١ | ٤٨,٨٧٣,٩٨١ |
| **حقوق المساهمين** | | |
| رأس المال المصرح به | ١٢,٠٠٠,٠٠٠ | ١٢,٠٠٠,٠٠٠ |
| رأس المال المكتتب به والمدفوع | ١٠,٨٩٦,٦٧٧ | ٧,٥٠٠,٠٠٠ |
| احتياطي اجباري | ٧,٢٨٣,٩٠٠ | ٦,٠٩٤,٥٢٨ |
| احتياطي علاوة الاصدار | ٥,٠٩٥,٠١٦ | – |
| احتياطي اختياري | ٤,٨٠٩,٠٧٩ | ٢,٧٥٧,٩١٤ |
| **مجموع حقوق المساهمين** | ٢٨,٠٨٤,٦٧٢ | ١٦,٣٥٢,٤٤٢ |
| **مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين** | ١٣٤,٧٨٤,٨٨٢ | ١٢٣,٩٠٠,٩٣٣ |
| **حسابات نظامية لها مقابل** | ٢٣,٠٣٨,٨٣٩ | ٣٢,٧٥٩,٣٢٠ |

## بيان الارباح والخسائر للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الاول

| | ١٩٩٥ | ١٩٩٤ |
|---|---|---|
| **الايرادات** | | |
| فوائد وعمولات القروض | ٩,٢٣٧,٥٤٦ | ٧,٥٨٩,٢٢٨ |
| فوائد سندات مكفولة من الحكومة | ٣٤١,٥١٠ | ٣٦٣,٤٥٧ |
| فوائد الاموال المودعة لدى البنوك | ١,٨٠٤,٤٢٨ | ٢,٠٦٨,٨٦٨ |
| **مجموع فوائد مكتسبة** | ١١,٣٨٣,٤٨٤ | ١٠,٠٢١,٥٥٣ |
| ينزل : فوائد مدفوعة | ٦,٤٠٥,٠١٤ | ٥,٩٣٨,٩٧١ |
| صافي الفوائد المكتسبة | ٤,٩٧٨,٤٧٠ | ٤,٠٨٢,٥٨٢ |
| يضاف : ارباح الاسهم وايرادات محفظة الاسهم | ١,٨٦٧,١٧٧ | ٢٩٠,٥٤٨ |
| عمولات ورسوم وواردات اخرى | ٤٤٢,٥٨٠ | ٣٤١,١٦٢ |
| **صافي الايرادات** | ٧,٢٨٨,٢٢٧ | ٤,٧١٤,٢٩٢ |
| ينزل : المصاريف الادارية والعمومية | ١,٩٥٤,١٥٨ | ٢,١٩٧,٩٣٦ |
| مخصص هبوط اسعار الاسهم | ٢٧١,٨٩٨ | ١٨٨,٧٥٩ |
| مخصص الديون المشكوك في تحصيلها | ٣٠٤,٦٨٣ | ١٣٢,١٣٧ |
| **صافي ربح السنة القابل للتخصيص** | ٤,٧٥٧,٤٨٨ | ٢,١٩٥,٤٧٠ |
| التخصيص: | | |
| المحول للاحتياطي الاجباري (٢٥٪) | ١,١٨٩,٣٧٢ | ٥٤٨,٨٦٧ |
| المحول للاحتياطي الاختياري | ٢,٠٥١,١٦٥ | ٨٨٥,٣٥٣ |
| ارباح مقترح توزيعها على المساهمين بنسبة ١٨٪ لعام ١٩٩٥ (١٢٪ لعام ١٩٩٤) | ١,٥١٦,٩٥١ | ٧٦١,٢٥٠ |
| | ٤,٧٥٧,٤٨٨ | ٢,١٩٥,٤٧٠ |

## عمليات للبنك في ارقام للسنوات ١٩٩١ - ١٩٩٥

| المبالغ بالمليون دينار | ١٩٩١ | ١٩٩٢ | ١٩٩٣ | ١٩٩٤ | ١٩٩٥ |
|---|---|---|---|---|---|
| ١- القروض الصناعية والسياحية والمساهمات: | | | | | |
| أ- الموافقات: | | | | | |
| - عدد القروض | ١٠٧ | ٢٠٢ | ١٧٠ | ١٤٧ | ١٤٣ |
| - قيمة القروض | ١٥,٢٩٣ | ٢٨,٤٧٠ | ٣٤,٦٩٦ | ٢٩,٦٩٥ | ٢٠,٩٣٩ |
| - المساهمات | ٠,٤١٧ | ٠,١٥٠ | ٠,٢٠٠ | ١,٢٠٠ | ٠,٨٥٠ |
| - أسناد القروض | ٠,٥٨٤ | – | – | – | – |
| المجموع | ١٦,٢٩٤ | ٢٨,٦٢٠ | ٣٤,٩٩٦ | ٣٠,٨٩٥ | ٢١,٧٨٩ |
| ب- الصرفيات: | | | | | |
| - للقروض | ١٧,٤١٠ | ٢٦,١٨٠ | ٣٣,٦٧٤ | ٣٣,٠٢٠ | ٣٤,٠٩٠ |
| - للمساهمات | ٠,٥٠٠ | ١,٠٣٥ | ٠,٥٠٠ | ٠,٥٨٣ | ٠,٥٥٠ |
| - لأسناد القروض | ٠,٦٦٠ | – | – | – | – |
| المجموع | ١٨,٥٧٠ | ٢٧,٢١٥ | ٣٤,١٧٤ | ٣٣,٦٠٣ | ٣٤,٦٤٠ |
| جـ- التحصيلات (رأسمال وفائدة) | ١٦,٧٥٠ | ٢٣,١٧٠ | ٢٤,٥٦٥ | ٣٦,٥٠٠ | ٢٩,٢٥٧ |
| د- رصيد القروض كما هو في نهاية | ٥٤,٧٥٤ | ٦٥,٣٧٠ | ٧٩,٨٠٧ | ٩١,٠١٤ | ١٠١,٣٥٤ |
| ٢- قروض الحرفين والصناعات اليدوية والصغيرة: | | | | | |
| أ- الموافقات: | | | | | |
| - عدد القروض | ١٨١ | ٢٤٢ | ٢٨٠ | ٢١٣ | ٥٣ |
| - قيمة القروض | ١,٠٣٥ | ١,٥٨٣ | ١,٨٩٠ | ١,٥٣٦ | ٠,٣٨٩ |
| ب- الصرفيات : | ٠,٧٧٦ | ١,٥١٠ | ١,٧٤٠ | ١,٦٢٥ | ٠,٤٦٥ |
| جـ- التحصيلات (رأسمال وفائدة) | ٠,٦١٤ | ٠,٦٠٦ | ٠,٨٣٦ | ١,٠٨٠ | ١,٤٩٨ |
| د- رصيد القروض كما هو في نهاية | ٢,٩٣١ | ٤,١٨٠ | ٥,٣٩٥ | ٦,٣٠٧ | ٥,٦٥٥ |
| ٣- رأسمال البنك المدفوع | ٦,٠٠٠ | ٦,٠٠٠ | ٧,٥٠٠ | ٧,٥٠٠ | ١٠,٨٩٧ |
| ٤- حقوق المساهمين | ١٠,٥٧٩ | ١٢,٥٠٢ | ١٤,٩١٨ | ١٦,٣٥٢ | ٢٨,٠٨٥ |
| ٥- مجموع الموجودات | ٩٢,٧٩٢ | ١١٣,٣٥٢ | ١٣١,٤٣٤ | ١٢٣,٩٠١ | ١٣٤,٧٨٥ |
| ٦- صافي الارباح قبل المخصصات | ١,٦٠٠ | ٣,٥٦٥ | ٣,٢٤٦ | ٢,٥١٦ | ٥,٣٣٤ |
| ٧- نسبة التوزيع | ٪١٢ | ٪١٢ | ٪١٢ | ٪١٢ | ٪١٨ |

## تقرير مدققي الحسابات

**الى مساهمي بنك الانماء الصناعي**
**عمان - الاردن**

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لبنك الانماء الصناعي (مؤسسة اردنية بموجب قانون خاص) كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥ و ١٩٩٤ وبياني الارباح والخسائر والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية ادارة البنك وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتمادا على التدقيق الذي نقوم به . هذا وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا.

لقد اجرينا تدقيقا وفقا للقواعد الدولية للتدقيق . وتتطلب هذه القواعد ان نقوم بخطيط وانجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اي خطأ جوهري . ويشمل التدقيق فحصا على اساس اختباري للبيّنات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللافصاح فيها. كما يشمل تقيما للمباديء المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الادارة وتقييما للعرض الاجمالي للبيانات المالية. وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر اساسا معقولا للرأي الذي نبديه.

يحتفظ البنك بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية. وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة.

في رأينا، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلةمن كافة النواحي الجوهرية الوضع المالي لبنك الانماء الصناعي كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٥ و ١٩٩٤ ونتائج اعماله وتدفقاته النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقا لقانون البنك ولقواعد المحاسبة الدولية. ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية كما وردت من مجلس الادارة.

عمان - الاردن ٥ شباط ١٩٩٦

**سابا وشركاهم**

## مناقشة ست اوراق عمل في ندوة الصحافة والاعلام

# د. المعشر: الانفتاح السياسي لم تواكبه نقلة نوعية في اداء الاعلام

■ خروجنا من حلقة «الاعلام المركزي الموجه» اصبح مطلبا تلح عليه الضرورات

كتب . ايمن البركات

واصلت ندوة الصحافة والاعلام في الاردن الواقع والتطلعات اعمالها صباح امس والتي تعقد برعاية سمو الامير الحسن ولي العهد ففي الجلسة الاولى التي تراسها السيد سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب قدم الدكتور مروان المعشر وزير الاعلام الورقة الاولى مفهوم ادارة الاعلام والورقة الثانية مفهوم الادارة الصحفية التي قدمها الزميل الاستاذ محمود الكايد رئيس مجلس ادارة الرأي.

الدكتور المعشر استعرض توجهات الحكومة في تصحيح مسار كل من مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ووكالة الانباء الاردنية بفك ارتباطهما الرسمي بالحكومة مشيرا الى ان هذا التوجه لن يكون شكليا بل عمليا بحيث يشكل مجلس ادارة لكل من هاتين المؤسستين ويمثل اعضاء كل من المجلسين فئات المجتمع وسلطات الدولة المختلفة ومنابر الفكر.

وقال في هذه المرحلة التي يشتد فيها التنافس، لا شك ان للاعلام دورا هاما جدا، على صعيد ابراز القطاعات المختلفة في المملكة، وانجازاتها ولذلك لا بد من ترسيخ قواعد متطورة جديدة لبناء اعلامي حضاري يستمد الروح والممارسة من ثوابت المسيرة الاردنية الهاشمية والتي فتحت افقا مميزا للحرية في بلدنا وهذه الثوابت هي الدستور، والميثاق الوطني، وتوجيهات قيادتنا الحكيمة.

لقد جاء في المادة (١٥) من الدستور ما يلي:

١. تكفل الدولة حرية الرأي، ولكل اردني ان يعرب بحرية عن رأيه بالقول والكتابة والتصوير، وسائر وسائل التعبير، بشرط ان لا يتجاوز حدود القانون.

٢. الصحافة والطباعة حرتان ضمن حدود القانون. هذا ما ورد في الدستور حول حرية الكلمة، ومسؤولية هذه الحرية.

ثم جاء الميثاق الوطني منجسما مع مواد الدستور ومضيفا مزيدا من الايضاح لتلك البنود التي وردت فيه.

وقال: اريد ان اسأل هنا.. اين اعلامنا الرسمي من كل هذه الثوابت؟؟ لذلك وانسجاما مع ثوابتنا الوطنية، الدستور، والميثاق الوطني، جاء التوجيه الملكي السامي لدولة السيد عبدالكريم الكباريتي في كتاب التكليف «ان تتوجه الحكومة الجديدة بكل طاقاتها وامكاناتها نحو التغيير الشامل الكامل في اجهزة الدولة».

وبطبيعة الحال، ينطلق التغيير الشامل من القواعد، والثوابت الاساسية لبلدنا.. وقد نص الميثاق على «مشاركة المواطنين الاردنيين في توجيه سياسة البرامج العامة لوسائل الاتصال الجماهيري والتي هي مؤسسات وطنية من خلال مجالس تنشأ لهذا الغرض».

### خطة التطوير

واضاف وقد حظي بيان الحكومة ومن ضمنه خطة تطوير الاعلام الرسمي واعادة هيكلته بثقة مجلس النواب، ولهذا فان البرنامج الذي تنفذه الحكومة الان في مجال رفع مستوى الاعلام الرسمي، واعادة هيكلته يستند الى قواعد اساسية هي:

١. الدستور الاردني.
٢. الميثاق الوطني.
٣. توجيه جلالة الملك في كتاب التكليف السامي لدولة رئيس الوزراء.
٤. ثقة الشعب، الممثلة بثقة مجلس النواب في هذا البرنامج.

وقال بان الخطوات التي تتخذها الحكومة الان في هذا المجال تهدف الى جعل مؤسسات الاعلام الرسمي، مؤسسات وطنية يشارك المواطنون عبر مجالس ادارة في توجيه سياسات برامجها العامة. وهذا ينطبق على كل من مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ووكالة الانباء الاردنية. وبمعنى اخر، الاتجاه الحقيقي نحو اعلام الدولة، وبداية الطريق نحو الخصخصة.

ان مؤسسة الاذاعة والتلفزيون اصبحت عاجزة عن المنافسة في ظل المستجدات على الساحة المحلية، والاقليمية، والعالمية، فليس من المعقول ان تبقى تدار من قبل الحكومة فقط، وان يبقى اسلوبها تلقينيا احادي المسار، وان تطرح وجهة نظر واحدة دون نقاش، او مشاركة في الحوار وليس من المنطق ان تترسخ جذور الديمقراطية في مؤسسات اخرى اقل اهمية بينما تبقى منابر الفكر والتعبير الرئيسية في منأى عن المسيرة الديمقراطية. ان الترويج باننا نستهدف الوصول الى اعلام دولة، ونترك مؤسسة الاذاعة والتلفزيون على حالها، هو نوع من النفاق والمكابرة التي لا تصمد امام الاختبار او امام وعي وتفكير المواطن، ومشاهداته اليومية لكل النوافذ التي تصب عليه الافكار والاراء، والانباء والمعلومات سيلا لا ينقطع هابطا من الفضاء.

واضاف واذا سلمنا بان الديمقراطية هي مشاركة في الحوار، والتعبير عن الرأي للوصول الى قناعات مشتركة، فان ذلك لا يتحقق الان في عمل واداء مؤسسة الاذاعة والتلفزيون، ولن يقبل مواطننا الواعي بعد الان، ان يفكر احد نيابة عنه، او يلقنه معلومات بطريقة تستخف بعقله، او تهز احترامه وثقته بمصدر معلوماته لذلك فقد اعرض مواطننا الان عن هذه المؤسسة، واصبحت في اسلوب عملها، واداؤها تنتمي الى الماضي، بينما يعيش المواطن بكل ما حوله في الحاضر ويتطلع الى المستقبل.

لقد حققنا في الاردن منذ استئناف الحياة النيابية عام ١٩٨٩ انجازات كبيرة على طريق المرحلة الحضارية الانسانية الجديدة، ومنها.. الانتخابات التشريعية والتعددية السياسية، وانجاز العديد من القوانين والتشريعات الديمقراطية التي تواكب روح العصر، وقطعنا شوطا مشهودا له في مجال احترام حقوق الانسان حيث يعتبر سجل الاردن في هذا الميدان افضل سجل في المنطقة.

ولكن هذا الانفتاح السياسي لم تواكبه نقلة نوعية في اداء الاعلام بشقيه الرسمي والخاص. فبالاضافة الى ما نوهت اليه من تخلف في اداء الاعلام الرسمي، فان الكثيرين يشكون من عدم تقدم الصحافة بالمستوى الذي اتاحته لها التشريعات الديمقراطية الجديدة في المرحلة الراهنة.. واصبح الطرفان الاعلام الرسمي والخاص عاجزين عن نقل مضمون الرسالة الحضارية للاردن، سواء لابنائه في الداخل او للمشاهدين والقراء في المنطقة والعالم. كما ان الاعلام الرسمي (واخص بالذكر الاذاعة والتلفزيون) لم يعد قادرا على المنافسة، بوجود المحطات الفضائية، سواء العربية او العالمية.

### الاعلام المركزي

وقال ان خروجنا من حلقة «الاعلام المركزي الموجه» اصبح مطلبا، تلح عليه ضرورات المسيرة الجديدة، لانه فشل في اسلوب ادائه، وفي تخلف قواعده وفي جمود انظمته، واصبحت الحكومة غير قادرة على ادارة مؤسسات الاعلام الرسمي بكفاءة، ولهذا تتجه الحكومة الجديدة لتقليص الدور الحكومي الى ابعد الحدود في ادارة هذا القطاع.

### القطاع الخاص

وقال لقد اثبتت التجارب قدرة القطاع الخاص على ادارة المؤسسات الاعلامية بشكل افضل بكثير من ادارتها من قبل فرد هو وزير الاعلام الذي كان يمتلك وحده حق توجيه السياسة الاعلامية للدولة، وهذا امر تجاوزته المرحلة، وبات يتناقض مع ركائزها، ونهجها، وروحها، ومسارها.

ولذلك تتجه الحكومة الان الى تصحيح مسار كل من مؤسسة الاذاعة والتلفزيون ووكالة الانباء الاردنية بفك ارتباطهما الرسمي بالحكومة.. وهذا التوجه لن يكون شكليا، بل عمليا، بحيث يشكل مجلس ادارة لكل من هاتين المؤسستين، ويمثل اعضاء كل من المجلسين فئات المجتمع، وسلطات الدولة المختلفة ومنابر الفكر المتعددة فيها وخاصة الجامعات والمفكرين، والاعلاميين والصحفيين، واصحاب المؤسسات الكبرى، ليشارك الجميع في صوغ السياسة الاعلامية للدولة بحيث لا يكون للوزير سلطة على اي من هذين المجلسين او قراراتهما، ولن يكون فك الارتباط هذا سياسيا فقط بل اداريا وماليا ايضا، لتتمتع كل من المؤسستين باستقلالها المالي والاداري، وتصوغ انظمة عملها لتحقيق اداء متميز يتسم بالقدرة على المنافسة، تبعا للمهام التي ترسم لها في اطار ثوابتنا التي ذكرت، باستقطاب الكفاءات القادرة على القيام بهذه المهام.. وتطوير اساليب العمل ومسايرة المرحلة الحضارية.

وارجو ان انوه هنا، الى ان هذا البرنامج لا يشكل برنامجا كاملا للخصخصة، بل هو خطوة على الطريق، ان الخصخصة بالكامل غير ممكنة التحقيق في هذه المرحلة، وان الحكومة ستكون شريكا في مجالس الادارة التي تشكل للمؤسستين.

واذا حققنا ذلك، وسنحققه باذن الله فانه سيكون ترجمة لافكار قائد المسيرة جلالة الملك الحسين الذي رسم صورة الاعلام الاردني في ٩٥/١/٢٥، حين قال: «سيكون الاعلام متصلا بقضايا الناس كلها يعمق ممارستهم الديمقراطية ويحرك الحوار بينهم ويوفر الاجواء للنقد البناء والتواصل بين الشعب والمسؤولين ويرفد كل جهد وطني ويفتح الافاق امام المواطنين للاطلاع على ما يجري في هذا العالم من اسباب التقدم وظروف التغيير كل ذلك بمصداقية اخبارية وعلمية».

اما فيما يتعلق بدائرة المطبوعات والنشر، وتحقيقا لاهداف خطة الحكومة التي نالت ثقة مجلس النواب، فستبقى هذه الدائرة، دائرة حكومية، مع قلب كل المفاهيم السابقة لصورة هذه الدائرة، بانها وسيلة للرقابة، لتصحيح صورة عصرية لتوفير المعلومة الصحيحة الدقيقة، والدراسة الموثقة، والمسح الشامل الموضوعي العلمي للراي العام، ومحورا عصريا يستقطب نشاط حركة النشر والانتاج الفني في المنطقة، ومركزا لتخزين المعلومات وتبادلها وتمريرها، والاستفادة منها على الصعيد المحلي، وقد تتجاوزه الى خارج الحدود.

وبالاضافة الى ذلك ستقوم دائرة المطبوعات والنشر باصدار النشرات الاعلامية المبنية على الحقائق والمعلومات التي تشرح موقف الحكومة، وستعمل الحكومة على ان توفر لهذه الدائرة كل الوسائل الممكنة لتنجح في مهمتها هذه باسلوب عصري ذكي، وبمستوى راق من الخبرة الاعلامية المتطورة.

اما الدور الرقابي لها، فسينحصر في مجالين او ثلاثة تعتبر من ثوابت وطننا وامتنا، وبذلك نكون عند مراجعة القوانين والانظمة التي تعمل هذه الدائرة بموجبها قد رفعنا سقف الحرية وبنفس المستوى سنرفع ايضا سقف المسؤولية.. وعلى الصحافة ان تشرع في تطوير ادائها، لتكون ايضا في مستوى المرحلة.

### اعلام الدولة

واضاف ان المسؤولية كبيرة، وان وصولنا الى اعلام الدولة، هو هدفنا جميعا، ومن العدل ان يشارك اصحاب الهدف الواحد في تحمل المسؤولية للوصول اليه، ونامل من الجميع وخاصة المفكرين، والخبراء في هذا المجال ان لا يقفوا موقف المتفرج، واذا وصفتم في مقالاتكم، ومجالسكم، برنامج الحكومة الذي نالت عليه ثقة مجلس النواب، بانه طموح، فان المرحلة تقتضي ذلك، والطموح هو طموح جميع المواطنين وليس الحكومة وحدها، واذا كان سقف هذا الطموح الجماعي عاليا، فان سقف المسؤولية والمشاركة في نفس العلو والارتقاء وارجو ان اختتم هذه الورقة بما جاء في بيان الحكومة حول المسؤولية الجماعية، حيث يقول:

«ان ارادة التغيير الشامل التي اطلقها صاحب الجلالة انما تعني الجميع، الشعب، ومجلس الامة، والقضاء، والاعلام والحكومة، والقطاع الخاص، فلا يظن طرف ان المسؤولية مسؤوليته، او ان التحدي يعني سواه دونه، انما هي ارادة شاملة، وعمل جماعي، لا يمكن ان يقوم به طرف دون اخر، وليس من حق احد ان يشعر بالحيدة والتحلل من الشعور بالواجب، ملقيا العبء على كاهل الغير، فالجميع شركاء في الغنم والغرم».

جانب من المشاركين

■ الكايد: المسؤول الاول في الصحيفة مطالب بالالمام بالواقع السياسي والاقتصادي والاجتماعي

■ العلاقة بين الصحيفة والحكومة يجب ان تظل بعيدة عن التطرف

### محمود الكايد

وقدم السيد محمود الكايد رئيس مجلس ادارة الزميلة الراي ورقة عمل بعنوان الادارة الصحفية تناول فيها من المسؤول الاول في الصحيفة ومواصفات الادارة الصحفية الناجحة والعلاقة بين الصحيفة والحكومة وقال: ان الادارة الصحفية تختلف اختلافا كليا عن ادارة مؤسسات او هيئات او شركات اخرى، وذلك لطبيعة الدور الذي تقوم به كل من هذه المؤسسات. كما ان المسؤول الاول عن ادارة صحيفة تختلف مهامه ومسؤولياته واسلوب ادارته للصحيفة عن مهام المسؤول الاول في المؤسسة غير الصحفية. حتى وان وجدت بعض القواعد المشتركة في الادارة العامة.

فالمسؤول الاول في الصحيفة عليه ان يكون ملما بالواقع الاجتماعي والاقتصادي والسياسي في البلد الذي تصدر به صحيفته، وان يكون على دراية باوضاع البلد عامة، وان يتمتع بقدر كاف من الوعي السياسي الذي يمكنه من مراقبة حركة المجتمع، بما فيها من اتجاهات وتيارات وفعاليات حزبية ونقابية ونشاطات رياضية وشعبية مختلفة. وعلاوة على ذلك يجب ان يكون واعيا لطبيعة الحكم وللمرحلة التي يمر بها البلد الذي تصدر فيها صحيفته.

والمسؤول الاول في الصحيفة، مع انه المرجع الاخير، وله القول الفصل في ادارة شؤون صحيفته، الا ان عليه ان يكون ديمقراطيا الى ابعد الحدود، يستمع الى اراء زملائه يحترمها ويقدرها، وان تكون ابواب مكتبه مفتوحة يصغي لكل الاقتراحات، والاشارات الى خطأ هنا او قصور هناك ان في التغطية الاخبارية او في الخدمات الصحفية التي تقدمها الصحيفة الى القراء.

ومن تراكم خبرتي وتجربتي الشخصية كمسؤول اول في صحيفة «الراي» ولمدة ليست قصيرة فقد خلصت الى ان المسؤولية رسالة وهدف، وان المسؤول الحقيقي يجب ان يعمل ليكون موضع ثقة ودعم ومساندة جميع العاملين معه، ويشركهم في المبادرات والقرارات الجديدة ويمكنهم من التصرف ويمنحهم سلطات وصلاحيات ملائمة حتى يشعروا بالمقدرة على العمل ويتولد لديهم الاحساس بالملكية والانتماء، وهذا يجب ان يشمل جميع الزملاء العاملين والمتعاونين من محررين وكتاب ومندوبين.

وقال ان من يضطلع بالمسؤولية الاولى في ادارة الصحيفة عليه ان يحرص على ان تظل صحيفته متميزة عن زميلاتها بالكلمة الجريئة والتعليق الحار، بالمقال الاكثر سخونة وعذوبة، وتتمسك فوق ذلك بالموقف الملتزم بقضايا الشعب والوطن والوقوف دائما مع الحق والحرية والعدل، وضد الظلم والقهر والاستبداد.

وفي الادارة الصحفية الناجحة يجب ان يسود روح الفريق بين العاملين وان يكون المسؤول عن ادارة الصحيفة متنبها ويقظا لمسيرة صحيفته او مؤسسته يوما بيوم وان يسعى لان تظل صحيفته هي الاقرب الى الناس وهي الاصدق والالصق بقضايا الشعب، والمعبرة عن طموحاته واحلامه. على ان تبقى علاقات العمل بين الزملاء علاقات حب واحترام، بعيدا عن الفردية والمصالح الشخصية، مغلبين دائما الحب والولاء لصحيفتهم التي يعملون في رحابها وعرفوا على صفحاتها.

وغني عن القول ان على الادارة الصحفية الناجحة ان تعمل بجدية وحماس وان تبذل كل جهد ممكن للارتقاء بمؤسستها، وان تنظر دائما الى المستقبل بامل وثقة وان تخوض التجارب وتجازف وتتحدى احيانا، وتصمد اذا ما هبت عليها رياح غضب او عواصف حسد، بسبب مكانتها المتقدمة وموقعها من مثيلاتها من المؤسسات. وعليها فوق ذلك ان تسعى لكل جديد، وتواكب روح العصر بما يستجد من اكتشافات، وما يطرأ من تطوير على العمل الصحفي فنيا وتقنيا وبشريا فالصحيفة الناجحة لا تقف، بل تظل في حركة دائمة وعطاء مستمر دونما كلل او ملل او تردد.

اما عن علاقة ادارة وتحرير الصحيفة مع الحكومة فهي تختلف بين حين وحين، وبين حكومة واخرى. لكن الصحيفة المستقلة تحرص ان لا تحسب على حكومة او على رئيس او وزير... قد تختلف ادارة الصحيفة مع حكومة او وزير او مجموعة وزراء ومسؤولين وكثيرا ما يحدث ذلك، لكنه اختلاف نابع من مفهوم قائم على ضرورة ان يظل البلد قويا في نسيجه الوطني ودوره القومي. ولا اغدو مبالغا اذا قلت ان لاعلاقات بين الصحيفة والحكومة كثيرا ما تتعرض الى الخلل لا بسبب الخلاف على الثوابت الوطنية او القضايا الاساسية، وانما بسبب ضيق الصدر وعدم تعودنا على النقد، فاذا ما اشارت الصحيفة الى خطا او قصور في احد القطاعات، فان المسؤول عن ذلك القطاع او الوزارة او الدائرة ينبري لك بالرد الغاضب، معتبرا النقد الموجه لوزارته او دائرته وكانه امر شخصي، ويرتب على ذلك موقفا من الصحيفة ومن رئيس تحريرها ويبدا بالتحريض عليها.

وهذه الظاهرة لا تقتصر على المسؤولين فقط بل وعلى القطاعات المختلفة كالهيئات والاحزاب والنقابات والنوادي والجمعيات فكلها لا تتحمل النقد ولا تقل اية معالجة او مقالة تشير الى سلبياتها او الى نواقص واخطاء في عملها.

وجملة القول ان العلاقة بين الحكومة والصحيفة غالبا ما تكون بين اخذ ورد ومد وجزر، وسبب ذلك هو اختلاف الاجتهادات واختلاف وجهات النظر، لكن الصحيفة الناجحة هي التي تحافظ على علاقات جيدة ومقبولة مع الحكومة - اية حكومة - هذا اذا كان غاية الصحيفة ان تظل فاعلة في الحياة والمجتمع متميزة في حضورها الدائم والموصول.

العلاقة اخيرا بين الصحيفة والحكومة هي بوجه عام بعيدة عن التطرف والخصومة وهي اقرب ما تكون الى الاعتدال والتوسط وهذا ما تفرضه طبيعة بلدنا فلا خصومة دائمة بين الصحافة والحكومة ولا تطابق تام معها.

وبعد، يقولون ان الصحافة هي مهنة البحث عن المتاعب... لكن مهنة الصحافة هي مهنة الخوف والقلق.

> ■ فك ارتباط الاعلام الرسمي بالحكومة لن يكون شكليا بل عمليا

> ■ الحكومة غير قادرة على ادارة مؤسسات الاعلام الرسمي بكفاءة

> ■ اثبتت التجارب، قدرة القطاع الخاص على ادارة المؤسسات الاعلامية

# العناني: اعادة النظر في هيكل نقابة الصحفيين وتحسين اوضاعهم

■ الظروف المعيشية والمهنية في قطاع الصحافة والاعلام لا تشجع على الابداع والتألق

### الجلسة الثانية

وفي الجلسة الثانية التي ترأستها العين ليلى شرف قدم العين الدكتور جواد العناني الورقة الأولى «الظروف المهنية للصحفيين والاعلاميين في الأردن» وقدم السيد حكم خير الورقة الثانية «الاعلام الأردني والمستجدات» والدكتور تيسير ابو عرجة قدم الورقة الثالثة المهنية في الصحيفة الأردنية «دراسة ميدانية».

### د. جواد العناني

العين الدكتور جواد العناني قدم ورقة عمل حول «الظروف المهنية للصحافة والاعلام في الأردن» عرض فيها الواقع المهني للعاملين في حقل الصحافة والاعلام والمتغيرات التي طرأت على المهنة في الأردن».

وتناول أهم وظائف الاعلام المتمثلة بتوفير المعلومات والاغناء الثقافي وتعريف الناس بما يجري حولهم من تطورات واحداث وتحليل تلك الأحداث والسياسات والتعليق عليها، هذا الى جانب الترفيه والتسلية.

وقال ان المطلوب لتحسين اوضاع العاملين في المهنة هو اعادة النظر في هيكل نقابة الصحفيين والاعلاميين، حتى تكون قادرة على رفع مستوى ادائهم والدفاع عن حقوقهم. وايجاد معايير واسس متفق عليها للتدرج في سلم الكفاءة الاعلامية، بحيث يؤدي التصنيف الى تحديد مكانة الصحفي.

### واقع الصحافة والاعلام في الأردن

ليس المقصود هنا بواقع الصحافة والاعلام في الأردن بيان الحسنات والمميزات، ولكن مناقشة السلبيات بشكل مركز حتى نستطيع بعد ذلك الوصول الى تصور واضح لمثالب لهذا الواقع بهدف تحسينه، واجتراح الوسائل التي تدعم تطوره ونماءه. وسوف تستخدم في هذا التقييم بعض المؤشرات:

اولا: المنافسة الاعلامية للدول العربية واسرائيل. من الواضح ان الاعلام الأردني، رغم الانفتاح وارتفاع سقف الحرية، لم يصل بعد الى المستوى المطلوب بالمقارنة مع الجهد الاعلامي في الوطن العربي، او باسرائيل. فالاعلام الرسمي، وبخاصة التلفزيون قد فقد بريقه لدى المواطنين، وصار الناس يبحثون عن وسائل بديلة متوفرة، ورغم ان الجانب الاخباري والمعلوماتي قد تحسن كثيرا في التلفزة والاذاعة والصحف، الا ان الجانب الترفيهي والابداعي لم يزل محدودا. ولذلك فقد اعلامنا بشكل عام، والاعلام الرسمي بشكل خاص، مزاياه التنافسية. ومن الدول من سبقنا باشواط في استقطاب الجمهور ومصداقيته. فالاخبار الاذاعية تخسر امام اذاعات مونتي كارلو، ولندن، واسرائيل. والتلفزة الترفيهية تخسر امام اسرائيل، وسوريا، ومصر، والصحافة المحلية لا ترقى الى درجة التغطية المطلوبة كما هو في الصحف اللبنانية، والصحف العربية في المهجر. ولذلك فان علينا واجبا اساسيا، وهو الرقي الاعلامي بهدف تحسين التغطية المعلوماتية والاخبارية، ورفع مستوى الانتاج الترفيهي وتحسين الأداء للعاملين في هذه الصحف.

ثانيا: التحليلات السياسية تشكل جزءا لا يتجزأ من الواقع الاعلامي، وصارت الصحف والوسائل المسموعة والمرئية في الأردن تقدم مئات التحليلات الاسبوعية لكتاب متخصصين، عدا عما تتناقله من تحليلات منقولة عن صحف اخرى، وبخلاف اخبار الندوات المتخصصة وغيرها.

ثالثا: يصدر في الأردن اربعة صحف يومية، وخمسة صحف اسبوعية، وثلاثة وعشرين صحيفة اسبوعية مستقلة، وعدد كبير من الدوريات والمجلات لمؤسسات في القطاعين العام والخاص يتجاوز (١٥٠) ويبلغ عدد العاملين في هذه الصحف والمؤسسات رقما تقديريا حوالي (٢٥٠٠) شخص تقريبا بما في ذلك الأجهزة الادارية المساندة والعاملون في الطباعة. اما في الاعلام الرسمي ومؤسساته فان العدد يبلغ حوالي (٢٥٠٠) شخص كذلك يعمل غالبيتهم في مؤسسة الاذاعة والتلفزيون، وأما غير المتفرغين الذين يساهمون في رفد الاعلام فيبلغ عددهم حوالي (١٥٠). وهكذا فان حجم العمالة في قطاع الصحافة الاردني بلغ حوالي (٦٠٠٠) شخصا، ويعمل ثلثهم فقط في العمل الصحفي المباشر (١٨٠٠) ويوجد في الأردن كليتان اعلاميتان احداهما في جامعة اليرموك، والأخرى في جامعة البنات الأهلية. ويخرجون سنويا حوالي (٣٠٠) خريج. وأمام هذه الحقائق، فان القطاع الاعلامي والصحافي الصرف لا يزيد عن (٥.٠٪) من مجموع القوى العاملة الأردنيسة داخل الأردن. وهنالك اردنيسون داخل الأردن يعملون لحساب مؤسسات اعلامية عربية ودولية، واردنيون يعملون خارج الأردن. ولكن مجموع هؤلاء لا يزيد عن (٢٠٠) شخص على الأكثر في الوقت الحاضر.

ويستدل من قراءة اولية للرواتب التي يتقاضاها العاملون في المؤسسات الصحفية والاعلامية في القطاعين العام والخاص انها تبلغ حوالي (١٢) مليون دينار في الوقت الحاضر. ونظرا لأن كثيرين منهم من صغار السن ونسبة مرتفعة من الاناث، فان معدل حجم الأسرة بينهم قد لا يتجاوز اربعة افراد، وبذلك يبلغ عدد الأفراد الذين يعيلهم القطاع حوالي (٢٤.٠٠٠) فرد، او ما معدله (٥٠٠) دينار للفرد الواحد من العاملين في الصحافة والاعلام. ولكن مداخيل الـ(١٨٠٠) العاملين مباشرة في الانتاج الاعلامي تصل الى حوالي ثلاثة آلاف سنويا، او (٧٥٠) دينار كمعدل دخل لافراد اسرهم. فان هذا يعني انهم يحصلون على ادنى من معدل دخل الفرد في الأردن ككل.

ولا توجد معلومات كافية للاستناد اليها من اجل معرفة خارطة توزيع الدخل عند الصحفيين والاعلاميين ومنهم من يحصل مبالغ طائلة وكبيرة وبعضهم لا يكاد يحصل على قوت يومه، والتفاوت بينهم في الدخول كبير، ويمكن القول بان هنالك اربعة فئات من الدخول عند العاملين في قطاع الصحافة والاعلام.

وهذا التفاوت داخل المهنة الواحدة كبير ولكن من الممكن تبريره اذا اخذنا بعين الاعتبار ان مردود هذه المهنة يتحسن كثيرا مع الوقت ومع اكتساب الشخص شهرة. ولكن قدرة الصحفي على المساومة تكون عادة عالية، خاصة اذا اقترن اسم الكاتب او الصحفي باسم الجريدة التي يعمل بها فيفقد جزءا من قوته التساومية لان الانتقال الى صحيفة اخرى او وسيلة اخرى يؤدي الى اضعاف شهرته.

ولكن الرفاه المعيشي للعاملين في الصحافة يجب ان يمتد الى دراسة حقوق اخرى مثل الاستقرار الوظيفي ساعات العمل، الضمان الاجتماعي، والتامين الصحي، والسكن وغيرها من الامور الاخرى وقد تبين من الدراسات ان نسبة الاستقرار الوظيفي تعتبر عالية نسبيا في الاجهزة الرسمية ودور النشر الكبيرة ولكن هذا الاستقرار يتراجع في المؤسسات الصغيرة والناشئة.

رابعا: ضعف البنية التحتية الحديثة للصحافة في الاردن. فنحن نعلم ان مؤسسات الاعلام المتطورة تتوفر لها بنى تحتية متكاملة من اجل رفع اداء المهنة وتسهيل مهامها. ومن ابرز هذه النواقص (١) الارشيف المتكامل من المعلومات والصور والتواريخ والاحداث. (٢) المكتبات المتطورة (٣) وسائل الحصول على معلومات من مختلف انحاء العالم والاتصال بها (٤) مؤسسات التدريب ورفع الكفاءة والتطوير.

ومما يجعل هذه البنى التحتية ناقصة هو انها مكلفة ولا تستطيع المؤسسات الاعلامية بامكاناتها المحدودة ان توفرها وقد ساهم في ابقاء هذا الوضع على حاله هو ضعف التعاون والترابط بين هذه المؤسسات وعزوفها عن تبادل المعلومات والخبرات او التعاون في انشاء المشروعات المشتركة والمقيدة لها مثل الارشيف وغيرها.

خامسا: هنالك ازمة انطباع تعاني منها الصحافة والاعلام. ولم يتات هذا الامر صدفة وله اسبابه التي تعكس سوء فهم المجتمع لهذه المهنة واصحابها. وهنالك اسباب نابعة من المظهر الاعلامي والصحفي نفسه.

هكذا عند الأصل

الاسواق
ALASWAQ



مناقشة ست اوراق عمل في ندوة الصحافة والاعلام

# خير : تجاوب الاعلام الأردني مع المستجدات ضعيف ومتأخر وغير متناسب مع ما يجري

## ■ اعـــادة النظر في مـؤسـسـاتنا الاعـلامـيـة وأدائهـا لتـمكينهـا من حـمل رسـالة الأردن الى العـالم

ومن هذه الامور هو كثرة المتدخلين في العمل الاعلامي والمتعلقين عليه والناقدين لمنتجاته لانه لا يعجبهم او لانه يتنافى مع مواقفهم ومبادئهم وهنالك من المتنفذين الكثيرون الذين يتصلون ويصدرون الاوامر ويرسلون التهديدات لان صورتهم واقوالهم لم تعكس بالشكل الذي يرضيهم وكذلك فان الخلط بين الاعلام البروتوكولي والاعلام العاكس لاهمية الاحداث قد اعطى الانطباع بأن الاعلام غير متصل بالناس ولا يهمه رضاهم بقدر ما يعكس حالة انصياع للمتنفذين وفي عصر الديمقراطية فان الاعلام مطالب بان يكون صوت المدافع عن قضايا الناس والحامي لها.

### حكم خير

كما قدم السيد حكم خير امين عام مجلس الامة ورقة عمل حول الاعلام الاردني والمستجدات سلط الضوء فيها تجاوب الاعلام مع المستجدات في اي بلد مهما كانت السياسة التي تحكمه قائلا:

ان مثل هذا الاعلام لا يمكنه ان يتجاوب مع اي شيء الا اذا كان منطلقا من اطار مهني محكم وكان يتمتع بالحرية التامة في اطار القانون للتعامل مع ما يجري، وهيات الوسائل والسبل للعاملين فيه كي يؤدوا المهمات المنتظرة منهم بصورة صحيحة.

وفيما يتصل بالشرط الاول، وهو الإطار المهني، نجد ان الاعلام الاردني لم يصل بعد الى مفهوم المهنة بالنسبة للعاملين فيه، ولم تجر محاولات مستمرة لتعزيز هذا المفهوم وتثبيته فقد افتتحت الجامعة الاردنية في بداية الثمانينات برنامجا سمته «دبلوم الاعلام» لتدريب وتخريج قادة اعلاميين على مستوى معين من العاملين في اجهزة الاعلام الرسمية والخاصة، ولكن البرنامج لم يكتب له الاستمرار الا لسنوات قليلة معدودة وتوقف.

اما ما يتصل بالحرية التامة في اطار القانون فهي متوافرة الى الحد المطلوب لدى الصحف اليومية والاسبوعية لانها مملوكة للقطاع الخاص ولا تخضع لاي توجيه خارج اطار المسؤولين فيها، خاصة بعد سقوط هيبة الرقابة بمعناها التقليدي بعد فيض التدفق الذي اصبح امرا لا مراء فيه نتيجة التقدم المذهل في تقنية الاتصالات وتوافر وسائل التقاط المحطات البعيدة والاقمار الصناعية باسعار معقولة يستطيعها قطاع كبير من الناس في بلدان العالم الثالث: اما في مجال الاذاعة والتلفزيون فالحرية فيهما نسبية، لانهما مملوكتان للحكومة، وعليهما العمل في اطار سياسة الحكومة والتقيد بتوجيهات الحكومة القائمة ممثلة بوزير الاعلام فيها.

اما الشرط الثالث من شروط التعامل مع المستجدات وهو تهيئة الوسائل والسبل المطلوبة للعاملين في الاعلام لتحقيق ما ينتظر منهم فيكاد ان يكون غائبا تماما، وهذا محصلة طبيعية لغياب المهنية والتقييد النسبي لحرية العمل فيما يتصل بالاعلام الرسمي اذ كيف يتسنى لكاتب العمود، او المندوب الصحفي الجيد، او المحلل لما يجري او كاتب للتحقيق الصحفي، ان يمارس عمله بصورة مفيدة اذا لم تهيأ له وسائل البحث العلمي، وامكانات الحصول على المعلومات والقرب من مصادر الاخبار والقدرة على التحرك دون حرمه او معيقات.

في اطار هذه الحقائق كان تجاوب الاعلام الاردني مع المستجدات ضعيفا احيانا ومتأخرا احيانا اخرى وغير متناسب مع ما يجري حينا ثالثة. وقد كان هذا ابرز ما يكون في وسائل الاعلام المرئية والمسموعة اكثر منه في وسائل الاعلام المقروءة. ولهذا الامر اهميته اذ من المعروف ان وسائل الاعلام المسموعة والمرئية اوسع انتشارا واكثر تأثيرا. فقد غفلت وسائل الاعلام المرئية والمسموعة عن التهيئة لعملية السلام التي كانت في مرحلة الاعداد اكثر من عامين، وعندما وصلت الى مراحلها الاخيرة المرتجاة اخذ الاعلام الرسمي بها على حين غرة واخذ يروج لها بصورة غير متناسبة مع واقع الحال زادت من التوقعات والامال، فكان تأثيرها عكسيا.

هذا في الجانب السياسي، واما في الجانب الاجتماعي، فاين هي وسيلة الاتصال الجماهيري الاردنية او العربية التي تستطيع اذا ما امسكت بطرف خيط عن انحراف في المجتمع، ان تتابع هذا الانحراف بتقارير علمية موضوعية موثوقة تقوم على الحقائق الثابتة وتتوخى المعلومات من مصادرها الاساسية، وتسير بالموضوع الى نهايته لكشف المنحرفين والمتسببين في الانحراف وايصالهم الى ما يستحقون من جزاء رادع، ثم حفز الجهات المعنية في المجتمع لاصلاح الخلل من خلال وضع الضوابط التشريعية اللازمة للحيلولة دون تكراره.

اما في الجانب الاقتصادي فان اكبر مثل على عدم تعامل الاعلام الاردني مع المستجدات بصورة مناسبة فهو ما رأيناه من تعاملة مع ازمة بنك البتراء والازمات المشابهة، مثل لزمة بنك الاردن والخليج وازمة بنك المشرق وجميعها امور اقتصادية كان لها تاثير غير عادي على المجتمع الاردني، واثارت الكثير من التكهنات والاقاويل، وكان يمكن لوسائل الاتصال الجماهيرية الاردنية لو توافرت لها الشروط المطلوبة ان تسهم في جلاء ابعاد هذه الازمات، وتكشف عن المتسببين فيها.

وحتى يتحسن اداء الاعلام الاردني ويصل الى المستوى المطلوب، لا بد للمسؤولين عن هذا الاعلام من ان ياخذوا بعين الاعتبار، ونحن نعيش نهاية عقد التسعينات من هذا القرن، التغيرات الطاغية والضاغطة في أن معا والتي قوامها ثلاث ثورات كبرى ليس المتوقع منها ان تعيد صياغة العلاقات الدولية ورسم خريطة المتغيرات الراهنة فحسب، ولكنها تضع اسس مشاريع المستقبل، وتصوغ شكله ومضمونه وكافة تفاصيله انطلاقا الى القرن القادم.

### واما الثورات التي نعنيها فهي:

اولا: ثورة التكنولوجيا التي بدات عمليا في عقد السبعينات، وازدهرت في الثمانينات وانطلقت في التسعينات لتؤكد ان الحضارة الانسانية قد اقتحمت عوالم جديدة بفضل هذه الثورة القائمة على التكنولوجيا الحيوية وتكنولوجيا الاتصال والمعلومات والحاسبات الدقيقة، مما جعل الخبراء يتفقون على تسميتها بالثورة الصناعية الثالثة، التي ستصنع حضارة القرن القادم.

ثانيا: ثورة الديمقراطية التي اجتاحت العالم ابتداء من منتصف عقد الثمانينات، وبلغت ذروتها في نهايته، فاذا بهذه الثورة الديمقراطية الشعبية تعصف بالنظم الشمولية، الديكتاتورية، وتسقط ايديولوجيات سادت جزءا رئيسيا من العالم، مثل الماركسية في الاتحاد السوفياتي واوروبا الشرقية. والنتيجة هي ان هذه الثورة - اي ثورة الديمقراطية - قد نجحت وغيرت، وفرضت اوضاعا جديدة قوامها احترام حقوق الانسان، والحريات العامة والخاصة وفي مقدمتها بالطبع حرية الراي والتعبير وحرية الصحافة وحق الانسان في الاعلام والمعلومات.

ثالثا: واما الثورة الثالثة فهي ثورة التحالفات والتكتلات السياسية والاقتصادية الجديدة. فقد انتهى مع بداية التسعينات، انقسام العالم الى معسكرين ايديولوجيين سياسيين عسكريين متواجهين متصارعين، هما المعسكر الراسمالي بقيادة الولايات المتحدة الاميركية والمعسكر الشيوعي بقيادة الاتحاد السوفياتي. لهذا فقد زالت في التسعينات خطوط الصراع الساخن والبارد بين المعسكرين، وذابت حدة المجابهة وتداخلت خطوط التعاون، وبرز مبدا الاعتماد المتبادل وظهرت في الافق تحالفات وتكتلات جديدة.

وقدم اقتراحات لرفع مسيرة الاعلام الاردني الى المستوى المطلوب.

اولا: التثنية على ما طرحته الحكومة الحالية من رغبتها في الغاء وزارة الاعلام واعادة هيكلة مؤسساتها، فما دامت الرقابة اصبحت غير ذات بال وما دام التوجه في كل المجالات هو الحديث عن مؤسسات الحكم المدني اكثر من الحديث عن الحكومة ، فلتكن الاذاعة والتلفزيون مؤسسة مستقلة اداريا وماليا يحكمها مجلس ادارة من المسؤولين الحكوميين وذوي الخبرة يوجه سياساتها في انتقاء البرامج وفي التعامل مع الاخبار مع الابتعاد عن هذا الخلط غير المهني بين الاذاعة والتلفزيون.

ثانيا: وضع سياسة جادة ملزمة للتدريب اثناء الخدمة وقبلها، بحيث يعاد تاهيل جميع اولئك الذين يقومون بالعمل حاليا في اجهزة الاعلام الرسمية والخاصة لتزويدهم بالعلم المهني الذي يعوزهم وفق خطة مدروسة يشترك فيها معهد التدريب بعد اعادة هيكلته ووضع مجلس القطاعين العام والخاص لادارته، والجامعات العامة والخاصة، في حملة شبيهة بتلك التي نهضت اليها وزارة التربية والتعليم لتاهيل معلميها.

ثالثا: ان تخرج الحكومة من حقل الصحافة اليومية، وتبيع ما تبقى لها من اسهم فيها كي تمكن الصحافة اليومية من الانطلاق بحيث تكون المنافسة الحرة بين الصحف ومدى التزامها بالمهنية ومدى تهياتها من وسائل وسبل للعاملين فيها هي المقاييس المعتمدة في قوتها وبقائها او انحدارها وزوالها.

رابعا: التفكير في قابل الايام في كسر احتكار الدولة لوسائل الاتصال المرئية والمسموعة، والبدء تدريجيا في النظر في السماح للمواطنين بالاستثمار في محطات فضائية ومحطات اذاعية ومحطات تلفزيونية خاصة تعمل في اطار قوانين عصرية تتيح لهذه المؤسسات الانطلاق دون اخلال بما تعارفنا عليه من تقليد وتراث نعتز بها وبه فليس هناك وسيلة لتحسين الاداء افضل من المنافسة الشريفة.

خامسا: ولدعو هنا في هذا المجال جميع العاملين بمختلف وسائل الاعلام لقيام نخبة من الخبراء بمراجعة التشريعات الصحفية بما يضمن ارتقاءها الى المستوى الذي يمكن ان يعبر عن روح هذا الوطن ومبادئه وقيمه ومثله ورسالته القومية ويعبر عن مسيرة اهله وعن خياره الديمقراطي.

هذا يتطلب بالضرورة اعادة النظر في مؤسساتنا الاعلامية وفي ادائها وصولا الى بناء المؤسسة الاعلامية الاردنية الناجحة القادرة على حمل رسالة الاردن الى كافة انحاء العالم.

د. ابوعرجة

● جانب من الحضور

## ■ ابو عـرجـة : هناك نسـبـة كـبـيـرة من الصـحـفـيـين غـيـر راضين عـمـا تقـدمـه النـقـابة لـهـم

استعرض الدكتور تيسير ابو عرجة في ورقته واقع المهنة الصحفية في الاردن من خلال عرض كافة العناصر والعوامل المؤثرة في طبيعة هذه المهنة. وذلك بالتركيز على العنصر البشري الذي تقوم على عاتقه اعباء مهنة الصحافة، بهدف الارتقاء بهذا العنصر المهم والتعرف على الظروف المحيطة بعمله الصحفي. وقد تم وضع استمارة بحث تتضمن تسعة وثلاثين سؤالا اضافة الى البيانات الشخصية التي تعتبر مدخلا مهما للدراسة. وقد كان بعض الاسئلة يكتفي بالاجابة عليه بـ(نعم) او بـ(لا) وبعضها الاخر يطلب آراء ومقترحات وعرضا للمشكلات .. نظرا لخصوصية المهنة وطبيعة الظروف المحيطة بها واتساقا مع الرغبة في المعرفة الدقيقة بما تواجهه من عقبات ومشكلات كما يراها الصحفيون انفسهم.

# الحوراني : السوق الاردني يعاني من فراغ صحفي كامل من حيث المطبوعات

## ■ البنية التحتية لبناء المؤسسة الصحفية المتكاملة متوفرة

### الجلسة الثالثة

وفي الجلسة الثالثة التي تراسها الدكتور ممدوح العبادي امين عمان قدم السيد نادر الحوراني نائب المدير العام للزميلة الراي ورقة بعنوان الواقع المؤسسي للصحافة في الاردن.

قال لقد كان لمشاركة الحكومة في تاسيس الشركات الصحفية في منتصف الستينات وبداية السبعينات ما يبررها، وذلك نتيجة احجام القطاع الخاص عن بناء مؤسسات صحفية كبرى نتيجة التكلفة العالية والمردود القليل في ذلك الوقت والذي يشكل مخاطرة كبيرة لا يقبل عليها القطاع الخاص عادة بالاضافة الى عدم وجود نصوص في قوانين المطبوعات تحمي الصحف من الاجراءات العقابية والتي كان بينها سحب الامتياز او وقف الصدور والتي تؤدي الى احجام اصحاب راس المال عن المغامرة في هذا المجال.. الا ان المؤسسات الصحفية التي كانت قائمة في منتصف السبعينات استطاعت ان تتجاوز حاجز المخاطرة، والخوف.. وكانت مبادرة الحكومة ببيع حصصها في الصحف آنذاك للقطاع الخاص مؤشرا ايجابيا هاما على ان القطاع الخاص هو الاقدر على ادارة الصحف وتحمل مسؤولية استمرارها وتطويرها فنيا وصحفيا محققا لها الاستقرار المالي والاداري الى درجة اصبحت فيها ضمن الصف الاول من المؤسسات الصحفية في العالم العربي كما استطاعت قيادات القطاع الخاص ان تثبت ان صحفها هي صحف الوطن الذي تنتمي اليه وتمثله وتتبنى فكره وسياساته دون حاجة الحكومة لان تملك صحفا تمثل افكارها وسياساتها.

كما قامت الحكومة مؤخرا بخطوة جديدة نحو التخاصية في مجال الاعلام، حيث اعلنت عن نيتها لالغاء وزارة الاعلام وتحويل مؤسساتها الى شركات مساهمة عامة تساهم فيها الدولة بعد فك ارتباطها بالوزارة، مما يترك انطباعا ان هذا التوجه قد يشمل الشركات الصحفية التي تساهم فيها الدولة باعتبارها المؤهلة اكثر من غيرها من المؤسسات الاعلامية للعمل وفق نظريات القطاع الخاص وادارته.

وقال لقد نجحت قيادات القطاع الخاص التي تدير دفة العمل في المؤسسات الصحفية الاردنية في اقتحام الخصوصية التي تتميز بها عملية بناء المؤسسات الصحفية، وضمان نجاحها واستمرارها، رغم اختلافها البائن عن تاسيس اي مشروع اخر في المجالات الصناعية والتجارية والمالية.. وغير ذلك من المجالات التي تجعل من الاقبال على هذه المهنة مغامرة فيها الكثير من الخطورة وتتطلب الدراسة الجادة التي تضمن لها طريق النجاح.

ان تحقيق هذه التوازنات الخارجية والداخلية لضمان نجاح المشروع الصحفي بشقيه الاعلامي والاستثماري يؤكد قيمة هذا العمل من حيث الجدية والمخاطرة النوعية التي تميزه عن اية مشاريع اقتصادية اخرى كما تؤكد قدرة القطاع الخاص على ادارة هذا المشروع استثماريا واعلاميا وبنجاح ملحوظ.

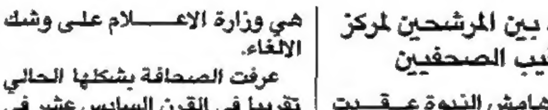
وبعد فان المؤسسات الاستثمارية الصحفية الكبرى المتواجدة حاليا في السوق الاردني تمتلك جميع المقومات والعناصر التي تتطلبها نجاح للمشروع الصحفي المتكامل، من حيث راس المال الكافي والتجهيزات الفنية والانشائية، وامكانيات الانتاج والتسويق، بالاضافة الى اجهزة صحفية وادارية وفنية مؤهلة ومدربة، وسمعة صحفية عالية محليا وخارجيا، واخيرا التطور التقني الملموس بادخال «الحوسبة» لتدير عمليات انتاج الصحف في كافة مراحلها. الا ان هذه المؤسسات الكبرى جندت جميع امكانياتها المالية والفنية والادارية والصحفية حتى الآن، لاصدار صحيفة يومية واحدة فقط او صحيفتين على الاكثر، بالاضافة الى بعض الافكار للاصدارات الصحفية، التي لم تر النور حتى الان. وبالتالي فان السوق الاردني لا يزال يعاني من فراغ صحفي كامل من حيث المطبوعات الصحفية بشكل رئيسي مثل المجلات السياسية العامة والمتخصصة والكتب والدراسات والروايات والقصص والابحاث الادبية والفكرية والثقافية المختلفة، حيث لا يزال توجه القارئ الاردني للمطبوعات الواردة من الخارج بسبب عدم وجود البديل المحلي لديه. كما ان هذه المؤسسات تخلو حتى الآن من الاذرع الرئيسية للعمل الصحفي وهي مراكز المعلومات والدراسات والابحاث ومراكز التدريب والتاهيل ومراكز قيادة الراي العام، هذا اذا استثنينا اعلان «الراي» عن خطتها لعام ١٩٩٦ لانشاء «مراكز للدراسات والمعلومات»، نامل ان يسد جزءا من الفراغ الموجود في هذا المجال بالاضافة الى عدم توجه الصحف الكبرى لاصدار طبعات دولية ذات مستوى مرموق لنقل صورة الاردن للعالم، كما تفعل العديد من الصحف العربية، رغم مباشرتها باصدار نشرات الكترونية عبر شبكة الانترنت.

وفي نفس الوقت لا يمكن انكار جهود ومحاولات بعض المؤسسات الصحفية لاصدار عدة مطبوعات تسد الفراغ الاعلامي انها لا تعتبر مؤسسات استثمارية اعلامية كبرى لانها حتى الآن، لا تمتلك وسائل ومتطلبات النشر الصحفي، من حيث راس المال والمباني والمطابع والتجهيزات، كما يجب التنويه الى ان المطبوعات الفكرية الثقافية الوحيد التي تصدر في الاردن هي التي تصدرها وزارة الثقافة وبعض الجامعات الاردنية.

لقد حاولت في هذه الورقة المختصرة، قدر الامكان، بيان الواقع المؤسسي للصحافة في الاردن من حيث الملكية والعلاقات داخل الجسم الصحفي والمهني، من التطور التاريخي للعمل المؤسسي في المجال الصحفي، وصولا الى الواقع الحالي، والتطلعات المستقبلية لبناء المؤسسات الصحفية المتكاملة.

ونؤكد مرة اخرى ان البنية التحتية لبناء المؤسسة الصحفية المتكاملة متوفرة حاليا في مؤسساتنا الصحفية الكبرى، وان ما نحتاجه لتحقيق نهضة صحيفة شاملة هو وضع خطة تنموية للصحافة، تحدد احتياجات بلدنا من المراكز والمطبوعات والوسائل الاعلامية المختلفة، ويتم تحقيقها من خلال خطة تنفيذية متكاملة، يتم فيها توزيع الادوار على المؤسسات القائمة، او المشاركة بينها في بعض المشاريع وخصوصا مراكز المعلومات والدراسات والتدريب والتاهيل واصدار الطبعات الدولية، وربط شبكات المعلومات المحلية والدولية وغير ذلك من البرامج والافكار.

# الشبول : النقابة غير مسيسة.. ولم تنصرف الى الشؤون المهنية



### مناظرة بين المرشحين لمركز نقيب الصحفيين

وعلى هامش الندوة عقدت مساء امس مناظرة بين الزملاء المرشحين لمركز النقيب حيث قدم الزميل فيصل الشبول مداخلة استعرض فيها هموم الزملاء والأوضاع النقابية، ملخصا برنامجه الانتخابي وقال :

يقول سليم سركيس الذي كان محررا في جريدة لسان الحال البيروتية، وكان ذلك عام ١٨٧٧ ان السلطات العثمانية كانت تعاقب الصحافيين «بالفلق» اينما ألقت القبض على اي صحفي حتى وان تم القبض عليه في منزله تنفيذا لتعليمات المكتبجي (مراقب المطبوعات).

ويقول الدكتور ميشال غريب في كتابه «الصحافة تاريخا وحاضرا» ان السلطات العثمانية وضعت اول قانون متكامل للمطبوعات عام ١٩٠٩ حدد الأسس الرئيسية للعمل الصحفي وشروط ممارسته وحدوده وان هذه الأسس ترسخت معها بعض المفاهيم التي اخذت تنتقل من قانون لآخر حتى يومنا هذا.

كان العثمانيون يصدرون تعليمات مكتوبة للصحف وللصحفيين ومنها عدم ترك فراغات او وضع نقاط بين الكلمات والجمل مما يسبب التشويش ومنها حظر نشر ما يشير الى سوء تصرفات موظفي الدولة ومنها كذلك البحث عن التقدم والتقدم فقط في حقول الزراعة والتجارة والصناعة.

اما المحامي الاستاذ سليم صويص وفي ورقته التي قدمها امس امام هذه الندوة فيرى ان الشيء الوحيد الواضح في قانون المطبوعات والنشر الحالي هو استخدام السوط ضد اصحاب المطبوعات والمحررين المسؤولين والصحفيين.

ومما سبق وبسبب التطورات المتسارعة التي اصابت مختلف نواحي الحياة الانسانية منذ مطلع القرن الحالي نجد ان مبدأ الفلق ما زال موجودا وان استبدل بالحبس والغرامة احيانا وان التعليمات المكتوبة قد تحولت الى شفوية بالتصريح حينا وبالتلميح احيانا.

ومثلما كان المكتبجي مرتبطا بنظارتي المعارف والداخلية في العهد العثماني فقد صدر قانون نقابة الصحفيين رقم ١٧ لسنة ١٩٥٣ عن وزارة الداخلية اذ لم تكن وزارة الاعلام قد استحدثت انذاك. وما اشبه اليوم بالأمس فها هي وزارة الاعلام على وشك الالغاء.

عرفت الصحافة بشكلها الحالي تقريبا في القرن السادس عشر في اوروبا ولكنها لم تعرف في منطقتنا العربية سوى في القرن الماضي. وبعد قرنين كاملين نجد ان الصحافة ما زالت بحاجة الى اعتراف اكبر بدورها والى احترام اكبر لرسالتها على رغم اطلاق الألقاب الكبيرة عليها مثل «صاحبة الجلالة» و«السلطة الرابعة».

وان نظرة متفحصة لأحوال المهنة تكشف الحاجة الى ترسيخ دور الصحافة في الدولة والمجتمع. فالمهندس يتخرج من الجامعة مهندسا والطبيب يتخرج طبيبا، اما الصحافي فلا يتخرج صحافيا الا اذا تدرب على المهنة وما دام ممارسا لها وهو بهذا يقترب من المحامي اكثر من اي مهني آخر.

ولكن الصحافي يختلف من حيث ممارسته للمهنة، عن المحامي لانه يمارس المهنة بصورة جماعية في الغالب ولذلك فانك تجد مؤسسات تضم خمسين او ستين او تسعين صحافيا في حين يمارس المحامون اعمالهم بصورة شبه فردية. وعليه فان الصحافي هنا يقترب من العامل غير المهني منه الى المهندس والمحامي لانه يعمل في مؤسسة ولا يستطيع الخروج منها سوى في احوال ضيقة كان يصبح مراسلا صحافيا وهو لا يستطيع الاستقلال بعمله ما لم يتوفر له رأس المال في حين ان الطبيب والمحامي والمهندس يستطيعون مباشرة اعمالهم باستقلالية تامة ودون راسمال.

والخلاصة هنا ان قانون العمل جعل للعمل اطرافا ثلاثة هي العامل وصاحب العمل والوزارة، وميزه بينها فصارت نقابة العمال طرفا واحدا في حين ان قانون نقابة الصحفيين ميز بين العاملين واصحاب العمل ولكنه جمعهم في نقابة واحدة بل وانه اعطى القلة (اصحاب الصحف) نفس عدد مقاعد المجلس التي منحها للصحافيين في القطاع الخاص.

ولما كان عدد الصحافيين قليلا وعائدات رسوم انتسابهم للنقابة والتقاعد لا تكفي فقد تضمن قانون النقابة نصا بتحصيل ما نسبته ١٪ من اعلانات الصحف كعائدات للنقابة.

وبدلا من ان يؤدي هذا النص الى علاقة متكاملة بين النقابة والمؤسسات الصحفية فقد سارعت المؤسسات مستخدمة كافة اسلحتها للسيطرة على النقابة



● فيصل الشبول

وظلت تسوّف في دفع مستحقاتها وتعرض التسويات للدفع بحجة انه لا يوجد احصاء دقيق لحجم الاعلانات علما بان نسبة الـ١٪ قد فرضت على اجمالي قيمة الاعلان وقبل اي خصم تمنحه المؤسسات للوكلاء والعملاء حسب الاجتهادات القانونية.

اعترفت ادارات الصحف بحقوق النقابة لديها ولكن الاعتراف شيء اما التنفيذ فشيء آخر. وعلى وجه المقارنة فان نقابتي الصحافة والمحررين في لبنان قد وجدتا جهودهما وضغطتا على الدولة اللبنانية فانجزتا عام ١٩٦١ نقابة لوكلاء الدعاية والاعلان بحيث لا يسمح بنشر اي اعلان عن طريق النقابة وبعد استيفاء ما نسبته ٥٪ للنقابات الثلاث اما عندنا فلم توضع بعد آلية تنفيذية لتحصيل نسبة الـ١٪ ولن توضع اذا استمر وضع النقابة على هذا النحو.

انها المعادلة - المعركة بين من يملكون ومن لا يملكون وبين القابضين على المهنة والقابضين عليها ومنها واقصد بالنوع الثاني اصحاب العمل ولا اقصد ابدأ هنا الذين يستغلون المهنة لأغراض شخصية فهم - ان وجدوا - لا يستحقون الذكر.

وبدلا من ان تكون نقابة الصحفيين الأردنيين اماً للصحفيين ومرجعهم الأول فقد غدت كيانا هزيلا تابعا للصحف وعلى الأخص للصحف اليومية واخصص فاقول لصحيفتين يوميتين لا يدخلها الصحفيون الا عند تسديد اشتراكاتهم كل سنتين من اجل حق الانتخاب.

قائمة فصل الصحفيين على خلفية انتخابات النقابة طويلة اما قوائم الوعود بالتعيين والتهديد بالفصل فاطول منها.

ولقد ابلغني احد الزملاء وكان عضوا في مجلس نقابة الصحفيين عام ١٩٨٧ ان أحد مالكي الصحف اليومية رد على مجلس النقابة عندما طالبوه بحقوق النقابة قائلا : أليس لديكم مطالب سوى المطالب المالية ؟

يعاني السواد الأعظم من الصحافيين الفقر ومعظمهم مدينون للبنوك وما زال لدينا صحافيون يتقاضون رواتب هي دون الحد الأدنى للأجور ولم تتصد النقابة حتى اليوم للضغط على الصحف من اجل وضع كادر للصحفيين يتضمن ولو الحد الأدنى للأجور.

ولم يكن التجاوز على النقابة من قبل المؤسسات فحسب بل ومن قبل الحكومات ايضا. وساضرب مثلا على ذلك اذ ان وزارة الاعلام تعتمد مراسلين صحافيين ليسوا اعضاء في النقابة خلافا للقانون ودون الرجوع الى النقابة علما بأن تطبيق القانون في هذا الشأن يمكن ان يوفر عشرات فرص عمل لصحفيين عاطلين عن العمل او يعملون باجور رمزية.

معالي الرئيس

بعد استئناف المسيرة الديمقراطية وصدور قانون جديد للمطبوعات والنشر صدرت في المملكة عشرات الصحف الجديدة كسرت احتكار الصحف اليومية للسوق على رغم ما يؤخذ عليها من تجاوزاته وضخت دماء جديدة من الصحافيين ولكنها لم تكسر حتى تاريخه احتكار الصحف اليومية لنقابة الصحفيين.

لم تجر انتخابات نقابة الصحفيين في يوم من الايام على خلفية سياسية ولم تدخلها السياسة على رغم تعامل الصحفيين اليومي مع مختلف الشؤون السياسية ولذلك فلم يشعر احد من الصحفيين بان نقابتنا معنية بمطالب المهنة المطروحة منذ زمن ليس بالقصير.

على ان ذلك لا يعني ان نقابتنا قد انصرفت للشؤون المهنية فلم تتدخل في وضع كادر وظيفي على حد علمي ولا في تدريب الصحفيين لدى المؤسسات، ووقفت عاجزة امام قرارات الصحف بفصل الزملاء ولو انها تحركت على استحياء. وتآكلت مكتسبات الصحفيين واصبح عشرات الصحفيين دون تامين صحي وبعضهم دون ضمان اجتماعي.

وها هو الشبح الجديد يطل علينا مرة اخرى اذ اننا نسمع عن قانون جديد لنقابة الصحفيين تعده الحكومة في غياب النقابة والجسم الصحفي عموما. وقبله كانت الحكومة السابقة قد اعدت نظاما للمراسلين الاجانب يمنع المراسل من مراسلة اكثر من ثلاث مؤسسات في الخارج وكان الاصل في الأشياء ان يراسل اربع مؤسسات مثلا.

ان اي قانون جديد لنقابة الصحفيين لن يكون في مصلحة الصحافة والصحفيين الأردنيين - في تقديري - ما لم يرتكز على المواد الأساسية التالية :

أولا : نص واضح وصريح بتحديد نسبة ١٪ من اجمالي اعلانات الصحف كعائد للنقابة مع تحديد آلية التحصيل بدقة ولو تم ذلك بقانون جديد لانشاء نقابة لوكلاء الاعلان.

ثانيا : الغاء كوتا اصحاب الصحف من مجلس النقابة اذ انهم لم يكونوا اصحابا للصحف لو لم يكونوا صحافيين في الأصل.

ثالثا : اعطاء النقابة حق وضع كادر وظيفي للصحفيين يحدد الحد الأدنى للأجور ملزم للمؤسسات الصحفية، وتامين كافة الصحفيين صحيا.

رابعا : التأكيد على حق الصحفيين في وكالة الأنباء الأردنية ومحرري الاذاعة والتلفزيون في الانضمام للنقابة مع تطبيق مبدأ نسبة الـ١٪ على الاعلانات التجارية في كل من الاذاعة والتلفزيون للنقابة.

يرى احد وزراء الاعلام السابقين ان وزراء الاعلام كانوا على نوعين : فبعضهم حاولوا تخويف الصحافة اما البعض الآخر فقد كانوا خائفين منها.

لكن هذه العلاقة لم تتسبب في الآونة الأخيرة باكثر من مراشقات وبعض الاحالات الى المحاكم ولم توصل الى درجة «الفلق» العثماني.

ولذلك فان وزارة الاعلام الراحلة قريبا بعون الله نرجو الا تستبدل باي سلطة اخرى سوى سلطة النقابة لئلا يقع الصحافيون مرة اخرى تحت «فلق» ادارات الصحف او اي ادارة تحمل اي تسمية اخرى للمكتبجي او دائرة المطبوعات والنشر.

عندما يسود القانون يتوقف دور الأمزجة.م وصدق من قال ان الحق اب الأشياء وان الحرية امها. وعليه فقد اصبحنا بامس الحاجة الى القانون العصري الذي يستوعب كل المستجدات ويحمي الصحافة والصحافيين. ومن غير المعقول ان يصدر القانون في غياب اهل الصحافة الذين هم ادرى بشؤونها.

الاسواق
ALASWAQ



في محاضرة لوزير خارجية لبنان الاسبق في مؤسسة شومان

# د. سالم : المصلحة القومية تقتضي التعاون مع اميركا تكتيكيا وان نجعل منها وسيطا عادلا

كتب ـ ايمن البركات

قال الدكتور ايلي سالم وزير خارجية لبنان السابق ان المشروع الاميركي مشروع هام وله مصداقيته لان اميركا هي الدولة الاقوى في العالم اليوم ومشروعها في المنطقة هو انجاح عملية السلام لأن السلام يؤمن الاستقرار في المنطقة والحفاظ على اسرائيل وحماية النفط العربي.

واضاف الدكتور سالم في محاضرة القاها مساء امس في منتدى مؤسسة عبدالحميد شومان وادارها الدكتور اسعد عبدالرحمن وحضرها حشد كبير من رجالات الفكر والسياسة بان المشروع الاسرائيلي الذي ينطلق من عملية السلام والذي يسمى بمشروع الشرق الاوسطي يرتكز على سلام عربي - اسرائيلي بدعم اميركي وعلى مشروعات اقتصادية متعددة.

وقال بان المشروع القومي العربي فهو في حالة يأس وضياع وانفعال وهو في هذه الحالة اقل وضوحا من المشروع الاصولي فهو بين حلم لم يتحقق ومستقبل لم تظهر معالمه بعد والمفكر العربي في اجواء فكرية مشحونة لانه يعيش انتكاسة النظم التي ابتدعها والتحالفات التي اوجدها.

وفي نهاية المحاضرة دار حوار موسع شارك فيه نخبة من السياسيين والفكريين والصحفيين اجاب خلالها المحاضر على اسئلتهم واستفساراتهم.



● د. سالم والى يمينه د. عبدالرحمن



ضرورة انبثاق مشروع عربي يحظى بتقدير اقليمي ودولي

تطوير الانظمة العربية على اسس ديمقراطية وجعل السوق العربية هدفا ملحا

■ السلام العادل هو الذي يعيد للعرب حقوقهم كاملة ويؤمن قيام دولة فلسطينية

■ الخطاب السياسي العربي يحتاج الى البرودة والعقلنة والعلم والشجاعة في قيادة الجماهير

وقال ان التحديات التي نواجهها كبيرة، والتاريخ لا يرحم، ولذلك لا يفيدنا كثيرا الرجوع الى التاريخ والاعتزاز بما كان. بل يهمنا ان نعرف الى اين نحن ذاهبون، وان نقرر نحن الطريق التي نود ان نسلكه. التحديات تفرض علينا برودة في التفكير رغم الجو المتعكر حولنا، وحرارة في الايمان، رغم النزعة التشاؤمية التي تجتاح مجتمعاتنا في نهاية هذا القرن. ويجب ان نعترف ان وضع مبادىء اساسية للرؤية العربية المستقبلية، عملية صعبة للغاية، اذ اننا نفكر في الماضي اكثر من المستقبل ومنهجيتنا تاريخية الى حد بعيد بالاضافة الى وضعنا النفساني السلبي بعد تبدد احلام كنا نحلمها، لا شك ان هنالك مبادىء وانجازات قومية تجسدت في كتابات، وفي احزاب وفي انبية وفي انظمة. وكان من نتاج هذه الافكار قيام جامعة الدول العربية، ونشوء اتحادات عربية على انواعها، ولكن بقيت كل هذه الانجازات دون الهدف المنشود. فالجامعة العربية لم تتطور الى فعالية تشفي الغليل، والاتحادات قامت هنا وهنالك ولكنها تبددت بسرعة. والاهم من ذلك انه لم تنشأ في العالم العربي قوة سياسية قادرة على وضع خطة مستقبلية عربية تجتذب اليها المفكرين العرب وتحظى بتقدير اقليمي ودولي. لا بل نشأ فراغ ادى الى بروز مشاريع اجنبية، فخسر العرب المبادرة واكتفوا بردات الفعل على هذه المشاريع.

فالتحدي الذي يواجهنا اليوم هو، كيف نتعامل مع هذه المشاريع حتى نحافظ على هويتنا ونؤمن لشعوبنا العربية المستقبل الذي نريد. وما هو المشروع العربي، او على الاقل ما هي المبادى التي ينطلق منها هذا المشروع، ليتعاطى بفعالية مع المشروعات المطروحة على الساحة العربية.

واضاف ان المشروعات المطروحة هي: المشروع الاميركي، والمشروع الاوروبي، والمشروع الاسرائيلي، والمشروع الاصولي، ومقابل هذه المشروعات يحاول المشروع العربي استعادة مكانته على الساحة بحلة جديدة.

## المشروع الاميركي

وقال لا شك ان المشروع الاميركي مشروع هام وله مصداقيته لان اميركا هي الدولة الاقوى في العالم اليوم. مشروعها في المنطقة هو انجاح عملية السلام لان السلام يؤمن الاستقرار في المنطقة، والحفاظ على اسرائيل وحماية النفط العربي، وتامين وصوله عبر الطرق البحرية الى شواطئها والى اوروبا، واليابان والدول الصديقة لها، كما يقتضي المشروع تامين تفوقها العسكري في المنطقة من خلال اسطولها في البحر الابيض المتوسط وفي الخليج، وفي المحيط الهندي، ومن خلال اسلحة متطورة مخزونة في اسرائيل وفي بعض المواقع العربية تكفي لنصف مليون جندي اميركي للتدخل السريع. كما يستدعي المشروع الاميركي سلاما يتبعه تطور اقتصادي انمائي يكون للرأسمالية الاميركية دور ريادي فيه. المشروع الاميركي يعول كثيرا على استمرار الانظمة السياسية القائمة في العالم العربي، وعلى الجامعة العربية، وعلى مجلس التعاون الخليجي، وعلى تطور تدريجي نحو الديمقراطية، او المشاركة السياسية، على اساس ان النظم الديمقراطية تؤمن الاستقرار والاستقرار هو اسمى ما تطمح اليه الامبراطوريات.

## المشروع الاوروبي

وقال ان بين المشروع الاميركي والمشروع الاوروبي فرق شاسع. فاميركا دولة عظمى موحدة، لها رئيس واحد، وجيش واحد، وسياسة خارجية واحدة، بينما اوروبا هي مجموعة دول. ولكنها كمجموعة بدأت تفتيش عن دور مستقل لها. في اوروبا كثير من التاريخ ومن العنفوان ومن النكريات، ولذلك كثير من الحذر ومن الامتعاض من بروز المارد الاميركي على الساحة العالمية، ولذا تسعى اوروبا الى دور خاص بها في المنطقة، فاتت بمشروع البحر المتوسط الذي تهدف من خلاله تامين دور سياسي واقتصادي وثقافي لها، ان لم يكن في الخليج العربي الذي تعتبر انها خسرته لاميركا، فليكن على الاقل في الدول العربية المحيطة بالبحر الابيض المتوسط. المشروع المتوسطي يهدف الى خلق مجموعة اوروبية عربية تنسق بعضها مع البعض الاخر في كل المجالات. المشروع استراتيجي واقتصادي، ورغم طابع التنسيق فيه، فانه بالفعل مشروع اوروبي لضبط ما يمكن ضبطه في العالم العربي المتوسطي، وتامين سوق للصادرات الاوروبية، ومنع الاصولية فيه من الامتداد الى اوروبا، والحد من الهجرة العربية التي اصبحت تقلق العواصم الاوروبية الكبرى، اوروبا تحاول من خلال المشروع المتوسطي الالتفاف على المشروع الاميركي، والابقاء على دور اوروبي في العالم العربي، المشروع الاوروبي كالمشروع الاميركي، امتداد لسياسة خارجية يعد المنطقة بالانماء والاستقرار والتعاون في مصالح مشتركة، ولكن الهدف الاساسي لمن يلخذ المبادرة هو تامين مصالحه هو، كما يراها، ومحاولة ترتيب الاوضاع في العالم العربي بطريقة تتطابق مع اهدافه.



تحويل الزخم الاصولي من مشروع بديل «للقومي» الى مشروع مكمل له

وضع ضوابط عملية للتعاطي مع المشروعين الاميركي والاسرائيلي

## المشروع الاسرائيلي

اما المشروع الاسرائيلي فينطلق من عملية السلام، ويتزامن معها، ويتطور مع تطور العملية ومع اتساع رقعتها، ويسمى مشروعها مشروع الشرق الاوسطي لانه بالاضافة الى الدول العربية يضم اسرائيل وتركيا، وربما دولا اخرى في المستقبل، لأنه من انطلاقته الاسرائيلية ليس محصورا عربيا، يرتكز المشروع على سلام عربي - اسرائيلي بدعم اميركي، وعلى مشروعات اقتصادية متعددة، والى ربط هذه المشروعات باسرائيل، وتسعى اسرائيل ان تكون هي بمثابة المحور التي تنطلق منه المشاريع واليه تعود. ويرتكز المشروع الاوسطي على القضايا الاقتصادية لانه يعول الى حد كبير على المشروع الاميركي لتامين النظام السياسي القائم ولأن الفكر السياسي الاسرائيلي لم يتطور كفاية للمعالجة الجدية للوجود الاسرائيلي في منتصف العالم العربي. وقد اقترحت اسرائيل، من ضمن مشروعها الاوسطي مشروعات متنوعة مع الدول العربية المستعدة للتعامل معها وذلك في مجالات المياه الاقليمية، وتحلية مياه البحر، والبنى التحتية: بما فيها شبكات الطرق، وسكك الحديد، والنقل البري والبحري والجوي، ووسائل الاتصال، والزراعة والسياحة، والصناعة، ومشاريع الكهرباء، والنفط، والغاز، وغيرها. ولن تهمل اسرائيل في تصورها الاوسطي دورها في الثقافة وفي التعليم العالي، والبحوث.

## المشروع الاصولي

وقال يتجاذب العرب منذ تحررهم من الامبراطوريات والانتدابات تياران، تيار اسلامي اصولي وتيار علماني قومي. واليوم وبعد بروز المشروعات الاميركية والاوروبية والاسرائيلية بشكل واضح وملح، يظهر المشروع الاصولي كردة فعل من الاعماق ضد هذه المشاريع. يعتبر المشروع الاصولي ان خلاص الامة يكمن بالرجوع الى اصول الدين، والى تبني الشريعة سنة في اعاد تنظيم المجتمع. والمشروع الاصولي يرفض في مطلقيته الوجود الاسرائيلي في المنطقة ويتحفظ على الانظمة العربية القائمة. ويعول المشروع على مكانة الاسلام كدين، وعلى النظام السياسي الاسلامي الذي حقق نجاحات واسعة في الماضي، وعلى الرموز الاسلامية المتاصلة في الشعب. ويزيد في اهمية الاصولية الاسلامية فشل الحركات الاخرى: من قومية عربية، واشتراكية، وشيوعية، والمزيج الماركسي - الاسلامي الذي ابتداعه مفكرونا في الخمسينات والستينات. الاصولية دينية وحدوية، ثورية، شعبية، وسائلها المشايخ، والمنابر، والمساجد، ولها في هذه الوسائل قوة هائلة. ويرفض المشروع الاصولي المشروعات الثلاثة اعلاه ويعتبر التعامل مع اميركا ومع اوروبا ومع اسرائيل انحرافا عن الخط السليم، ويزيد في تعقيده منها ان اميركا واوروبا متحالفتان مع اسرائيل. وهذا التحالف يكون قوة عسكرية هائلة تحد من التحرك العربي العسكري.

## المشروع القومي

واضاف اما المشروع القومي العربي فهو في حالة يأس وضياع وانفعال، وهو في هذه الحالة اقل وضوحا من المشروع الاصولي. فهو بين حلم لم يتحقق ومستقبل لم تظهر معالمه بعد. والمفكر العربي في اجواء فكرية مشحونة لانه يعيش انتكاسة النظم التي ابتدعها والتحالفات التي اوجدها. ويجد نفسه محاصرا اميركيا، واوروبيا، واسرائيليا، كما يجد تيارات اصولية تزاحمه، تيارات كان يظن انها اندثرت مع بروز القوميات ومعالم الحداثة.

## الخطاب السياسي العربي

وقال ان الخطاب السياسي العربي اليوم يحتاج الى البرودة والعقلنة والعلم والشجاعة في قيادة الجماهير ولما تقتضيه المصلحة الوطنية. نحن قد لا نرتاح لاميركا لانها متحالفة مع اسرائيل، ولانها امبراطورية تلعب دورا فوقيا في المنطقة ولكن قد تستدعي المصلحة القومية ان نتعاون معها تكتيا ان نغير مجرى تفكيرها ان نجعل منها وسيطا عادلا ان نستفيد من قوتها العلمية - التقانية - المعلوماتية، وان لا نسمح لاسرائيل ان تتفرد هي لوحدها بالتعامل الوثيق مع الدولة الاحادية في العالم وتشوه صورتنا عندها. ولا شك ان اسرائيل تفضل ان تبقى العرب اعداء لاميركا واميركا عدوة للعرب فتقوى هي مع القوي الاميركي ونضعف نحن مع الضعيف الافريقي - الاسيوي - الشرق اوروبي.

وقال ساطرح بعض المبادىء بشكل رؤوس اقلام للبحث لاحقا ولن ادعي شمولية ولن اتمسك بحرفية طرح، علما بان هذا الامر يستدعي تحاورا يؤدي الى ما يشبه الشمولية والاجماع اما المبادىء التي ساطرحها للبحث والحوار في هذه المحاضرة فهي الاتية:

● قرار بالدخول في مباحثات تؤدي الى سلام عادل، وشامل ومستقر يستعيد العرب فيه حقوقهم التي خسروها في الحرب وتحظى اسرائيل بحدود معترف بها وباستقرار كما يتامن قيام دولة فلسطينية سيدة مستقلة على التراب الفلسطيني.

● تاكيد ما توصل اليه الفكر العربي السياسي خلال القرن العشرين من اهداف قومية، نبيلة منتشرة بكثافة من اقصى المغرب الى اقصى المشرق رغم ان هذه الاهداف غير قابلة للتنفيذ حاليا وفي الشكل المطروحة فيه اصلا.

● البدء بمشروعات عربية تنسيقية توحيدية في اطر جغرافية محددة وفي مجالات تتحلى بدرجة عالية من المصداقية.

● جعل السوق العربية الاقتصادية هدفا ملحا واعتبارها خطوة توحيدية هامة لها الدور ذاته الذي لعبته السوق الاوروبية الاقتصادية.

● تطوير الانظمة العربية على اسس ديمقراطية وعلى مبادىء حقوق الانسان المعترف بها عالميا، وتقوية العلاقات مع المؤسسات الدولية التي تعنى بهذه الاهداف.

● النظر الى المشرق العربي كاطار سياسي له خصوصيته ضمن الامة العربية وخصوصيته هي ان الديانات التوحيدية الكبرى نشأت فيه وفيه يتم التفاعل المسيحي الاسلامي، وفيه يحصل الصراع العربي الاسرائيلي وفيه مخزون النفط العالمي ومنه تنطلق لعبة الامم الكبرى في الشرق الاوسط وفيه نشأ الفكر العربي التوحيدي وترعرع.

- الاعتراف بان الامة العربية وعاء حضاري واسع يحتوي امما ومجتمعات وحضارات متنوعة ولكنها كلها متشابهة وكلها قابلة للتفاعل الخلاق في قيام الامة العربية وحضارات متنوعة ولكنها كلها متشابهة وكلها قابلة للتفاعل الخلاق في قيام الامة العربية المبتغاة. دون التحديد المسبق لنظام الحكم المستقبلي لهذه الامة ودون حصر الامة العربية بقوالب حديدية تحول دون مرونتها وتطورها من معطيات الواقع العربي لا من المفترضات النظرية لهذا الفكر او ذاك. فالامة على مستويات ولا يجوز من خلال المطلقية ان نشدد على الامة الكبرى البعيدة المنال وننقل من اهمية امم قائمة تحتاج هي بشكل خاص الى الكثير من الولاء والتنظير كي تستقر وتتقدم.

- اعتماد النظام الاقتصادي الحر والمبادرات الفردية دون المساس بحق الدولة للتدخل لتامين قيام مجتمع تسوده العدالة والمساواة.

- احترام تعدد الولاءات وتامين سلم اولويات بينها حتى لا تطغى عليها الفوضى فيختلط ولاء سياسي بولاء طائفي او ولاء طائفي بولاء اقليمي او ولاء عائلي بولاء وطني.. الخ.

- تحويل الزخم الاصولي ومنهجيته في العمل السياسي من مشروع بديل للمشروع القومي العلماني الى مشروع يكمل المشروع العربي، ويعمقه ويجذره في اصوله الدينية وفي التاريخ العربي - الاسلامي المتراكم وذلك دون التخلي عن شموليته للعالم الاسلامي ككل رغم مثالية هذه الشمولية واستحالة تطبيقها في الوقت الحاضر او في المستقبل المنظور.

- وضع ضوابط عربية عملية للتعاطي مع المشروع الاميركي والمشروع الاوروبي والمشروع الاسرائيلي علما بان المشروع الاميركي قائم، اردنا ذلك ام لم نرد فهو يمثل السياسة الاميركية في منطقتنا وكذلك المشروع الاوروبي وفيه كثير مما هو مفيد للعرب ولا تهرب من التعاطي بشكل او بآخر مع المشروع الاسرائيلي الشرق الاوسطي هذا اذا بقي السلام هو الخيار الجدي القائم.

- تصويب العمل السياسي على المستوى الحضاري عند الشعوب العربية وبلورة خطاب عربي عقلاني ياتي بحلول للمشكلات العربية من تخلف وجهل وبدائية.

لا تنحصر مهمتي في تعداد مبادىء المشروع العربي وهي كثيرة بل بالاقرار ان المشروع العربي اصبح ملحا. وكلما افكر في هذا الموضوع كلما يزداد اقتناعي بضرورة قيام حوار هادىء ليس بين مائة وخمسين مفكرا في مؤتمر يتخلله تصفيق وتصفيق حاد بل بين عشرة منهم من مشارب مختلفة وفي جو بعيد عن الاعلام حتى يضعوا وثيقة تضامن عربي تكون هي بمثابة المشروع العربي المستقبلي وانطلاقا من هذه الوثيقة يمكننا ان نعيد النظر في المؤسسات والتنظيمات والمشروعات كثيرا ما يستبق الحدث الفكر في العالم العربي فياتي الحدث على مستوى احداث لا يد لنا فيها، ولا على مستوى الفكر المسؤول.

اما اليوم ونحن على مطلع القرن الواحد والعشرين لا بد من تغيير الواقع في تقليدنا الفكري فنطرح الفكر اولا ثم نعمل على تجسيده في حدث وطرح الفكر عمل ايجابي هادىء قد لا يحظى برونق الشعار الجذاب لكنه المدماك الاساسي في بناء الصرح العربي الكبير الذي تستوق كلنا اليه.

# ●● اخبار المحافظات ●●

## عجلون

اختتمت في مديرية التربية والتعليم لمحافظة عجلون دورة التطوير التربوي لمباحث الصف الاول الثانوي.

وهدفت الدورة التي استمرت شهرين الى اطلاع معلمي ومعلمات الاول الثانوي في مدارس المحافظة على المناهج الجديدة والاساليب التربوية لمواكبة التطور الذي حدث استجابة لمتطلبات التطوير التربوي.

وشارك في الدورة ٤٠٩ معلمين ومعلمات من معلمي الصف الاول الثانوي في جميع مدارس المحافظة.

تبدأ مديرية صحة محافظة عجلون اليوم حملة التطعيم ضد مرض شلل الاطفال ولمدة اربعة ايام.

وذكر الدكتور علي السعد مدير عام صحة محافظة عجلون بالانابة ان الحملة تستهدف الاطفال من سن يوم واحد ولغاية خمس سنوات بغض النظر عن الجرعات التطعيمية التي اخذوها سابقا ضد هذا المرض او غيره من الامراض.

وقال ان حملة التطعيم ستكون على جرعتين الجرعة الاولى خلال هذه الحملة والجرعة الثانية ستبدأ في الثامن من الشهر القادم اي بعد مرور شهر على الجرعة الاولى وذلك بهدف استئصال مرض شلل الاطفال في الاردن بحلول عام الفين.

قامت لجنة الصحة والسلامة العامة بمحافظة عجلون بجولات تفتيشية في مختلف مدن وقرى المحافظة شملت مدينة عجلون ومستشفى الايمان ومحلات بيع المواد الغذائية في بلدة الوهادنة.

وتم اغلاق محلين لبيع الدواجن وانذار ومخالفة ١٢ محلا اخر لمخالفتها الشروط الصحية واتلاف كميات من المواد الغذائية الفاسدة... واوصت اللجنة بضرورة ترحيل زرائب الاغنام الى خارج التنظيم.

## الكرك

ناقش المجلس التنفيذي لمحافظة الكرك امس في اجتماع عقده برئاسة السيد بدر الدين الوديان محافظ الكرك عددا من الامور المتعلقة بسير الخدمات التي تقدم للمواطنين في المحافظة.

وتحدث السيد الوديان عن دور المجلس التنفيذي في تنفيذ مختلف متطلبات المواطنين ضمن الامكانات المتاحة مركزا على ان المجلس التنفيذي موجود لخدمة المواطنين والتسهيل عليهم.

واكد على اهمية الجولات والزيارات الميدانية للاطلاع على احتياجات المواطنين والعمل على معالجتها وتوفيرها.

وبين ان المجلس التنفيذي سيقوم اعتبارا من الاسبوع القادم بزيارات الى المراكز الادارية وعقد لقاءات مع المسؤولين والمجالس المحلية والاستماع الى مطالبهم والعمل على حل قضاياهم بالسرعة الممكنة.

انجزت مديرية الاحوال المدنية والجوازات في محافظة الكرك تركيب اجهزة كمبيوتر فيها ضمن خطة المديرية العامة للاحوال المدنية والجوازات للتسهيل على المواطنين وسرعة انجاز معاملاتهم واعطاء الرقم الوطني لجميع المواطنين وتثبيته على جوازات السفر الصادرة عن المديرية واي وثيقة اخرى صادرة عنها.

واكدت مصادر المديرية انه تم تثبيت الرقم الوطني حاليا على اكثر من ٩٠ بالمائة من الوثائق الصادرة عن المديرية للمواطنين في محافظة الكرك.

## الشونة الشمالية

عقدت الهيئة العامة لجمعية الشونة الخيرية اجتماعا ناقشت خلاله التقريرين المالي والاداري للجمعية واقرتهما.

كما بحثت مختلف الامور التي تهم الجمعية ونشاطاتها واهدافها فيما يتعلق بالعمل الخيري والاجتماعي والطرق الكفيلة بتعزيز هذه النشاطات بما يكفل تحقيق الاهداف التي انشأت من اجلها.

## دير ابي سعيد

صادق السيد محافظ اربد على موازنة بلدية كفر الماء البالغة (١١٣٥٠٠) دينار.

وتضمنت الموازنة تخصيص مبلغ ٢٨ الف دينار لشق وتعبيد الشوارع وستة الاف دينار للاستملاكات و ٣٢ الف دينار لتسديد اقساط وفوائد القروض و ٢٧٥٠ دينارا للخدمات المشتركة والف دينار لتحسين انارة الشوارع و ٥٠٠ دينار لشراء مبيدات حشرية و ٣٦ الف دينار لرواتب موظفي البلدية.

## مادبا

صادق السيد علي القايز نائب محافظ مادبا متصرف قصبة لواء مادبا امس على موازنة مجلس قروي الوسية للعام الحالي والبالغة ٢٧٣٤٠ دينارا.

وذكر السيد المتصرف ان موازنة المجلس خصصت لتنفيذ عدد من المشروعات الخدمية التي تهم مواطني القرية.

## العقبة

تحتفل محافظة العقبة في الخامس عشر من ايار الحالي بيوم المرور العالمي واسبوع المرور العربي.

وقال السيد نعيم هنية مساعد رئيس جمعية الوقاية من حوادث الطرق فرع العقبة ان هذا الاحتفال الذي تشارك فيه الفعاليات الرسمية والاهلية في المحافظة سيقام في قاعة المدرسة الشاملة للبنات في العقبة تحت رعاية محافظ العقبة تلقى من خلال الكلمات لعدد من المهتمين بامور السلامة المرورية في المحافظة كما سيقام معرض للصور لبعض الحوادث المرورية الخطرة التي ذهب ضحيتها عدد من المواطنين الابرياء.

# اقتصاد السوق

# MARKET ECONOMY

### ترأس اجتماع الهيئة العامة للصناعات الدوائية المتطورة

# بركات: الانتاج التجريبي لمصنع الادوية نهاية ٩٦ والتجاري بداية ٩٧

■ تشغيل وحدة البلاستيك لانتاج رضاعات الاطفال

كتب - عصام المجالي

اكد السيد محمد سميح بركات رئيس مجلس ادارة شركة الصناعات الدوائية المتطورة ان الشركة تسعى لانشاء الشركات الصناعية الدوائية خارج الاردن وخاصة في دول الخليج.

وقال بركات في اجتماع الهيئة العامة العادية الثانية الذي عقد اول امس في مقر الشركة في مدينة عمان الصناعية/ سحاب والذي اعلن قانونيته مندوب مراقبة الشركات لطفي العقرباوي ان اهم ما يميز اعمال الشركة المستقبلية هو تطبيق استراتيجيتها في ان اسواق الادوية العربية والاقليمية ليست اسواقا دائمة وان الانتقال بالانتاج اليها بالمشاركة او بغير ذلك هو الاسلوب الاكثر ضمانا لمصالح الشركة.

وذكر ان مجلس الادارة يتابع اداء الشركة المتكاملة بغرض توسيع دائرة المنتجات لتشمل كافة المنتجات الطبية المستهلكة المطلوبة على المستوى المحلي وعلى المستوى الاقليمي.

كما يتابع توسيع دائرة التسويق لتشمل الاقطار العربية والافريقية وفلسطين وبعض الدول الاوروبية والاميركية وفي هذا الاتجاه فقد تم التعاقد مع شركة بريطانية لوضع البنية الداخلية الكاملة لمصنع الادوية تمهيدا لطرح الانتاج خلال النصف الاول من عام ١٩٩٧.

كما سيتم تطوير وتسويق منتجات المستلزمات الطبية المستهلكة حسب الخطة الموضوعة لذلك.

#### بيع اراض مادبا

وقال بركات ان مجلس الادارة يتطلع الى ان يتجاوب مجلس الوزراء مع رغبة الشركة في بيع ارض مادبا بعد ان اتضح انها ارض لا تصلح لاقامة منشآت صناعية.



● محمد سميح بركات

● جانب من مصنع اللاصقات الطبية

#### الانجازات

واوضح انه خلال عام ١٩٩٥ وهو العام الثاني من عمر الشركة تمكن مجلس الادارة من دفع الشركة خطوات واسعة باتجاه تحقيق الاهداف ومن الانجازات التي تحققت حصول الشركة على كافة مزايا قانون تشجيع الاستثمار الاردني.

وفيما يتعلق بمصنع الادوية فقد تم تبني برنامج المرحلة الاولى الانتاجي ضمن اسلوب التكميل وتحقيق اوسع هامش لاطول مدى ممكن مع ابقاء الباب مفتوحا على سعته للتواصل مع مختلف المراكز العلمية وذلك لمقصد استراتيجي حيث يبقى المصنع على اطلاع لمكونات التطور والتقدم على كافة مستويات تطوير ادوات الرعاية الصحية وفي مقدمتها صناعة الادوية العلاجية والادوية الوقائية.

وفي نطاق الاعداد لتنفيذ المرحلة الاولى من مصنع الادوية فقد تم استقطاب كفاءات عالية المستوى لتشغيل مختبر البحث والتطوير وضبط الجودة التي تستطيع ان ترفد مصنع الادوية بدعم علمي مرتكز الى قاعدة التطور العام الذي يهدف الى اكتشاف علاجات للامراض المستعصية والاوبئة المستوطنة.

كما تم تجهيز مختبري البحث والتطوير والرقابة على النوعية باحدث التجهيزات ليكونا في وضع يمكنهما من اعداد كافة متطلبات القائمة الاولى من مستحضرات المصنع، بما في ذلك دراسات الثبات وملفات التسجيل وغير ذلك من العناصر التي يتوجب اعدادها بدقة تمهيدا لحصول المصنع على ترخيص الشروع بالعمل ولتسجيل منتجاته لدى الجهات المختصة بالاضافة الى اعتماد شراء كافة الات ومعدات الانتاج وفتح اعتماداتها ومن المتوقع ان يبدأ وصولها خلال شهر حزيران القادم.واوضح ان الشركة تعاقدت مع شركات عالمية مشهورة بالخبرة والمعرفة على برنامج تجهيز مبنى المصنع بما يجعله متطابقا مع متطلبات الصناعة الدوائية الجيدة وبما يمكنه مستقبلا من الحصول على اجازة منظمة الادوية والاغذية الاميركية F.D.A وغيرها من المؤسسات العالمية التي تتابع انظمة وقواعد التصنيع الدوائي.

وبدأت الدراسات الجادة لاعداد الشركة حتى تكون قادرة في الوقت المناسب على التعامل مع قواعد حماية الملكية الفكرية التي وضعتها منظمة الجات ومنظمة التجارة العالمية التي سوف يبدأ تطبيقها في المستقبل القريب.

وتقرر ان يكون مكان مصنع الادوية داخل مبنى الشركة المتكاملة للصناعات الطبية. ومن المتوقع ان يبدأ الانتاج التجريبي لمصنع الادوية قبل نهاية عام ١٩٩٦ والتجاري خلال الربع الاول من عام ١٩٩٧.

#### مصنع اللاصقات الطبية والرضاعات

واكد بركات انه في اطار بلورة صناعة متقدمة في مجال المستلزمات الطبية المستهلكة قامت الشركة بتملك مرافق الشركة الدولية الواقعة في مدينة سحاب الصناعية وتم تشغيل وحدة البلاستيك لانتاج رضاعات الاطفال وتسويق الانتاج التجريبي داخل الاردن والعراق، كما بدأت وحدة انتاج اللاصقات الطبية الانتاج التجريبي لاربعة انواع من اللاصقات وقد بيعت اول شحنة من هذا المصنع الى السودان بداية العام الحالي.

### برعاية المجموعة الاوروبية وبحضور ٤٨ دولة

# مجموعة عمل التنمية الاقتصادية الاقليمية تجتمع في عمان الاربعاء القادم

كتبت - نادية سعد الدين

يعقد في عمان بعد غد الاربعاء الاجتماع الرئيسي لمجموعة عمل التنمية الاقتصادية الاقليمية المنبثقة عن المباحثات متعددة الاطراف في اطار العملية السلمية، بحضور ٤٨ دولة، وثلاث مؤسسات دولية، تضم بمجموعها اكثر من ١٥٠ شخصية، وبمشاركة ١١ دولة عربية وغياب سوريا ولبنان.

وقد عقد الدكتور نبيل عماري امين عام وزارة التخطيط مؤتمرا صحفيا ظهر امس، تحدث فيه عن فعاليات الاجتماع، وقال.. ان الاردن يعلق اهمية كبيرة على هذا الاجتماع، الذي يعقد برعاية المجموعة الاوروبية، ويفتتح على مستوى عال، من حيث الموضوعات المطروحة للمناقشة. خاصة فيما يتعلق بلجنة البنية التحتية التي يرأسها الاردن، وكذلك اللجان الاخرى، كلجنة التمويل برئاسة مصر، والسياحة برئاسة فلسطين، والتجارة برئاسة اسرائيل.

واضاف.. سيتم خلال الاجتماع، استعراض نتائج المباحثات التي يتوصل اليها المشاركون في الاجتماعات التمهيدية التي تسبق اللقاء الرئيسي، كما ستقدم المجموعة الاوروبية - كرئيسة للجنة المتابعة - تقريرها، بالاضافة الى طرح نتائج لجتماعات اللجان الاربع والاطلاع على التوصيات المقدمة من جانبها، كذلك سيتم تقديم تقرير عن مؤتمر القاهرة المقرر عقده في منتصف شهر تشرين الثاني من العام الحالي، وتقرير اخر مقدم من الاتحاد الاوروبي والحكومة الاردنية حول ماسسة مجموعة عمل التنمية الاقتصادية الاقليمية والتي سيتم تحويلها الى مؤسسة دائمة، حيث تحول الاطراف المشاركة اهمية كبيرة عليها، من ناحية دورها في تنسيق سياسات على المستوى الكلي والقطاعي، وتحديد المشاريع المشتركة في مختلف القطاعات لايجاد التمويل المناسب لها، لتعتبر تلك المؤسسة نتاج تنفيذ قرارات قمة عمان الاقتصادية. ليتم افتتاح المقر رسميا غدا الثلاثاء. كما ومن المقرر ان تعرض المجموعة الاوروبية ورقة عمل حول دور مجموعة عمل التنمية الاقتصادية في تنمية التعاون الاقتصادي الاقليمي في منطقة الشرق الاوسط.

واوضح د. عماري بان هناك اربعة اجتماعات تمهيدية تسبق اللقاء الرئيسي، والتي تبدأ اعمالها صباح اليوم، باجتماع اللجنة التوجيهية لمنطقة العقبة - ايلات - طابا بحضور مصر واسرائيل والاردن، بالاضافة الى المجموعة الاوروبية، يتم خلاله استعراض عمل اللجنة او دراسة المشاريع المقدمة اليها والمتمثلة في مشاريع استعمالات الاراضي وادارة المياه، ودراسة استراتيجية تسويق سياحي مشترك، ودراسة تصميم مركز حرفي بالمنطقة، واقامة منطقة تجارة حرة.

واضاف.. انه سيعقب هذا الاجتماع اجتماع اخر للجنة التوجيهية لمنطقة جنوب شرق البحر المتوسط، بحضور اسرائيل ومصر وفلسطين والمجموعة الاوروبية، حيث يتم خلاله، استعراض نتائج اجتماعات القاهرة، المؤكدة لضرورة السير تجاه اعداد برنامج مشترك لتطوير المنطقة سياحيا بين اسرائيل ومصر وفلسطين.

وقال.. ان الاجتماع الثالث والمقرر عقده غدا الثلاثاء يعتبر من اهم الاجتماعات المنعقدة من حيث زخم المواضيع المطروحة عليه، حيث ستعرض لجنة البنية التحتية، عدة مواضيع متعلقة حول قطاع النقل، من ناحية دراسة النقل الاقليمي في الشرق الاوسط واستعراض نتائج عمل ورشة قطاع النقل التي عقدت في عمان بتاريخ ١٧ و١٨ كانون الثاني الماضي، واستعراض نتائج اجتماعات مجموعة عمل استراتيجية النقل والتي عقدت في القاهرة الشهر الماضي، واقرار توصياتها، واستعراض الحاجة التي ظهرت من اجل توحيد الانظمة والمواصفات في قطاع النقل وخاصة فيا يتعلق بالسكك والطرق وترخيص المركبات، وتسهيل الاجراءات الخاصة بنقطة العبور، واستعراض نتائج ورشة عمل قطاع الاتصالات والتي عقدت في شهر كانون الاول من العام الماضي، ودراسة التوصية المقدمة منها حول انشاء لجنة خاصة باستراتيجية النقل. بالاضافة الى استعراض اعمال اللجنة الخاصة بالربط الاقليمي لشبكات الكهرباء، واستعراض الاجراءات المقترحة من اجل التنسيق بين الاطراف المشاركة فيما يتعلق بالمشاريع الكبيرة عن طريق انشاء لجان توجيهية لكل مشروع. او مجموعات عمل لدراسة استراتيجية العمل في كل قطاع على حدة.

وقال د. عماري.. ان اجتماع لجنة المتابعة الرابع، سيعرض فيه خطة عمل كوبنهاجن حول العديد من القطاعات كالطاقة والنقل والسياحة وغيرها. كما سيتم ايضا استعراض ١٣ مشروعا من ضمن ٣٧ مشروعا، سيتم عرضها ضمن المرحلة الاولى، ومن اهم المشاريع المتعلقة بالاردن، طريق اربد - الشونة الشمالية، وجسر الشيخ حسين - الشونة الشمالية، ومشروع حيفا - اربد وجسر الشيخ حسين، ونقطة عبور وادي الاردن.

# المركزي يطرح شهادات ايداع بقيمة ١٥ مليون دينار

الاسواق

اعلن البنك المركزي الاردني امس عن طرح جديد من شهادات الايداع بقيمة ١٥ مليون دينار باسعار فائدة عالية ومستقرة بلغت لاجل ٣ شهور ٩.٢٥٪ ولاجل ٦شهور ٩.٥٪ سنوياً.

ووجه المركزي مذكرة للبنوك المرخصة الاردنية للتقدم بعروضها التي ترغب في شرائها قبل ظهر يوم الاربعاء القادم، كما اعلن عن استعداده لعقد اتفاقات اعادة شراء شهادات الايداع بالدينار الاردني واذونات الخزينة لمدة اسبوع بفائدة ١٠٪ سنوياً.

وافادت مصادر المركزي ان الرصيد القائم من شهادات الايداع المباعة للبنوك حتى امس بلغ ٤٣٣.٦ مليون دينار.

### ٥,٤ ملايين دينار مبيعات الشركة العام الماضي

# الالبان الاردنية توزع ١٥٪ للمساهمين

كتب - مأمون الروسان

عقدت الهيئة العامة لشركة الالبان الاردنية اجتماعها السنوي العام امس برئاسة الدكتور احمد مفلح الحوراني رئيس مجلس الادارة وحضور اعضاء المجلس.

وفي بداية الاجتماع اعلن السيد محمد العماوي مندوب مراقبة الشركات عن قانونية الاجتماع وما يصدر عنه، وشارك فيه ٢٩ مساهما يحملون اسهما مجموعها (١,١) مليون سهم تشكل ما نسبته (٦٣٪) من رأسمال الشركة البالغ (١,٧٥) مليون دينار/سهم.

وقد اقرت الهيئة العامة للشركة التقرير الاداري والحسابات الختامية ووافقت على توزيع ارباح للمساهمين بنسبة (١٥٪) من راسمال الشركة وجددت انتخاب مكتب المهنيون العرب لتدقيق حسابات الشركة للسنة المالية الجديدة، وانتخاب السيد محمد احمد الحوراني كعضو مجلس ادارة بدلا من السيد رجب السعد الذي استقال من عضوية مجلس الادارة. واشار التقرير السنوي الى ان الشركة استمرت في تنويع نشاطاتها لزيادة نشاط الشركة الانتاجي واجراء التحسينات الضرورية للمحافظة على جودة الانتاج ودعم مبيعاتها بتوفير اصناف جديدة ومطلوبة في السوق الاردني.

وقامت الشركة بدراسة وضع ماكينة جبنة المثلثات في الخدمة وسيبدأ الانتاج الفعلي لجبنة المثلثات خلال الشهرين القادمين بعد وصول مواد التعبئة والتغليف اللازمة للصناعة.

واضاف التقرير ان الشركة تقوم بانتاج مختلف اصناف الالبان وفق الشروط الصحية العالية ومواصفات انتاجية مميزة تخضع للفحوصات المخبرية اليومية.

واشار الى ان الشركة قد قامت العام الماضي بانتاج ٦٧٦٦ طنا من الحليب المبستر والالبان و٥٩٦ طنا من الاجبان بانواعها و٢٣٠ طنا من المنتجات الاخرى. وبلغت مبيعات الشركة عام ٩٥ حوالي (٥,٤) ملايين دينار من ضمنها (٤٨٥) الف دينار مبيعات مصنع البلاستيك.

وبلغت الارباح المقترح توزيعها على المساهمين ٢٦٢,٥٠٠ دينار خصص مبلغ ٧٣,٢٣٤ دينارا كاحتياطي اجباري. وبلغ مجموع حقوق المساهمين بنهاية السنة المالية (٢,٢٦) مليون دينار واقفلت ميزانية الشركة عند حدود (٣,٢) ملايين دينار.

د. الحوراني يترأس الاجتماع



جانب من الحضور

تصوير تركي السيلاوي

# نصف مليون ريال متوسط دخل المستثمر السعودي

الرياض - يبلغ متوسط الدخل السنوي للمستثمر السعودي نصف مليون ريال تقريبا، فيما يصل متوسط حجم موارده المالية المتاحة للاستثمار الى مليون ريال.

ويبلغ متوسط عمر المستثمر السعودي ٤٠ سنة تقريبا وتقل اعمار غالبية المستثمرين (٦٩ في المائة) عن ٤٥ عاما. وباستثناء المستثمرين دون عمر الخامسة والعشرين فان توزيع المستثمرين بحسب العمر يضاهي التوزيع الطبيعي لسكان السعودية، حيث تتناقص النسبة المئوية لمفردات كل فئة كلما زاد العمر.

وعزت دراسة اعدها معهد الادارة العامة في الرياض سبب انخفاض نسبة المستثمرين دون الخامسة والعشرين (اقل من ١ في المائة من العينة) الى عدم توافر الموارد المالية لدى هذه الفئة او الأهلية النظامية اللازمة لمباشرة الأعمال الاستثمارية او السببين معا.

وجاء توزيع مفردات العينة حسب المهنة: رجال الأعمال ويمثلون اكثر من نصف العينة، يليهم الموظفون في الحكومة والقطاع الخاص ويمثلون اكثر من ثلث العينة، ثم باقي مفردات العينة، من المهنيين او الحرفيين او ممن يشغلون وظائف اخرى متنوعة.

واشارت الدراسة الى ان ارتفاع نسبة رجال الأعمال لا يعني تحيز العينة لهذه الفئة من المستثمرين مبررة ذلك بأن ممارسة النشاط الاستثماري يحتاج الى خبرة فنية وموارد مالية وهما «يتوافران بالقدر المناسب عند رجال الأعمال اكثر من سواهم في فئات المهن الأخرى».

ويعتبر انخفاض نسبة المستثمرين في فئة المهنيين انعكاسا طبيعيا لانخفاض نسبة المهنيين في المجتمع السعودي، ولأن مزاولة الأعمال الحرفية ما زالت لا تلقى قبولا من معظم افراد المجتمع السعودي.

# توقع افتتاح مطار غزة أواخر الشهر الجاري

غزة - توقع العميد فايز زيدان رئيس سلطة الطيران المدني الفلسطيني ان يتم افتتاح مطار غزة أواخر ايار الجاري.

وقال زيدان ان المطار الذي واجه انشاؤه سلسلة من العقبات سيفتتح اخيرا مشيرا الى ان افتتاحه لا يعني ان كل شيء انتهى، بل ان المرحلة الأولى من مراحل البناء قد انتهت وستتبع ذلك مراحل اخرى سيكون في امكان المطار خلالها استقبال طائرات الجامبو العملاقة. اما الآن فان المطار يمكنه استقبال طائرات «ايرباص».

واوضح ان السلطة الوطنية ستبدأ في تسيير طائرات صغيرة في البداية مثل اي مؤسسة طيران ناشئة، وبعد ذلك ستبدأ في استخدام طائرات كبيرة الحجم.

واعرب عن امله في ان تكون مؤسسة الطيران الفلسطينية قد رسخت اقدامها، وتوقع ان يكون ذلك أواخر السنة الجارية.

وقد بدأ العمل في مطار غزة في ٢٠ تشرين الأول من العام الماضي بعدما تأجل اكثر من مرة.

وقال زيدان ان مطارا آخر في منطقة اريحا كان يفترض ان يقام غير ان مشكلة التمويل اعاقت ذلك. واكد ان هناك مساعي لإقامة مطار جديد في الضفة الغربية لكنه اوضح ان ذلك لا يعني التخلي عن مطار قلنديا وهو المطار الوطني الفلسطيني الذي كان اقيم في منطقة قلنديا القريبة من القدس مشيرا الى ان وضعه سيبحث ضمن ملف القدس الذي نصت اتفاقيات اوسلو على تأجيله الى حين البحث في مسألة الترتيبات النهائية لعملية السلام الفلسطينية الاسرائيلية.

واضاف زيدان ان اتفاقية اوسلو (٢) تنص على ضرورة انشاء مطار في الضفة الغربية الى جانب مطار غزة.

واوضح ان اقامة مطار جديد يحتاج الى تمويل وامكانات كبيرة لذلك فان الحل العملي والآني سيكون في بناء مهبط للطائرات في الضفة الغربية، لكنه لم يحدد موعدا لبنائه.

### اتهم اميركا وبريطانيا بنسف الاتفاق

# عزيز: مفاوضات النفط تستأنف اليوم

بغداد - وكالات - اعلن نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز امس في بغداد ان المفاوضات بين العراق والامم المتحدة حول صيغة "النفط مقابل الغذاء" ستستانف اليوم الاثنين في نيويورك.

وقال عزيز لوكالة الانباء العراقية ان "التعليمات صدرت الى وفدنا بالتوجه الى نيويورك" لمعاودة المفاوضات مع الامم المتحدة اليوم الاثنين في السادس من ايار.

وحول فرص نجاح الجولة الرابعة اكد عزيز ان "وفدي العراق والامانة العامة (للامم المتحدة) استطاعا خلال الجولات السابقة التوصل الى مستوى جيد من التفاهم حول الجوانب المتعلقة بالموضوع غير ان التدخل الاميركي والبريطاني هو الذي اعاق الاتفاق".

وتابع ان فرص نجاح الجولة الرابعة تعتمد على مدى استعداد مجلس الامن والامانة العامة لإبعاد هذا التدخل.

واضاف اذا استمر هذا التدخل في الجولة الرابعة باي شكل كان فان اميركا وبريطانيا هما اللتان تتحملان مسؤولية فشل المحادثات فالعراق ابدى كل الجدية والمرونة المتوازنة في التعامل مع الموضوع وواصل المحادثات بصبر من اجل الوصول الى اتفاق مقبول ومتوازن. والجولة المقبلة من المفاوضات هي الرابعة بين الامم المتحدة والعراق حول القرار ٩٨٦ الصادر عن مجلس الامن الدولي الذي يجيز لبغداد تصدير كميات من نفطها بقيمة ملياري دولار كل ستة اشهر لشراء المواد الغذائية والطبية.

وكانت الجولة الثالثة علقت في ٢٤ نيسان الماضي واتهم عزيز الولايات المتحدة وبريطانيا بنسف المفاوضات من خلال التدخل بشكل فاضح في تفاصيل المحادثات.

معلوم ان اتفاقا حول صيغة النفط مقابل الغذاء سيكون اول اجراء لتخفيف العقوبات الدولية المفروضة منذ آب ١٩٩٠ على العراق، ولن ترفع هذه العقوبات الا عندما ينفذ العراق مطالب الامم المتحدة في ما يتعلق بنزع اسلحة الدمار الشامل.

### د. شكري ترأس اجتماع هيئتها العامة

# نيزك لصناعة القوالب والمعدات تطرح انتاجها العام الجاري

كتب - مروان الشريدة

عقدت الهيئة العامة لشركة نيزك لصناعة القوالب والمعدات، اجتماعها السنوي الثاني ظهر امس في قاعة غرفة التجارة، برئاسة د. ماهر شكري رئيس مجلس ادارة الشركة وحضور اعضاء المجلس.

وفي بداية الاجتماع اعلن د. نايف بقاعين مندوب مراقبة الشركات قانونيته وما يصدر عنه، حيث حضره ٢١ مساهماً يحملون اسهماً اصالة ونيابة عددها ٩٤٣,٤٥٦، بما يوازي ٦٣٪ من رأس مال الشركة البالغ ١,٥ مليون دينار.

وحضر الاجتماع مندوباً عن سوق عمان المالي رائد عويس، وقد اقرت الهيئة العامة ميزانية الشركة وتقريرها الاداري لعام ١٩٩٥، كما اعادت انتخاب مكتب المحاسبون المتحدون لتدقيق حسابات الشركة للعام المالي الجديد.

وقد انهت شركة نيزك لصناعة القوالب والمعدات عام ١٩٩٥ مرحلة الانتاج التجريبي وستبدا هذا العام كما هو مقرر الانتاج الفعلي وهي تمتلك احدث نظم الحاسوب المتطورة في مجال التصميم والتصنيع والرسومات الهندسية، كما تم تجهيز الشركة بآلات ومعدات متطورة ومبرمجة لانتاج القوالب وقطع الغيار، وتستعين بخبرات عربية، وهي تعمل على تدريب كوادرها الفنية الوطنية لاستيعاب الخبرة اللازمة لصناعة القوالب لدى الشركات الاوروبية التي تم شراء الآلات والاجهزة منها.

وبلغ مجموع حقوق المساهمين بنهاية السنة المالية خلال العام الماضي ١,٥ مليون دينار فيما بلغ مجموع الميزانية مليونا و٩٥٠ الفا و٢٩٨ ديناراً.

د. ماهر شكري

### يلغي نسبة الـ٤٩٪

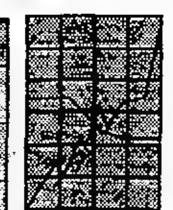
# قانون جديد يحول ٣٣ بنكا استثماريا الى تجاري في مصر

القاهرة - انتهت لجنة من خبراء وزارتي الاقتصاد والعدل والبنك المركزي المصري واتحاد بنوك مصر من وضع الصيغة النهائية لمشروع قانون جديد للبنوك والائتمان في مصر.

وصرح د. فؤاد شاكر مدير عام ادارة الرقابة على البنوك بالبنك المركزي المصري بأن مشروع القانون الجديد يدخل تعديلات جوهرية على قانون البنوك الحالي رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٥ ومن ابرزها الغاء بنوك الاستثمار والأعمال والاقتصار فقط على البنوك التجارية والمتخصصة وهو ما يعني تحول ٣٣ بنكا في مصر منها فروع البنوك الأجنبية العاملة في مصر «٢٢ فرعا» و١١ بنكا استثماريا واعمال الى هذه الاختصاصات الجديدة.

وقال ان هذا التعديل لا يعني اغلاق بنوك الاستثمار والأعمال العاملة في مصر بل يعني تغيير المسمى والوظائف فقط وعلل د. فؤاد شاكر هذا التعديل بأن بنوك الاستثمار والأعمال مارست خلال السنوات العشرين الماضية جميع الأعمال المصرفية التي تقوم بها البنوك التجارية والمتخصصة من قبول ودائع ومنح ائتمان بآجال مختلفة ولم تركز على تمويل المشروعات الاستثمارية كما كان مخططا لها كما انه لا توجد فروق بين هذا النوع من البنوك وغيرها من البنوك الأخرى فيما تحصل عليه من موارد وما تقدمه من توظيفات مختلفة. واضاف ان مشروع القانون الجديد ينص كذلك على ضرورة اخطار البنك المركزي المصري في حالة قيام احد المستثمرين بشراء حصة من رأسمال بنك تتراوح ما بين ٥ - ١٥٪ كما يشترط الحصول على موافقة صريحة من الجهات النقدية المختصة اذا زادت النسبة على ١٠٪ واعتبر ان الهدف من هذه المادة هو منع حدوث احتكارات داخل الجهاز المصرفي المصري وتسلل عناصر فاسدة ومشبوهة اليه في ظل خصخصة البنوك المصرية المشتركة وطرح حصص البنوك العامة فيها للبيع.

واشار د. فؤاد شاكر الى ان مشروع القانون الجديد يجيز لفروع البنوك الأجنبية العاملة في مصر تملك اكثر من ٤٩٪ من رؤوس اموال البنوك المصرية المشتركة وهو ما يتفق مع ملامح وأهداف برنامج الخصخصة الحالي كما يجيز حيازة العقارات المرهونة وهو ما يحظره القانون الحالي.



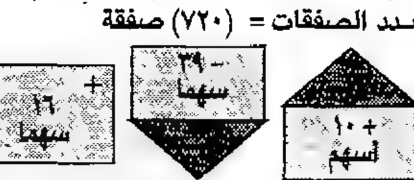
| الأسهم الأكثر تداولا | |
|---|---|
| تطوير الاراضي | (١٠٩) الف سهم |
| بنك عمان | (٤٢,٢) الف سهم |
| الموارد الصناعية | (٤٠,٥) الف سهم |

| الاسهم الاكثر ارتفاعا | |
|---|---|
| الصوف الصخري | + (٥٪) |
| الكوثر للاستثمار | + (٤,٧٦٪) |
| تطوير الاراضي | + (٤,٧٢٪) |

| الاسهم الاكثر انخفاضا | |
|---|---|
| الانابيب | - (٥,١٩٪) |
| بنك الاعمال | - (٥٪) |
| اليرموك للتامين | - (٤,٩٢٪) |

| مؤشر الرقم القياسي للاسعار | نقطة | نسبة التغير |
|---|---|---|
| مؤشر الاسعار العام | ١٤٨,٥٥ | -٠,٤٤٪ |
| مؤشر قطاع البنوك | ١٧٩,٧٢ | -٠,٧٨٪ |
| مؤشر قطاع التامين | ١٢٣,٩١ | -٠,٠٦٪ |
| مؤشر قطاع الخدمات | ١٢٠,٩٤ | -٠,٦٦٪ |
| مؤشر قطاع الصناعة | ١١٧,٥٣ | — |

حجم التداول = (٧٧٩,٥) الف دينار
كمية التداول = (٤٨٠,٦) الف سهم
عدد الصفقات = (٧٢٠) صفقة




## السوق المالي امس

# الاسهم تفقد قوتها الدافعة التقليدية

## ■ الهابطة تسيطر على ٦٠٪ من النتيجة والمؤشر تحت ١٤٩ نقطة

كتب - زكي سعيد

فقد السوق المالي قوته الدافعة التقليدية التي اعتاد عليها بعد استراحة كل (عيد) لتاتي المحصلة النهائية للنتائج المؤشرية والسعرية لجلسة يوم امس لغير صالح نهج الصعود والتصحيح حيث اقفل المؤشر الرسمي على تراجع قدر بنحو ٠,٦٦ نقطة مغلقا عند ١٤٨,٥٥ نقطة وخسر المؤشر غير المرجح الذي يشار له بالمؤشر العملي لقياس حركة الاسعار خسر نصف نقطة (اغلق عند ٩٩,٠٧ نقطة).

واستحوذت الاسهم الهابطة على ٦٠٪ من النتيجة الاغلاقية لأسعار اسهم ٦٥ شركة تم تداولها حيث تقدمت امام الصاعدة (٣٩/١٠).

ونقل عن متعاملين ان عمليات فصل كوبون الربح لمجموعة من اسهم المكاسب اتسعت اكثر امس فيما اشار وسيط ان تدخلات الداعمين استمرت في القاعة على مجموعة من الاسهم المنتقاة.

واستمر سهم بنك الاردن والخليج في واجهة الاهتمام حيث وجد دعما جيدا عند ١,٠٧٠ دينار وتراجع سهم البنك العربي بمقدار دينارين (اغلق عند ٢٢٤,٥٠٠ دينار) وذلك في ابرز نتيجتين لتداولات قطاع البنوك

● الحسابات اختلطت مجددا عند المتعاملين

الذي شهد ايضا اغلاق سهم بنك الاعمال تحت حاجز القياسي الادنى (٢,٦٦٠ دينار).

وفي قطاع الخدمات اغلق سهم الكهرباء الاردنية عند ١,٦٤٠ دينار ليتراجع بمقدار (١٥٠ فلسا) عن سعر اغلاقه قبل قبض كوبون الربح الخميس قبل الماضي، كما قفز سهم اتحاد الاراضي فوق الحاجز المهم ١,١٠٠ دينار لأول مرة منذ كانون الاول الماضي.

وفي قطاع الصناعة وجد سهم الصناعات الوطنية اهتماما جيدا عند ٨٨ و ٨٩ قرشا وارتفع سهم الاسمنت بمقدار ٣٠ فلسا واختبر سهم الموارد الصناعية عند ١,٧٥٠ دينار وسط دعم ملحوظ.

وفي السوق الموازي واصل سهم الكبريت حملته القوية مخترقا حاجز نصف الدينار لأول مرة منذ كانون الاول الماضي فيما وجد سهم الكلورين طلبا جيدا من محفظة مصرفية قوية واغلق عند ١,٦٧٠ دينار واستحوذت الصفقات التي نفذت على سهمي اتحاد الاراضي والبنك العربي على ٢٨٪ من حجم التداول الكلي في السوقين الذي بلغ امس بحدود (٧٨٠) الف دينار وجاء سهم الموارد الصناعية في المرتبة الاولى من حيث الاسهم الاكثر توقيعا للصفقات (٧٧) صفقة وبلغ معدل قيمة الصفقة الواحدة في السوق امس (١٠٨٤) دينارا.

## تحسن الروبل الروسي

موسكو - رويتر - قال متعاملون ان سعر الروبل نزل الى ٤٩٤٨ مقابل الدولار امس من ٤٩٤٠ يوم الثلاثاء الماضي في سوق العملات بين البنوك في موسكو. واضافوا ان البنك المركزي باع ٢٨,٦٠ مليون دولار اثناء التعامل.

## الهنود يطلبون ذهب دبي

دبي - رويتر - قال تجار ذهب في دبي امس انه ما لم تسجل اسعار الذهب العالمية قفزة فان الطلب على الذهب في دبي خلال شهر ايار الحالي سيحافظ على مستواه بسبب طول موسم الزواج في الهند. ولكنهم توقعوا تراجعا في حجم المشتريات الفعلية خلال شهور الصيف.

وتزامن موسم الزواج الرئيسي في الهند الذي يحل خلال الفترة بين شهري نيسان وحزيران قبل اربعة شهور من الامطار الموسمية مع استقرار اسعار الذهب العالمية عند مستويات دون ٤٠٠ دولار للاوقية (الاونصة) مما ساعد على تعزيز طلب الوافدين على الذهب في سوق دبي.



# سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع:
الأردنية للمعلومات الاقتصادية
هاتف : ٦٤٦٨٦٨

ACCESS

ليوم الأحد ١٩٩٦/٥/٥

## قطاع البنوك

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12.3 | 1.56 | 13 | 228.719 | -0.88% | 225.011 | 224.500 | 224.500 | 226.000 | 226.500 | 99005 | 440 | البنك العربي | 202.000 | 250.000 |
| 13.6 | 3.12 | 15 | 4.637 | -0.66% | 4.483 | 4.490 | 4.480 | 4.500 | 4.520 | 23361 | 5200 | البنك الأهلي | 4.180 | 4.890 |
| 12.5 | 0.00 | 2 | 3.507 | -1.43% | 3.450 | 3.450 | 3.450 | 3.450 | 3.500 | 1725 | 500 | بنك الأردن(ع) | 3.250 | 3.850 |
| 3.8 | 8.39 | 6 | 2.552 | -2.43% | 2.409 | 2.410 | 2.410 | 2.410 | 2.470 | 2609 | 1083 | بنك الإنماء | 2.350 | 2.900 |
| 12.0 | 3.07 | 2 | 4.573 | 0.00% | 4.500 | 4.500 | 4.500 | 4.500 | 4.500 | 2250 | 500 | بنك الإسكان(ت) | 4.250 | 8.380 |
| 20.3 | 0.00 | 10 | 2.769 | +0.72% | 2.784 | 2.800 | 2.800 | 2.800 | 2.780 | 1180 | 424 | الأردني الكويتي | 2.600 | 3.090 |
| 8.8 | 0.00 | 25 | 1.046 | -1.83% | 1.072 | 1.070 | 1.070 | 1.080 | 1.090 | 27274 | 25450 | الأردن والخليج | 0.920 | 1.540 |
| 19.8 | 0.00 | 1 | 3.700 | 0.00% | 3.700 | 3.700 | 3.700 | 3.700 | 3.700 | 185 | 50 | بنك الاستثمار | 3.700 | 4.150 |
| 19.8 | 2.96 | 21 | 4.058 | -0.98% | 4.061 | 4.050 | 4.050 | 4.090 | 4.090 | 48538 | 11965 | البنك الإسلامي | 3.300 | 4.180 |
| 12.7 | 0.00 | 1 | 2.987 | -5.00% | 2.660 | 2.660 | 2.660 | 2.660 | 2.800 | 1330 | 500 | بنك الأعمال | 2.800 | 4.450 |
| 1.6 | 6.05 | 6 | 2.567 | -1.59% | 2.480 | 2.480 | 2.480 | 2.480 | 2.520 | 7688 | 3100 | بيتا | 2.470 | 4.240 |
| - | 0.00 | 33 | 0.564 | -1.85% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.630 | 0.540 | 22366 | 42200 | بنك عمان(س) | 0.520 | 1.390 |
| | | 135 | | | | | | | | 237561 | 91412 | | | |

مؤشر البنوك: 179.720 التغير: -1.420 نقطة - -0.78%

## قطاع التأمين

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11.4 | 7.32 | 33 | 1.760 | -3.53% | 1.644 | 1.640 | 1.640 | 1.650 | 1.700 | 26278 | 15987 | الكهرباء الاردنية | 1.530 | 1.960 |
| 5.5 | 7.38 | 2 | 2.698 | -1.45% | 2.710 | 2.710 | 2.710 | 2.710 | 2.750 | 1220 | 450 | الخطوط الوطنية | 2.510 | 3.050 |
| 92.6 | 0.00 | 4 | 2.125 | 0.00% | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 2.150 | 7095 | 3300 | فنادق الشرق الأوسط | 1.790 | 2.610 |
| - | 0.00 | 13 | 1.033 | 0.00% | 1.010 | 1.010 | 1.010 | 1.010 | 1.010 | 7373 | 7300 | الزرقاء للتعليم (س) | 1.000 | 1.610 |
| N/A | 0.00 | 61 | 0.881 | +4.72% | 1.075 | 1.110 | 1.060 | 1.110 | 1.060 | 117161 | 109000 | تطوير الأراضي(ج)(غ) | 0.820 | 1.200 |
| 673.0 | 4.67 | 3 | 1.070 | +2.88% | 1.067 | 1.070 | 1.040 | 1.070 | 1.040 | 480 | 450 | الاستثمارية القابضة | 1.000 | 1.320 |
| 10.8 | 4.88 | 1 | 1.984 | -2.38% | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2.050 | 2.100 | 513 | 250 | الموحدة لتنظيم النقل | 1.870 | 2.600 |
| | | 117 | | | | | | | | 160128 | 136737 | | | |

مؤشر الخدمات: 120.940 التغير: -0.800 نقطة - -0.66%

## قطاع الخدمات

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 96.0 | 0.00 | 2 | 3.104 | -3.57% | 2.700 | 2.700 | 2.700 | 2.700 | 2.800 | 756 | 280 | التأمين العامة | 2.800 | 3.500 |
| - | 0.00 | 3 | 3.021 | -4.92% | 2.900 | 2.900 | 2.900 | 2.900 | 3.050 | 19720 | 6800 | اليرموك للتأمين (س) | 3.000 | 3.400 |
| 4.1 | 4.52 | 1 | 3.010 | +3.33% | 3.100 | 3.100 | 3.100 | 3.100 | 3.000 | 1705 | 550 | التأمين الوطنية | 3.000 | 3.110 |
| | | 6 | | | | | | | | 22181 | 7630 | | | |

مؤشر التأمين: 123.910 التغير: -0.070 نقطة - -0.06%

## قطاع الصناعة

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 72.0 | 0.00 | 6 | 1.250 | 0.00% | 1.250 | 1.250 | 1.250 | 1.250 | 1.250 | 5513 | 4410 | التغليف | 1.140 | 1.530 |
| 20.6 | 2.78 | 22 | 3.667 | +0.84% | 3.571 | 3.600 | 3.560 | 3.600 | 3.570 | 14132 | 3958 | مصانع الإسمنت | 3.390 | 4.120 |
| 33.6 | 0.00 | 3 | 3.081 | +0.32% | 3.114 | 3.120 | 3.110 | 3.120 | 3.110 | 2024 | 650 | مناجم الفوسفات | 2.700 | 3.750 |
| 16.2 | 3.74 | 2 | 5.571 | 0.00% | 5.350 | 5.350 | 5.350 | 5.350 | 5.350 | 1873 | 350 | البوتاس | 4.750 | 6.030 |
| 13.5 | 5.94 | 11 | 9.970 | -0.88% | 10.135 | 10.100 | 10.100 | 10.140 | 10.190 | 10297 | 1016 | مصفاة الأردن | 8.900 | 11.150 |
| - | 0.00 | 22 | 1.308 | -0.74% | 1.328 | 1.340 | 1.320 | 1.340 | 1.350 | 8496 | 6400 | السجائر الدولية(س) | 1.180 | 1.670 |
| 13.6 | 6.85 | 1 | 2.260 | -5.19% | 2.190 | 2.190 | 2.190 | 2.190 | 2.310 | 548 | 250 | الأردنية للأنابيب | 2.110 | 2.860 |
| - | 7.41 | 1 | 1.459 | 0.00% | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 1.350 | 270 | 200 | الوطنية للصلب(س) | 1.350 | 3.110 |
| 15.1 | 3.84 | 3 | 5.771 | 0.00% | 5.475 | 5.500 | 5.500 | 5.500 | 5.500 | 548 | 100 | دار الدواء (ت) | 5.400 | 8.640 |
| 8.5 | 7.45 | 10 | 5.257 | -0.37% | 5.330 | 5.370 | 5.300 | 5.370 | 5.390 | 10926 | 2050 | الألمنيوم/أرال | 5.050 | 6.700 |
| 10.7 | 7.30 | 12 | 1.364 | 0.00% | 1.369 | 1.370 | 1.360 | 1.370 | 1.370 | 5676 | 4150 | العربية للورق | 1.260 | 1.590 |
| 13.2 | 6.74 | 38 | 0.921 | -1.11% | 0.890 | 0.890 | 0.880 | 0.900 | 0.900 | 23842 | 26550 | الصناعات الوطنية | 0.880 | 1.450 |
| - | 0.00 | 19 | 1.317 | -2.22% | 1.320 | 1.320 | 1.300 | 1.340 | 1.350 | 7852 | 5950 | الصناعات الوسيطة(س) | 1.060 | 2.950 |
| 23.5 | 0.00 | 5 | 1.409 | -4.17% | 1.381 | 1.380 | 1.370 | 1.400 | 1.440 | 5523 | 4000 | اتحاد الصناعات | 1.180 | 2.860 |
| 184.2 | 0.00 | 20 | 0.986 | +5.00% | 1.036 | 1.050 | 1.000 | 1.050 | 1.000 | 9631 | 9300 | روكول (م) | 0.830 | 1.340 |
| - | 0.00 | 6 | 0.995 | 0.00% | 0.992 | 1.000 | 0.990 | 1.000 | 1.000 | 1240 | 1250 | البتروكيماويات(س) | 0.950 | 1.940 |
| 6.7 | 7.94 | 1 | 1.220 | -0.79% | 1.260 | 1.260 | 1.260 | 1.260 | 1.270 | 252 | 200 | العربي الدوائية | 1.090 | 2.580 |
| 12.7 | 0.00 | 3 | 1.443 | +4.76% | 1.540 | 1.540 | 1.540 | 1.540 | 1.470 | 770 | 500 | الكوثر | 1.400 | 1.820 |
| N/A | 0.00 | 12 | 2.316 | -2.16% | 2.301 | 2.260 | 2.260 | 2.320 | 2.310 | 15527 | 6747 | الحزي للألبسة(غ) | 1.980 | 2.810 |
| 7.8 | 8.03 | 10 | 2.575 | 0.00% | 2.482 | 2.490 | 2.480 | 2.490 | 2.490 | 20480 | 8250 | الزيوت النباتية | 2.440 | 3.650 |
| 22.0 | 0.00 | 77 | 1.702 | -1.68% | 1.760 | 1.750 | 1.730 | 1.780 | 1.780 | 71336 | 40550 | الموارد الصناعية | 1.390 | 2.480 |
| 31.5 | 0.00 | 14 | 1.166 | -2.52% | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 1.160 | 1.190 | 7482 | 6450 | الكيبلات الحديثة | 1.000 | 2.100 |
| | | 298 | | | | | | | | 224090 | 133281 | | | |

مؤشر الصناعة: 117.530 التغير: 0.000 نقطة - 0.00%

## السوق الموازي

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المتحرك | نسبة التغير | معدل سعر السهم | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم الإجمالي | إسم الشركة | أدنى 12 شهر | أعلى 12 شهر |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 20.0 | 0.00 | 2 | 0.752 | 0.00% | 0.760 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 0.750 | 756 | 1000 | التسهيلات التجارية | 0.700 | 0.940 |
| 88.8 | 0.00 | 11 | 0.827 | 0.00% | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 0.830 | 3218 | 9750 | الاتحاد للاستثمارات *(ج) | 0.760 | 1.000 |
| - | 0.00 | 21 | 0.795 | -1.19% | 0.827 | 0.830 | 0.820 | 0.830 | 0.840 | 13569 | 16400 | العربية للاستثمارات (غ) | 0.630 | 1.590 |
| - | 0.00 | 1 | 0.772 | 0.00% | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1.000 | 1000 | 1000 | اركسون (س) | 1.000 | 1.000 |
| - | 0.00 | 1 | 0.430 | +4.08% | 0.510 | 0.510 | 0.510 | 0.510 | 0.490 | 102 | 200 | الصناعات والكبريت(س) | 0.340 | 0.760 |
| N/A | 0.00 | 4 | 0.691 | -1.45% | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.680 | 0.690 | 578 | 850 | المستلزمات الطبية(غ) | 0.630 | 1.240 |
| N/A | 0.00 | 35 | 1.565 | +2.45% | 1.674 | 1.670 | 1.660 | 1.690 | 1.630 | 43770 | 26150 | الوطنية للكلورين(غ) | 1.380 | 2.130 |
| - | 0.00 | 4 | 0.602 | -3.17% | 0.615 | 0.610 | 0.610 | 0.620 | 0.630 | 617 | 1004 | التجارة الدولية (س) | 0.520 | 0.920 |
| N/A | 0.00 | 15 | 0.908 | -1.20% | 0.821 | 0.820 | 0.820 | 0.830 | 0.830 | 12558 | 15300 | تلميكو(ج)(غ) | 0.700 | 1.100 |
| - | 0.00 | 3 | 0.652 | -1.54% | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.640 | 0.650 | 224 | 350 | النسيجية البلاستيكية(س) | 0.600 | 1.270 |
| N/A | 0.00 | 8 | 0.940 | -1.03% | 0.960 | 0.960 | 0.960 | 0.980 | 0.970 | 3696 | 3850 | حديد الأردن (غ) | 0.800 | 1.250 |
| 232.9 | 0.00 | 3 | 0.661 | -1.54% | 0.644 | 0.640 | 0.640 | 0.650 | 0.650 | 515 | 800 | العربية الكهربائية (ج)(م) | 0.600 | 1.070 |
| N/A | 0.00 | 5 | 0.716 | -2.82% | 0.694 | 0.690 | 0.690 | 0.700 | 0.710 | 880 | 1800 | شرق اوسط دوائية**(غ) | 0.670 | 1.030 |
| - | 0.00 | 8 | 1.254 | -1.57% | 1.255 | 1.250 | 1.250 | 1.280 | 1.270 | 4321 | 4300 | الاتحاد للسجائر**(ج)(غ) | 1.100 | 1.850 |
| N/A | 0.00 | 7 | 0.710 | -1.41% | 0.700 | 0.700 | 0.700 | 0.700 | 0.710 | 990 | 4950 | السرقاوي*(ج)(غ) | 0.680 | 1.030 |
| 21.4 | 0.00 | 1 | 0.634 | -1.56% | 0.830 | 0.630 | 0.630 | 0.630 | 0.640 | 158 | 250 | المتحدة الهندسية (ج) | 0.570 | 0.970 |
| N/A | 0.00 | 17 | 0.933 | -2.08% | 0.946 | 0.940 | 0.940 | 0.950 | 0.960 | 6481 | 6850 | الصناعات الخزفية(ج)(غ) | 0.880 | 1.520 |
| - | 0.00 | 7 | 0.696 | -1.43% | 0.693 | 0.690 | 0.690 | 0.700 | 0.700 | 2320 | 3347 | اللؤلؤة(ج)(غ) | 0.660 | 1.020 |
| 28.3 | 0.00 | 5 | 0.767 | -1.30% | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.770 | 3230 | 4250 | مجمع الشرق الأوسط(ج) | 0.700 | 1.500 |
| N/A | 0.00 | 1 | 0.784 | 0.00% | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 0.770 | 208 | 400 | مسالخ الدواجن**(ج)(غ) | 0.730 | 0.970 |
| 11.6 | 5.88 | 3 | 4.134 | 0.00% | 4.153 | 4.250 | 4.150 | 4.250 | 4.250 | 38338 | 8750 | المواسير المعدنية(ج) | 3.950 | 5.500 |
| | | 162 | | | | | | | | 135441 | 111551 | | | |

المؤشر العام: 148.55 التغير: -0.66 نقطة - -0.44%

المجموع: 718 — 779393 — 480611

أ: انخفاض/ارتفاع سعر الاغلاق عن أدنى/أعلى سعر تم خلال 12 شهر
ت: توزيع أسهم مجانية خلال آخر 12 شهر
ج: الشركة أدرجت خلال آخر 12 شهر
غ: بيانات العائد غير متوفرة أو العائد صفر
م: نسبة الـ P/E عالية مرة أو أكثر
* مدفوع 50٪ من القيمة الاسمية، ** مدفوع 75٪ من القيمة الاسمية
س: نسبة الـ P/E سالبة نتيجة خسائر الشركة حسب آخر بيانات متوفرة عن العائد

اخبار الشركات المساهمة العامة

# ٢,٥ مليون دينار مبيعات تصنيع الورق ومليون دينار ايرادات الدولية للاستثمارات

## مصانع المنظفات الكيماوية توزع ٣٠٪ للمساهمين

كتب - زكي سعيد

بلغت مبيعات شركة مصانع المنظفات الكيماوية عام ١٩٩٥ بحدود (٦,٥٥) ملايين دينار وحققت الشركة صافي ارباح عن نتائج اعمالها حوالي (٦٣٨) الف دينار اوصى مجلس ادارة الشركة بتوزيع مبلغ (١٩٩,٥) الف دينار كارباح على المساهمين تشكل ما نسبته (٣٠٪) من رأس مال الشركة البالغ (٦٦٥) الف دينار /سهم وتدوير مبلغ (٢٨٣,٢) الف دينار للعام الحالي.

وجاء في التقرير السنوي للشركة الذي سيقدم للهيئة العامة في اجتماعها الذي سيعقد اليوم برئاسة السيد سعيد المعشر رئيس مجلس الادارة ان الشركة اتمت خلال عام ١٩٩٥ تطوير كافة خطوط الانتاج ورفع كفاءتها وفق احدث الاساليب العلمية حيث قامت بتطوير العديد من منتجاتها وطرح اصناف جديدة وقامت الشركة بالتعاقد على كميات اكبر خلال عام/٩٦ كما اشار التقرير ان الشركة تحتفظ بمخزون استراتيجي جيد من المواد الخام ومستلزمات الانتاج وباسعار جيدة لتامين احتياجات مصانعها.

وتمشيا مع سياسة الشركة في تنويع مصادر دخلها قامت بزيادة استثماراتها في الشركات المحلية بمبلغ (٢٤٨) الف دينار ليصبح اجمالي كلفة استثماراتها بحدود (١,٢) مليون دينار وبلغت القيمة السوقية لهذه الاستثمارات نهاية/١٩٩٥ مبلغ (٢,١٨) مليون دينار.

وقد اظهرت ميزانية الشركة ان حقوق المساهمين ارتفعت بنسبة (٥,٠٪) لتصل الى (٣,٣٧) ملايين دينار.

### ٢,٥ مليون دينار مبيعات تصنيع الورق

تعقد الهيئة العامة للشركة العربية لتصنيع وتجارة الورق اجتماعها السنوي يوم غد الثلاثاء برئاسة السيد حسن الشهابي رئيس مجلس الادارة. وجاء في التقرير السنوي للشركة ان مبيعاتها عام ١٩٩٥ بلغت (٢,٥٥) مليون دينار وحققت الشركة صافي ربح (قبل المخصصات) مبلغ (٤٤٢,٤) الف دينار لوصى مجلس الادارة بتوزيع (٢٤١,٦) الف دينار كارباح على المساهمين وتدوير مبلغ (٥٣,١) الف دينار للعام الحالي. كما اظهر التقرير المالي للشركة ان حقوق المساهمين ارتفعت بنسبة ٣,٤٠٪ لتصل الى (٤,٣١) ملايين دينار نتيجة رفع راسمال الشركة بالدرجة الاولى حيث بلغ نهاية عام/١٩٩٥ ٣,١١ ملايين دينار.



● سعيد المعشر ● حسن الشهابي ● نبيل المعشر

### نتائج جيدة للدولية للاستثمارات السياحية

جاء في التقرير السنوي للشركة الدولية للاستثمارات الصناعية والتجارية والسياحية الذي سيقدم للهيئة العامة في اجتماعها الذي سينعقد اليوم برئاسة السيد نبيل المعشر رئيس مجلس الادارة ان مجموع الايرادات خلال عام/١٩٩٥ بلغت اكثر من مليون دينار من ضمنها (٨٧٤,٧) الف دينار ارباح الاستثمارات.

وبلغ صافي ارباح الشركة نهاية الفترة الممتدة من ٢ تشرين الاول ١٩٩٤ وحتى ٣١ كانون الاول /١٩٩٥ حوالي (٦٣٣) الف دينار اوصى مجلس الادارة بتدوير مبلغ (٤١٣,٣) الف دينار للعام الحالي. وبلغت حقوق المساهمين (٧,٣) ملايين دينار وراس المال المدفوع حتى نهاية /١٩٩٥ ٦,٧٣ ملايين دينار (راس المال المكتتب به (١٤) مليون دينار /سهم).

وبلغت قيمة الاستثمارات في شركات تابعة بحدود (٥,٠٥) ملايين دينار.

وجاء في التقرير:

ان الشركة باشرت منذ تاسيسها في اجراء دراسات الجدوى الاقتصادية لعدد كبير من المشروعات والتي اهمها اقامة عدد من الفنادق الممتازة لتلبية الحاجات المتوقعة لمثل هذه الخدمات. وحيث ان هذه المشروعات تتطلب رؤوس اموال ضخمة تفوق بمرات عديدة راسمال الشركة، فقد قررت ادارة الشركة تاسيس عدد من الشركات الزميلة وبرؤوس اموال مناسبة لتنفيذ هذه المشروعات بصورة مباشرة. وبالفعل فقد تم تاسيس الشركة الدولية للفنادق والاسواق التجارية المساهمة العامة وبراسمال قدره (٢٥) مليون دينار اردني ساهمت شركتكم فيه بنسبة ٣٩٪ وذلك بعد موافقة خاصة من مجلس الوزراء الموقر.

وتقوم الشركة الزميلة الان بتنفيذ مشروعين سياحيين، المشروع الاول هو فندق شيراتون عمان والذي يقع في موقع مميز على تقاطع الدوار الخامس في منطقة عبدون وبارتفاع يشرف على مختلف مناطق عمان الغربية ويتكون هذا الفندق الذي بدات اعمال الحفريات به من حوالي ٣٠٠ غرفة وجناح ويحتوي على قاعات كبيرة للاحتفالات وسوق تجاري واسع ونادٍ صحي مميز اضافة الى المطاعم والمسابح والمرافق الاخرى المتميزة وسوف تقوم على ادارته شركة فنادق شيراتون العالمية وينتظر ان يفتتح الفندق في الربع الاول من عام ١٩٩٨.

اما المشروع الثاني للشركة الزميلة فهو فندق الشميساني وهو من فئة ثلاث نجوم ويقام الفندق على ارتفاع عشرة طوابق ويحتوي على ١٦٠ غرفة وجناحا مع سوق تجاري كبير يتضمن ٢٢ محلا تجاريا لخدمة الفندق والمنطقة التي حوله اضافة الى دار عرض سينمائي مجهزة باحدث الاجهزة والمبتكرات المتعارف عليها في مجال الترفيه العائلي.

وامتداد لنشاط شركتكم في مجال الاستثمار السياحي فانها ساهمت في تاسيس شركة المجموعة الدولية لاتحاد الفنادق وهي شركة مساهمة عامة (تحت التاسيس) وبراسمال قدره ١٧ مليون دينار ستساهم شركتكم فيه بمبلغ ٤,٥ ملايين دينار، اي نسبة ٢٦٪، وذلك بعد الحصول على موافقة خاصة من مجلس الوزراء الموقر. وسوف تتملك الشركة الجديدة مشروع فندق الهيلتون الذي سيتكون من ٢٥٠ غرفة وجناحا وتديره شركة هيلتون العالمية وقد صمم هذا الفندق ليكون معلما فريدا في العاصمة عمان. ومن المنتظر ان يفتتح الفندق في الربع الاول من عام ١٩٩٨.

### (٣٣,٨) الف دينار خسارة الشرق الاوسط للتنمية

تعقد الهيئة العامة لشركة الشرق الاوسط للتنمية والتجارة اجتماعها السنوي في الثامن من الشهر الحالي برئاسة السيد عرفات حجازي رئيس مجلس الادارة.

وجاء في التقرير السنوي ان مجموع الخسائر المرحلة في الميزانية بلغت بحدود (٥٠٧) الاف دينار وبلغت حقوق المساهمين نهاية /١٩٩٥ حوالي (٣٢٤,٣) الف دينار تشكل ما نسبته ٤٠٪ من راس مال الشركة البالغ (٨٠٣) الاف دينار وبلغت مبيعات الشركة بحدود(٨٠) الف دينار وحققت الشركة صافي خسارة (٣٣,٨) الف دينار.

كما جاء في التقرير السنوي:

ان الشركة مرت بمراحل صعبة نتيجة لقرار لجنة الامن الاقتصادي الصادر بتاريخ ٨٩/٢/٨ والقاضي باغلاق كافة شركات الصرافة العاملة في المملكة وكذلك الظروف التي ادت الى اعادة تشغيل الشركة كشركة تمارس كافة الاعمال التجارية، وتعلمون ان الشركة منذ ان اعيد فتحها في اواخر عام ١٩٩٢ وفي خلال عام ١٩٩٣ كانت تعتمد كليا على الاستثمار في اسهم الشركات لدى سوق عمان المالي، وحققت عوائد وارباحا لا باس بها. وفي عام ١٩٩٤ عملت ادارة الشركة على فتح خط استثماري جديد لها وهو خط المتاجرة بالسلع والبضائع.

ونتيجة لتردي اداء السوق المالي في عام ١٩٩٤ واستمرار التراجع الكبير في اسعار الاسهم في خلال عام ١٩٩٥ مما الحق اكبر الضرر في موجودات واستثمارات الشركة، فقد اتخذ مجلس الادارة قرارا يقضي بالتحول الكامل نحو المتاجرة بالبضائع العينية مع الخروج التدريجي من الاستثمار في سوق الاسهم. وعلى ضوء هذا القرار عملت ادارة الشركة على بيع جزء من اسهمها في السوق المالي، وذلك لايقاف الاستنزاف الحاصل في قيمتها نتيجة للهبوط المستمر في اسعارها من ناحية ولتوفير السيولة النقدية لاستيراد السلع والبضائع من ناحية اخرى دون الحاجة الى الاقتراض وتحميل الشركة اعباء اضافية.

وهكذا اصبحت محفظة الاوراق المالية لعام ١٩٩٥ تبلغ قيمتها (١١٧,٢٠٦) دنانير مقابل (٢٠٣,٢٦٠) دينارا عام ١٩٩٤، ويبلغ المخصص لمواجهة الانخفاض في هذه المحفظة (٤٣,٤٤٠) دينارا عام ١٩٩٥ بدلا من (٥٦,٨٧٧) دينارا عام ١٩٩٤. من خلال النظر في الميزانية العامة وحساب الارباح والخسائر للسنة المالية المنتهية بتاريخ ١٩٩٥/١٢/٣١ يمكن ملاحظة ما يلي:

● ارتفاع قيمة المبيعات الى (٧٩,٩٤٤) دينارا بعد ان كانت (٢٩,٦٤٥) في عام ١٩٩٤، الامر الذي يدل على زيادة النشاط التجاري للشركة.

● تحقق مجمل ربح من المبيعات بلغ (٢٦,٤٢٩) دينارا وهو ما يعتبر مؤشرا جيدا لنتيجة اعمال المتاجرة اذا ما قورن بتكلفة المبيعات.

● ارتفاع قيمة البضاعة في المخازن الى (٦١,٧٣٧) دينارا بعد ان كانت (٣١,٨٣٣) دينارا في نهاية عام ١٩٩٤.

● انخفاض الذمم المدينة في نهاية ١٩٩٥ ما نسبته ٤٠٪ عن السنة السابقة مع الابقاء على المخصص السابق لاستدراك هذه الذمم والبالغ (١٥,٢٨٧) دينارا.

● تحقيق ايرادات مختلفة للشركة بلغت (٢٢,٤٢٠) دينارا بعد ان كانت (٦,٣٥١) دينارا في عام ١٩٩٤.

### مواعيد عقد الهيئات العامة للشركات

حددت مجموعة من الشركات المساهمة العامة مواعيد عقد هيئاتها العامة على النحو التالي:

- الباطون الجاهز ٥/١٢
- الوطنية لصناعة الالمنيوم ٥/٩
- بنك الاردن والخليج ٥/١٦
- التنقيب للصناعات الانشائية ٥/١١
- بلدنا للصناعات الغذائية ٥/٨
- زارة للاستثمار ٥/١٠
- الزي للالبسة ٥/١٢
- الاردنية الكويتية الزراعية ٥/١١
- الاقبال للطباعة ٥/٩

## عطاءات محلية

| الجهة المصدرة | رقم العطاء | آخر موعد لتسلم العروض | تفاصيل العطاء | درجة تصنيف المقاول | قيمة الكفالة | ثمن النسخة |
|---|---|---|---|---|---|---|
| شركة الكهرباء الاردنية | ٩٦/٢٧ | ٩٦/٥/٣٠ | MID - RANGE SYSTEM | | - | ٤٠ د |
| - | ٩٦/٢٨ | ٩٦/٥/٣٠ | PVC CABLES (4 x 120) mm2 | | | ٤٠ د |
| تربية العاصمة | ١٢/ص/٦/٩٦ | ٩٦/٥/١٣ | انشاء وحدة صحية لمدرسة خريبة السوق الثانوية للبنات | | | ١٠ د |
| | ١٩/ص/٦/٩٦ | ٩٦/٥/١٣ | انشاء ساحة لمدرسة الزبود | | | ١٠ د |
| | ٢٢/ص/٦/٩٦ | ٩٦/٥/١٣ | تقييم وتركيب شبكة صحية لعدد من المدارس | | | ١٠ د |
| وزارة الاشغال العامة | ٩٦/٢٧ | ٩٦/٥/١٢ | توريد وتركيب جهاز لعرض المعلومات من خلال الكمبيوتر وشاشة العرض | | ٢٠٠ د | ١٠ د |
| سلطة المياه | ٩٦/٢٨ | ٩٦/٥/٢٦ | توريد مبيدات حشرية | | | ١٥ د |
| اشغال جرش | ٩٦/٩/ج | ٩٦/٥/١٢ | اعادة انشاء الطريق العام/ الكتة | | ٧٥٠ د | ١٥ د |
| اشغال الطفيلة | ٩٦/١٣/ط | ٩٦/٥/١٣ | عمل خلطة اسفلتية ساخنة لطريق تلاع الصيص/ الكرك | | ١٤٠٠ د | ٢٥ د |
| سلطة الكهرباء | ٩٦/٦١ | ٩٦/٥/٢٧ | توريد قرطاسية ونماذج للحاسوب | | | ٥ د |
| امانة عمان الكبرى | ٩٦/٦٩ | ٩٦/٥/١١ | توريد مواد كيماوية | | | ٢٠ د |
| | ٩٦/٧٠ | ٩٦/٥/١١ | توريد مواسير وروابط للشواخص المرورية | | | ٢٠ د |
| مؤسسة الاتصالات | ٩٦/٣١ | ٩٦/٥/١٦ | توريد Long Line Adapters | | | ١٠ د |
| | ٩٦/٣٢ | ٩٦/٥/١٦ | توريد مواسير بلاستيكية وشريط تحذيري | | | ١٥ د |
| وزارة الاشغال العامة | ٩٦/٣١ | ٩٦/٥/١٤ | تقديم خدمات استشارية لتحديث وتطوير انظمة وبرامج الحاسوب | | | ٢٥ د |
| اشغال معان | ٩٦/١٢/م | ٩٦/٥/١٣ | توريد وفرش خلطة اسفلتية ساخنة لطريق معان المدورة بطن الغول | | ٢٠٠٠ د | ٢٥ د |
| اشغال الكرك | ٩٦/١٠/ك | ٩٦/٥/١٢ | اكمال تحسين طريق الكرك الاغوار | | ٨٥٠ د | ١٥ د |

# توقع نمو مطرد للاقتصاد الاميركي

جاكسونفيل - فلوريدا - رويتر - قالت سوزان فيليبس عضو مجلس الاحتياطي الاتحادي «البنك المركزي الاميركي» انها تعتقد ان البيانات القوية عن اجمالي الناتج المحلي للربع الاول للعام التي صدرت الاسبوع الماضي تنبىء بعودة الاقتصاد الاميركي الى تحقيق معدل نمو مطرد.

وقالت سوزان في اجتماع سنوي لمؤتمر مشرفي بنوك الولايات من وجهة نظرنا فاننا سنعود فيما يبدو الى تحقيق نمو مطرد.

واضافت قولها العلامات التي لمسناها في الفترة من شباط الى اذار جعلتنا اكثر يقينا باننا سنعود الى تحقيق مستويات نمو اكثر اطرادا.

وقالت سوزان بان معدل نمو اجمالي الناتج المحلي بنسبة ٢,٨ في المائة التي اعلنت يوم الخميس كان اقوى بعض الشيء مما كان متوقعا.

# ٣ برامج تدريبية للاكاديمية المصرفية

القاهرة - رويتر - قال الدكتور مصطفى هديب رئيس الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية ان الاكاديمية ستعقد ثلاثة برامج تدريبية هذا الشهر بالعاصمة الاردنية عمان وبالقاهرة ويستمر كل برنامج اسبوعين ويحضرها مشاركون من عدة مصارف عربية.

# (١١٧) الف دينار صافي ارباح الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن

الأسواق

عقدت الهيئة العامة للشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها اجتماعها السنوي الخميس قبل الماضي برئاسة د. سالم اللوزي رئيس مجلس الادارة حيث وافقت بالاجماع على تقرير مجلس الادارة والميزانية العامة للشركة المنتهية في ٩٥/١٢/٣١ كما وافقت على انتخاب بنك الاستثمار العربي الاردني كعضو في مجلس الادارة واعادة انتخاب السادة سابا وشركاهم مدققين لحسابات الشركة للعام الحالي ٩٦. واشار التقرير الى ان مبيعات الشركة عام ٩٥ بلغت (٨,٣) ملايين دينار بزيادة نسبتها ٦٢٪ عن مبيعات ٩٤ كما جاء في التقرير ان الشركة قامت باجراء التعديلات اللازمة على خطوط الانتاج وتطوير مصنع المخلفات واتخاذ قرار لانشاء مستودعات مبردة في موقع مجمع مسلخ الضليل بسعة (الف طن).





● سالم اللوزي

كما اشار التقرير ان الشركة واجهت منافسة كبير لاسعار البيع في الاسواق وبلغت نسبة كمية الدجاج المباع طازجا بحدود ٢٧,٣٪ من اجمالي الكمية المباعة والتي بلغت (٦٦٧١) طنا.

وحسب التقرير المالي للشركة فقد بلغ صافي ارباحها بحدود (١١٧,٣) الف دينار وبلغ مجموع الموجودات المتداولة (٢,٢) مليون دينار (تشكل البضاعة ٧٩,٥٪) كما انخفضت المطلوبات المتداولة بالمقارنة مع عام ٩٤ بنسبة ٦٥,٤٪ لتصبح (٦٦٨) الف دينار وبلغ صافي حقوق المساهمين نهاية ٩٥ حوالي (٤,٧) ملايين دينار بزيادة نسبتها ١,٣٪ عن العام السابق وانخفض رصيد الخسائر المدور بنسبة ١٣٪ لتصبح (٣٦٩) الف دينار.

وتخطط شركة تجهيز الدواجن لانشاء مستوبعات مبردة تتسع لتخزين (الف) طن من فائض الانتاج في فترات انخفاض اسعار الدجاج الحي للاستفادة من بيعه في فترات الارتفاع.

وابرز التقرير ان مجلس ادارة الشركة سعى خلال عام ٩٥ على تخفيض كلفة الانتاج وزيادة كفاءة العاملين في الشركة.

ويذكر ان الشركة الاردنية لتجهيز وتسويق الدواجن تاسست عام ٨٧ ويبلغ راسمالها المدفوع (٥,٠٤) ملايين دينار ويشغل منصب المدير العام فيها م. كمال ابراهيم.

# تأجيل عمومية المواشي والدواجن لعدم اكتمال النصاب

الأسواق

تقرر تاجيل اجتماع الهيئة العامة لشركة المواشي والدواجن الى التاسع من الشهر الحالي حيث تعذر عقد الاجتماع يوم امس بسبب عدم اكتمال النصاب القانوني للحضور كما اشار السيد عماد الدين خلف رئيس مجلس الادارة.

واعلن السيد اسماعيل ابو رمان مندوب مراقبة الشركات ان مجموع الاسهم التي حضرت الاجتماع كانت بحدود ١,٠٥ مليون سهم تشكل ما نسبته ٣٢٪ من رأس مال الشركة البالغ ٣,٣ ملايين سهم.

#   المستهلك

## انتهاء توزيع الاضاحي في مادبا وعجلون

مادبا - بترا - فرغت مديرية التنمية الاجتماعية في محافظة مادبا امس من توزيع لحوم الاضاحي والهدي على المنتفعين.

وذكر السيد انور البيروتي مدير التنمية الاجتماعية في محافظة مادبا ان عملية التوزيع شملت معظم العائلات المحتاجة في المحافظة حيث وزعت على ٩٠٠ منتفع في مادبا ولواء ذيبان.

وفي عجلون فرغت لجنة توزيع لحوم الاضاحي في محافظة عجلون من توزيع الاضاحي على المستحقين في المحافظة.

وذكر السيد عمر القضاة رئيس اللجنة انه تم توزيع (٩٩٩) اضحية على الاسر الفقيرة.

## توقع رفع الحظر الاوروبي على لحوم الابقار البريطانية

لندن - بترا - تلقت بريطانيا وللمرة الاولى تأكيدات من انه سيتم رفع الحظر الاوروبي على لحوم الابقار البريطانية على مراحل بعد ان تم اتخاذ اجراءات فعالة لتخفيف التأثيرات الناجمة عن مرض جنون البقر.

وقالت صحيفة «الفاينتشال تايمز» ان وزراء الزراعة في الاتحاد الاوروبي دعوا بريطانيا لتعزيز خططها المتعلقة بسياسة الذبح الانتقائية مقابل رفع مرحلي للحظر المفروض على استيراد اللحوم البريطانية.

التموين تتغلب على الازمة

# م. صوبر لـ«الاسواق»: ٩,٧٪ زيادة اسعار الشاي لارتفاع اسعارها العالمية

■ اعادة النظر بالاسعار كل ثلاثة شهور بدلا من اربعة

كتب - يوسف الحمدني

تأكيدا لما نشرته «الاسواق» في عددها الصادر اول امس حول زيادة اسعار مادة الشاي فقد اعلنت وزارة التموين امس عن هذه الزيادة، والتي جاءت بنسبة ٩,٧٪ وقد صرح المهندس منير صوبر وزير التموين لـ«الاسواق» عقب الاعلان عن الاسعار الجديدة ان الشاي من المواد الاساسية والحيوية للمستهلك ويعاد النظر في اسعارها كل اربعة شهور الا ان متغيرات الاسعار العالمية وتقلباتها بين الارتفاع والانخفاض وسرعة هذه التغيرات ادى الى تخفيض المدة المتفق عليها مع نقابة تجار المواد الغذائية والمستوردين حيث اعتمدنا اعادة النظر في اسعار المواد الغذائية كل ثلاثة شهور بدلا من اربعة شهور.

واكد وزير التموين ان ارتفاع اسعار مادة الشاي في السوق العالمي قد تأكدنا منه وعلى ضوء هذه التأكيدات تم الاطلاع على البيانات الجمركية لمادة الشاي ودراساتها ومقارنتها مع واقع الاسعار الحقيقية في الدول المنتجة والمصدرة، وعلى ضوء ذلك تم اتخاذ قرار زيادة الاسعار واوضح انه سيعاد النظر في هذه الاسعار بعد ثلاثة شهور على ضوء المستجدات التي قد تحدث في الاسعار.

ويذكر ان بوادر ازمة عدم توفر الشاي قد ظهرت خلال عطلة عيد الاضحى المبارك حيث انخفضت الكميات المعروضة من احد الانواع ذي النوعية الجيدة من السوق المحلي الامر الذي اثار الشكوك في عدم توفر مادة الشاي الا ان وزارة التموين التي سارعت الى انهاء اجراءات اعادة النظر في الاسعار الجديدة قد وضعت حدا لما تردد عن احجام المستوردين عن استيراد المادة بسبب ارتفاع اسعارها في بلد منشأها.

واكدت مصادر وزارة التموين ان كل الاحتمالات خاضعة للدراسة ولاحظ المستهلكون ان زيادة اسعار الشاي لم تشمل الانواع العادية بقدر ما شملت النوعيات ذات الجودة العالية.

وحول تدخل الوزارة في اسعار السلع الاستهلاكية فقد اكدت مصادر وزارة التموين ان الوزارة تتدخل لحماية المستهلكين خاصة في الوقت الحالي الذي يشهد فيه السوق العالمي تذبذبا مستمرا في الاسعار ولم تخف المصادر ان


● وزير التموين

الاصل هو ترك او التخلي عن تحديد الاسعار في الوقت الذي تكون فيه الاسعار العالمية مستقرة بحيث تضمن الوزارة عدم حدوث ارباكات في السوق.

وعلى ضوء قرار وزارة التموين بزيادة اسعار الشاي فقد اكدت نقابة تجار المواد الغذائية. وعدد من المستوردين ان جميع انواع الشاي سيتم طرحها بكميات كبيرة في السوق اعتبارا من اليوم على ضوء الاسعار الجديدة في الوقت الذي اشادوا فيه بسرعة اجراءات وزارة التموين في اتخاذ قرار اعادة النظر في اسعار هذه السلعة وفيما يلي نص القرار الساري المفعول اعتبارا من يوم امس:

حددت وزارة التموين اسعار مادة شاي الغزالين ذات المنشا السيلاني بسعر ٢,٨٠٠ دينار للعبوة وزن كيلوغرام واحد لتاجر المفرق وبسعر ٢,٩٣٠ دينار للمستهلك وبسعر ١,٤١٥ دينار للعبوة وزن نصف كيلوغرام لتاجر المفرق و١,٤٨٠ دينار للمستهلك.


● قطف الشاي


● اجبان

السوق المحلي لن يتأثر بها

## وقف دعم المصانع الاوروبية يرفع اسعار الاجبان

الاسواق

قالت مصادر شركات اجبان ان الزيادة في الاسعار نتج عن رفع الدعم التدريجي عن مصانع الاجبان ومشتقاتها في الدول الاوروبية واشارت الى ان رفع للدعم سيؤدي الى زيادات اخرى في الاسعار.

واستبعدت الشركات الاردنية المستوردة انعكاس هذه الزيادة على الاسعار في السوق المحلي خاصة في الوقت الحالي بسبب انخفاض الطلب على شراء هذه المادة مصادر وزارة التموين ابلغت «الاسواق» امس ان تجار الاجبان يشكون حاليا من صعوبة بيع الاجبان المستوردة خاصة بعد ضجة جنون البقر.

ويشار الى ان هولندا رفعت الدعم المقدم لمصنعي الاجبان بعد انضمامها لـ«الجات»، مما اثر على سوق هذه السلعة في العالم نظرا لان امستردام من اكبر المصدرين للاسواق العالمية.

ولا تتجه الشركات الاردنية الى الاستثمار في صناعة الاجبان، لان انتاج الاجبان يحتاج الى كميات كبيرة من الحليب لا تستطيع الكميات المتوافرة في السوق المحلية تلبيتها غير ان مصادر في شركات صناعية لم تستبعد ان يطرق مستثمرون هذا المجال في الاعوام المقبلة بعد زيادة انتاج الحليب الذي سينتج عن ارتفاع عدد مزارع الابقار.

تسبب الاصابة بالسرطان

## اصابة الذرة بفطريات سامة

ابيدجان - رويتر - قال معهد للبحوث الزراعية ان قطاعا كبيرا من سكان افريقيا ربما يصيبه التسمم ببطء بسبب مواد سامة ناتجة عن فطر في الذرة التي تعد غذاء رئيسيا لهم.

وقالت كيتي كاردويل الباحثة في المعهد الدولي للزراعة الاستوائية انه نوع من العوامل التي تسبب الاصابة بالسرطان وفقا لمنظمة الصحة العالمية. وقالت على هذا الاساس وحده يجب أن نحاول ان نفعل شيئا. لكني اخشى ان يكون الامر اسوأ من ذلك، واخشى ان يكون هذا هو السبب في هذا الانتشار الكبير للامراض بين الاطفال. واضافت في مكالمة هاتفية من فرع للمعهد في بنين ان بعض انواع الفطريات تنتشر في الذرة الافريقية بسبب المناخ وضعف اساليب الزراعة والتخزين.

ويوجد مقر المعهد في ابادان بنيجيريا ويستمد تمويله اساسا من مجموعة من الدول المانحة للمعونات وبنوك التنمية والمؤسسات والوكالات التي ينسق بينها البنك الدولي. وقالت كاردويل ان الفطريات يمكن ان تؤثر ايضا على الذرة التي تنمو في العالم المتقدم لكن الاغذية التي تقدم للانسان والحيوان تخضع هناك لرقابة مشددة للتأكد من خلوها من المواد السامة التي تنتجها الفطريات.

مفكرة المستهلك

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

يوم الاحد الموافق ٥/ايار/١٩٩٦

| الرقم | اسم الباخره | | اسم الخط البحري | | تاريخ |
|---|---|---|---|---|---|
| | **البواخر المغادره** | | | | المغادره |
| ١- | كابتان كاديكيج | KAPITAN KADECKIJ | مستاجره | CHARTERED | ٤/ايار/٩٦ |
| ٢- | سي انيرجي | SEA ENERGY | مستاجره | CHARTERED | ٤/ايار/٩٦ |
| ٣- | ليدي كاي كاي | LADY K.K. | مستاجره | CHARTERED | ٤/ايار/٩٦ |
| ٤- | ثاوستيم | THOUSTEAM | مستاجره | CHARTERED | ٤/ايار/٩٦ |
| ٥- | سادان كالكافان | SADAN KALKAVAN | مستاجره | CHARTERED | ٤/ايار/٩٦ |
| ٦- | انزهينر شيتاناف | INZHENER CHITANAV | مستاجره | CHARTERED | ٤/ايار/٩٦ |
| ٧- | ايجل ريلايانس | EAGLE RELIANCE ** | خطوط اميريكان برزدنت | APL LINES | ٥/ايار/٩٦ |
| | **البواخر الراسية** | | | | تاريخ الوصول |
| ١- | اركاديا بروجرس | ARCADIA PROGRESS | مستاجره | CHARTERED | ٢٢/نيسان/٩٦ |
| ٢- | اوشن هو | OCEAN HO | مستاجره | CHARTERED | ٢٦/نيسان/٩٦ |
| ٣- | غراسيوس | GRACIOUS | مستاجره | CHARTERED | ٣٠/نيسان/٩٦ |
| ٤- | ديربي نورث | DERBY NORTH | مستاجره | CHARTERED | ١/ايار/٩٦ |
| ٥- | عواد-١ | AWAD-1 | مستاجره | CHARTERED | ٢/ايار/٩٦ |
| ٦- | بايونير اوزبكستان | PIONER UZBEKISTANA | مستاجره | CHARTERED | ٢/ايار/٩٦ |
| ٧- | رادنوتي | RADNOTI | مستاجره | CHARTERED | ٣/ايار/٩٦ |
| ٨- | اوميس | OMIS | خطوط جادروبلوف | JADROPLOVE LINES | ٣/ايار/٩٦ |
| ٩- | بيشار | BECHAR | مستاجره | CHARTERED | ٣/ايار/٩٦ |
| ١٠- | ايفانجيليا-٤ | EVANGELIA-4 | خطوط المنشاه العامه الوطنيه | GNMTC LINES | ٤/ايار/٩٦ |
| ١١- | ايجل ريلايانس | EAGLE RELIANCE ** | خطوط اميريكان برزدنت | APL LINES | ٤/ايار/٩٦ |
| ١٢- | سامارينا | SAMMARINA-3 | مستاجره | CHARTERED | ٤/ايار/٩٦ |
| ١٣- | ايميرالد | EMERALD ** | خطوط دي.اس. ار. | IPEX/DSR LINES | ٤/ايار/٩٦ |
| ١٤- | كوتا ويراوان | KOTA WIRAWAN ** | خطوط باسفيك العالميه | PIL LINES | ٥/ايار/٩٦ |
| ١٥- | روان-١ | RAWAN-1 ** | خطوط روافد البحر الاحمر | RED SEA FEEDER LINES | ٥/ايار/٩٦ |
| ١٦- | ماركوبولو | MARCOPOLO | مستاجره | CHARTERED | ٥/ايار/٩٦ |
| ١٧- | فولستاف | FALISTAFF ** | خطوط واللينوس | WALLINUES LINES | ٥/ايار/٩٦ |
| | **البواخر المنتظره** | | | | الوصول المتوقع |
| ١- | سام هيوستن | SAME HOUSTON ** | خطوط وترمان الملاحيه | WATERMAN LINES | ٥/ايار/٩٦ |
| ٢- | رونغ جيانغ | RONG JIANG | مستاجره | CHARTERED | ٥/ايار/٩٦ |

الخطوط البحريه المنتظمه* — الخطوط التي تقبل شحن الحاويات **

## اسعار الخضار والفواكه

مديرية الجودة والاسعار — اسعار الخضار والفواكه للمستهلك ليوم ........ التاريخ .............. قلس/كغم

| الصنف | [illegible] | | اربد | | السلط | | الكرك | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | ٢٥٠ | ١٢٠ | ٢٢٠ | ١٥٠ | ٢٥٠ | ١٢٠ | ٢٠٠ | ٢٥٠ |
| اسود عجمي | ١٩٠ | ١٥٠ | ١٨٠ | ١٥٠ | ٢٦٠ | ١٥٠ | ٢٢٠ | ١٧٠ |
| اسود رفيع | ١٦٠ | ١٠٠ | ١٦٠ | ١٠٠ | ١٨٠ | ١٢٠ | ٢٠٠ | ١٥٠ |
| كوسا صغير | ٢٦٠ | ١٨٠ | ٢٥٠ | ١٨٠ | ٢٠٠ | ٢٥٠ | ٢٨٠ | ٢٢٠ |
| كوسا كبير | ١٨٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | ١٢٠ | ٢٠٠ | ١٢٠ | ١٨٠ | ١٢٠ |
| خيار صغير | ١٨٠ | ١٥٠ | ١٨٠ | ١٢٠ | ٢٠٠ | ١٥٠ | ٢٠٠ | ١٥٠ |
| خيار كبير | ١٢٠ | ٧٠ | ١٢٠ | ٧٠ | ١٢٠ | ٧٠ | ١٢٠ | ٧٠ |
| بطاطا | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| بصل ناشف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ملفوف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ثوم ناشف | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ثوم اخضر | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| خس | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| الصنف | [illegible] | | اربد | | السلط | | الكرك | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| موز من المخزن | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| موز للمستهلك | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| موز مستورد | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| تفاح بالقواعه | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| ليمون | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| برتقال بلدي | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| اسعار الدجاج الطازج واللحم للكيلو غرام للمستهلك بالفلس | |
|---|---|
| دجاج حي ذبح وتنظيف محلات الدواجن مع الخدمة/كغم | ١٠٥٠ |
| دجاج منظف تنظيفا كاملا/كغم | ١٢٥٠ |
| دجاج مطبوخ للتقليل/كغم | ١٤٥٠ |
| اسعار بيض المائدة بالفلس للمستهلك للطبق سعة ٣٠ بيضة | |
| طبق وزن اكثر من ١٩٥٠ غم | ١٤٠٠ |
| طبق وزن من ١٧٥٠ - ١٩٠٠ غم | ١٢٥٠ |
| طبق وزن من ١٥٠٠ - ١٧٠٠ غم | ١٢٥٠ |
| طبق وزن اقل من ١٥٠٠ غم | ١١٥٠ |

| اسعار لحم الضأن المستورد/كغم | بالجملة | | المفرق للمستهلك | |
|---|---|---|---|---|
| | د | ف | د | ف |
| لحم ضأن غنم بلاستيكي | ٢ | ٧٥٠ | ٢ | ٩٥٠ |
| لحم ضأن غنم لعمر | ٢ | ٢٥٠ | ٢ | ٤٥٠ |

## نشرة التسويق الزراعي

| المحصول | الكميه الوارده لسوق عمان المركزي (بالطن) | وضع العرض والطلب: العرض | الطلب | سعة العبوة كغم ما لم يذكر غيره | سعر المباع للسوق المحلي قرش/للعبوه: اعلى | ادنى | اعلى سعر للمباع للتصدير قرش للعبوه | الاسعار مقارنه باليوم السابق |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بندوره | لم تصل البيانات | كبير | معتدل | ٦-٧ | ١٥٠ | ٦٠ | ٢١٠ | مستقره |
| خيار | // | كبير | معتدل | ٨-٩ | ١٣٠ | ٧٠ | ٩٠ | مستقره |
| كوسا | // | كبير | معتدل | ٦-٧ | ١٥٠ | ٧٠ | ١٤٠ | مستقره |
| فلفل حار | // | كبير | معتدل | ٤-٥ | ١٠٠ | ٤٠ | ١٥٠ | مستقره |
| فلفل حلو | // | كبير | معتدل | ٥-٦ | ١٣٠ | ٦٠ | ١٣٠ | اقل |
| باذنجان عجمي | // | معتدل | كبير | ٧-٨ | ١٣٠ | ٦٠ | ٧٥ | اقل |
| زهره | // | معتدل | معتدل | ٨-٩ | ١٣٠ | ٧٠ | - | اقل |
| فاصوليا مبرومه | // | معتدل | معتدل | ٤-٥ | ١٦٠ | ٨٠ | ١٨٠ | اقل |
| بطاطا | // | كبير | معتدل | ٨-٩ | ١٣٠ | ٧٠ | ١٢٥ | مستقره |
| جزر | // | معتدل | كبير | كغم | ٣٥ | ٨ | - | اقل |
| بصل ناشف | // | كبير | معتدل | كغم | ١٥ | ٧ | - | مستقره |
| ثوم | // | كبير | معتدل | كغم | ٤٥ | ١٠ | - | مستقره |
| ملفوف | // | معتدل | معتدل | كغم | ٧ | ٣ | - | مستقره |
| ليمون | // | كبير | معتدل | كغم | ٥٣ | ٣٠ | - | اقل |
| برتقال شموطي | // | قليل | معتدل | كغم | ٥٥ | ٤٠ | - | مستقره |
| برتقال فالنسيا | // | كبير | معتدل | كغم | ٤٠ | ٣٥ | - | اقل |
| بطيخ | // | كبير | معتدل | كغم | ٣٣ | ١٠ | - | اقل |
| تفاح | // | معتدل | كبير | كغم | ٨٥ | ٤٠ | - | اقل |
| ملوخيه | // | معتدل | كبير | كغم | ١٧ | ٩ | - | اقل |

ملاحظات: حركة السوق نشطه.
ذره للتصدير ١١٠ قرش للعبوه.

المملكة الاردنية الهاشمية

## ٤ ,١٥ مليون دينار مبيعات الشركة عام ٩٥

# ٨٤٣ الف دينار ارباح الوطنية لصناعة الكوابل

كتب - علي اسعد

حققت الشركة الوطنية لصناعة الكوابل والاسلاك الكهربائية ارباحا صافية عن اعمالها لعام ٩٥ بلغت (٨٤٣,٧) الف دينار، ووافقت الهيئة العامة في اجتماعها السنوي العادي على توصية مجلس الادارة بتدوير (٧٥٦,٢) الف دينار من هذه الارباح تعزيزا للمركز المالي للشركة.

ويذكر ان اجتماع الهيئة العامة قد عقد امس برئاسة رئيس المجلس محمد عارف زرقية ومساهمين يحملون اسمها بالاصالة والانابة ما يعادل ٧٥٪ من كامل الاسهم المكونة لرأس المال وبحضور مندوب مراقبة الشركات برهان عكروش ومندوب سوق عمان المالي رائد عويس.

هذا ووافقت الهيئة العامة على تقرير مجلس الادارة وميزانية الشركة لعام ٩٥ واعادت انتخاب مدقق الحسابات حوراني وعارضه (المجموعة المهنية) لعام ٩٦، واعادة انتخاب مجلس الادارة القديم بكامل عضويته لاربع سنوات جديدة.

رئيس مجلس ادارة الشركة محمد زرقية قال انه بالرغم من الظروف السلبية التي تواجهها الصناعة بشكل عام فقد استطاعت الشركة ان تحافظ على وضعها الانتاجي للتميز وتشغيل خطوط الانتاج بكفاءة عالية انعكس ذلك على حجم المبيعات الذي ارتفع الى ١٥,٤ مليون دينار للعام الماضي بعد ان كان ١٣,٢ مليون دينار عام ٩٤ بزيادة نسبتها ١٦,٦٪ موضحا ان هذه الزيادة حصلت بالرغم من تزايد حجم المنافسة سواء من الخارج او الداخل مع بناء الاسواق التقليدية مقفلة امام مبيعاتنا.

واضاف ان ادارة الشركة كانت تتوقع انفراجا في وضع المنافسة هذا العام لكن ذلك لم يتحقق بل ازدادت حدتها وكشف النقاب عن حجم الصعوبة الكبيرة لفتح اسواق بديلة للاسواق التقليدية التي ما زالت مغلقة مشيرا الى محاولات الشركة لفتح اسواق جديدة لكنه اشار الى وجود صعوبة كبيرة في ذلك حيث ان لكل سوق مصادره التقليدية السابقة وارتباطاته من حيث الاستيراد او التمويل بالاضافة الى الحماية التي يتمتع بها كل سوق من قبل حكومته للحفاظ على الصناعة المحلية من المنافسة الاجنبية.

وقال زرقية ان حجم الاستيعاب للسوق المحلي الاردني على المنتجات المماثلة لمنتجات الشركة اكبر من حجم المبيعات لشركة الصناعات الوطنية لكن الاسعار الاغراقية التي تعرضها الشركات غير الاردنية من الاسواق المجاورة ادت الى حصول تلك الشركات على جزء لا يستهان به من حاجة السوق وخاصة للشركات والجهات التي تحصل على الاعفاءات الجمركية.

وقال ان نسبة الربح انخفضت انخفاضا ملموسا رغم ارتفاع حجم المبيعات حيث حققت الشركة ربحا صافيا عام ٩٥ بمقدار ٨٤٣,٧ الف دينار بتراجع نسبته ٤٨٪ مقارنة مع ارباح عام ٩٤ معللا ذلك بالزيادة في التزامات الشركة بسبب خطتها التوسعية التي اعلن عنها العام الماضي والتي بلغت كلفتها التمويلية حوالي (٣) ملايين دولار وانعكس اثر ذلك على تكلفة المواد الخام مع وجود منافسة شديدة ادت الى انخفاض كبير في الربحية. كما اشار الى حدوث ارتفاع كبير في اسعار المواد الخام لدى احيانا الى تاثير سلبي على الربحية في العقود طويلة الاجل التي تعاقدت الشركة على بيعها.

وقال زرقية للاسف الشديد ان سوقنا المحلي مفتوح امام جميع الشركات في الدول المجاورة والاجنبية وهذه الشركات تتقدم باسعار اغراقية وخاصة الشركات التي تتمتع باعفاءات جمركية مما يضطرنا احيانا الى خفض لسعارنا حتى لا نخرج من سوقنا المحلي بضغط من هذه الشركات.

واضاف ان الوضع ازداد سوء حيث علمنا ان مصنع الالمنيوم الحكومي في مصر يعطي سعرا مدعوما لشركة الكابلات المصرية الحكومية من اجل المساعدة في الحصول على عقود للتصدير لدعم وضعها بالعملات الاجنبية، وقال ان ادارة الشركة تقدمت بشكوى للمسؤولين في وزارة التجارة الاردنية بالاضافة الى ان الحكومة المصرية تمنع استيراد الكوابل والاسلاك منعا باتا، كما ان السعودية تمنع استعمال اي كوابل مستوردة في مشاريعها وكان لهذا الوضع تاثير كبير على ربحية الشركة.

واكد زرقية على ضوء خطط التوسع للشركة الذي جرى العام الماضي ويجري تنفيذه العام الحالي انه سيكون بامكان الشركة زيادة طاقتها الانتاجية وحجم المبيعات بنسبة لا تقل عن ٥٠٪ من الطاقة الحالية لو اتيحت الفرص المناسبة واوضاع الاستقرار لاسواقنا المحلية والتقليدية.

واعرب عن اعتقاده بان تتمكن الشركة خلال الشهرين القادمين من الحصول على شهادة (ISO 9000) مشيرا الى انجاز حوالي ٩٠٪ من متطلبات شروط الحصول، وقال ان تلك سيفتح الباب امام منتجات الشركة للدخول في اسواق جديدة كانت تمنع دخول منتجات اي شركة لا تملك شهادة الايزو.

واظهرت ميزانية عام ٩٥ ارتفاع الموجودات ١٠٪ وبلغت (٢٣,١) مليون دينار كما ارتفعت حقوق المساهمين ٥,٨٪ ووصلت الى ١٣,٩ مليون دينار.

ويذكر ان الشركة تاسست عام ٨٣ لتصنيع اسلاك نحاسية عادية ومجدولة واسلاك نحاسية معزولة بمادة البلاستيك واسلاك نحاسية مبسطة معزولة بالبلاستيك وكوابل نحاسية معزولة عادية ومسلحة بمختلف القياسات والانواع، ويبلغ راسمالها (٥) ملايين دينار.

● جانب من الحضور

● زرقية يترأس الاجتماع

■ تصوير: ناصر ايوب

## استثماراتها ٤ مليارات جنيه ويعمل بها ٥٠ الف عامل

# هل تنهار صناعة الدواء المصري بسبب الضغوط الأميركية؟

القاهرة - اوضحت دراسة اميركية عن الفرص المتاحة للشركات العالمية المنتجة للدواء ان ١٥ من دول العالم الثالث (من بينها مصر) تمثل سوقا دوائية هائلة يصل حجمها عام ٢٠٠٠ الى ٣,٨٦٠ مليارات دولار ويمثل حجم الاستيراد المتوقع مليارين و٧٠٠ مليون دولار ومن الحقائق المفزعة التي اشارت اليها الدراسة والتي توضح مدى اهتمام الدول المتقدمة بغزو صناعة الدواء بدول العالم الثالث. ان الاكتفاء الذاتي المتوقع لصناعة الدواء بنهاية هذا القرن لن تزيد نسبته على ٣٠٪ فقط وتشير الاحصائيات الى ان استثمارات صناعة الدواء المصري تقدر بـ٤ مليارات جنيه ويعمل بشركاتها ما يقرب من ٥٠ الف عامل ويغطي لنتاجها ٩٣٪ من الاحتياجات المحلية بعقاقير هامة مثل ادوية البلهارسيا والقلب والكوليسترول والسكر.. وهي ادوية اساسية تباع محليا بـ١/٦ سعرها المقرر للمنتج المماثل المستورد.

ويحذر نقيب الصيادلة المصري مما تضمنته اتفاقية حقوق الملكية الفكرية وبراءات الاختراع الـ TRIPS التي تناقش حاليا مؤكدا ان الولايات المتحدة تحديدا تمارس ضغوطا شديدة على بعض الدول ومن بينها مصر للتوقيع على الاتفاقية التي بمقتضاها يتم رفع مدة الحماية لبراءات الاختراع الى ٢٠ عاما بدلا من ١٠ سنوات بالاضافة الى التنازل عن فترة السماح التي قررتها الاتفاقية ومدتها ١٠ سنوات كمرحلة انتقالية تمهيدا لتنفيذ البنود الجديدة للاتفاقية دون مبرر اللهم الا وعود براقة بضخ استثمارات جديدة ودعوة الشركات الأميركية العملاقة للاستثمار في مصر في صناعات اخرى قد يكون الدواء من بينها وهذا التعجيل «غير المبرر» بالتنازل عن الفترة الانتقالية لتنفيذ الاتفاقية - والكلام ما زال على لسان نقيب الصيادلة ورئيس شركة المهن الطبية د. زكريا جاد من شانه رفع اسعار الدواء المصري الى عشرة اضعاف سعره الحالي..

ويوضح د. احمد برهان الدين اسماعيل رئيس الشركة المصرية الدولية للصناعات الدوائية «ايبيكو» المشكلة التي تواجهها اكثر من ٣٠ شركة مصرية تعمل في مجال الصناعات الدوائية قائلا : ان حماية حقوق الملكية الفكرية وبراءات الاختراع على المستويين المصري والدولي لا تمثل حقا مطلقا بدون قيود بل تمثل حقا يرتبط بفترة زمنية محددة تسقط بعدها الحماية لتصبح براءات الاختراع حقا شائعا على امتداد العالم يمكن استخدامها في انتاج مستحضرات صيدلية مثيلة تحت اسماء علمية وتجارية مختلفة.. وبالتالي فالاختلافات الكبيرة في اسعار المستحضرات الدوائية بين دولة واخرى ومن شركة الى شركة منطقية.. حيث يصل الفارق بين اعلى الاسعار واقلها الى ١٠ اضعافها في العديد من المستحضرات الدوائية الحيوية وترتبط الفروق السعرية الكبيرة في اسعار المستحضرات الصيدلية بالفارق بين سعر المستحضرات التي تحميها قوانين الملكية الفكرية وبراءات الاختراع وهي اسعار عالية بحكم دخول تكاليف الاكتشاف في حسابها ثم اسعار المستحضرات الصيدلية التي سقطت عنها الحماية القانونية لبراءات الاختراع واصبح من الممكن انتاجها خارج نطاق الشركات الاصلية ولا يقتصر الفارق في الاسعار على اسواق الدول النامية وصناعة الدواء بها ولكنه اصبح ظاهرة واقعية حتى في اسواق الدول الصناعية الكبرى بحكم سقوط الحماية القانونية عن الكثير من المستحضرات وامكانية انتاجها بدون الحاجة للحصول على ترخيص او موافقة من الشركة الاصلية وباسماء وعلامات تجارية مختلفة.

كما تلزم القوانين في اميركا ان ينصح الصيدلي المريض الاصناف الأرخص المماثلة للمستحضر وان يشار الى ذلك في فاتورة البيع بحكم عدم وجود اختلاف في فاعلية الدواء. وفي هذا الاطار يتم تقدير فاتورة استهلاك الدواء في مصر على مستويين اولهما مستوى تكلفة الانتاج محليا والبالغ نحو ٢ مليار جنيه سنويا تمثل نحو ٩٣٪ من احتياجات الاستهلاك المحلي من الدواء وثانيهما مستوى تكلفة فاتورة الاستهلاك في حالة استيراد كامل احتياجات الاستهلاك من الأسواق الدولية الرئيسية ومعها ترتفع فاتورة استهلاك الدواء الى نحو ١٣ مليار جنيه بما يزيد على ستة اضعاف للتكلفة الحالية الحقيقية حيث يتم انتاج غالبية المستحضرات الدوائية بعيدا عن غطاء الشركات الدولية العملاقة وبدون دفع «اتاوات علمية» بحكم ان هذه المستحضرات سقطت عنها الحماية القانونية مع قواعد التشريع المصري الحالية قبل التعديل والتي تقضي بحماية الملكية الفكرية وبراءات الاختراع بما يتفق مع احكام اتفاقية الجات الاخيرة والتي تمتد فيها مدة الحماية القانونية الى عشرين عاما فان واقعا جديدا لا بد وان يفرض نفسه على صناعة الدواء المصرية يحملها باعباء وتكاليف ضخمة يتم سدادها في صورة اتاوات للحصول على حق المعرفة الفنية من شركات الدواء العالمية الكبرى صاحبة حق الاكتشاف الأصلي.

ويحدد د. علي الشرقاوي رئيس الشركة القابضة للصناعات الدوائية عددا من الاثار السلبية العاجلة التي ستلحق بصناعة الدواء المصري في حالة التنازل عن فترة السماح المقررة بالاتفاقية حيث يتناقص الاتجاه نحو ضخ استثمارات جديدة في صناعة الدواء نتيجة تفضيل الشركات الدوائية الدولية الكبرى للانتاج في مراكزها الرئيسية والتصدير الى اسواق دول العالم المختلفة. بتنازل مصر عن فترة السماح الممنوحة لها يحرمها خلال العشر سنوات المقبلة من تصنيع ما يقرب من ٣٠٠ مستحضر طبي بالأسعار التي تتوافق وقدرات المواطن المصري الاقتصادية. ويضيف د. علي الشرقاوي ان الدول التي لها نفس ظروف مصر الاقتصادية مثل الهند والدول العربية ودول اميركا الجنوبية رفضت التنازل عن فترة السماح الممنوحة لها وفقا للاتفاقية الأصلية للجات.. بل وتطالب بحق التصنيع الاجباري لمستحضرات الشركات العالمية CMOP - LICENSE ULSORY وكذلك المساهمة المادية والفنية في الأبحاث والتطوير والاستفادة من الفترة الانتقالية الممنوحة للدول النامية.. والا فالبديل امام مصانع الدواء المصرية ان تتحول الى فروع للشركات الاجنبية الكبرى التي حرصت خلال الفترة الأخيرة على شراء احدى الشركات الدوائية المصرية باضعاف السعر الحقيقي للسهم في صفقة تثير العديد من نقاط التحفظ وعلامات الاستفهام.

## نستلة تدخل مشروعا مشتركا للمثلجات في دبي

دبي - رويتر - دخلت شركة نستلة السويسرية اكبر مجموعة للصناعات الغذائية في العالم مشروعا مشتركا مع مجموعة كلداري الخاصة في دبي بشراء ٤٩ في المائة من اسهمها في مصنع للمثلجات «الايس كريم».

ونقل عن مسؤولين في نستلة وكلداري قولهم ان المشروع المشترك المسمى نستلة ايس كريم سيبدا الانتاج التجاري في وقت لاحق من ايار في دبي.

وقال المسؤولون ان نستلة سوف تستثمر ما يصل الى ٥٠ مليون درهم (١٣,٨ مليون دولار) في المشروع المشترك في الخمس سنوات المقبلة.

ولم يذكروا مقدار ما دفعته نستلة ثمنا لحصتها.

Corporate downsizing: firings and layoffs from late 1980s to 1996*

| Company | Jobs cut | Share of company's workforce (%) |
|---|---|---|
| AT&T | 123,000 | 30 |
| IBM | 122,000 | 35 |
| General Motors | 99,400 | 29 |
| Boeing | 61,000 | 37 |
| Sears, Roebuck | 50,000 | 15 |
| General Dynamics | 42,500 | 69 |
| Eastern Airlines | 42,000 | 100 |
| Pan American Airways | 34,000 | 100 |
| Digital Equipment | 29,800 | 25 |
| Lockheed Martin | 29,100 | 17 |
| Bell-South | 21,200 | 23 |
| McDonnell Douglas | 21,000 | 20 |
| Pacific Telesis | 19,000 | 19 |
| Delta Airlines | 18,800 | 26 |
| GTE | 18,400 | 14 |
| Nynex | 17,400 | 33 |
| Eastman Kodak | 16,800 | 13 |
| Baxter instrument | 16,000 | 28 |

● مؤشر تسريح العاملين في الشركات العالمية من اواخر عام ١٩٨٠ - ١٩٩٦

# ٨٠٠ الف طن مخزون الكلنكر والاسمنت

الاسواق

اظهرت نتائج الثلث الاول للعام الحالي لشركة مصانع الاسمنت الاردنية زيادة في انتاج مادة الكلنكر بنسبة (١٤٪) عن الكمية المنتجة للفترة ذاتها من العام الماضي، حيث بلغت كمية الكلنكر المنتجة حتى نهاية شهر نيسان (١,٠٤٨,٣٣٢) طنا.

هذا ويبلغ مخزون المواد المنتجة لدى الشركة حاليا حوالي (٨٠٠,٠٠٠) طن من مادتي الكلنكر والاسمنت وقد حرصت الشركة على ايصال المخزون الى هذا المستوى لاول مرة حرصا على توفير مادة الاسمنت لتغطية كافة احتياجات السوق المحلي وتلبية طلبات التصدير، علما ان الشركة قد اتخذت كافة الترتيبات والاحتياطات بحيث تم انتاج كميات تزيد باضعاف عن الكميات التي كان من المفترض ان ينتجها خط الانتاج الخامس لدى الشركة والذي يستمر العمل حاليا على تحديثه والذي يتوقع الانتهاء منه خلال الاسابيع القادمة.

## الاقتصاد العالمي في ٢٤ ساعة

### ادنوك ترفع سعر نفطها الخام

دبي - رويتر - قالت شركة بترول ابو ظبي الوطنية ادنوك انها رفعت السعر الرسمي لبيع نفطها الخام لشحنات نيسان بما يتراوح بين ٧٥ و ٨٥ سنتا للبرميل.

ورفعت ادنوك سعر خام مربان ٨٠ سنتا الى ١٩,٢٥ دولارا للبرميل وزاكوم السفلي ٨٥ سنتا الى ١٩,٣٠ دولارا للبرميل وام شيف ٨٠ سنتا الى ١٨,٨٥ دولارا للبرميل وزاكوم العلوي ٧٥ سنتا الى ١٧,٧٠ دولارا للبرميل..

### ١٠٠ مليون دولار كلفة رصيف نفط جديد بالكويت

الكويت - رويتر قال مسؤول نفطي ان مشروعا لانشاء رصيف لتحميل الناقلات بالمنتجات النفطية لكي يحل محل الرصيف الجنوبي الحالي في مصفاة ميناء الاحمدي الكويتية قد يتكلف اكثر من ١٠٠ مليون دولار.

وقال سامي الرشايد المساعد التنفيذي لعضو مجلس الادارة المنتدب في شركة البترول الوطنية الكويتية في اتصال هاتفي «لا ارغب في اعطاء رقم محدد ولكن ١٠٠ مليون دولار مجرد مؤشر على حجم العملية».

وقال ان شركة البترول الوطنية لم يقع اختيارها بعد على هيئة استشارية لاعداد مستندات العطاء ووضع مواصفات التصميم الهندسي.

واضاف ان العمل المقرر الانتهاء منه خلال السنوات الخمس المقبلة سيزيد طاقة التحميل للرصيف وربما يتيح ايضا تحميل سفن اكبر بالمنتجات النفطية.

### ازدياد اصدارات الصين من السندات الخارجية

بكين - رويتر قال مسؤول من الادارة العامة لمراقبة الصرف لصحيفة تشاينا ديلي بيزنس ان اصدرات الصين من السندات في اسواق راس المال العالمية ستزيد قليلا عام ١٩٩٦.

وقال المسؤول ان وزارة المالية الصينية اصدرت سندات يانكي قيمتها ٤٠٠ مليون دولار في كانون الثاني منها سندات مدتها مائة عام وقيمتها ١٠٠ مليون دولار.

وفي شباط اصدر بنك التنمية الحكومي سندات ساموراي بقيمة ٣٠ مليار ين مدتها عشر سنوات في اليابان.

وقال محللون ان هذين الاصدارين فاقا بالفعل مجمل اصدارات عام ١٩٩٥ ولم يعرف رقم إجمالي قيمة هذه الاصدارات.

### تنامي الروابط الاقتصادية بين شطري كوريا

سيئول - رويتر - قال مسؤولون كوريون جنوبيون ان الشحنة المتوقع وصولها الى سيئول هذا الاسبوع من اول اجهزة الكترونية يتم تجميعها في كوريا الشمالية الشيوعية دليل اخر على تنامي الروابط الاقتصادية بين الشطرين.

وقالت شركة ال. جي لنترناشونال ان ٢٥٠ جهاز تلفزيون ملون مقاس الشاشة ٢٠ بوصة ستصل الى ميناء انتشون الكوري الجنوبي هذا الاسبوع قادمة من مصنع قرب العاصمة الكورية الشمالية بيونجيانج.

وستكون هذه اول شحنة من الاجهزة الالكترونية تصل من الشطر الشمالي الفقير، وفي الماضي صدر الشمال الى الجنوب منتجات خفيفة مثل الملابس والحقائب والاحذية.

وتاتي انباء الشحنة بعد اعلان الاسبوع الماضي عن قيام اول مشروع مشترك على الاطلاق بين شركتين كوريتين من الشمال والجنوب.

فقد اعلنت شركة دايو كورب التابعة لمجموعة دايو يوم الاربعاء انها اقامت مشروعا مشتركا بقيمة ١٠,٥ ملايين دولار مع شركة سامتشولي الكورية الشمالية لانتاج القمصان والحقائب والسترات.

### زيادة الخطط الاستثمارية في الفلبين

مانيلا - رويتر - اعلنت سلطة المناطق الاقتصادية في الفلبين انها وافقت على مقترحات استثمارية قيمتها ١١,٤١ مليار بيزو (٤٣٨,٨ مليون دولار) في الاربعة الاشهر الاولى من عام ١٩٩٦ مقارنة مع ٧,٧٦ مليارات في الفترة نفسها من العام الماضي.

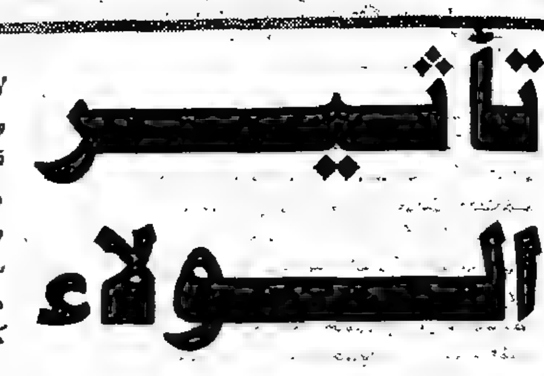
وقالت انه صدرت موافقات على ٥٨ استثمارا من جانب مشروعات جديدة و ٢٨ مشروع توسعة من جانب شركات قائمة فعلا. وفي نفس الفترة قبل ذلك بعام تمت الموافقة على ٤٦ مشروعا جديدا ومشروع توسعة واحد.

وكانت معظم المشروعات موجهة للتصدير.

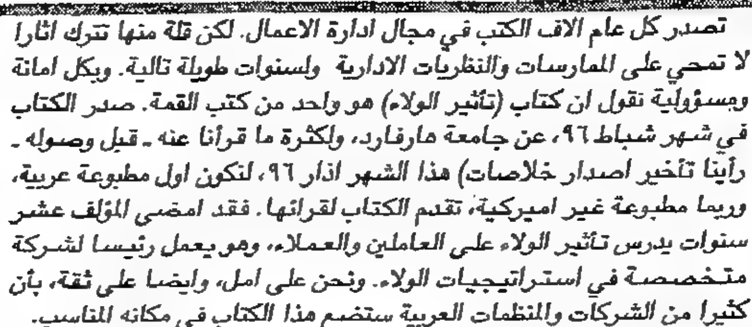
وتمنح السلطة حوافز ضريبية وجمركية اضافية للشركات في المناطق الصناعية الخاصة.

### الصين تطالب اميركا بتجديد المعاملة التفضيلية لها

بكين - رويتر - حذر مسؤول رفيع من ان العلاقات الصينية الاميركية ستتضرر وستخسر الصناعة الاميركية حرية دخول السوق الصينية العملاقة اذا لم تجدد واشنطن وضع الدولة الاولى بالرعاية للصين كما طالب جو شيجيان نائب رئيس معهد البحث التجاري الدولي للولايات المتحدة بانهاء عملية المراجعة السنوية لوضع الدولة الاولى بالرعاية للصين ووصف هذا الاسلوب بانه من تراث الحرب الباردة وقال ان وضع الدولة الاولى بالرعاية يجب فصله تماما عن حقوق الانسان.



# تأثير الولاء



*تصدر كل عام الاف الكتب في مجال ادارة الاعمال. لكن قلة منها تترك اثارا لا تمحي على الممارسات والنظريات الادارية ولسنوات طويلة تالية. وبكل امانة ومسؤولية نقول ان كتاب (تأثير الولاء) هو واحد من كتب القمة. صدر الكتاب في شهر شباط ٩٦، عن جامعة هارفارد، ولكثرة ما قرأنا عنه - قبل وصوله - رأينا تأخير اصدار خلاصات) هذا الشهر اذار ٩٦، لتكون اول مطبوعة عربية، وربما مطبوعة غير اميركية، تقدم الكتاب لقرائها. فقد امضى المؤلف عشر سنوات يدرس تأثير الولاء على العاملين والعملاء، وهو يعمل رئيسا لشركة متخصصة في استراتيجيات الولاء. ونحن على امل، وايضا على ثقة، بأن كثيرا من الشركات والمنظمات العربية ستضع هذا الكتاب في مكانه المناسب.*

## القوة الكامنة وراء النمو والارباح والقيمة المستديمة

### الولاء... منهج

تنشأ الشركة لتلبية حاجات عدد من العملاء والحصول على ربح، وذلك حين يوفر عدد من المساهمين راس المال الكافي لتاسيسها، ثم يكونون فريقا من الاداريين والفنيين يتولون شئون الانتاج، وحين تخرج منتجات الشركة الى السوق فانها تتجه الى العملاء الراغبين في الحصول عليها. وتقوم الشركات على العلاقات الانسانية بين العملاء والعاملين والمساهمين.

يعرف المديرون ورجال الاعمال اهمية الولاء ويدركون ان التعامل بينهم وبين من يثقون فيهم افضل من التعامل مع غرباء، وبالتالي فهو اكثر فائدة، ومع ذلك فان تسرب العملاء والعاملين والمستثمرين لا يتوقف.

لا يحول ادراك المديرين لاهمية الولاء دون فقدهم لاهم عناصر قوتهم وهو العنصر البشري، حيث لا يعلمون السرعة التي يفقدون بها اهم عملائهم وعامليهم ومستثمريهم لانهم لا يقيسون هذا التسرب او يفوضون قياسه والتعامل معه الى اقسام التسويق وخدمة العملاء في حين ان مسئولية رصد التسرب وعلاجه هي من مسئوليات المستويات الادارية العليا، لان التسرب مشكلة كبرى لا يمكن لخبرات وسلطات قسم بمفرده ان تحلها، فماذا يوسع التسويق ان يفعل ازاء تسرب العاملين او المستثمرين؟

### الولاء هو منهج وطريقة حياة

بالنسبة للشركات التي تسعى لتاسيس قاعدة صلبة من العملاء، فتتجه خدمات الشركة الى هذه القاعدة، وتستند اليها مشروعات الشركة وانجازاتها، لذا فمعدلات الاحتفاظ بالعملاء ليست ارقاما فارغة بل هي المعيار الذي يكشف مستوى الاداء. نظم المحاسبة الحديثة هي العدو الحقيقي للولاء، حيث تكتفي بالنظر للارقام الحالية والارباح المؤقتة، وتهمل الاهداف البعيدة والاكثر اهمية. كذلك لا ترى نظم المحاسبة الحديثة في العملاء والعاملين والمستثمرين الاوفياء رصيد الشركة الحقيقي، بل تنظر تلك النظم الى الموارد البشرية وتحاول ان تتحكم فيها كبقية الارقام، ومع ان التحكم بالبشر غير ممكن، ولكن يمكن كسب ولائهم ولن يعطيك الناس اقصى ما يستطيعون الا اذا وجدوا مقابلا مجزيا.

### الادارة القائمة على الولاء

هي الادارة الهادفة لاعطاء العملاء اكبر قيمة ممكنة، قيمة تكفي عائداتها لارضاء العاملين والمساهمين. وهي نموذج اداري جديد يختلف عن النماذج السائدة التي تقوم على الربح، لان الربح ليس هو الهدف المباشر لشركة الولاء، وانما الهدف هو صنع القيمة المتفوقة وتقديمها للعميل اولا، ثم تحقيق الربح ثانيا. القيمة التي يحصل عليها العميل من المنتجات هي الفائدة التي تعود عليه اذا اشتراها، وكلما كانت هذه الفائدة كافية لتلبية احتياجات العميل وارضائه ثم ابهاره، كانت الشركة على الطريق الصحيح.

صنع القيمة المتفوقة ضرورة لنمو المنظمات وتماسكها، ولهذه العملية خطوات محددة تبدأ بتطوير سياسة اكتساب العملاء، ثم تعيين افضل الموظفين مع وضع نظام ناجح لمكافآتهم ثم زيادة انتاجيتهم وتدريبهم على اكتشاف الاخطاء والاستفادة منها، وحفزهم على امداد العملاء بقيمة متميزة، واخيرا تكوين هياكل فعالة للملكية والاستثمار.

دأب المديرون على رفع معدلات التسرب في منظماتهم الى حدها الاقصى، حين يصدرون قرارات خاطئة تتسبب في خسارة الشركة لافضل عامليها وعملائها، ويكون دافعهم لهذه القرارات هو رفع القيمة التي يحصل عليها المساهمون، بينما يدمر هذا التسرب القيمة المتاحة للجميع بمن فيهم المساهمون. تنتج القرارات الادارية الخاطئة عن ضعف النظم الادارية. فالهدف الاساسي لهذه النظم هو زيادة الارباح، وتقوم زيادة الارباح على زيادة العائدات او خفض التكاليف او عليهما معا.

بالنسبة لخفض النفقات فانه المدخل التقليدي له هو اعادة هندسة العمليات او فصل نسبة من العاملين، ولكن كليهما كفيل بتدمير المعنويات واضعاف خدمة العملاء، مما يبدد قدرة الشركة على الاحتفاظ بعملائها، ويرفع الانفاق على المدى الطويل، احيانا يكون خفض الانفاق ضروريا لمستقبل الشركة، ولكن غالبية محاولات الخفض تتجه لارضاء المساهمين وحدهم، وتحاول زيادة ارباحهم على حساب العملاء والعاملين. اما الخفض السليم للنفقات فيعتمد على الغاء الانشطة والنفقات الثانوية دون مساس برواتب العاملين او بجودة المنتجات، كما ان خفض النفقات القادر على زيادة القيمة هو الذي يعود الى العميل في صورة اسعار اقل، او يتوجه للموظفين في صورة مكافآت.

مثلما يسعى المديرون الى زيادة الارباح بكل وسيلة، ينظر المساهمون الى اسهمهم على انها مضاربات في المدى القصير، لكنهم لا يدركون سلبيات هذه النظرة الضيقة، فالمستثمر الذي يشتري الاسهم في فترات صعودها، ثم يبيعها مع اول ارتفاع طفيف في اسعارها بحثا عن المكسب السريع، هو احد عوامل اهدار القيمة، حيث يرفع تكرار تداول السهم من تكلفة بيعه وادارته، وبالتالي تنخفض قيمة الاسهم وارباحها في البورصة، وتتراجع معها قيمة اصول الشركة وقدرتها على تمويل مشروعاتها.

### الاثار الاقتصادية لولاء العملاء

تعمل مشتريات العميل الاولى على اعادة ما انفقته الشركة للحصول عليه، وتتنوع هذه النفقات من اعلانات وتجهيزات وغير ذلك، وبزيادة مشتريات العميل تبدأ الشركة في الربح. هناك خمسة انواع من الارباح والمكاسب التي تحصل عليها الشركة بعد استعادتها لنفقات اكتساب العميل وهي:

١. الربح الاساسي: وهو الحد الادنى الذي تحققه الشركة في اية عملية بيعية.

٢. زيادة العائد: فبقاء العميل مدة طويلة في دائرة معاملات الشركة يدفعه لزيادة انفاقه على منتجاتها، مثل عميل البقالة الذي يعرف بزيادة معاملاته مع متجر معين كل السلع الموجودة فيه، فتزداد مشترياته كما يعرف العاملون احتياجاته فيوفرونها له.

٣. نقص تكلفة التشغيل: العميل الذي يدرك مميزات الشركة، وما تستطيع تقديمه، واسلوبها في التعامل يختصر الوقت والجهد اللازمين لخدمته، والعامل الذي يدرك احتياجات العميل واسلوبه المفضل في الحصول عليها يمكنه ايضا ان يوفر في تكلفة التشغيل.

٤. التوصية: العميل الذي يحصل على قيمة متفوقة سوف يشهد للشركة بالامتياز، ويرشحها لعملاء جدد وغالبا ما يكون العملاء الجدد مثله في الولاء والانفاق، وهم عملاء لا تتكلف الشركة اي شيء للحصول عليهم.

٥. السعر الافضل: لا يحتاج العملاء الاوفياء لتخفيض السعر طمعا في زيادة مشترياتهم ونادرا ما يحاولون الاستفادة من الخصومات الخاصة التي تقدمها الشركات من وقت لاخر.

Author:
Frederick F. Reichheld
Title:
The Loyalty Effect:
The Hidden Force Behind Growth, Profits and Lasting Value.
Publisher:
Harvard Business School Press, 1996
ISBN: 0-87584-448-0
Pages: 323
Address: HBSP, Boston, MA 02163 USA

## الحاسة السابعة

بقلم: نسيم الصمادي*

● نسيم الصمادي

من النصائح التي يقدمها المستشارون الاداريون للشركات الباحثة عن التغيير والتطوير الاداري هي افتعال الازمات. افتعال الازمات الادارية وسيلة تعمد من خلالها القيادة الادارية الى لفت نظر العاملين الى المخاطر التي يفرضها المنافسون او الى اية متغيرات في البيئة الخارجية قد تؤثر على مستقبل الشركة او على ربحيتها. بهذا المفهوم تعمد الشركات الناجحة الى احد مناهج التغيير الاداري وتبدأ بتطبيقه لتقول للموظفين: انتبهوا، فان مؤشرات الخطر قد بدأت تلوح في الافق.

المنظمات التي تفتعل الازمات هي - في الغالب - منظمات ناجحة ومنافسة، لا تغفل لها عيون، ولا تغمض لها جفون. ومثل الشركات المتفوقة، تعمد الدول الذكية الى افتعال الازمات السياسية لكي تديرها بنجاح وتحقق مكاسب استراتيجية لم تكن تخطر للاخرين على بال. فمن الطبيعي ومن العدل ايضا ان تتمكن القيادات الذكية من ادارة الازمات بفعالية تفوق بمراحل فعالية من يراقبون حدوث الازمات. فكما ينقسم الناس الى اناس: جنس يصنع الاحداث، وجنس يراقب الاحداث، وجنس يسمع بوقوع الاحداث، وجنس يغيب تماما عن مسرح الاحداث، تنقسم الدول ايضا الى: صانعة للاحداث، ومراقبة للاحداث، وغائبة عن مسرح الاحداث. يعتبر الاميركيون من اكثر الشعوب حبا لاثارة الازمات وقدرة على ادارتها، فالشعب الاميركي بحكم تكوينه الثقافي وتنوعه الاثني يميل للتغير، وتعبر لعبة كرة القدم الاميركية عن الشخصية الاميركية بدقة غريبة، فهي لعبة شديدة التنافس وتحتاج الى تعاون كبير بين اللاعبين، ولا بد ان ينصاع جميع اللاعبين للاتفاق المبرم بينهم والذي يسبق كل لعبة، حيث يتفقون على طريق التقدم بالكرة والاتجاه الذي سيتخذونه واحيانا على طول الرمية ومرسلها ومستقبلها. وعلى الرغم من عنف اللعبة ان اللاعبين لا يفقدون اعصابهم بسهولة وكثيرا ما يربت اللاعب على خصمه بمودة ويبتسم له كما يبتسم السياسي البارع لخصمه، تمهيدا للالتفاف حول الموضوع.

بعد استضافة اميركا لتصفيات كاس العالم لكرة القدم قبل عامين، كتب احد خبراء الادارة الاميركيين يقول: «لقد فقد الاميركيون تميزهم. فهم قد ملوا ثقافتهم وصاروا يرون في كرة القدم الاميركية مظهرا بيروقراطيا بعد ان كانت مظهر ديمقراطيا، ثم يعقد مقارنة بين اللعبتين فيقول: على عكس ما يتصور الكثيرون فان كرة القدم العالمية اسرع واكثر اثارة من نظيرتها الاميركية. فهي من الرياضات القليلة التي يستخدم فيها الراس بدلا من اليدين، وليس فيها وقت مستقطع فهي لعبة مستمرة، ولا يسمح فيها بالتغيير الكثير فهي تحتاج لنفس طويل، ويمنع فيها التوجيه اثناء اللعب مما يحتم وجود خطة مسبقة للمباراة، فهي تقوم على التخطيط الاستراتيجي.

عند تطبيق قواعد اللعبتين على اللعبة الاقتصادية التي يلعبها العالم يمكن الاستنتاج ان لعبة الاقتصاد العالمي في شوطها الاول لا تميل لصالح الاميركيين لماذا؟ لان اوروبا الموحدة ستصبح، بل اصبحت اكبر سوق انتاجية في العالم في حين تبقى الولايات المتحدة اكبر سوق استهلاكية على الاطلاق. فاذا كانت كرة القدم الاميركية تحتاج الى عدد اكبر من اللاعبين فان الاقتصاد الاميركي يعتمد على ثروة هائلة من المصادر الطبيعية في زمن لم تعد فيه تلك المصادر مقياسا حقيقيا للثراء والتفوق، حيث ان مساحة العقارات التي اشترتها اليابان في اميركا تزيد عن مساحة طوكيو.

مشكلة اخرى تواجه الاميركيين وهي تركيزهم على السياسة اكثر من الاقتصاد. فالقوة العظمى في منظورهم قوة عسكرية، لذا نجد الرؤساء الاميركيين يعترفون بقوة عضلات العملاق الاميركي المفتولة وينكرون مشكلاتهم الاقتصادية لاسباب انتخابية، فالرئيس الاميركي يريد ان ينتخب مرتين ويريد دائما ان يخلفه رئيس من حزبه، لذا تهدف خطط الرئيس الاقتصادية دائما الى احداث تغييرات ذات مدى قصير يلمسها الناخب الاميركي وتعود عليه بالمنفعة العاجلة بدلا من نفع اكبر في المستقبل. فاليابانيون مثلا يرون في الفائض التجاري استثمارا للمستقبل، بينما يقترض الاميركيون من المستقبل لزيادة استهلاكهم الاني.

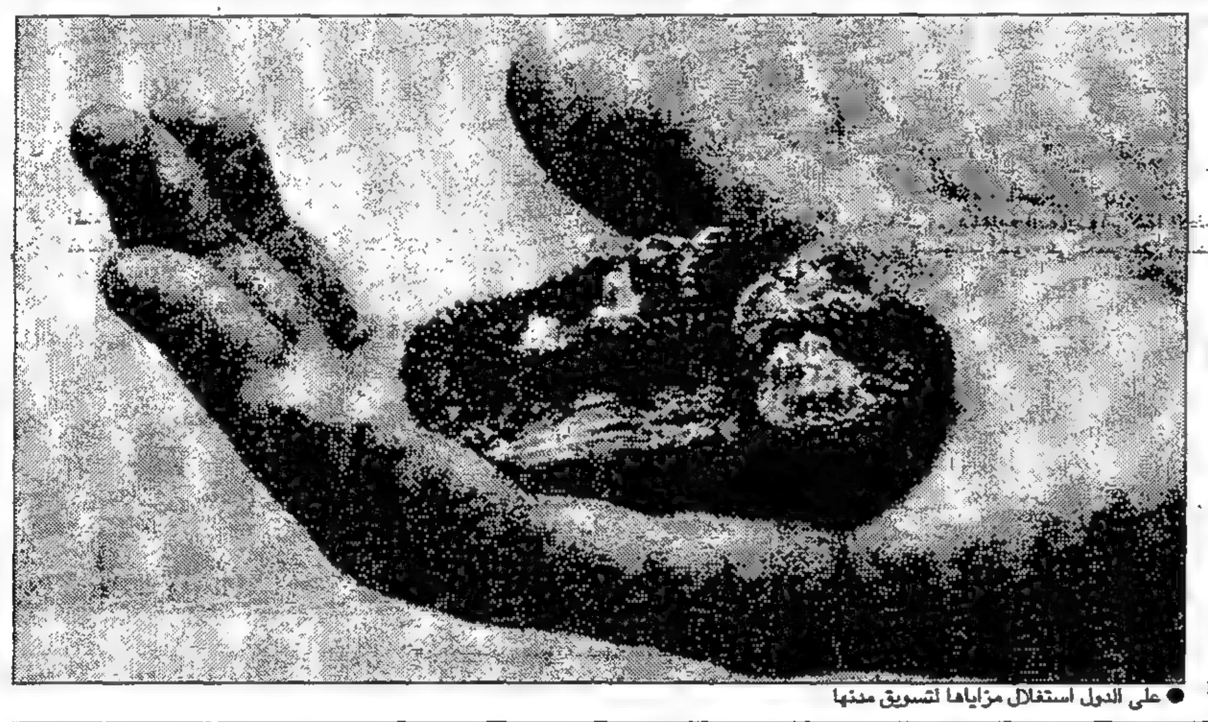
وفي مجال البحث والتطوير، فان مخصصات البحوث والتطوير في اميركا تتارجح صعودا وهبوطا حسب اداء الاقتصاد، فاذا زاد الناتج القومي وقل العجز التجاري دعمت الجامعات وزادت مخصصات البحث العلمي، والعكس صحيح ايضا، اما في معظم الدول الاوروبية واليابان فانهم يحافظون على مخصصات البحوث مرتفعة حتى في اوقات الازمات الاقتصادية انطلاقا من ايمانهم بان البحث العلمي هو افضل وسيلة للخروج من تلك الازمات.

وبالنسبة للعامل الانساني والعنصر البشري فان لليابانيين والالمان يعتبرون الموظف قيمة استراتيجية، فهم يدربون العمال والموظفين مؤمنين بان الموظف الذي سيتدرب وينتقل الى شركة اخرى، سيخدم الامة وان لم يخدم الشركة. لذلك يعتبر اليابانيون نائب رئيس الشركة للموارد البشرية ثاني اهم موظف فيها بعد الرئيس، ويحظر تماما ان يصبح اي موظف رئيسا للشركة ما لم يعمل نائبا للرئيس للموارد البشرية، اما في الولايات المتحدة فان رئاسة الشركة تفتح ذراعيها دائما لنائب الرئيس للشؤون المالية بسبب قدراته الخاصة على ضغط النفقات.

لا عجب اذا ان يتحد العالم في لعبة كرة القدم التقليدية، ويحجم عن لعب الكرة الاميركية، فالكرة الاميركية تكون دائما مفلطحة وغير مستديرة، وعندما يدور العالم في محورها، فانه يأتلف احيانا، ويختلف احيانا اخرى، ويأبى دائما ان يدور دورة كاملة، ويبقى في عالمنا المعاصر من يريد ومن يستطيع ان يقول: لا للازمات المفتعلة.

* ناشر دورية (خلاصات كتب المدير ورجل الاعمال)

# تسويق المدن.. ضرورة ملحة في ظل المنافسة العالمية



● على الدول استغلال مزاياها لتسويق مدنها

## فنلندا نجحت في جذب اثرياء سويسرا شتاء ونيويورك عاصمة المال والشركات

غيرت المدن وجهتها الاقتصادية، وبدلتها باستراتيجيات تسويقية تهدف لايجاد اسواق منافسة، ونوعية خاصة من المشترين، بالاضافة الى وضع امكاناتها ومواردها تحت يد تلك النوعية الخاصة من المشترين، ويتطلب تطوير المدينة وتسويقها تمكنا ووعيا كاملا باهدافها الاقتصادية.

معظم المدن تهتم بالنمو والازدهار، ولكن ليس على حسابها او باي ثمن فتفرق المدن بين ثلاث مجموعات تتجنب اليها، اناس واعمال تستحق الجذب، واناس واعمال تقبلها ولكنها ليست الهدف الرئيسي اما الصنف الثالث هم اناس واعمال تتجنبها ولا تشجعها المدن. الصنف الثالث يتضمن المجرمين وتجار المخدرات والمقامرين والاعمال المشبوهة. عندما تريد مدينة ما جذب فئة من المشترين كالسائحين مثلا يجب على المدينة تحديد هذه الفئة ومعرفة متطلباتها لتحقيق اهدافها، فعلى سبيل المثال فنلندا تود جذب السائحين في فصل الشتاء اكثر من فصل الصيف، حيث تزدحم مناطقها السياحية بالمواطنين ويسعدها ان تجذب الاثرياء من سويسرا بدلا من السياح الفقراء الذين يردون من المجر، بالاضافة الى سعيها لجذب السياح الاستراليين، ولكن فرصتها افضل في جذب السياح البريطانيين.

مدينة اخرى هي فلورنسا الايطالية التي تحيا على السياحة، فلديها كنوز من قصور عصر النهضة والمعالم التاريخية، فهي تجذب الزائرين الراغبين في الحصول على الخبرة في الفن، والتاريخ، والحياة الثقافية، وتعتبر فلورنسا سوقا مركبة، حيث تضم في ارجائها مجموعات مختلفة الاعمار والدخول كرعاة الفن، والمؤرخين الاوروبيين ومساعديهم، وهواة فنون مايكل انجلو ودوناتللو، ومن يجيدون فن الرسم والنحت، وشركات ادوات الرسم والاعمال الفنية ورجال الاعمال.

ايضا مدينة نيويورك التي يتجمع فيها الاف المكاتب والشركات، وهدفها الرئيسي الشركات والصناعات الاميركية والعالمية كالخدمات المالية، والنشر، والسياحة، والصناعات التي تنتج سلعا ثقافية كالفن. تطلعات نيويورك الخارجية واسعة. فهي مركز الامم المتحدة ولهم وكالاتها الدولية، ولكنها لا تسعى لجذب مؤسسات اخرى كبرى لا طائل من ورائها كوكالات الرعاية التي تعمل لحساب الامم المتحدة، والوكالات التي تهتم بضحايا المخدرات والمشردين، ووكالات السيطرة على الجريمة.

MARKETING PLACES

● غلاف الكتاب

اهمية تسويق المدن:

التسويق هو ما تحتاجه المدن لتنافس بفعالية في العالم الاقتصادي الجديد. يجب ان تقدم المدن المنتجات والخدمات التي يحتاجها العملاء الحاليين والمتوقعين محليا ودوليا. تسويق المدن نشاط هام يجب تكييفه مع المتغيرات الاقتصادية والفرص الجديدة، ويخضع هذا النشاط الى تغير دائم وفقا لظهور الصناعات الجديدة، والتطورات التكنولوجية الحديثة، وتوسع المؤسسات او انكماشها، ويجب تحديث وتعديل الخدمات والمنتجات المقدمة وفقا لتغير الظروف والعملاء. مع ذلك لا تزال المدن تحتفظ بارصدة ثابتة فعالة في ظل الاقتصاد الجديد وهي: القوى العاملة المدربة الماهرة، والبنية الاساسية، جمال المكان، وقدرتها على دعم البحث والتطوير. كل تلك العوامل تخضع لتقييم دائم، واصلاح وتغيير. يزداد التسويق الخارجي بنمو الاسواق العالمية، حيث يزداد حرص الدول على المساعدة والتمويل، وتسهيل التصدير عبر تكنولوجيا المعلومات والشركات العالمية. تساعد الدولة المشروعات المحلية على تطوير فرص السوق محليا ودوليا، وتقوم بابحاث عن المشترين والوكالات، وتعمل على رعاية واستثمار التبادلات الثقافية والعلمية والتربوية، كما تؤكد على تاييد البنوك التجارية والغرف التجارية ووسطاء التصدير للمشروعات المحلية.

اصبحت السياحة هي اكبر صناعة خدمات وطنية، ولكن التحدي الكبير امام المدن هو التسويق داخليا للمواطنين، وتزودنا خبرة اوروبا بدروس عديدة في دعم المناطق السياحية وقطاعات الاعمال التي تصلح لجذب العميل والمستثمر الاجنبيين. ليس التسويق الداخلي للمستهلكين مشكلة اهداف ووسائل تسويقية بقدر ما هو محاولة لتطوير المكان من خلال الاطار الثقافي الشعبي.

في ظل المنافسة العالمية وتدويل الاقتصاد وتقدم التكنولوجيا بخطوات سريعة يتحتم على الدول ان تتعلم المنافسة، وقد ساهم بنصيب كبير في هذا التحول الاقتصادي الجديد وتحديات المنافسة بين المدن بعض الدول الاسيوية كاليابان، وسنغافورة، وهونغ كونغ، وتايلاند، وكوريا الجنوبية، وتايوان. مع تزايد الاتجاه نحو انهيار الحدود الاقتصادية بين الشعوب، ستجتاز الانشطة الاقتصادية للمدن الحدود السياسية، وستتحد المراكز الاقتصادية الرئيسية كممثلين جدد على خشبة مسرح العالم الجديد.

عن كتاب:
TITLE: Marketing Places: Attracting Investment, Industry, and Tourism to Cities, States, and Nations
AUTHOR: Phillip Kotler "Donald Haider" Irving Rein
PUBLISHER: Free Press, 1993
ISBN: 0-02-917596-8
PAGES: 346



## كيف تختار وكيلا ناجحا لمنتجاتك؟

اذا فكرت في اسناد ادارة المبيعات في منطقة ما لشركة مستقلة، فانه يمكنك اختيار الشركة المناسبة من خلال الاجابة عن الاسئلة التالية:

١ - هل الشركة في وضع مالي مطمئن وذات خبرة في مجال البيع؟

٢ - هل تشير ارقامها الى نمو مطرد في المبيعات؟

٣ - هل تغطي المنطقة المتفق عليها تماما؟

٤ - هل لديها مكاتب نظيفة وقريبة على العملاء؟

٥ - ما مدى نجاح تعاقداتها السابقة وهل سمعتها طيبة؟

٦ - هل لديها فريق بيع مؤهل وادارة كفؤة؟

٧ - هل تسوق منتجات مماثلة او منافسة؟

٨ - هل لديها قائمة بريد ونظام تخزين مناسب؟

٩ - هل هناك اقتناع بمنتجاتك او خدماتك؟

١٠ - هل هناك التزام ام انشغال في مشاريع اخرى؟

## اكثر كتب ادارة الاعمال مبيعا لشهر نيسان ٩٦ TOP TEN (APRIL 1996)

1- THE ROAD AHEAD
BY BILL GATES
2- A CIVIL ACTION
BY JOHNATHAN HARR
3- HOW TO ARGUE AND WIN EVERY TIME
BY GERRY SPENSE
4- THE LOYALTY EFFECT
BY FREDERICK REICHHELD
5- TRUST
BY FRANCIS FOKOYAMA
6- GOD WANTS YOU TO BE RICH
BY PAUL ZANE PILZER
7- OPEN-BOOK MANAGEMENT
BY JOHN CASE
8- A RANDOM WALK DOWN WALL STREET
BY BURTON G. MALKIEL
9- SAVAGES\
BY JOE KANE
10- INSIDE THE TORNADO
BY GEOFFREY MOORE

# الجسور

صفحة يومية تعنى بالروابط عبر النهر

## مداهمة مساجد ومنازل في بيت عور

داهمت قوة من الجيش الاسرائيلي قرية بيت عور التحتا واجرت تفتيشا في مساجدها وبعض المنازل.

وزعم راديو اسرائيل ان هذه القوات عثرت خلال حملتها على ما وصفه بـ «مواد تحريضية».

## وضع حجر الاساس لمركز «ابو جهاد» الثقافي في خان يونس

افاد حسن ابو دراز مسؤول مركز ابو جهاد الثقافي بالمنطقة الشرقية في خان يونس انه تم وضع حجر الاساس للمركز وذلك بعد الحصول على ترخيص لاقامته من وزارة الثقافة.

وذكر ان المركز سيكون «اكاديميا ثقافيا» فبالاضافة لتنظيم الدورات المختلفة سيعمل على تنظيم ورش عمل وندوات ومحاضرات ثقافية وسياسية واحياء المناسبات الوطنية.

هذا وتم تشكيل هيئة تاسيسية للمركز تتكون من «حسن ابو دراز، محمد صبيح، ابراهيم النجار، زينب الدغمي، سمير ابو صلاح، خليل ابو جامع، حسن ابو يوسف، محمد قديح، سليمان ابو طير، سيد ابو دراز، صالح الشواف».

## في ذمة الله

القدس - سلوان: الحاج محمود عودة الحليسي - ابو جميل (٨٥ عاما)

الخليل - بيت امر: جازية محمد علي ابو عياش - ام محمد (٧٠ عاما)

غزة: الحاج يحيى هاشم العلمي - ابو عصام

رفح: الحاجة نعمات محمود المصري - ام فايز (٦٥ عاما)

بيت جالا: ورده جريس الحصين - ام عيسى (٧٣ عاما).

جنين: الحاجة عائشة عبدالرحيم الاسمر.

طولكرم: الحاج صالح يوسف سمور - ابو العبد (٩٠ عاما)

الحاج سليم سليمان العستيلي - ابو باسم (٧٢ عاما)

رام الله - دير دبوان: محمود محمد الشايب - ابو محمد (٧٤ عاما):

نابلس: يسرى فرج الشخشير - ام هاني (٧٠ عاما)

### مناشدة للافراج عن معتقل مريض

# معتقلو «النقب» يطالبون بتحسين ظروفهم

ناشد معتقلون افرج عنهم مؤخرا المؤسسات الدولية الحقوقية العمل على رفع المعاناة عن المعتقلين الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية وخاصة في سجن النقب الصحراوي انصار «٣».

وقال المفرج عنهم ان المعتقلين في النقب يطالبون بتحسين اوضاعهم الاعتقالية وظروفهم المعيشية خاصة وانهم يتعرضون لعمليات نقل واسعة من النقب الى معتقلات اخرى داخل الخط الاخضر مما يسبب لهم الاضطراب وعدم الاستقرار.

ولاوضح المفرج عنهم انه من المحتمل اغلاق قسم «هـ» في معتقل النقب وهو القسم الوحيد الذي يتواجد فيه معتقلون فلسطينيون بتهم امنية اضافة الى عمال تم القاء القبض عليهم داخل الخط الاخضر لعدم حيازتهم على تصاريح عمل تخولهم بالدخول الى هناك.

وشدد المفرج عنهم على مطالبتهم المؤسسات الانسانية والحقوقية والدولية الضغط على الحكومة الاسرائيلية لفتح المجال امام الاهالي لزيارة ابنائهم المعتقلين في السجون الاسرائيلية وادخال المواد التموينية والملابس التي يحتاجونها للتخفيف من معاناتهم داخل السجون.

من جهتها ناشدت عائلة المعتقل علام سالم ابو جاموس «٢٢ عاما» من جوريش قضاء نابلس المؤسسات الدولية والحقوقية التدخل لاطلاق سراح نجلها المعتقل في سجن مجدو داخل الخط الاخضر منذ ستة شهور دون تقديمه للمحاكمة.

واوضحت عائلة ابو جاموس ان السلطات الاسرائيلية منعتها من زيارة نجلها الذي يعاني من اوضاع صحية صعبة منذ فترة طويلة خاصة وان الحصار العسكري يحرم الاهالي من زيارة ابنائهم المعتقلين الامر الذي يمنع التواصل بينهم ومعرفة اوضاعهم داخل السجون الاسرائيلية. من ناحية اخرى مددت السلطات الاسرائيلية مدة الاعتقال الاداري للمعتقل وليد خالد حرب ٢٣ عاما من قرية سكاكا قضاء طولكرم الذي امضى فترة ستة شهور في معتقل مجدو اضافة الى تحويله الى التحقيق داخل السجن.

ويذكر ان الشاب وليد حرب طالب بكلية الهندسة في جامعة النجاح الوطنية بنابلس.

في غضون ذلك قرر نادي الاسير الفلسطيني في محافظة جنين تنظيم مسيرة جماهيرية واعتصام امام مقر الصليب الاحمر تضامنا مع المعتقلين وللمطالبة باطلاق سراحهم وذلك في ٤/١٧ يوم الاسير الفلسطيني.

وافاد راغب ابو دياك رئيس النادي ان اتصالات مكثفة تجرى مع كافة المؤسسات والفعاليات لاحياء ذكرى يوم الاسير بسلسلة من الفعاليات والمهرجانات والاعتصامات التضامنية.

هذا واعرب النادي عن قلقه الشديد جراء تردي الاوضاع الصحية داخل السجون.

وافاد ان هناك العشرات من المعتقلين يعانون من امراض مزمنة ولكن الادارة ترفض معالجتهم مشيرا الى انها رفضت ادخال اطباء مختصين للسجون لمعالجة المرضى متذرعة بالطوق الامني.

### في بيان لمؤسسة التضامن الدولي

# دعوة اسرائيل الى وقف انتهاك حرمة الاماكن المقدسة

اعربت مؤسسة التضامن الدولي لحقوق الانسان عن قلقها البالغ من تزايد الاجراءات الاسرائيلية وغير المبررة ضد المساجد ودور العبادة في الضفة الغربية في المناطق الواقعة تحت سيطرتها مشيرة الى ان السلطات الاسرائيلية دابت ومنذ الاحتلال الاسرائيلي للضفة والقطاع على مثل هذه الممارسات والانتهاكات في اطار ما تسميه بسياسة ضرب البنية التحتية للحركات الاسلامية بحجة ان هدف هذه الاعمال هو البحث عن مطلوبين او اسلحة او مواد تحريضية.

واشارت التضامن في بيان لها ان اقصى ما تتمكن السلطات الاسرائيلية من العثور عليه هو الكتب والمجلات واشرطة الكاسيت والتي غالبا ما تباع في الاسواق والمكتبات العامة معتبرة ان شهر اذار الماضي هو الاكثر انتهاكا لحرمة الاماكن المقدسة ودور العبادة خلال سنوات الانتفاضة، حيث رصدت المؤسسة اكثر من ٣٤ حادثة مداهمة لمساجد ودور عبادة تخللها تفتيش دقيق وبحث في المحتويات ومصادرة الكتب والمجلات والاشرطة بالاضافة الى اعتقال بعض ائمة المساجد وعدد من المصلين.

واوضحت المؤسسة ان السلطات الاسرائيلية اقدمت على اغلاق كل من مسجد قرية برقة قضاء نابلس ومسجد ضاحية البريد خلال شهر نيسان الماضي مشيرة الى انها كانت قد حذرت السلطات الاسرائيلية من الاستمرار في مثل هذه الممارسات لما لها من تاثير سلبي على مشاعر المسلمين والشرائع السماوية كما ان لمثل هذه الاعمال ان تثير لجواء مشحونة بالقلق والتشكك من جدوى العملية السلمية.

وكانت التضامن قد رصدت اكثر من ٢٢٥ عملية مداهمة لمساجد ودور عبادة بالاضافة الى اغلاق ٣٥ مسجدا منذ توقيع اتفاق اوسلو في عام ١٩٩٣ كما رصدت ٥٤ محاولة لمداهمة المسجد الاقصى منذ عام ١٩٩٥ قام بها متطرفون يهود من اجل الصلاة داخل الحرم القدسي وتم ضبط عدد منهم يحملون السلاح.

ودعت المؤسسة الحكومة الاسرائيلية الى ضرورة التوقف عن مثل هذه الانتهاكات لحرمة الاماكن المقدسة والمساس بمشاعر المسلمين كما تدعو الى احترام حقوق الانسان بما فيها من احترام حق حرية العبادة واحترام قدسية الاماكن المقدسة لكافة الديانات السماوية.

# السلطة الفلسطينية تدعو اسرائيل لوقف هدم ٦٠ منزلا بالخليل

قال الدكتور صائب عريقات رئيس الجانب الفلسطيني في لجنة الخليل ان السلطة الوطنية الفلسطينية قدمت طلبا رسميا للحكومة الاسرائيلية لوقف تنفيذ قرارات بهدم ٦٠ منزلا في مدينة الخليل.

واضاف عريقات ان الجانب الفلسطيني طرح هذه القضية على جدول اعمال المفاوضات.

واشار الى ان ٦٠ مراقبا دوليا من النرويج سيرابطون في الخليل مؤقتا للاشراف على اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في المدينة.

واكد عريقات على ان مرابطة القوات الدولية في المدينة، جاءت بناء على اتفاق بين الرئيس ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس، بالاضافة الى المفاوضات الخاصة باعادة الانتشار في الخليل.

وذكر عريقات ان اللجنتين المشتركتين الفلسطينية والاسرائيلية ستكثفان نشاطاتهما لاتمام بحث القضايا التي لم يتم بحثها.

واوضح ان هناك جهودا حثيثة تبذل لاعادة عملية السلام الى مجراها الطبيعي.

ودعا عريقات اسرائيل الى تنفيذ جميع التزاماتها دون مماطلة وباسرع وقت خاصة ما يتعلق باعادة الانتشار في مدينة الخليل.

واشار الى ان اسرائيل استغلت التفجيرات الاخيرة لتتملص من التزاماتها ولتظهر امام العالم وكانها الضحية.

واضاف ان عملية السلام كاملة لا تتجزأ وكل مخالفة تقوم بها اسرائيل تنعكس على العملية برمتها مما سيضعف العملية السلمية في الايام القليلة القادمة في حين نامل ان تعود الى مسارها الطبيعي.

واكد عريقات على ان هناك خلافا فلسطينيا اسرائيليا حول مكان انعقاد المفاوضات.

واضاف ان الرئيس عرفات اوصى بان تجرى المفاوضات في القاهرة او طابا بينما تصر اسرائيل على ان تتم في اوسلو.

### في استطلاع للرأي

# ارتفاع عدد مؤيدي عرفات والسلام وتراجع الثقة بالاحزاب والمعارضة

اظهر استطلاع للراي اجراه مركز القدس في الضفة الغربية وقطاع غزة بضمنها القدس، ارتفاعا كبيرا في نسبة المؤيدين للعملية السلمية وللرئيس ياسر عرفات وانخفاضا حادا في نسبة المؤيدين للاحزاب السياسية والدينية الفلسطينية وخصوصا حماس والجبهة الشعبية.

وقال ٧٦.٩٪ من بين ١٢٧٩ شخصا الذين شملهم الاستطلاع انم يؤيدون العملية السلمية في حين عارضها ١٣.٤٪ فقط بينما اجاب ٤.٠٪ بغير ذلك وبلا جواب ٩.٣٪ وقيم ٤٤.١٪ اداء الرئيس عرفات كرئيس للسلطة الوطنية الفلسطينية بالجيد.

وحول تاييد المستطلعة اراؤهم للاحزاب السياسية قال ٣٣.٤٪ انهم يؤيدون «فتح» و ٧.٩٪ «حماس» و ١.٩٪ جبهة شعبية و ٠.٣٪ جبهة ديمقراطية و ١.٦٪ جهاد اسلامي و ١.٣٪ حزب الشعب، و ٠.٥٪ فدا، و ٠.٣٪ التحالف الديمقراطي و ٠.٩٪ احزاب اسلامية اخرى و ٠.٤٪ غير ذلك، و ٢٩.٣٪ لا اثق باحد و ١٧.٦٪ لا جواب.

ويستدل من هذه الارقام ان ارتفاعا كبيرا قد طرا على نسبة الذين باتوا لا يثقون بالاحزاب السياسية الموجودة مقارنة باستطلاعات سابقة حين اجاب ٢٩.٣٪ بانهم لا يثقون باحد بينما كانت النسبة في السابق اقل من ذلك بكثير.

### تاييد اتفاق طابا

وردا على سؤال حول تاييد او معارضة الاتفاقية الفلسطينية الاسرائيلية «طابا» في المرحلة الحالية اجاب ١٧.٨٪ انهم يؤيدونها بقوة بينما ايدها بصورة اقل «نوعا ما» ٤٢.٦٪ في حين اجاب ١٥.٩٪ بانهم لا يؤيدونها و ١٨.٢٪ بـ لست معتادا و ٥.٥٪ بـ لا جواب.

وعن مدى تقييمهم لاداء السلطة الفلسطينية قال ٣١٪ جيد ، ٤٣.٨٪ متوسط ٢٠.٣٪ سيئ، ٠.٩٪ غير ذلك ، ٤.٩٪ لا جواب.

### مستقبل الفلسطينيين

وردا على سؤال: هل تقول انك متفائل ام متشائم بالنسبة لمستقبل الفلسطينيين؟ قال ٢٢.٢٪ انهم متفائلون جدا بينما اجاب ٥٣.١٪ بانهم متفائلون نوعا ما و ١٥.١٪ متشائم و ٧.٣٪ متشائم جدا و ٢.٣٪ لا جواب.

وبلغت نسبة التفاؤل ذروتها في شهر حزيران من عام ١٩٩٥ بعد توقيع اتفاق القاهرة وعاودت الانخفاض بعد اغتيال المهندس يحيى عياش ثم عاودت الارتفاع في شهر شباط من العام الجاري بعيد الانتخابات الفلسطينية لتعاود الانخفاض مرة اخرى الآن بسبب الحصار المفروض على المناطق الفلسطينية من قبل اسرائيل منذ قرابة الشهرين.

### مقابلات عشوائية

وتجدر الاشارة الى ان المقابلات في هذا الاستطلاع اجريت في المنازل بصورة عشوائية وتناولت الاشخاص الذين زادت اعمارهم عن الثامنة عشرة بغض النظر عن الجنس، العمر او ترتيبهم العائلي. وقد تم توزيع العينة في الضفة الغربية بالاضافة الى القدس بنسبة ٦٥.٩٪ وقطاع غزة ٣٤.١٪ حيث تم جمع ٨٤٢ استمارة في المنطقة الاولى و ٧٤٣ في المنطقة الثانية. وتبلغ نسبة الخطا +/- ٣٪ والنسبة المؤكدة تصل الى ٩٥٪ في حين يبلغ متوسط عمر المستجوبين ٣٣ سنة.

## «حداش» تستنكر اعتداء المستوطنين على اراضي ترابين الصانع في النقب

استنكرت الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة «حداش» المحاولة التي قام بها المستوطنون للاستيلاء على اراضي عشيرة ترابين الصانع» في النقب.

وكانت مجموعة من «المساحين» حاولت الاستيلاء على اراضي العشيرة المذكورة تحت حماية قوات كبيرة من الجيش.

واعتبرت الجبهة في بيان اصدرته ان هذا الاعتداء لا يمكن السكوت عليه، مطالبة حكومة اسرائيل بمعاقبة المسؤولين، بدءا برئيس بلدية «عومر» والمستوطنين.

## اعتقال ١٥٥ عاملا لدخولهم اسرائيل بدون تصاريح

اعتقلت الشرطة في قرى المثلث الجنوبي ١٥٥ عاملا عربيا لم تكن بحوزتهم تصاريح عمل وعثر بحوزة اثنين منهم على بطاقتي هوية مزورتين.

وسيقدم اليوم سبعة من اصحاب العمل الى المحاكمة السريعة بتهمة ادخال عمال داخل الخط الاخضر وتوفير المبيت لهم.

## عملية مسح اسرائيلية لاراض في طولكرم

واصلت مجموعة من المساحين الاسرائيليين على مدى الايام الثلاثة الماضية القيام بعملية مسح للاراضي الواقعة غرب قرية الراس والمحاذية لـ «الخط الاخضر». وذكر عدد من اصحاب الاراضي ان المساحين الاسرائيليين وضعوا علامات في العديد من المواقع خاصة تلك القريبة من مستوطنة سلعيت وقد تمت هذه الاعمال تحت حراسة قوات الاحتلال التي منعت الاهالي من الاقتراب من موقع عمل المساحين.

يذكر ان هذه الاراضي تعرضت لعملية تخريب متعمدة في السابع عشر من الشهر الماضي عندما اقدمت مجموعات من المستوطنين بحماية قوة عسكرية على اقتلاع حوالي الفي شجرة زيتون.

## اعتقال شابين بتهمة مساعدة «حماس»

ذكرت مصادر صحفية اسرائيلية ان المخابرات الاسرائيلية اعتقلت قبل ثلاثة اسابيع فلسطينيين بتهمة المساعدة في عمليات قامت بها حركة «حماس» مؤخرا.

واكدت المصادر ان هذا يتضح من مداولات حول التماس قدمه الاثنان يطالبان فيه بالسماح بعقد لقاءات مع محاميهما.

هذا واكد الادعاء العام الاسرائيلي في رده على الالتماس ان الاثنين وهما محمد رازم واكرم قواسمي، متهمان بالقيام بنشاطات عنف كبيرة». وسحب المحامي اندريه روزنتال الالتماس بعد اعلان المخابرات العامة «الشاباك» عن عدم نيتها تمديد قرار حظر عقد لقاءات بين المحامي والاسيرين».

### الوفد الاردني لم يشارك لعدم حصوله على تصاريح

# جامعة النجاح استضافت مؤتمر الدراسات العربية حول البلدان الفلسطينية

نظم قسم اللغة العربية في كلية الاداب بجامعة النجاح مؤتمر الدراسات العربية حول البلدان الفلسطينية بمشاركة العديد من الاساتذة والمحاضرين من جامعة النجاح وعدد من الادباء والمفكرين.

وافتتح المؤتمر بايات من الذكر الحكيم ثم القى الدكتور محمد قاسم نوفل رئيس قسم اللغة العربية ومقرر لجنة المؤتمر كلمة افتتاحية رحب من خلالها بالمؤتمرين وبين اهمية المؤتمر واثره في مجال العلم والادب والدين والتاريخ والجغرافيا مشيدا بدور المرحوم حكمت المصري في هذا المجال وبناء صرح النجاح.

وقدم عبدالغني عنبتاوي رئيس مجلس امناء جامعة النجاح كلمة رحب فيها بالمشاركين بالمؤتمر الاكاديمي الذي يحمل في طياته ابعادا مختلفة وسلط الضوء على البلدان الفلسطينية عبر الازمان والتي بقيت جذورها ثابتة على ارض الوطن، فيما قدم الدكتور خليل عودة عميد كلية الاداب ورئيس لجنة المؤتمر كلمة اوضح من خلالها نشاطات كلية الاداب في هذه المجالات مشيرا الى التحضير لعقد مؤتمر يوم القدس الثاني والذي سيكون في ايار القادم، كما قدم الشكر للقائمين على المؤتمر متمنيا لهم النجاح والتوفيق في اعمال المؤتمر.

والقى الصيدلي الشاعر ماجد سعيد قصيدتين شعريتين.

وراس الجلسة الاول في المؤتمر الدكتور وائل ابو صالح عضو اللجنة التحضيرية للمؤتمر والمحاضر في جامعة النجاح فيما قدم الدكتور فاروق مواسي المحاضر في جامعة يافا وكلية الدراسات الاسلامية في حيفا ورقة عمل حول القدس في الشعر الفلسطيني الحديث استعرض خلالها العديد من الشعراء وكيفية تناولهم للقدس في اشعارهم.

والقى الدكتور سعيد البيشاوي المدرس في كلية العلوم التربوية في القدس ورقة عمل عن مدينة يافا خلال الفترة الفرنجية وتعرضها لبعض الحملات الفرنجية وطريقة تعاملهم مع اصحاب الارض الاصليين اضافة الى الحياة الاجتماعية في يافا والمؤسسات الفرنجية فيها في الفترة الواقعة بين القرن الحادي عشر والقرن الثالث عشر.

وقدم الدكتور احمد حسن حامد من قسم اللغة العربية بجامعة النجاح ملخصا لبحث حول الوجه الثقافي المعاصر لمدينة نابلس تحدث من خلاله عما اشتهرت به مدينة نابلس من امور مثل التجارة والحضارة والعلم والثقافة باعتبارها مدينة تاريخية يرجعها بعض المؤرخين الى ثلاثة الاف سنة قبل الميلاد مما يشكل وجها ثقافيا لهذه المدينة مشيرا بان الوضع الثقافي للمدينة لم يات من فراغ.

وشارك الدكتور تيسير جبارة من قسم التاريخ والاثار في جامعة النجاح بورقة عمل اول جامعة في فلسطين وهي جامعة المسجد الاقصى الاسلامية والتي تاسست في ١٩٣١ مشيرا الى الوضع العام في تلك الفترة الذي اوجب اتخاذ قرار بانشاء هذه الجامعة.

ثم القى الدكتور مروان القدومي من كلية الشريعة موضوعا حول فضائل الحرم الابراهيمي ومكانته الشريفة عند المسلمين ومكانته في العقيدة الاسلامية وبناء الحضارة الاسلامية اضافة الى مكانة مدينة الخليل عبر التاريخ.

وقدم الشيخ مشهور الضامن مفتي مدينة نابلس كلمة شكر من خلالها المؤتمرين مشيرا بان هذه البلاد فيها حوالي اربعمائة عالم منهم العالم المعروف الشيخ عبد الغني النابلسي المقدسي الجماعيني. وتراس الدكتور محمد نوفل الجلسة الثانية للمؤتمر وكان اول المتحدثين فيها الدكتور محمد حافظ الشريدة من كلية الشريعة في الجامعة حيث قدم ورقة عمل حول فضائل بيت المقدس والمسجد الاقصى مشيرا الى تكرار ذكرها في القران الكريم ووصفها بالعديد من الصفات. ثم تلاه الدكتور محمود عطا الله من جامعة النجاح حيث تحدث عن مرحلة ولاية مدينة الرملة التي كانت عاصمة بني امية في الفترة المملوكية الثانية.

وقدم الدكتور محمد الصليبي من كلية الشريعة في الجامعة ورقة عمل حول دور علماء قريتي مردا وجماعين ثم قدم الدكتور وائل ابو صالح عضو اللجنة التحضيرية للمؤتمر ورقة عمل عن الحياة العلمية في مدينة نابلس زمن السلطان عبدالحميد الثاني فيما القى الدكتور جبر خضير من قسم اللغة العربية في جامعة النجاح كلمة حول دور علماء جماعين من آل قدامة في مجال العلم والادب في عصر الحروب الصليبية. والقى ياسين السعدي «واصف الشيباني» كلمة قدم خلالها قصيدتين شعريتين بعنوان «المزار قريتي» «وزرعين يا درة المرج».

ويذكر ان المشاركين في المؤتمر من الجامعات الاردنية لم يتمكنوا من الحضور بسبب عدم حصولهم على تصاريح لذلك اضافة الى اعتذار الدكتور منذر صلاح رئيس الجامعة عن المشاركة في المؤتمر لانشغاله في اعمال خارج نابلس. كما القت احدى المحاضرات وهي عفاف صلاح قصيدة شعرية تحدثت فيها عن مدينة نابلس جبل النار.

# المستوطنون يحتلون عقارا لمواطن فلسطيني في القدس



● المواطن الفلسطيني يشير الى المخزن الذي احتله المستوطنون.

استولى مستوطنون على عقار في حوش برقوق بحي السلسلة في البلدة القديمة يعود للمواطن ابراهيم شحادة توتنجي «٦٦» عاما وذلك بعد ان قاموا بتغيير الباب الرئيسي المفضي للمخزن الذي تبلغ مساحته ١٦ مترا مربعا.

وقال المواطن توتنجي وهو ضرير ويعاني من ظروف سيئة انه لجا الى الاوقاف وتحديدا الى دار الفتوى الفلسطينية التي انتدبت ممثلا عنها لمعاينة الموقع خاصة وانه يقع بجوار مسجد الشرفاء واتخاذ الاجراءات الكفيلة لاعادة العقار له.

واوضح المواطن توتنجي الذي يقوم بتسديد مستحقات ضريبة «الارنونا» لبلدية القدس انه يتصرف بالعقار منذ عام ١٩٦٠ عندما استاجره من مالكه الاصلي شاكر الجولاني ويستخدمه باستمرار لتخزين بعض البضائع فيه.

# الاستماع لاعتراضات المتضررين من الاستيطان في جبل ابو غنيم

اشارت صحيفة (كول هعير) الى ان مخطط الحي الاستيطاني (هارحوما) جنوبي القدس في جبل (ابو غنيم) ما زال يتاخر ويتعقد في اللجنة اللوائية للتنظيم والبناء.

واضافت ان اللجنة شرعت بالاستماع الى اعتراضات سكان بلدة (بيت ساحور) الذين وصلوا الى مقر اللجنة باذونات دخول اصدرها المستشار القانوني لمكتب رئيس حكومة اسرائيل وقررت اللجنة في نهاية جلستها تمكين اثنين من بيت ساحور لم يحصلا على اذن خروج بالمثول امامها.

وقال احد اعضاء اللجنة ان اللجنة قررت مثول كل معترض امامها نظرا لحساسية الموضوع.

ومن بين المعترضين الذين مثلوا امام اللجنة كان رئيس بلدية بيت ساحور حنا الاطرش الذي انتقد مصادرة الاراضي ومنع بلدته من التوسع.

وقال في يوم ما سوف يزول الاغلاق وسنحتاج لاقامة علاقات بيننا، هذا الحي الاستيطاني لن يبني جسورا للسلام بل جسورا للعداء.

واكد باقي المعترضين على المساس برزقهم نتيجة لمصادرة اراضيهم.

ورفض رئيس اللجنة ايلي سويسا قبول راي بيئي اعده مدير معهد ابحاث حول الاضرار البيئية المخطط (الدكتور جاد اسحق) وقال ان هذا الراي لا يناسب. وقال الدكتور اسحق في بحثه ان المشروع سيلحق الضرر بالعشرات من النباتات والاعشاب البرية التي على حافة الانقراض.

وكان سويسا قد ابلغ محامي المعترضين بانه يرفض فصل نفسه من النظر في الاعتراضات مدعيا بانه يريد عقد جلسة استماع للاعتراضات بـ (قلب مفتوح).

ويصر محامي المعترضين على متابعة قضية فصل عدد من اعضاء اللجنة اللوائية وعلى راسهم رئيسها سويسا وذلك خلال بحث القضية امام المحكمة.

الاسواق
ALASWAQ

ليس كل ما يعرف يقال، ولا كل ما يقال ينشر وليس كل ما ينشر جاء أوانه ولا كل ما ينشر حضر أهله.. (الامام علي)



## يوم الخميس

توقع الكثيرون ان يكون الخميس اللاحق لعطلة العيد يوم عطلة ايضا وذلك كتعويض عن يوم الاربعاء الاول من ايار عيد العمال، او لانه يقع بين عطلتين.

وفي الواقع فان الاردن يعتبر واحدا من البلدان التي تمتاز بكثرة عدد الاجازات، ومع ذلك فان هناك نهما عاما للاستزادة منها ولاسباب شتى، فهي بالنسبة للبعض وسيلة للاقتصاد وذلك بتخفيض اعباء التنقل من والى مكان العمل، وبالنسبة لبعض اخر نوع من التغيير بعيدا عن روتين العمل، وبالنسبة لبعض ثالث وسيلة للتخفيف من الجلوس على المكاتب دون عمل، وربما هي لعدد قليل ومحدود وسيلة للتنزه والتفسح والاستمتاع بمباهج الحياة..

لكن في مقابل ذلك كله وبغض النظر عن نظرة هذا البعض او ذاك ليوم الخميس الضائع من الإصطفاف مع ايام العطلة فان الحكومة ترى انها قد اصابت اكثر من عصفور واحد بحجر يوم الخميس هذا، فهي قد حدت من قدرة بعض الناس على قضاء اجازاتهم خارج البلاد، او خفضت من عدد ايام مكوثهم في الخارج وبالتالي قللت من امكانية استنزاف العملات الاجنبية وهي قد اكدت على مفهوم العمل الجدي بوضعها حدا بين ما هو مسموح به وبين ما هو مطلوب، وهي فيما يبدو ارادت ان ترسي عرفا وتقليدا عاما في هذا المجال.

وهكذا فالبعد الاقتصادي في دوام يوم الخميس واضح المعالم فالى جانب ما تمت الاشارة اليه اعلاه فهو ربما يساعد في تخفيض تكلفة السياحة الخارجية للاردنيين في هذا الوقت بالذات الذي تحاول فيه الدولة بكل مؤسساتها توفير العملات الصعبة وتقليل المصروفات العامة وتقليل مستوى الاستيراد باعتبار ان السياحة الخارجية للاردنيين هي تماما كالاستيراد من الخارج، وهي ربما هدفت الى تقليل مستوى السياحة الداخلية للمواطنين حتى تفسح المجال للسواح القادمين من الخارج ليجدوا لهم مكانا في المرافق السياحية باعتبار ذلك يماثل القيام بالتصدير للخارج لانه مصدر للحصول على العملات الصعبة.

من هنا ورغم علم الحكومة ان هذا اليوم (الخميس) سيضيع هو الاخر هباء منثورا دون انتاج او ما يحزنون.. لكن يبدو ان الحسبة قد بينت ان ضياع هذا اليوم مع الدوام فيه اكثر ربحية من اعلانه عطلة رسمية.

■ حسام عايش




تأملات في ذكرى اليوم العالمي لحرية الاعلام (٢-٥)

# نحو تأسيس جمعية اردنية لمشاهدي التلفزيون!

د. سليمان صويص

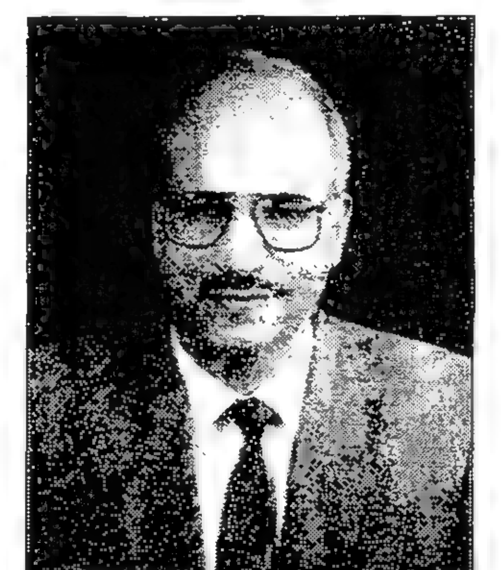
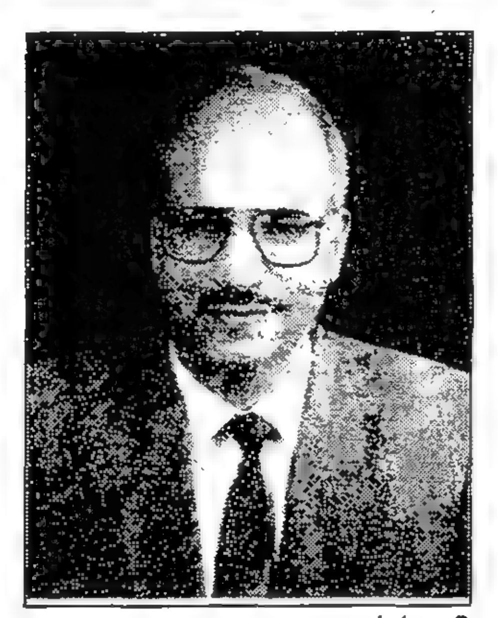
لا يستطيع كل مهتم بتطور الحريات العامة، وبخاصة منها حرية التعبير، الا ان يشعر بالارتياح ازاء الاهتمام المتزايد الذي يبديه المجتمع الاردني بقضايا الاعلام والصحافة. فقد مضى وقت طويل، بما في ذلك بعد عام ١٩٨٩، ونحن لا نرى قضايا الاعلام الا من زوايا محددة: تارة تختزل المسالة بتعديل قانون المطبوعات والنشر او بقانون نقابة الصحفيين او بالاثنين معا، وتارة اخرى، تحصر في ضرورة اعادة النظر جذريا بنموذج الاعلام الاحادي الجانب الذي يبدو ان قسما كبيرا من الاعلاميين الاردنيين، وعلى رأسهم وزراء الاعلام والمؤسسات الاعلامية الرسمية لن يستطيعوا الفكاك من قيوده قبل مضي وقت طويل.

لا نقلل من اهمية الجوانب المار ذكرها، لكن التطورات التكنولوجية والاقتصادية والثقافية التي اصابت عالم الاعلام والاتصالات في السنوات الاخيرة (ووصلتنا اثارها سريعا) فرضت اعادة ترتيب للاولويات، ووضعتنا امام تحديات جديدة واعادة صياغة المشكلات المزمنة التي نعاني منها.

واذا اردنا ان نعطي مثالا عابرا على اهمية اعادة النظر الجذرية المطلوبة، فاننا نكتفي بالاشارة الى محطة اذاعية لاحدى قوى المعارضة التي بدات تبث قبل ايام قليلة: ان القسم الاعظم من المادة الاعلامية (البضاعة) لتلك المحطة يتلخص في شتم ومهاجمة النظام السياسي الذي تعارضه وتكرار استعراض مثالبه وعيوبه التي يعرفها ابناء ذلك البلد العربي جيدا (ربما افضل من القائمين على محطة الاذاعة!) ولكن تلك المحطة لا تصرف الا الجهد القليل لكي توضح البرنامج البديل للحزب المعارض وكاني بذلك الحزب ومحطته يقولان غير مباشرة لابناء ذلك القطر العربي الشقيق «اذا ما وصلت الى سدة الحكم، فسوف افعل مثلما يفعل النظام الذي يحكمكم الان»!!

المشكلة الفعلية القائمة في عالمنا العربي تتمثل في وجود ازمة مزدوجة: فلا برامج، وسياسات الحكومات اصبحت مقنعة في اعين قطاع واسع من المواطنين ولا برامج واطروحات قوى المعارضة قادرة على شق طريق لوعي بديل وسياسات بديلة في الواقع.

لم يعد الاعلام في عالم اليوم ترفا بل حق للمواطن. ومن خلال تفعيل هذا الحق ورفع القيود عن ممارسته يستطيع الاعلام بدوره ان يساهم مساهمة فعالة في معركة الحرية والديمقراطية وحقوق الانسان.



● د. سليمان صويص

ولا يستطيع الاعلام ان يلعب دوره الكبير الا اذا تحلى بالموضوعية وبالحرص على ادارة النقاش وتكريس التعددية. وهنا من الضروري التاكيد على ان التعددية لا تعني تعدد قنوات التلفزيون او المحطات الاذاعية او تعدد الصحف في البلد الواحد، بل اساسا تعددية الاراء وبخاصة الحق في الاختلاف والحق في النقد الذي بدونه يقع الاعلام في النمطية المملة والمنفرة. لقد توقفنا عند هذا التوضيح لان احد المسؤولين العرب اعتبر قبل سنوات وجود عدة اثنيات واتباع عدة ديانات دليلا على وجود التعددية في بلده!

علينا ان نعترف بان وسائل الاتصال الجماهيري (الاذاعة والتلفزيون) لم تعد فقط ادوات للاعلام وللترفيه، بل هي تلعب ايضا فوق ذلك كله دورا تربويا، بمعنى انها تساهم مساهمة فعالة في تشكيل افكار ومواقف ورؤى وسلوكيات افراد المجتمع صغارا كانوا او كبارا، وذلك من خلال ما تبثه - احيانا دون تمحيص او ادراك - من برامج او تقارير اخبارية او افلام او مسلسلات او حتى اعلانات.

ان التقدم التكنولوجي في مجال الاتصالات بابعاده الاعلامية والاقتصادية والثقافية يضع البشرية على عتبة ثورة عالمية حضارية جديدة لا يستطيع التحكم فيها او توجيهها الا من امتلك ناصية العلم والمال والذكاء. ولا نغالي اذا قلنا بان قوة الاعلام في عالم اليوم تعادل - في تاثيرها - قوة القنبلة الذرية في مجال الصراعات والسيطرة والنفوذ.

ويكفي ان نشير الى التنافس الاعلامي الضاري الدائر منذ سنوات بين اميركا واوروبا واليابان، وقبلها الى الدور الحاسم الذي لعبته وسائل الاعلام في حرب الخليج الثانية.

ويهمنا من خلال الاشارة الى التنافس الاعلامي الحضاري ما ينطوي عليه من تهديد جدي (اصبح قائما منذ سنوات) للهوية القومية والثقافية الخاصة بشعوب العالم الثالث.

ونقولها بملء الفم: ان غياب استراتيجية لتعزيز وتوطيد الهوية القومية والثقافية العربية - على اسس معاصرة - يجعل هذه الهوية عرضة للتمزق وللضياع خاصة بالنسبة للاجيال العربية الجديدة التي اصبحت وسائل الاعلام المرئية تترك بصماتها في تشكيل وعيهم وثقافتهم.

اننا ونحن على ابواب مرحلة جديدة تستهدف اعادة هيكلة الاعلام في بلدنا ندعو الى تاسيس جمعية اردنية لمشاهدي التلفزيون لكي تمثل «الحاضر - الغائب» في التلفزيون، وهو المشاهد الاردني، اي المواطن الاردني المتلقي دوما والمرسل قليلا، ان لم نقل نادرا.

وسوف تكون هذه الجمعية - اذا ما لاقت فكرتها الترحيب وتحولت الى حقيقة - بمثابة الضمير الشعبي او الطرف الشعبي الذي بامكانه ان يقترح او يقدم الدراسة او يستفتي او يعترض او يقاضي او يشجع الاتجاهات والبرامج التي تظهر على الشاشة الصغيرة.

والفكرة - على اية حال - ملك للجميع ومفتوحة للنقاش من اجل اغنائها.. ولا ادعي بانني قد قلت ما لدي حول هذا الموضوع!

الافتتاحية

# الأشمل والأهم في مسألة التغيير

الأشمل والأهم الذي شخصته ندوة الصحافة والاعلام في الاردن يتعلق بموضوع التغيير بمعناه الأوسع والمطروح الآن بقوة على الساحة الوطنية.

فالمعادلة القائمة على ارض الواقع تتمثل بقرار قيادي وارادة سياسية لخوض السباق مع التحديات والمتغيرات والتطورات الدولية والاقليمية المتسارعة من حولنا مقابل رغبة وطنية تحظى بالاغلبية في ترجمة القرار والارادة الى واقع ملموس ينتقل بالاردن وشعبه الى المستقبل الافضل المأمول.

ومع ان وضوح التوجه يجعل الاردن نموذجا عربيا رياديا في التعددية السياسية الاقتصادية واحترام حقوق الانسان واطلاق الإبداع والتميز والانتاج في كل المجالات، هو وضوح يفترض ان يسرع الى اقصى الحدود بعملية التغيير، الا ان ما تشهده المرحلة الانتقالية الحالية من بقايا التردد والخوف من مغادرة الماضي القائم على التوجيه المركزي في الاعلام وغيره الى المستقبل القائم على المبادرة في ظل الحرية وفي حدود ما تقتضيه المسؤولية والمصلحة الوطنية، يتطلب معاودة التذكير باهمية الوقت الذي لا يجب ان يضيع باتجاه تفعيل التغيير وإيصاله الى اهدافه المرجوة على الأصعدة الادارية والاقتصادية والتربوية كما على صعيد الاعلام المقروء والمرئي والمسموع.

ان الاردن الذي يتمتع خلافا للكثير من الاقطار بقيادة تسابق في بعد نظرها زمانها يستحق من ابنائه في مواقع القرار والتاثير في القطاعين العام والخاص وفي كل مؤسسات العمل العام بما فيها النقابات والاحزاب ان يسهموا في تعظيم رغبة الأغلبية بالتغيير والتطوير وفي مواجهة العراقيل التي يضعها أصحاب المصالح الآنية الضيقة امام الانتقال من عقلية الماضي الى رحابة المستقبل الحافل بالفرص امام جيل الشباب وفي كل مجالات الحياة.

فليس من المتصور ان يظل هناك من يدافع عن منع التغيير بحجة وصفه بالانقلاب على ما اعتدناه واقتضته ظروف احاطت بنا لم تعد قائمة الآن. وليس من المتصور ان يظل هناك من يتمسك بعرقلة التطوير والانفتاح على المستجدات بحجة الخوف من المجهول ونحن نرى ونلمس كل هذا الاحترام والتقدير للاردن ودوره المنتظر في المرحلة المقبلة على المنطقة في ظل السلام والتعاون بين الجميع.

ان الآخرين من حولنا والذين لم يلمسوا بالوضوح الذي نعيش الامكانات التي اتاحتها الارادة السياسية العليا بالتغيير والمشاركة الأوسع في صنع القرار، يتجهون بأقصى الممكن والمتاح للتطوير واستقطاب فرص الاستثمار والانتاج بينما لا يزال بيننا من هم في موقع القدرة على اطلاق الطاقات والانطلاق نحو سقوف أعلى من حسن الاداء، يراوحون في المكان الذي اعتادوه في زمن لم تعد مقاييسه تصلح لما نحن بصدده من سباق مع دول المنطقة في الاستعداد لعصر التعاون والانفتاح في ظل السلام وتوجه التكتلات الدولية الكبرى لنمط جديد من العلاقات السياسية والتجارية والاستثمارية مع الاردن والمنطقة بشكل عام.

وعلى هذا الاساس تظل مسألة التغيير الجذري المأمول في اداء الاعلام ووسائله واحدة من مسائل التغيير الأشمل الذي يجب ان تتسع له جميع العقول وبشكل خاص عقول من لديهم القدرة على اتخاذ القرار والتاثير في القطاعين العام والخاص وفي كل مؤسسات العمل العام السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والتربوية.

■ الاسواق

# الشركات العابرة للقوميات وعولمة النشاط الاقتصادي

تتجه حركة الاقتصاد والتجارة على الساحة الدولية لتكون في مسربين رئيسيين تمليهما طبيعة تطور الظروف والمستجدات الاقتصادية الدولية وكذلك طبيعة القاعدة الانتاجية الدولية وتطورها سواء من حيث تقليل كلفة الانتاج الى ادنى درجة ممكنة او من حيث ايجاد المنافذ التسويقية له.

ويمكن القول ان هذين المسارين ينحصران اما في عولمة نشاط الاقتصاد والتجارة او في اقلمة هذا النشاط فمن حيث اقلمة الاقتصاد والتجارة فان حالة التوجه نحو ايجاد اقاليم تجارية او مناطق تجارة او اسواق تحتوي على اقاليم محددة انما يؤدي الى امكانية ان تؤول الساحة الاقتصادية الدولية لتصبح مجموعة من الاقاليم تتكامل داخليا فيما بين مكوناتها الجغرافية الاقتصادية والتجارية وعناصر الانتاج فيها وتتنافس خارجيا مع الاقاليم الاخرى فتكون الخارطة الاقتصادية الدولية موزعة على اساس الحدود الاقتصادية لهذه الاقاليم.

اما الاتجاه الاخر فينعكس في ان المسرب الاكثر فاعلية في مسألة اتجاه الاقتصاد العالمي انما يتركز في عولمة هذا الاقتصاد وذلك من منطلق ان نماذج التنمية وانماطها تقاربت لا بل توحدت على الساحة الاقتصادية للدول النامية وان حركة رأس المال العالمي تتجه نحو تحقيق مزايا نسبية في عوائد هذه الاستثمارات ايا كانت جغرافية هذه العوائد، وان التاكيد على ازالة العوائق من امام حركة السلع والخدمات ورأس المال وقدرة القطاع الخاص في الدول الصناعية المتقدمة على خلق منتجات جديدة ومتطورة وتخفيض كلفة الانتاج ومن ثم استخدام هذه المنتجات بكفاءة لغزو الاسواق العالمية، انما تعتبر جميعها مقومات هامة في التوجه نحو عولمة الاقتصاد والنشاط التجاري.

غير ان هناك من العوامل والمستجدات ما يجعل عولمة الاقتصاد تحمل امكانات اكبر وتكون هي الاكثر قوة في التطبيق المستقبلي لحركة الاقتصاد، وان اهم هذه العوامل هو ما تعكسه حركة الشركات العابرة للقوميات وثقلها المتزايد واثرها المتنامي على حركة التجارة العالمية وعلى طبيعة حركة رؤوس الاموال وكذلك على نمطية التعامل مع القاعدة الانتاجية من حيث التطوير والتحديث والقدرة الهائلة على امتلاك ناصية المنافسة الدولية على ساحة الاقتصاد العالمي.

فالشركات العابرة للقوميات تلعب دورا اساسيا في تعزيز الاتجاه نحو عولمة الانشطة الاقتصادية والتجارية اذ تحقق هذه الشركات نموا سريعا سواء من حيث عددها الذي وصل الى (٤٠) الف شركة تملك اكثر من (٢٥٠) الف فرع، ام من حيث حجم اعمالها الذي اصبح يعادل على الاقل ثلث حجم التجارة العالمية وقد يكون الحال الاميركي بالنسبة لهذا النوع من الشركات مثالا واضحا ذلك ان حوالي ٨٠٪ من حصيلة بيع السلع والخدمات الاميركية في السوق العالمي تاتي من خلال الفروع الاجنبية للشركات عابرة القوميات انتاجا وتجارة.

ان هذه القدرة المتنامية والهائلة لهذا النوع من الشركات يفوق قوة الحواجز الاقليمية التي يمكن لاقلمة الاقتصاد الدولي ان تبنيها، وان هذه الشركات هي في النهاية اختراق كبير لحالة اقلمة الاقتصاد الدولي بينما هي في ذات الوقت قوة دافعة قوية نحو عولمة الاقتصاد وبالتالي التاثير في انماط الاستهلاك العالمي وفي قدرة المنافسة وفي حركة رأس المال على صعيد الساحة الاقتصادية الدولية.

■ الاسواق

# حيوان هيدرا الخرافي

أ.د غسان الجندي

الفساد هو انحلال يتجرد الضالع فيه من النزاهة والفضيلة والمبدا الاخلاقي، ومكافحة الفساد هي تنشيط الفضيلة، تلك الجثة التي اصبحت من نصيب الذئاب في اوساط المال والسياسة وهي ايقاف الذئاب قبل ان تتوغل في حظيرة الدجاج. ليس الفساد من الامراض التي استحدثها العصر الذي نعيشه، فقد لازم المجتمعات البشرية منذ مراحل نشاتها الاولى، لكن الجديد في موضوع الفساد انه عشعش في معظم المجتمعات الى درجة مقلقة وانه اصبح يتصدر اهتمامات الراي العام في هذه المجتمعات كما في ايطاليا، كذلك في الكثير من دول العالم، شرقها وغربها شمالها وجنوبها، ويبدو اننا نعيش زمنا اسمه زمن الكشف عن الفساد، لكنه ليس معروفا ما اذا كانت حملة الضمير ستستمر حتى القضاء على الفساد.

ظاهرة الفساد في الاردن ليست ظاهرة حديثة، لكنها اخذت تتصدر الاعمدة الثمانية من الصفحات الاولى للصحف المحلية منذ نهاية ١٩٩٥ نتيجة عاملين:

- الاهتمام الحكومي بمقاومة الفساد وتجلى هذا الاهتمام بتنظيم ورشة عمل حول مكافحة الفساد عقدت في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٩٥، كما تضمن كتاب التكليف الملكي السامي لحكومة رئيس الوزراء السيد الكباريتي بندا حول مقاومة الفساد ولعل تشكيل دائرة استخبارية في ٢٤ اذار ١٩٩٦ خاصة لمكافحة الفساد مؤشرا على عزم حكومة السيد الكباريتي لمقاومة الفساد.

٢- مجموعة من الممارسات الاقتصادية المشبوهة، فقد ظهرت في كانون الاول ١٩٩٥ شحنة من الاسماك الفاسدة وارتفعت اسعار القهوة بشكل فلكي، رغم محدودية سوق القهوة في الاردن والبالغ حجمه حوالي ثمانية ملايين دينار.

بدا الحديث عن الفساد يتصدر ايوان العلاقات الدولية كظاهرة اوروبية وفي اعتقادي ساهم عاملان في لمعان هذه الظاهرة، كما لمعت السيوف امام عنترة:

١- تراجع الصراع العقائدي بين الشرق والغرب، ذلك ان الخطر الشيوعي استخدم كبعبع خارجي داخل الدول الاوروبية، كان هذا الخطر هو اولوية الاولويات ومع سقوط الشيوعية وتحول كتب كارل ماركس الى شعير واعلاف للماشية، ظهرت الامراض الكامنة كمون مرض الايدز ومن بين هذه التدرنات مرضى الفساد.

٢- يوجد تزامن بين اكتشاف اخبار وخبايا معاقل الفساد وبين استفحال البطالة والمتاعب الاقتصادية في الدول الاوروبية وقد زادت هذه المتاعب من تاثير الفضائح المعلنة في الراي العام في هذه الدول.

ونظرة فاحصة للاوضاع في الدول الاوروبية تظهر انه منذ بداية شمس التسعينات كيف ان النخب الحاكمة فيها غرقت في رمال متحركة من الفساد والفضائح وتحولت هذه الفضائح زادا يوميا لاجهزة الاعلام الدولية وكلما هدا الاهتمام بواحدة من هذه الفضائح خرجت الى العلن فضيحة اخرى اقوى وقعا واشد استفزازا للراي العام، مثلا بلغ عدد قضايا الفساد التي عرضت على المحاكم الايطالية في عام ١٩٩٣ حوالي ٦٠,٠٠٠ قضية فساد سياسي واظهرت التحقيقات القضائية الجارية حاليا في ايطاليا ان مليارات


● أ.د غسان الجندي

الدولارات تدفقت على الاحزاب السياسية الايطالية من مجتمع المال والاعمال، كما دلت التحقيقات القضائية على تلاعب رجال الاعمال بالراي العام وتسييره لصالحهم عن طريق السيطرة على وسائل الاعلام.

كذلك تورط في عام ١٩٩٤ عدد من الشخصيات الفرنسية في قضايا فساد، مثل وزير الصناعة السابق جيرار لونغيه ورجل الاعمال النائب برنار تابي ورئيس بلدية ليون النائب ميشيل نوار، اما بريطانيا فقد هزتها في ايار ١٩٩٤ فضيحة سجن مساعد كبير سابق في وزارة الدفاع البريطانية لمدة اربع سنوات، بعد ادانته بقبول الرشاوى من شركات اجنبية، اما في اسبانيا فقد اندلعت فضيحة حصول الحزب الاشتراكي على رشوة قيمتها ستة ملايين دولار من شركات مقابل تسهيل اعمالها وتمكينها من الحصول على مناقصات لا تستحقها. هذا التآكل الفضائحي دفع الامين العام لمجلس اوروبا الى القول في حزيران ١٩٩٤ «انه لم تعد اي من دولنا محصنة من مرض الفساد، والغرغرينا اخذة في الانتشار».

يستخلص من هذا التحليل ان مرض الفساد اصبح مستوطنا في الدول الاوروبية مثل القرحة المتقيحة تسمم ما في داخلها وما حولها، لكن هل هناك علاج ترياقي لحيوان الهيدرا الخرافي، الذي ما ان قطعت له رأسا نما عشرون رأسا؟.

في الواقع تشير ممارسات الدول الى وجود دواء ترياقي ذي شقين: وطني واخر دولي؟.

فيما يتعلق بالكشف الوطني لمعالجة الفساد يجب تمرير الاسفنجة القانونية على دور القاضي الوطني في محاربة الفساد، وفي اوروبا لم يعد القضاء يحاكم موظفا صغيرا قبل رشوة بل اخذ يحاكم كبار المسؤولين، مثلا استطاع القاضي بيترو ان يسقط حكم برلوسكوني، الذي انتخبه الايطاليون بامل انقاذ ايطاليا من الازمات الاقتصادية، بعدما تبين ان برلوسكوني لم يكن من رموز نظافة الكف. وفي السويد حقق القضاء السويدي مع نائبة رئيس الحكومة السويدية لاتهامها بانها اشترت بالكارت الذي تمنحه الدولة لها لتغطية النفقات الرسمية لدعوات كبار الزوار.

يستخرج من هذه الفلاشات ان القضاء الاوروبي اخذ يتطور ليصبح القوة الاولى في محاربة الفساد السياسي.

اما على الصعيد الدولي، فقد طفت على قشرة الواقع مجموعة من الممارسات مبروزة كلوحة الجيوكندا وهي تدفع الماء الى طاحونة مكافحة الفساد:

١ - عقدت ورشة عمل في ايار ١٩٩٤ في مدينة كوليتو في الاكوادور مولتها وكالة التنمية الدولية الاميركية، وحضرها سياسيون ومحامون وبيروقراطيون وكان شعارها الديمقراطية ضد الفساد، وناقشت هذه الورشة اساليب جديدة لمكافحة الفساد.

٢- قررت منظمة الاوسيد في ايار ١٩٩٤ منع شركات الدول التابعة للمنظمة من دفع العمولات والرشاوى.

٣ - وقعت في ٢٩ اذار ١٩٩٦ اول معاهدة لمقاومة الفساد في العالم، من قبل الدول الاعضاء في منظمة الدول الاميركية وتعد الوثيقة المذكورة اعمال الفساد التي يمارسها الموظفون الحكوميون وتنص الوثيقة على تعزيز التعاون بين الدول الاعضاء بغية محاربة الفساد.

بعد لقاء ثنائي لرئيسي الوفدين وجلسة مغلقة لثلاث ساعات

# تعليق المفاوضات النهائية الى ما بعد الانتخابات الاسرائيلية

## رسالة من عرفات لبيريس حول تعديل الميثاق كخطوة لبناء الثقة

طابا - وكالات - اكدت مصادر رسمية ان الاسرائيليين والفلسطينيين بداوا بعد ظهر امس في طابا في مصر المفاوضات حول الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية.

وبدأ الاجتماع بلقاء ثنائي بين رئيسي الوفدين الفلسطيني محمود عباس والاسرائيلي اوري سافير على ان ينضم اليهما باقي اعضاء الوفدين في جلسة مغلقة تستمر زهاء ثلاث ساعات، ويعقب الجلسة عشاء عمل.

واعلن الاسرائيليون والفلسطينيون ان المفاوضات الرسمية ستعلق اثر هذه الجولة لتستانف بعد الانتخابات العامة الاسرائيلية المقرر تنظيمها في ٢٩ ايار.

وتنص اتفاقات الحكم الذاتي الموقعة بين الجانبين على انهاء مفاوضات الوضع النهائي خلال ثلاث سنوات اي بحلول ايار ١٩٩٩.

واكد وزير التعاون الدولي الفلسطيني نبيل شعث امس الاول، ان انعقاد هذه الجولة يبرهن ان الاسرائيليين والفلسطينيين يحترمون تعهداتهم.

ومن جانبه رحب رئيس الوفد الاسرائيلي اوري سافير ببدء هذه المفاوضات التي تشكل انتصاراً لاتفاقات الحكم الذاتي التي راهن كثيرون على عدم صمودها في وجه التحديات والاستفزازات واعمال العنف التي ينفذها الساعون الى ردمها.

واكد سافير المقرب من رئيس الوزراء الاسرائيلي شيمون بيريس ان اسرائيل لا تريد خوض مفاوضات سرية، لكنه اكد ان هذه المفاوضات ستجري بعيداً عن الصحافة ودون تسريبات سابقة لاوانها حول المشاريع التي يجري بحثها.

وقال سافير للتلفزيون الاسرائيلي اننا نتحدث عن دفن الصراع المستمر منذ ١٠٠ عام بيننا وبين الفلسطينيين الى الابد وبدء فصل جديد من التعايش السلمي والامن والاحترام المتبادل.

وسئل سافير عن الخلافات في مواقف الجانبين فرد سيتعين علينا ان نبحث عن حلول لجميع القضايا حلول تلبي بعض مصالح الجانبين. واضاف هناك نقاط مبدئية لن نتمكن من التوصل الى حلول وسط ازاءها في حين ان هناك مسائل سنستطيع ان نعد واقعاً مشتركاً لها.

وقال المفاوض الفلسطيني محمود عباس ان الاجتماع سيقرر مكان المفاوضات وطبيعتها.

وكان عباس الملقب ابو مازن احد مهندسي اتفاق اوسلو وسيراس ابو مازن الوفد الفلسطيني، ويشغل رئيس الوفد الاسرائيلي سافير منصب المدير العام لوزارة الخارجية.

وقال عضو الوفد الفلسطيني صائب عريقات انه من وجهة النظر الفلسطينية فان مفهوم المحادثات ينبغي ان يعتمد على ضرورة تنفيذ اسرائيل قراري مجلس الامن ٢٤٢ و ٣٣٨.

ويدعو القراران الى انسحاب اسرائيل من الاراضي التي احتلتها في حرب عام ١٩٦٧ وهي الضفة وقطاع غزة والقدس الشرقية.

ومن جهته قال وزير الصحة الاسرائيلي افرايم سنيه ان اسرائيل اوفت بكل ما التزمت به في الاتفاقات المؤقتة مع منظمة التحرير الفلسطينية باستثناء الخليل.

وقال سنيه للتلفزيون الاسرائيلي تبدأ مفاوضات الوضع النهائي اليوم امس. وقد تم الوفاء بكل شروط الاتفاقات المؤقتة ولا يبقى سوى مسالة الخليل هذه، ولا يمكن القول ان هذه الحكومة لا تنفذ الاتفاقات او لا تفي بالوعود.

وفي خطوة لبناء الثقة بعث الرئيس الفلسطيني ياسرعرفات برسالة الى رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريس يؤكد فيها القرار الذي اصدره المجلس الوطني الفلسطيني الشهر الماضي بتعديل الميثاق الوطني الفلسطيني الذي يدعو للقضاء على اسرائيل.

وفي الرسالة التي قدمها بيريس الى مجلس الوزراء امس واطلعت عليها وسائل الاعلام اكد عرفات ان الميثاق عدل بما يتناسب مع الالتزامات الفلسطينية تجاه اسرائيل.

واعرب ساسة يمينيون اسرائيليون عن شكوكهم في ان القرار يلبي فعلياً مطلب اسرائيل الغاء بنود من الميثاق تدعو الى تدمير الدولة اليهودية.

وبدات الجلسة الافتتاحية من محادثات الوضع النهائي في طابا بكلمتين افتتاحيتين لرئيسي الوفدين الاسرائيلي والفلسطيني.

وينتظر ان تكون هذه المفاوضات شاقة جدا لانها تشمل جوهر النزاع الفلسطيني - الاسرائيلي ويامل الفلسطينيون ان تفضي الى اقامة دولة مستقلة عاصمتها القدس الشرقية.

واكد بيريس ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات يمكنه ان يحلم باقامة دولة عاصمتها القدس لكن اسرائيل لن توافق على ذلك، وقال بيريس قلت لعرفات ان هناك فرقا بين الحلم والاتفاق، يمكن للمرء ان يحلم وحده لكن الاتفاق يحتاج الى اثنين.

وكان حزب العمل الاسرائيلي بزعامة بيريس تخلى في اواخر الشهر الماضي عن معارضته لمبدأ اقامة دولة فلسطينية، من دون ان يعلن موافقته على ذلك.

وينص اتفاق اعلان المبادئ الموقع بين اسرائيل ومنظمة التحرير في ١٩٩٣ على ان تشمل المفاوضات المسائل العالقة بما فيها القدس واللاجئين والمستوطنات والتدابير الامنية والحدود والعلاقات والتعاون مع باقي الجيران ومسائل اخرى ذات اهتمام مشترك.

وكانت هذه الملفات الشائكة استبعدت من مفاوضات الوضع الانتقالي نظراً لصعوبة الاتفاق بشانها ولان حلها سيكون حاسماً بالنسبة لامكانية اقامة دولة فلسطينية الى جانب اسرائيل

وتبدأ هذه المفاوضات مع بروز عقبة جديدة تتمثل في قرار حكومة بيريس تاجيل اعادة انتشارها في الخليل الذي كان ينبغي ان يتم في نهاية آذار.

ومن غير المقرر عقد جلسة المباحثات القادمة قبل الانتخابات العامة الاسرائيلية يوم ٢٩ ايار.

# الشرطة الاسرائيلية تبحث عن ٥ فلسطينيين تسللوا لتنفيذ عمليات انتحارية

القدس المحتلة - أ ف ب - قالت صحيفة «معاريف» اليمينية الاسرائيلية في عددها الصادر امس ان الاجهزة الامنية الاسرائيلية تبحث عن خمسة فلسطينيين نشرت الصحيفة صورهم، تسللوا الى اسرائيل بهدف تنفيذ عمليات انتحارية.

واضافت «معاريف» ان هؤلاء الفلسطينيين مكلفون خصوصا بتنفيذ اعتداء في وسط مدينة نتانيا الى الشمال من تل ابيب. وقالت ان الشرطة ارسلت تعزيزات الى المدينة.

ولم تحدد الصحيفة اسم المنظمة التي ينتمي اليها الفلسطينيون الخمسة وهم احمد فؤاد (٢٢ عاما) من رفح في قطاع غزة وفايز الدراوشة من نابلس في الضفة الغربية وحسن مصطفى جواد (١٩ عاما) من خان يونس في غزة وابراهيم طلعة (٢٤ عاما) وسمير نباهين (٣٦ عاما). وقالت ان صورهم وزعت على وحدات الشرطة في تل ابيب.

ونقلت الصحيفة تصريحات ادلى بها رئيس الوزراء الاسرائيلي شيمون بيريس في الايام الاخيرة واكد فيها ان الاجهزة الامنية الاسرائيلية تقوم بكل ما في وسعها لتفادي وقوع اعتداءات. واضاف بيريس اننا ناخذ على محمل الجد اكثر من اي وقت مضى المعلومات التي تردنا حول التخطيط لاعتداءات.

ومن المقرر ان تجري انتخابات عامة في اسرائيل في ٢٩ ايار الجاري.

وفي نهاية شباط ومطلع اذار قتل ٦٣ شخصا في اسرائيل في اربع عمليات انتحارية نفذها اصوليون فلسطينيون من حركتي الجهاد الاسلامي والمقاومة الاسلامية (حماس). وفرضت الحكومة في اعقاب العمليات اغلاقا على الضفة الغربية وقطاع غزة لمنع الفلسطينيين من التوجه الى الاراضي الاسرائيلية.

شارون جمع تبرعات لتمويل اقامة ٢٠٠ مستوطنة بالمدينة

# بيرس يدعو مجلس الوزراء الاسرائيلي المصغر لبحث الانسحاب من الخليل

القدس المحتلة - وكالات - ذكرت الاذاعة الاسرائيلية ان زعيم حزب ميريتس اليساري الاسرائيلي يوسي ساريد اتهم امس رئيس الوزراء شيمون بيريس بانه ارجا اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الخليل بضغط من المستوطنين.

وقال ساريد وزير البيئة خلال الاجتماع الاسبوعي للحكومة ان بيريس زعيم حزب العمل ارجا اعادة الانتشار هذه بعد تهديدات مستوطنين مدعومين من اريئيل شارون زعيم الجناح المتشدد في تكتل ليكود الحزب الرئيسي في المعارضة اليمينية.

ورد بيريس بغضب بان ارجاء اعادة الانتشار تقرر بعد تفكير ناضج وبالتشاور مع المسؤولين الكبار في الجيش والاستخبارات.

واضاف رئيس الحكومة ان مسالة اعادة الانتشار ستبحث من الان وحتى اسبوع في الحكومة المصغرة المكلفة شؤون الامن.

وقرر بيريس الجمعة ارجاء اعادة الانتشار في الخليل الى ما بعد الانتخابات العامة التي ستجري في ٢٩ ايار الجاري. ومعلوم ان اعادة الانتشار تاجلت اكثر من شهر.

ولاخذ ساريد على بيريس حسمه مسالة الخليل من دون التشاور مع الوزراء الاخرين في حين ان المسالة تتعلق بملف سياسي وليس بملف عسكري فقط.

واعلن بيريس انه سيدعو المجلس الوزاري المصغر للشؤون الامنية والسياسية الى الاجتماع في غضون اسبوع لمناقشة موضوع اعادة الانتشار واتخاذ القرار بهذا الشان.

الى ذلك اعلنت الاذاعة الاسرائيلية امس ان اريئيل شارون جمع تبرعات في الخارج لتمويل اقامة ٢٠٠ طالب يهودي اضافي في مدينة الخليل الفلسطينية في الضفة الغربية.

واوضحت الاذاعة ان شارون يعتزم بناء طابق اضافي في المدرسة التلمودية شارعي هيبرون (ابواب الخليل بالعبرية) الواقع في قلب المدينة.

واضاف المصدر ذاته ان هذا الطابق الاضافي سيسمح باستقبال ٢٠٠ طالب اضافةالى الـ١٨٠ الموجودين في هذه المدرسة.

وتابع المصدر ان شارون جمع لتحقيق هذا المشروع تبرعات لدى يهود الشتات الذين يريدون الاعراب عن تضامنهم مع المستوطنين الـ٤٠٠ المقيمين في الخليل دون تحديد قيمة الاموال.

ومن جهة اخرى اعلن زعيم حزب الليكود بنيامين نتانياهو للتلفزيون انه سيعزز الاستيطان في الخليل في حال انتخب رئيسا للوزراء في الانتخابات العامة التي ستجري في اسرائيل في ٢٩ ايار الجاري. وقال لا بد من ربط الاحياء اليهودية في المدينة بمستوطنة كريات اربع الواقعة خارج الخليل.

واكدمتحدث باسم مستوطني الخليل نوام ارنون للاذاعة ان ٥٠ الى ١٠٠ مستوطن اضافي سيقيمون في الخليل في منازل تعود الى اسرائيليين. ومن بينها منزل درس فيه الحاخام اسحق ليبكين جد رئيس اركان الجيش الحالي الجنرال امنون شاحاك ليبكين.

واضاف ارنون تصلنا باستمرار طلبات من اشخاص يريدون الاقامة في الخليل لكن حتى الان لم نستطع الرد على هذه الطلبات لان الحكومة الحالية بذلت قصارى جهدها لمنعنا من التوسع.

الا ان رئيس الوزراء بيريس اعلن بانه لن يسمح للمستوطنين تكثيف وجودهم في مدينة الخليل جنوبي الضفة الغربية.

ونقلت الاذاعة الاسرائيلية عن بيريس القول لن اسمح للمستوطنين بالاستيلاء على مزيد من البيوت ولا بتوسيع بيوت (يهودية) قائمة.

وتشكل مدينة الخليل بؤرة توتر بين اليهود والعرب خصوصا بعد مذبحة الحرم الابراهيمي التي قتل فيها ٢٩ فلسطينيا على يد مستوطن متطرف في شباط ١٩٩٤.

وقد تعهدت اسرائيل لمنظمة التحرير الفلسطينية بالانسحاب من اربعة اخماس المدينة وفقا لاتفاقية الحكم الذاتي لكنها ارجات اعادة الانتشار التي كان ينبغي ان تتم في ٢٨ اذار الماضي في اعقاب سلسلة العمليات الانتحارية التي وقعت في نهاية شباط واوائل اذار الماضيين.

وبعد ان الغت منظمة التحرير في ٢٤ نيسان الماضي بنود الميثاق الفلسطيني التي تنص على القضاء على اسرائيل وعد المسؤولون الاسرائيليون بتنفيذ الانسحاب على النحو المقرر من دون ان يحددوا موعدا لذلك.

## بيريس ونتنياهو متساويان وفق استطلاعات سرية للرأي

القدس المحتلة - اف ب - افادت استطلاعات للراي نشرتها امس صحيفة «يديعوت احرونوت» المستقلة ان شمعون بيريس وبنيامين نتنياهو المرشحين الى الانتخابات لمنصب رئاسة الوزراء التي ستجري في التاسع والعشرين من ايار الجاري متساويان عمليا. وقالت الصحيفة ان الاستطلاعات المنشورة تعطي بيريس مرشح حزب العمل بين خمس وست نقاط على منافسه في المعارضة اليمينية نتنياهو. لكن استطلاعات سرية طلبتها قيادتا الحملتين الانتخابيتين للحزبين السياسيين اظهرت تضاؤل الفارق لا بل تساويا بين المرشحين.

واكدت الصحيفة ان هذه النتائج اثارت «انزعاجا عميقا» داخل حزب العمل وان مصير الانتخابات قد يتعلق بتصويت العرب الاسرائيليين الذين يمثلون ١٣ في المائة من الناخبين.

وافاد استطلاع نشرته صحيفة «يديعوت احرونوت» الاثنين الماضي ان ٤٧ في المائة من العرب الاسرائيليين يؤيدون بيريس و٢,٨ في المائة نتنياهو بينما اكد ١٥,٤ في المائة انهم سيمتنعون عن التصويت ولم يبد ٣٤,٣ في المائة رأيا او لم يعطوا جوابا. لكن عددا من قادة الاحزاب العربية هدد بالدعوة الى الامتناع عن التصويت احتجاجا على عملية «عناقيد الغضب» الاسرائيلية في لبنان التي بدات في ١١ نيسان الماضي واستمرت حتى ٢٧ منه.

توقع اتفاقاً ما لم تتدخل واشنطن وتل ابيب

# عزيز: استئناف مفاوضات النفط مقابل الغذاء في نيويورك اليوم

بغداد - اف ب - اعلن العراق امس معاودة مفاوضاته مع الامم المتحدة غدا الاثنين واعتبر انها قد تفضي الى اتفاق في حال عدم تدخل واشنطن ولندن. وقال نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز امس في بغداد ان المفاوضات بين العراق والامم المتحدة حول صيغة «النفط مقابل الغذاء» ستعاود اليوم في نيويورك. وقال عزيز لوكالة الانباء العراقية ان «التعليمات صدرت الى وفدنا بالتوجه الى نيويورك» لمعاودة المفاوضات مع الامم المتحدة اليوم. وحول فرص نجاح الجولة الرابعة اكد عزيز ان «وفدي العراق والامانة العامة للامم المتحدة» استطاعا خلال الجولات السابقة التوصل الى مستوى جيد من التفاهم حول الجوانب المتعلقة بالموضوع غير ان التدخل الاميركي والبريطاني هو الذي اعاق الاتفاق». وتابع ان «فرص نجاح الجولة الرابعة تعتمد على مدى استعداد مجلس الامن والامانة العامة لابعاد هذا التدخل». واضاف «اذا استمر هذا التدخل في الجولة الرابعة باي شكل كان فان اميركا وبريطانيا هما اللتان تتحملان مسؤولية فشل المحادثات فالعراق ابدى كل الجدية والمرونة المتوازنة في التعامل مع الموضوع وواصل المحادثات بصبر من اجل الوصول الى اتفاق مقبول ومتوازن».

والجولة المقبلة من المفاوضات هي الرابعة بين الامم المتحدة والعراق حول القرار ٩٨٦ الصادر عن مجلس الامن الدولي الذي يجيز لبغداد تصدير كميات من نفطها بقيمة مليارى دولار كل ستة اشهر لشراء المواد الغذائية والطبية. وكانت الجولة الثالثة علقت في ٢٤ نيسان الماضي واتهم عزيز الولايات المتحدة وبريطانيا بنسف المفاوضات من خلال التدخل «بشكل فاضح في تفاصيل» المحادثات. وكانت واشنطن ولندن اللتان طلبتا تعديلات على مشروع اتفاق يتم التفاوض بشانه بين العراق والامم المتحدة، ربتا بانهما تسعيان الى التاكد من ان بغداد ستحترم بدقة القرار ٩٨٦. وحاول العراق من جهة اخرى الحصول على دعم فرنسا وروسيا العضوين الدائمين في مجلس الامن قبل معاودة المفاوضات. وتوجه رئيس الوفد العراقي السفير العراقي لدى اليونيسكو عبد الامير الانباري الذي ينتظر وصوله الى نيويورك اليوم الاحد، في الايام الماضية الى باريس وموسكو وصرح ان هاتين العاصمتين «تبذلان جهودهما للتوصل الى حلول بين العراق والامانة العامة للامم المتحدة». وابدت الصحف العراقية الرسمية تفاؤلها امس حيال مخرج للمفاوضات التي بدأت في شباط الماضي. وكتبت صحيفة «الجمهورية» في مقال افتتاحي ان العراق «جاد في انجاح» الحوار.

واضافت ان «الاجواء داخل مجلس الامن الدولي اصبحت اكثر تفهما لموقف العراق وان اميركا وبريطانيا واجهتا ادانة صريحة داخل مجلس الامن لسلوكهما». وتابعت ان المسالة الوحيدة المتبقية هي «توزيع المواد الطبية والغذائية» في شمال العراق الخاضع لسيطرة الفصائل الكردية المعارضة منذ العام ١٩٩١. وكتبت الصحيفة نفسها في هذا السياق ان هذه المسالة «يفترض انها محلولة اصلا بعد ان اتفق العراق والامم المتحدة على مسؤولية الحكومة العراقية عن التوزيع داخل العراق». واشارت الى ان «جولات الحوار الثلاث قد حلت جميع المشاكل الرئيسية مثل مسالة الاستيراد والتصدير ومسالة التوزيع داخل العراق ومسالة التصدير عبر الانبوب التركي ومسالة الصندوق الخاص». وكانت واشنطن لتهمت العراق بـ«التلاعب» بعملية المفاوضات الجارية للتوصل الى «غاياتها الخاصة»، ويقول دبلوماسيون اميركيون ان الولايات المتحدة تخشى لان تعطي التدابير التي تعتزم الامم المتحدة اتخاذها «سيطرة سياسية» لبغداد على الاحتياجات الغذائية لكردستان.

بواسطة علب سجائر مفخخة

# ٩ اعتداءات بالقنابل ضد مؤسسات محلية واجنبية في البحرين

المنامة - وكالات - اعلن متحدث باسم الحكومة البحرينية لوكالة "فرانس برس" ان تسعة اعتداءات بالقنابل استهدفت امس مؤسسات وشركات محلية واجنبية في البحرين وتسببت باضرار تقدر قيمتها بملايين الدولارات لكنها لم توقع ضحايا.

وقال المتحدث ان "الانفجارات وقعت في مناطق مختلفة من البحرين عدد منها في المنامة، واستناداً الى النتائج الاولية للتحقيق فان الحرائق التسعة ناتجة عن انفجار علب سجائر مفخخة بمواد حارقة ومتفجرة".

واضاف ان الحرائق الناجمة عن الانفجارات الحقت اضراراً تقدر بملايين الدولارات لكنها لم توقع اصابات.

وتابع ان هذه الاعمال الارهابية تندرج في سياق مؤامرة تخريبية تستهدف الاقتصاد وزعزعة الاستقرار في البلاد وتخويف السكان.

واعتبر ان تاكيدات المعارضة في الخارج تهدف الى التضليل الاعلامي ومفادها ان الاعتداءات جاءت ردا على العقوبات الجماعية التي تفرضها الحكومة البحرينية. واوضح المتحدث ان هذه الاعمال الارهابية ليس لها اي مبررات سياسية.

واعلن شهود عيان ان احد الانفجارات وقع في الساعة ١,٠٠ بالتوقيت المحلي امس في مبنى كبير للاعمال في المنامة مما ادى الى نشوب حريق اتى على محلين تجاريين وثلاثة مكاتب.

واضاف المصدر ان السنة النار التهمت مكتباً لشركة التامين البريطانية "نورويتش يونيون" ومخزناً للالعاب وآخر للتذكارات السياحية.

وتشهد البحرين اضطرابات معادية للحكومة منذ كانون الاول ١٩٩٤. وتطالب المعارضة، ولا سيما المعارضة الشيعية، باعادة عمل البرلمان الذي تم حله في العام ١٩٧٥ والافراج عن السجناء السياسيين.

وقتل ٢١ شخصاً على الاقل منذ بدء الاضطرابات.

وتؤكد الصحف البحرينية التي تعكس وجهة نظر الحكومة ان ايران تقف وراء هذه الاضطرابات.

زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني

# وزير الاعلام السوري يبحث مع البرزاني الوضع بالعراق

دمشق - رويتر - استقبل وزير الاعلام السوري محمد سلمان امس مسعود البرزاني زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني العراقي المعارض والوفد المرافق الذي يزور سوريا حاليا.

وقالت مصادر رسمية ان الحديث خلال اللقاء تناول الوضع داخل العراق واخر التطورات على الساحة العربية.

وكا البرزاني اجرى محادثات مع الرئيس السوري حافظ الاسد وعدد من المسؤولين السوريين حول تعزيز التعاون الثنائي.

وقالت المصادر ان البرزاني اعرب خلال هذه اللقاءات عن تقدير حزبه لسوريا ولقائدها الرئيس حافظ الاسد تجاه شعب العراق وقواه المناضلة والمواقف المبدئية والثابتة لاقامة سلام عادل وشامل في المنطقة.

وتحتضن سوريا عددا من جماعات المعارضة العراقية التي تعمل على اسقاط حكومة الرئيس العراقي صدام حسين.

يسبقها مؤتمر وطني واستفتاء على تعديل الدستور

# انتخابات تشريعية بالجزائر عام ٩٧

## قتيلان و١٥ جريحا بانفجار قنبلة في تيزي اوزو

الجزائر - أ ف ب - اكد الرئيس الجزائري اليمين زروال امس ان انتخابات تشريعية ستجري قبل نهاية النصف الاول من عام ١٩٩٧.

ونقلت وكالة الانباء الجزائرية عن زروال قوله في اول مؤتمر صحافي يعقده منذ انتخابه رئيسا للبلاد في ١٦ تشرين الثاني الماضي ان هذه الانتخابات سيسبقها قبل نهاية الصيف عقد مؤتمر وطني يضم جميع قوى الامة وكذلك استفتاء على تعديل الدستور.

وذكرت الاذاعة الجزائرية الرسمية ان هذا الاستفتاء سيجري قبل نهاية العام الحالي.

وقال زروال امام عدد كبير من اصحاب الصحف ان هذه الانتخابات ستليها انتخابات بلدية.

وتابعت الوكالة الجزائرية ان زروال كان يتحدث بعد مرحلة اولى من الحوار مع الشخصيات الرئيسية والاحزاب السياسية باستثناء الجبهة الاسلامية للانقاذ المحظورة واضافت ان المؤتمر الوطني سيناقش مبادىء بحثت خلال الحوار وحماية التعددية.

واكد زروال ان هذه المشاورات تميزت بالصفاء والواقعية ومن هنا الامل في مشاركة كبيرة للطبقة السياسية في الانتخابات المقبلة.

وكان مشاركون عدة في الحوار بحثوا في الخطوط العريضة للانتخابات في الشهر الماضي. ومن المقرر ان يعاود هذا الحوار قبل نهاية الشهر الجاري في اعقاب المباحثات مع زروال.

على صعيد اخر قالت الصحف الجزائرية في عددها الصادر امس ان قنبلة من صنع يدوي انفجرت بعد ظهر امس الاول بالقرب من محطة للباصات في تيزي اوزو مما ادى الى سقوط قتيلين ونحو ١٥جريحا.

واضاف المصدر ذاته ان القنبلة المصنوعة بواسطة طفاءة حرائق كانت مخباة في كيس ووضعت بالقرب من محطة للباصات تنقل الركاب الي قرية في منطقة القبائل تنشط فيها فرقة من الدفاع الذاتي.

وفرق الدفاع الذاتي شكلتها الحكومة الجزائرية من سكان القرى وسلحتها لتتمكن من مواجهة الاسلاميين المسلحين.

واضافت الصحف ان الانفجار ادى الى اصابة اشخاص في مقهى قريب مشيرة الى انه تم تفادي مذبحة اذ ان القنبلة انفجرت قبل موعد خروج الطلاب من مدرسة قريبة من موقف الباصات.

## القاهرة: اعتقال متهم بالتجسس لحساب العراق وروسيا

القاهرة - رويتر - قالت مصادر امنية امس ان الشرطة المصرية اعتقلت رجلاً مصرياً بتهمة التجسس لحساب العراق وروسيا.

واضافت ان الرجل الذي لم يكشف النقاب عن هويته والذي كان يعمل سابقاً في مصلحة الجوازات اعترف بان ضابط مخابرات عراقياً جنده بعد ان بدأ العمل في مشروع عراقي كانت الحكومة الروسية تشرف عليه.

وقال ايضاً ان ضباطاً في المخابرات الروسية في بغداد عرضوا عليه مبالغ مالية ضخمة مقابل الحصول على معلومات عن مشروعات عسكرية ومدنية رئيسية في مصر.

وقالت المصادر ان الرجل كان يحاول الدخول الى مصر عندما اعتقل في ميناء نويبع المطل على البحر الاحمر.

وبدأ الجيش المصري يوم الخميس في محاكمة رجل يبلغ من العمر ٤٨ عاماً لاتهامه بالتجسس لحساب اسرائيل. وفي الشهر الماضي حكمت محكمة امن الدولة العليا في مصر على مصري اخر بالسجن مدى الحياة مع الاشغال الشاقة لادانته بنفس التهمة.

مصر تشكو لاوروبا من التحيز الاميركي لاسرائيل

# حزب الله يتوعد بالثأر من القوات الاسرائيلية لضحايا مجزرة قانا

عواصم - وكالات - اكد امين عام حزب الله الشيخ حسن نصر الله ان حزب الله سينتقم لمجزرة قانا التي اسفرت عن مقتل مائة وشخصين بعمليات تستهدف القوات الاسرائيلية في لبنان لكن هذه العمليات ستكون وفق ما ينص عليه اتفاق وقف اطلاق النار الذي يستبعد المدنيين.

وقال نصر الله في مقابلة اجرتها معه في بيروت صحيفة "انديبندنت اون صاندي" الاسبوعية البريطانية ونشرتها امس ان حزب الله سيحترم ما ينص عليه اتفاق وقف اطلاق النار لانه يحمي سكاننا المدنيين.

لكنه وعد في الوقت نفسه بعمليات انتقامية تستهدف القوات المسلحة الاسرائيلية في اراضينا المحتلة بواسطة عمليات المقاومة الاعتيادية.

وقال نصر الله يصعب على الاسرائيليين احترام اتفاق وقف اطلاق النار الذي تم التوصل اليه في ٢٦ نيسان وبدأ تطبيقه في ٢٧ منه وهم لن يحترموه لانه يحظر عليهم ضرب مناطق مدنية في لبنان ردا على احتمال قيام حزب الله بعملية ضد دورية اسرائيلية.

وقال نصر الله ان مقاتلي حزب الله هم لبنانيون، وعندما يعودون من عملياتهم، لا يعودون الى ثكناتهم او قواعدهم العسكرية، انهم يرجعون الى منازلهم، واضاف امين عام حزب الله ان ايا من الاهداف لم يتحقق. ان فشل اسرائيل هو انتصار لنا موضحاً ان ١٤ مقاتلاً من حزب الله استشهدوا في الهجوم الاسرائيلي واكد لكن بسبب استشهاد النساء والاطفال في قانا فهو انتصار حزين لا يمكننا الاحتفال به.

الى ذلك شكت مصر لدى الاتحاد الاوروبي امس من التحيز الاميركي لاسرائيل واتفقت معها وزيرة خارجية ايطاليا سوزانا انيلي قائلة ان العالم ظلم لبنان بالفعل بشان الهجوم الاسرائيلي عليه الشهر الماضي.

وقالت انيلي التي تراس وفد الاتحاد الاوروبي في جولة بالشرق الاوسط ان الانسحاب الاسرائيلي من لبنان ضروري لتحقيق سلام دائم في المنطقة، وكانت انيلي تتحدث بعد اجتماع مع الرئيس حسني مبارك في مستهل جولتها التي تشمل ثلاث دول.

وقالت للصحفيين شعرنا مما ابلغنا به الرئيس مبارك بوجود احساس بالظلم في الشرق الاوسط ربما لان الولايات المتحدة كانت متحيزة كثيراًنحو اسرائيل.

واضافت سنقوم بابلاغ ذلك لشركائنا الاوروبيين وسنعرب عن احساسنا وهو اننا نعتقد انه ينبغي على العالم اتخاذ موقف اكثر توازناً.

وقالت انيلي ان سكان المنطقة يشعرون بالظلم لانه لم يتم فعل شيء كاف عندما تعرض لبنان للهجوم.

الاسواق
ALASWAQ



تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات ● تتمات

## وزير النقل

وقال اللوزي لرويتر ان الاردن تلقى رسالة من وزارة النقل الاسرائيلية في اول ايار طالبة ارجاء خدمة الحافلات العامة لاسباب ادارية وعملية مرتبطة بالشركات الخاصة التي تدير هذه الخدمات في الدولتين.

واضاف ان الاردن اقترح ان يكون التاريخ الجديد هو التاسع من حزيران وانه حصل على موافقة شفوية من الاسرائيليين بهذا الصدد وينتظر الان اتفاقا مكتوبا.

وقال اللوزي ان التاخير ليس له اي صلة بالامن وهو ما اشارت اليه وسائل اعلام اسرائيلية.

وكانت صحيفة «يديعوت احرونوت» الاسرائيلية قد ذكرت امس ان وزير المواصلات «يسرئيل كيسار» قرر ارجاء تسيير خطوط الحافلات العامة من اسرائيل للاردن بدعوى وجود تحذيرات عن نوايا عناصر متطرفة تنفيذ عمليات ارهابية ضد حافلات اسرائيلية.

وقالت الصحيفة انه منذ عملية «عناقيد الغضب» التي نفذها الجيش الاسرائيلي في جنوب لبنان تلقت اجهزة الامن الاسرائيلية العديد من التحذيرات الامنية خشية التعرض لاسرائيليين في الاراضي الاردنية.

واشارت يديعوت كذلك الى انه لم يستكمل في الجانب الاردني تاسيس شركة الحافلات التي ستقوم بتشغيل الخطوط بين الاردن واسرائيل.

## الداخلية تدرس

السيد عبدالكريم الكباريتي رئيس الوزراء الذي اجتمع مع السفير قاقيش مرتين منذ وصوله الى عمان ابدى توجيهاته بخصوص بعض القضايا التي يجب على البعثة الدبلوماسية الاردنية في العراق متابعتها مع الحكومة العراقية.

وقال السفير بسام قاقيش لـ«الاسواق» انه سيعود لمهام عمله الدبلوماسي في بغداد خلال الـ ٤٨ ساعة المقبلة وذلك بعد انتهاء مشاوراته مع الحكومة، معرباً عن امله في ان يتمكن من اداء واجبه على اكمل وجه.

من جانبه اجتمع الدكتور عوض خليفات وزير الداخلية بالسفير قاقيش وبحث معه عدداً من القضايا المتعلقة بسلامة امن المواطنين الاردنيين في العراق والشاحنات الاردنية المتوجهة الى بغداد.

واوضح السفير قاقيش ان اجتماعه مع وزير الداخلية تضمن بحث حوادث مقتل المواطنين الاردنيين في العراق، حيث تقرر قيام وزارة الداخلية بدراسة الموضوع بشكل مفصل، مشيراً الى انه وعلى ضوء هذه الدراسة ربما يكون هناك توجه لتامين حماية امنية للشاحنات الاردنية بالتنسيق مع الحكومة العراقية او تسيير هذه الشاحنات ضمن قوافل خلال الليل.

وقال قاقيش انه سيقوم بعد عودته الى بغداد بمتابعة قضية مقتل المواطنين الاردنيين مع الحكومة العراقية للاطلاع على آخر ما توصلت اليه الاجهزة الامنية بهذا الخصوص.

## تأكيدا لما انفردت

قيمتها ٥٠ دينارا فيما يصل الحد الاعلى للعقوبة الى السجن لمدة سنتين مع غرامة مالية مقدارها ٢٠٠ دينار على ان يكتفى بغرامة مالية مقدارها من ١٠٠ - ٢٠٠ دينار في حال قام الشخص المعني بتسديد قيمة الشيك المرتجع.

وقال السيد عبدالكريم الدغمي وزير العدل لـ«الاسواق» ان التعديلات الجديدة على قانون عقوبات اصدار الشيكات بدون رصيد ستطبق في حال نفاذها على الاحكام القضائية التي اكتسبت الدرجة القطعية خلال المرحلة الماضية.

وبموجب التعديلات الجديدة يؤكد وزير العدل ان البت في قضايا الشيكات بدون رصيد ستصبح من اختصاص قاضي الصلح دون حاجة للتحقيق بها من قبل المدعي العام.

واوضح وزير العدل ان التعديلات ستساهم في حل قضايا الشيكات المرتجعة المتراكمة بين المتخاصمين بسهولة وذلك نظرا لان الوفاء بقيمة الشيك يوجب على المحكمة الحكم بالغرامة على الشخص المعني فقط.

ويشار الى ان الحد الادنى لعقوبة الشيكات المرتجعة المعمول بها حاليا تصل الى السجن لمدة ٤ اشهر مع غرامة مالية مقدارها ٥٠ دينارا وهو الامر الذي ساهم في تراكم العديد من القضايا لدى المحاكم.

## ٦ - ٧ كتل تتنافس

السياحة والسفر والتي تضم بالاضافة الى حدادين جمعة الناطور مدير شركة بان باسيفيك ووليام نصراوي مدير عام شركة بيت المقدس وناصر الناصر مدير مكتب الشروق للسياحة والسفر وزعت بيانا امس على وكلاء السياحة والسفر في الاردن هاجمت فيه الهيئة الادارية الحالية للجمعية.

وقالت اللجنة في بيانها بان المحصلة النهائية لجهود الهيئة الحالية تشكل عائقا وتحديا كبيرا حيث لم تقف بإخلاص في وجه تفعيل نظام السياحة الجديد.

واوضح البيان ان نظام السياحة الجديد رقم ١٤ لسنة ١٩٩٦ وضع وصمم لخدمة فئة صغيرة مستفيدة رسخت في تفكيرها ووجدانها نزعة خدمة مصالحها الفردية متجاهلة حقوق ومصالح الجميع.

واشار البيان الى انه اذا ما طبق نظام السياحة الجديد فانه سيساهم في ترسيخ واقع جديد يتمثل في تحجيم نشاط وكلاء السياحة والسفر على كافة الاصعدة وتصفية اعمالهم واغلاق مكاتبهم وقطع ارزاقهم وارزاق ابنائهم والعاملين لديهم والمساهمة في زيادة البطالة في الاردن واتاحة الفرصة لغزو المهنة من قبل الاجنبي والغرباء على المهنة

وقال حدادين ان اللجنة تطرح برنامج عمل للمرحلة المقبلة ينقسم الى ٣ مراحل وهي المرحلة الفورية والتي سننجزها في مدة ٩٠ يوما وتشمل تفعيل دور جمعية وكلاء السياحة والسفر الاردنية محليا وعربيا ودوليا والغاء نظام السياحة الجديد والحد من التلاعب بالاسعار والحسومات والحد من منافسة شركات الطيران لوكلاء السياحة والسفر.

وتشمل المرحلة الثانية ومدتها السنة الاولى من دورة الجمعية التي تستمر عامين العمل على تقديم مشروع لتحويل جمعية وكلاء السياحة والسفر الى نقابة مهنية والعمل على وضع نظام لمهنة المهنة ووضع نظام التامين الصحي ونظام صندوق الطوارىء لاصحاب المكاتب ووضع نظام التقاعد لاصحاب المكاتب والعاملين لديهم بالاضافة الى تنفيذ واخراج مشروع الاسكان لاصحاب المكاتب.

اما المرحلة الثالثة من برنامج العمل في السنة الثانية من دورة الجمعية فتشمل التعاون المستمر مع كافة جمعيات الفعاليات السياحية الاردنية وانشاء مجلس المستشارين السياحيين وتمثيل مكاتب السياحة والسفر الاردنية في المؤتمرات السياحية العالمية بشكل جماعي وفعال والعمل على عقد مؤتمرات سياحية في الاردن وزيادة استقطاب السياح الى الاردن والعمل على بناء روح التعاون المستمر بين كافة الاعضاء وتشكيل اللجان المتعددة في الجمعية من اعضاء الهيئة العامة وتفعيل دورها والمطالبة بمنح تصاريح الدخول في المطار الى كافة وكلاء السياحة والسفر.

## اصرار مصر

نحو عام من المفاوضات الشاقة، وذلك عندما قدم الجانب المصري قائمة من السلع المستثناة من الخضوع لاحكام اتفاقية منطقة التجارة الحرة والتي تصل الى نحو (٨٠) سلعة رئيسية في التبادل التجاري بين الطرفين.

واوضحت مصادر مقربة من اجتماعات اللجنة التجارية المشتركة انه ما لم يتم تخفيض قائمة السلع المستثناة الى اربع سلع فقط هي: الكحول والدخان والسيارات والمنسوجات فان الحديث عن تحرير التجارة بين البلدين يصبح حديثا غير ذي جدوى ويتعارض مع مبادئ الانفتاح على الاقتصاد العالمي من خلال اتفاقية الجات ومنظمة التجارة العالمية، وكذلك اتفاق الشراكة مع الاتحاد الاوروبي.

واضافت المصادر ان التخوف الذي يبديه الجانب المصري لا يستند الى اي اساس فالمعروف ان الصناعة المصرية هي المستفيدة من منطقة التجارة الحرة لانها تعمل بكلفة اقل من الصناعة الاردنية بسبب اتساع السوق المصري والاستفادة من مزايا الانتاج الكبير بالاضافة الى انخفاض كلفة الايدي العاملة في مصر. وترجح المصادر ان لا يتم التوقيع على مشروع اتفاقية منطقة التجارة الحرة بين البلدين في حالة اصرار الجانب المصري على قائمة السلع المستثناة من احكام الاتفاقية المشار اليها، وفي حال اعفاء قائمة الاستثناءات هذه فان الجانب المصري يقال انه يرى بان لا فائدة من الاتفاقية والمعروف ان الجانب الاردني قد استثنى فقط قائمة السلع الاربع المشار اليها سابقا.

هذا ويتوقع في حالة سحب قائمة السلع المصرية المستثناة ان يتم سريان مفعول اتفاقية منطقة التجارة الحرة بين الاردن ومصر ابتداء من مطلع العام المقبل ١٩٩٧.

ويطمح الجانبان الاردني والمصري الى اعتبار هذه الاتفاقية نموذجا يمكن الاقتداء به مع بقية الدول العربية.

والسلع المستثناة هي:

١- نشا حبوب - جلوكوز - مصنوعات سكرية - شوكولاته - مكرونة - بسكويت - رب بندورة مهيا للبيع بالتجزئة - عصائر طبيعية ومركزاتها - خمائر جافة نشطة لحظية - مشروبات وسوائل كحولية - التبغ وابدال التبغ المصنعة.

٢- الرخام ومصنوعاته وبلاط وترابيع خزفية ملمعة وغير ملمعة «سيراميك».

٣- مواسير وانابيب من بلاستيك - خرسانية - اسبستوس - خزفية، حديد وصلب.

٤- جلود مدبوغة تامة التشطيب - ملابس جلدية واحذية.

٥- المنتجات الخشبية والاثاث.

٦- مواد نسجية ومصنوعاتها عدا الخيوط بانواعها.

٧- ادوات من زجاج واجهزة انارة.

٨- مواقد ومدافىء وافران طبخ واجهزة اشعاع حراري للتدفئة المركزية.

٩- بسـاتم وشنابر وبنوز وشميزات للمحركات ومضخات للسوائل.

١٠- ثلاجات - مجمدات - الات تكيف الهواء - ومراوح التبريد والهواء - ومسخنات فورية للمياه.

١١- اجهزة غسيل وتجفيف للملابس والاواني واجزاؤها «للاستعمال المنزلي».

١٢- اجهزة اطفاء الحريق وان كانت معباة واصناف صناعة الحنفيات.. الخ «للاستعمال المنزلي» - اجهزة الية كهربائية للاستعمال المنزلي.

١٣- محركات - محولات كهربائية واجزاؤها.

١٤- اجهزة استقبال للاذاعة المصورة (تلفزيون) وعرض الصورة «فيديو» واجزاؤها.

١٥- اجهزة كهربائية لفصل ووصل او وقاية الدوائر الكهربائية واجزاؤها ولوحات وطاولات.. الخ للتحكم او توزيع الطاقة الكهربائية واجزاؤها مصابيح وانابيب كهربائية.. الخ وكوابل واسلاك كهربائية.. الخ.

١٦- السيارات والباصات واللواري والدراجات النارية وقطع غيارها.

هذا بالاضافة الى الرزنامة الزراعية من الخضراوات والفاكهة الطازجة في اطار مواسم الانتاج المصري.

## متابعة

من الرحمة والانسانية، هي سياسة القهر وتركيع سلطة الحكم الذاتي التي اصبحت رهينة ذليلة لا حول لها ولا قول، تسام سوء الظلم والعذاب من قبل دولتكم العتيدة. ولن اتطرق الى تعثر المفاوضات وعدم تطبيق نصوص الاتفاق فذلك في نظر دولة اسرائيل شيء غير مقدس، امام عجز العرب عن اتخاذ موقف موحد جاد لوقف العدوان الاسرائيلي والاستهتار الجائر بحقوق الشعوب.

السلام يا سيدي السفير له متطلبات واستحقاقات لا يتحقق عبر الحديد والنار وإحلال الدمار كما نرى في الغزو الاسرائيلي وغارات المغيرات وقاذفات أشد انواع اسلحة الدمار الشامل على شعب لبنان الاعزل، بهدف تركيع العرب للاستسلام وعقد اتفاقية صلح مع سوريا ولبنان.. بهدف ترضية المشاعر الملتهبة في الوسط اليهودي وضربا من الدعاية لحزبي العمل والديمقراطي في الانتخابات المقبلة في دولتي اسرائيل وفي الولايات المتحدة الاميركية، وغزو لبنان والدمار الذي حل لم يحقق هدف اسرائيل فحزب الله ما زال على الحدود اللبنانية الاسرائيلية ولم يتمكن الغزو من ان يصيب فيه مقتلا وقد واجه الغزو الاسرائيلي شرائح شعب لبنان مسيحية ودرزية ومسلمة وازداد حنق العرب كافة واستنكر العالم التعدي الصارخ على الحقوق الانسانية وعلى شعب أعزل وسكان أبرياء وأطفال يقتلون وهم في حمى مقر الأمم المتحدة.

لقد كنت أتمنى ان تتوجه دولة اسرائيل لمعالجة العوامل السياسية واسباب الإرهاب في الصعيدين العربي والاسرائيلي في حدود الحل السياسي بلا بديل.

واني لأتساءل اذا كان القضاء على فئات حماس والجهاد الاسلامي وحزب الله هو الهدف والحل في نظر اسرائيل فإن ذلك لن يكون عن طريق الارهاب والممارسات القمعية وسياسة الحديد والنار ومتاهة المفاوضات العقيمة، والتنازلات الواحد بعد الآخر، ذلك لن يجدي نفعا ولن يحقق السلام المنشود وفق شروطه واستحقاقاته.

سعادة السفير.. انك تعلم علم اليقين ان الغزو الصهيوني كان لاغراض استعمارية بالثوب الديني حين بدأ الغزو في عهد الانتداب المشؤوم في أعقاب فوز الحلفاء، وكان عدد اليهود في فلسطين العربية بضع عشرات من الآلاف (٦٠٠٠٠ ستين الفا بالتحديد، من اليهود الشرقيين «سفارديم») يملكون نحو ٥٪ من اراضي فلسطين وجميع الاراضي والسكان عرب نحو مليون ونصف أو يزيد في أرض عربية يعيشون فيها منذ آلاف السنين.

واذا كان في ذكر هذه الحقائق ما يدعو الى حنق السفير فلا بد من توعية الأجيال القائمة عن مسيرة النضال أمام الغزو العنصري اليهودي، ونحمد الله لحرية الصحافة والقلم حيث ينعم الناس في هذا البلد الطيب بحرية الكتابة وإبداء الراي والرأي الآخر كما نشير الى حرية الكتابة في بلدكم الديمقراطي كما تعلنون عن ذلك في العالم أجمع ولن أحاول ان اثير غضب السيد السفير ان الديمقراطية التي تتحدثون بها وتفاخرون بها هي ديمقراطية مزدوجة امام ما يجري من الاضطهاد والتفريق والتمييز العنصري بين سكان دولة اسرائيل من يهود وعرب، هو التفريق والتمييز الذي فرضه اليهود الغرباء الاوروبيون «الشاكناز» على المواطنين فجعلوا الصنف الثاني اليهود الاصليين (سفارديم) الشرقيين ومن اصل عبري ومن نسل سيدنا ابراهيم عليه السلام، وجعلوا من الاحباش واليهود الذين قدموا من دول العالم الثالث من الدرجة الثالثة ووضعوا العرب في الدرجة الاخيرة والدرك الاسفل. فالتمييز والاضطهاد العنصري الذي يجري في دولة اسرائيل، لا يستطيع احد انكاره.

واني استميح العذر للسيد السفير ولكن ارفض ان يتهمني بالقساوة فما كنت يوما قاسيا بل إنسانا وأذكر اني انقذت فتاة يهودية في أواسط الثلاثينات حيث كانت الفوضى والاضطرابات ومنع التجول يسود فلسطين، يوم اوقفتني الفتاة وقد فاتها باص ايجد الذي كانت تنتظره في مفرق صرفند قرب الرملة وقرب فرض نظام منع التجول. وقد كنت في طريقي بالسيارة الى بيتي في الرملة، وأخذت الفتاة لبيتي تقضي الليلة في كنف ورعاية زوجتي حتى الصباح حين سلمتها الى دورية القوات البريطانية التي كانت الفتاة تعمل في مكاتبها. واني غير آسف على ذلك بل اعتبره واجبا انسانيا ولعل الفتاة تذكر هذه الحادثة اذا كانت على قيد الحياة.

اني استميح العذر مرة اخرى للسيد السفير عما لعتبره قاسيا في مقالي مما يبرره ما زال في الذاكرة واشباح لا تنسى للنكبة الاولى والثانية وما بعدها تبعث وتثير الكثير بين الفينة والاخرى وكلما تجددت المآسي والعدوان.

سيدي السفير.. كيف انسى حين اضطرت زوجتي وأولادي ووالدي الجليلين وآلاف العرب الى مغادرة الوطن في شهر رمضان شهر الصيام الى الاردن، كيف انسى مصائب وويلات لا تعد ولا تحصى في ضياع بيارة برتقال اشرفت على غرسها وأقيم الآن محلها مئات العمارات الشاهقة بعد قلع اشجار البرتقال، وكيف انسى البيت الذي ولدت فيه وقد حول الى مركز شرطة كما سمعت، وقصور بعض افراد عائلتي في واد حنين احدها حول الى مستشفى مجانين يقضون فيه العلاج والنقاهة والقصر الآخر في واد حنين ايضا حول الى مركز للدراسات الذرية السرية، وكيف حول مسجد بناه احد افراد العائلة الى متحف بعد هدم المئذنة، ولعل هذا المتحف انما هو معرض يضم بعض مخلفات هزيمة العرب ونصر اسرائيل.

كل ذلك شيء لا ينكر ويهون امام ضياع وطن بكامله بمدنه وقراه واراضيه ومصانعه وتراثه امام تهويد كامل للوطن وجحافل اليهود الغرباء - اعني دولة الشاكناز الغازية - وقلع شعب أصيل ليحل محله شعب دخيل.

معذرة للسيد السفير اذا اطلت في الخطاب لكن لا بد من الاشارة الى ان اليهود الشرقيين (السفارديم) كانوا يسكنون مع عرب فلسطين والبلدان العربية الاخرى يتمتعون بالحرية التامة وممارسة شعائرهم، عاشوا مع العرب وطردوا في اسبانيا مع العرب وكان لهم في الاندلس نصيب وافر في المشاركة العربية في مختلف العلوم والفنون ومنهم من كان الوزير والشاعر والكاتب والحكيم وباللغة العربية عاشوا مع العرب دون تمييز في رحاب التسامح العربي الاسلامي.

ويجدر الاشارة الى ان الطامة الكبرى جاءت من الغزو الصهيوني المتمثل في اليهود الاوروبيين (الشاكناز) الذين جاءوا الى فلسطين مهاجرين شرعيين وغير شرعيين اثناء الانتداب البريطاني وهم يمثلون الآن نحو ثلثي سكان دولة اسرائيل يتسلطون على البلاد والعباد من يهود شرقيين وعرب وهم في الحقيقة غرباء وليسوا عبرانيين بل هم من البيزنطيين (الخزر) الذين سكنوا اصلا في شمال القفقاس ما بين بحر قزوين والقرم وكانوا وثنة بلا دين وقد دعا ملك الخزر ثلاثة من رجال الدين.. واحد من القسطنطينية مسيحي والآخران يهودي ومسلم من الاندلس بقصد اختيار دين يعتنقه ملك الخزر وقومه. وسأل رجال الدين الثلاثة عن الدين فأجابه اليهودي ان المسيحية تعود في الاصل الى اليهودية وأجاب المسيحي ان اليهودية والمسيحية في الاساس دين واحد وأجاب المسلم ان المسلمين يؤمنون ايضا بالتوراة والانجيل ككتب مقدسة وكان في الاجوبة ما يكفي لأن يختار ملك الخزر الديانة اليهودية التي اعتنقها وقومه شعب الخزر كان ذلك في القرن الحادي عشر الميلادي وهم اليهود الذين اعتنقوا هذه الديانة وعرفوا باليهود «الشاكناز» وهم الذين خططوا لاستعمار فلسطين والاندفاع عبر السنين بآلاف الآلاف وشكلوا معظم السكان في دولة اسرائيل وهم لا يمتون بصلة الى اليهود العبرانيين الاصليين الشرقيين من نسل سيدنا ابراهيم عليه السلام كما نوهنا غير مرة.

السيد السفير.. معذرة اذا اطلت في خطابي وامام السيد السفير مئات المقالات في الصحف الاردنية والعربية، كلها او معظمها يعبر عن الرغبة عند العرب للسلام العادل الشامل، ليعيش احفاد سيدنا ابراهيم عليه السلام في جوار طيب وعيشة راضية مرضية.

وخلاصة القول اذا كان هدف اسرائيل ما زال بناء دولة اسرائيل الكبرى من النيل الى الفرات واتخذت الصهيونية لباس الدين وتعاليم التلمود والوعد الالهي بعودة اليهود الى ارض اسرائيل فلا بأس ان نذكر ما ورد في القرآن الكريم بسورة الاسراء وفي التوراة والوعد الالهي والمصير النهائي لشعب تجمع في فلسطين وحول القدس وادرك علوا كبيرا..

وتلك الايام نداولها بين الناس.. ومعذرة للسيد السفير اذا قسوت وكل املي ان يعم السلام لجميع السكان عرب ويهود يعيشون في امن وسلام في ارض السلام.

المخلص للسلام
يعقوب التاجي الفاروقي
دبلوماسي سابق

## قضية

لخر الحلول التي شهدناها لمشاكلنا كانت ما يطلق عليه اسم عملية السلام والتي لا يشك اي مراقب مدرك للشؤون الاسرائيلية في انها امتداد واضح للسياسة الاسرائيلية القائمة على الهيمنة الاقتصادية والعسكرية على العرب. وبالنسبة لاسرائيل، فان العرب كانوا وما زالوا ذلك الشعب الادنى عنصريا والذين لا تنفع معهم سوى سياسة العصا، وفي الحالات التي يرفض فيها البعض الطاعة بالرغم من العصا الاسرائيلية، كما هو الحال مع حزب الله على سبيل المثال، فان الاسرائيليين يتوقفون مؤقتا وان كانت العجرفة الاسرائيلية تستمر. بعدها وعلى حين غرة ادرك اصحاب العقول الكبيرة من امثال محمود عباس وياسر عرفات بان تغيرا حصل في مواقف شمعون بيريس واسحق رابين ليتحول هؤلاء الى رموز سلام، الامر الذي دفع عباس وعرفات الى الحضن الاسرائيلي وهما يقودان شعبا منهكا ومخدوعا.

كل ما عليك فعله لمعرفة ما حصل هو ان تزور المناطق المحتلة كما فعلت شخصيا مؤخرا، عندها ستدرك ان عملية السلام لا تعني سوى استمرار الاحتلال الاسرائيلي ولكن مع شركاء فلسطينيين هذه المرة. فهناك ما لا يقل عن ١٢ الف سجين في معتقلات السلطة الفلسطينية الامر الذي يثبت بان الفلسطيني الذي ينفذ السياسات الاسرائيلية لا يقل نكاء عن الاسرائيلي في ملاحقة «الارهابيين والاصوليين الفلسطينيين»، والمشكلة الوحيدة هنا هي ان الاحتلال العسكري مستمر وان المناطق تحولت الى سجن كبير وان منطقة (أ) الخاضعة للسلطة الفلسطينية لا تشكل اكثر من ١٪ من مساحة الضفة الغربية، وان نسبة العاطلين عن العمل بين الفلسطينيين لا تقل عن ٧٠٪، وان سياسة مصادرة الاراضي مستمرة وعلى اساس يومي وان البيوت ما زالت تتعرض للهدم وتتواصل سياسة التجويع والتعذيب، ومع ذلك فان عرفات لم يتردد في الذهاب لاجتماع مع بيريس في نفس الوقت الذي كانت فيه الطائرات الاسرائيلية تقصف لبنان، واضعا بذلك رغبته في رؤية بيريس وقد أعيد انتخابه فوق ارواح نصف مليون لاجئ لبناني وعدة مئات من القتلى.

مثل هذا العجز Powerless مثير للسخرية بالفعل، فمن بين اكبر عشر دول مشترية للسلاح في العالم هناك سبع دول عربية، ومع ذلك فان كل عربي شاهد على ان ايا من الجيوش العربية وقوات الامن المنتشرة في كل زاوية وشارع في المدن العربية بما فيها قوات عرفات (١٢ جهازا عسكريا يملكها عرفات) لا يستخدم لردع الاسرائيليين.

### عاجزون ولا نعرف اننا عاجزون

المشكلة الفعلية هي العجز، وكما يقول الكاتب البريطاني (الترينيدادي الاصل) في اس نايبول: «نحن (في العالم الثالث) نفتقر الى النظام، وفوق ذلك نفتقر الى القوة في الوقت الذي لا ندرك فيه حقيقة افتقارنا اليها». اضف الى ذلك اننا نخطئ في فهم الكلمات ونعتبرها نوعا من القوة.

كمجتمع، وجدنا انفسنا وحيدين مع الشعارات التي ما زالت تحجب الحقيقة عنا، الحقيقة التي تشير الى حجم ما نعاني منه من عجز. علينا ان نسأل انفسنا: لماذا وقفنا نتفرج على انتهاك اسرائيل المستمر لسيادتنا ونبحها لمواطنينا واذلالها لجنودنا واستعمارها لاراضينا طوال العقود الخمسة الماضية مكتفين بوضع الشعارات الجوفاء؟!

وحتى رهاننا الاخير على ان الاسرائيليين راغبون في السلام سرعان ما اثبت فشله. فاسرائيل كما الولايات المتحدة ترغب في الحفاظ على مصالحها. وبغض النظر عما تسمعه من عبارات متكررة على لسان ابو عمار وابو مازن حول عملية السلام، فان الحقائق تشير الى ان الشعب الفلسطيني مستمر في خسارة المزيد من الارض والسيادة يوميا، وان القدس تبتعد عن الفلسطينيين مع اشراقة شمس كل يوم جديد.

### القوة تعني ايضا الديمقراطية والثقافة

مع كل ازمة تحدثها اسرائيل، يتصرف العرب بطريقة يغلب عليها الدهشة كما لو انهم لم يكونوا يتوقعون مثل هذا التصرف من جانب اسرائيل. مع ان التصرفات الاسرائيلية لم تتغير يوما، لانها وبكل بساطة تملك القوة التي نفتقر لها نحن. والقوة هنا لا تعني القوة العسكرية فقط بل القوة الاجتماعية النابعة من الممارسات الديمقراطية والقوة الثقافية النابعة من حرية التعبير والبحث والقوة الشخصية التي تهيئ لكل مواطن عربي ان يشعر بانه مواطن وليس واحدا من ضمن قطيع من الغنم.

### جلد الذات سبب للعجز

كثيرا ما يخطر على بالي ان يكون لحد اسباب العجز العربي هو جلد الذات، والا فمن المستحيل ان نفسر سبب استمرار سياسة الحاق الاذى بالنفس التي يطبقها ٢٠٠ مليون عربي لا تنقصهم الموارد الطبيعية والبشرية الهائلة.. الملايين العربية هذه مستمرة في منع نفسها من حشد القوة الكفيلة بتحقيق اهداف احترام النفس وجدية الهدف. ليس هناك من تفسير لهذا الوضع المزري الذي نعيشه كعرب والذي لا يمكن الهروب منه بتحميل الاستعمار والانظمة الفاسدة المسؤولية عما يحدث لنا.

مرة اخرى اقول بان المشكلة تكمن في العجز العربي.

# اغلاق جسر الملك حسين امام المغادرين مساء اليوم

عمان - بترا - ذكرت مصادر مديرية الامن العام ان جسر الملك حسين سيغلق امام حركة عبور المسافرين الى الضفة الغربية في تمام الساعة الثامنة من مساء اليوم الاثنين في حين تبقى حركة القادمين كالمعتاد.

وقالت المصادر انه تم استثناء الاجانب ومواطني مدينة القدس من قرار الاغلاق الذي ياتي بسبب تنفيذ اعمال الصيانة على فرع المغادرين من قبل السلطة الفلسطينية.

## باساييف يدعو الى الثأر لاستشهاد دوداييف

# الثوار الشيشان يسقطون طائرة حربية روسية ويحتجزون ١١ عميلا

موسكو - وكالات - قالت وكالة انترفاكس الروسية للانباء ان الثوار الشيشان اسقطوا طائرة حربية روسية في شرق الشيشان امس وصعدوا من عملياتهم العسكرية في اماكن اخرى غير ان الجانبين خففا حدة الصراع على بلدة شالي.

وذكرت الوكالة ان الثوار احتجزوا ايضا ١١ رهينة من قوات الشرطة العميلة لموسكو في جروزني.

ونقلت عن جنرال في سلاح الجو قوله في موسكو ان الطائرة وهي مقاتلة من طراز سوخوي ٢٥ اسقطت الساعة الحادية عشرة صباحا بالتوقيت المحلي بالقرب من قرية ميرتوب خلال طلعة استكشافية وان طاقمها قتل على ما يبدو.

وقال الضابط الذي لم تذكر الوكالة اسمه ان هذه هي خامس طائرة روسية يسقطها الثوار فوق الشيشان منذ ان ارسلت موسكو قواتها لقمع حركة الاستقلال هناك في كانون الاول عام ١٩٩٤..

وقال المسؤول لانترفاكس انه في مناطق اخرى من الشيشان صعد الثوار الشيشان نشاطهم العسكري.

واضاف ان المقاتلين سيطروا على طريق بري قرب قرية جوارا جورسكوي الجنوبية وانهم يعززون قواتهم في قريتي جويسكوي وروشني تشو الجنوبيتين.

وقالت انترفاكس انه في جروزني احتجز الثوار الشيشان ١١ رهينة من رجال الشرطة العميلة لموسكو واستولوا على سيارتين لهم وست بنادق كلاشنيكوف وعشرة مسدسات.

وكان القائد الشيشاني شامل باساييف دعا امس الى الثار لاستشهاد دودايف في ٢١ نيسان الماضي في قصف روسي وذلك قبل الانتخابات الرئاسية التي ستجري في روسيا في حزيران المقبل.

وقال باساييف في مقابلة مع وكالة فرانس برس في منطقة فيدينو (جنوب شرق الشيشان) هل تعتقدون اني ساجلس وانتظر بينما تستعد روسيا بهدوء لاجراء انتخاباتها؟

وحول نوع الرد قال لدي خيار واسع، لان الشيشان صغيرة وروسيا كبيرة. الا انه استبعد اي عملية جديدة لاحتجاز رهائن. واعتبر ان عملية مماثلة لتلك التي جرت في بوديونفسك قد يكون لها تاثير كبير. في المرة المقبلة لن يكون هناك رهائن.

وشارك عدد من القادة الشيشانيين في احتفال ديني تكريما لزعيمهم جوهر دودايف.

وقد اجري الاحتفال في اوروس مارتان القريبة من غيكي وتقدم المشاركين القائد شيرفاني باساييف الذي جاء من شالي وكانت مجموعة مقاتليه محاصرة تماما كما ذكر نقلا عن بيان عسكري روسي.

وعلى صعيد اخر قالت وكالة انباء انترفاكس ان القوات الروسية التي تحاصر بلدة شالي الشيشانية اعلنت عن تحقيق تقدم في المحادثات مع السلطات المحلية واعطت السكان حتى التاسع من ايار لنزع سلاح الثوار.

## امام محكمة فلسطينية

# السجن ١٢ عاما على عضو بحماس طعن مستوطنا

غزة - اف ب - اصدرت احدى المحاكم الفلسطينية امس حكما بالسجن ١٢ عاما مع الاشغال الشاقة على عضو في حركة المقاومة الاسلامية (حماس) لانه طعن مستوطنا يهوديا الخميس الماضي في مدينة الخليل جنوب الضفة الغربية.

وصرح النائب العام الفلسطيني خالد القدرة لوكالة «فرانس برس» بان «محكمة امن الدولة العليا في اريحا حكمت على المتهم اياد محمد رفاعي صلاح (٢٢ سنة من الخليل) من حماس امس بالسجن مع الاشغال لمدة ١٢ عاما». واضاف القدرة ان «المحكمة ادانته بارتكاب اعمال عنف من شانها تعريض المسيرة السلمية للخطر والاضرار بالشعب الفلسطيني والمساس بمصالحه العليا الاقتصادية والسياسية والامن الوطني الفلسطيني» مشيرا الى ان الحكم «سيعرض على الرئيس ياسر عرفات للتصديق عليه حسب الاصول القانونية».

وكان اياد قد طعن مستوطنا اسرائيليا في مدينة الخليل مطلع الاسبوع الماضي وهرب الى مناطق السلطة الفلسطينية حيث اعتقلته قوات الامن الفلسطيني في مدينة بيت لحم يوم الجمعة الماضي. ولا يزال المستوطن نسيم غوداي (٦١ سنة) يرقد في احد مستشفيات القدس في حالة خطرة.

# ١٠ آلاف عامل اجنبي سمحت اسرائيل باستخدامهم نتيجة الاغلاق

القدس المحتلة - اف ب - سمحت اسرائيل امس باستخدام عشرة آلاف عامل اجنبي اضافي لسد النقص في الأيدي العاملة الذي نجم عن اغلاق الاراضي الفلسطينية.

وصرح مصدر حكومي بان معظم العمال الجدد من رومانيا وبلغاريا وسيعملون في قطاع البناء.

وبهذه الاضافة يصبح اجمالي عدد العمال الاجانب في اسرائيل مائة الف طبقا للارقام الرسمية. وهناك مائة الف آخر يعملون من دون تصاريح عمل.

وقد ايد رئيس الوزراء شمعون بيريس بعض الوزراء مثل وزير المالية ابراهام شوحاط ووزير الاسكان بنيامين بن اليعازر اللذين دعوا الى استخدام مزيد من العمال الاجانب لأسباب اقتصادية حيوية.

واعترضت وزيرة العمل اورا نامير على القرار ولم تاخذ الحكومة باقتراحها الانتظار شهرا على أمل تحسن الوضع الامني وعودة العمال الفلسطينيين الى مواقع عملهم.

# الاشغال الشاقة لـ١٩ اسلاميا مدانا بالعنف في صعيد مصر

القاهرة - اف ب - حكمت محكمة امن الدولة العليا في القاهرة امس على ١٩ اسلاميا متطرفا بالاشغال الشاقة لإدانتهم بالتورط في اعتداءات في صعيد مصر في حين برأت سبعة آخرين.

## نعي شابة فاضلة

ينعى ابناء واحفاد عبد القادر عابدين/ الرملة وفاة ابنة شقيقتهم سلمى عابدين

# الشابة عالية صلاح الصدر

والتي توفيت عن عمر يناهز ٣٥ عاما اثر مرض لم يمهلها طويلا.

تقبل التعازي في منزل والدتها في جبل الحسين.

انا لله وانا اليه راجعون



## اتحاد الطاولة يشارك في بطولة لبنان الدولية

الأسواق

قرر مجلس ادارة اتحاد كرة الطاولة في اجتماعه امس برئاسة د. عصمت الكردي رئيس الاتحاد المشاركة في بطولة لبنان الدولية التي ستقام خلال الفترة من ٢٩ الى ٣١ ايار الحالي. واقامة بطولة عمان لجميع الفئات خلال الفترة من ١٨ الى ٢٢ ايار الحالي للفئات تحت سن ١٤، ومن ١٤ ـ ١٧، ومن ١٧ الى ٢٠ ومن ٢٠ الى ٢٣، وفوق سن ٢٣. واقامة بطولة الزرقاء لجميع الفئات من ١٥ الى ١٧ ايار، صرح بذلك اسامة الفار امين السر.

## جلسة هامة لاتحاد الاعلام الرياضي اليوم

الأسواق

يعقد مجلس ادارة اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي جلسته الاسبوعية الساعة ٥ مساء اليوم في مقر الاتحاد باللجنة الاولمبية الاردنية برئاسة الزميل تظمي السعيد رئيس الاتحاد. وابرز ما سيتم بحثه في جلسة اليوم وضع ترتيبات انجاز ميزانية الاتحاد المالية وبحث ما يمكن ان يقدمه اتحاد الاعلام الرياضي خلال البطولة العربية السابعة للاندية ابطال الكؤوس لكرة القدم التي يستضيفها نادي الوحدات اعتبارا من الاثنين المقبل.

## الرأي الرياضي

# الهتافات البذيئة في مباريات كرة القدم

مرة اخرى اؤيد الكلمات التي كتبها زملائي عن الهتافات البذيئة البعيدة عن التربية والاخلاق والدين والضمير والمثل والقيم والتي تتسم بالحد الاعلى من السلوك غير الحضاري الذي يسمعه الشاب الصغير والرجل الكبير خلال بعض المباريات.

من يا ترى هو المسؤول عن ايقاف هذا التيار من التفاهات والتصرفات التي قتلت وتقتل كل معاني الروح الرياضية والاهداف العظيمة للتربية الرياضية لمثل هذه المباريات.

هؤلاء الذين يصولون ويجولون دون رقيب او حسيب مشكلين هذا الاعتداء الصارخ على الاخلاق والناس والقيم الا يوجد من يتصدى لهم فيوقف هذا الزيف الذي يتسرب في بعض الاحيان عبر ميكروفونات التلفزيون.

انها مهزلة ومأساة في نفس الوقت تتطلب من الاتحاد الاردني لكرة القدم اولا وهو المسؤول عن اللعبة وعن مسارها كاملا كما تتطلب من مديرية الامن العام وكافة الاجهزة المعنية القضاء على هذه الظاهرة الخطيرة التي تصيب من يحضرون مباريات كرة القدم بالاشمئزاز وتدفعهم الى هجر الملاعب وكراهية الرياضة.

لا نريد ان نقول ان هذا الجمهور او ذاك او بعضه او قلة من العاطلين هم الذين يجرحون ويخدشون كل مشاعر الحياء والذوق لان الكل مسؤول عن ايقاف هذه الظاهرة الخطيرة المؤسفة التي نتمنى ان يتعاون ويتجاوب الجميع لازالتها والقضاء عليها باسرع وقت ممكن قبل ان تتفشى في اماكن اخرى.

■ محمد جميل عبدالقادر

### البطولة العربية السابعة للاندية ابطال الكؤوس بكرة القدم

# اللجنة المنظمة العليا تستعرض ترتيبات استضافة الوحدات للبطولة في اجتماع اليوم

### اعداد اللجنة الاعلامية لاتحاد الاعلام الرياضي

يترأس النائب محمد داودية وزير الشباب رئيس اللجنة الاولمبية الاردنية الجلسة العامة للجنة المنظمة العليا للبطولة العربية السابعة للاندية ابطال الكؤوس لكرة القدم التي يستضيفها نادي الوحدات اعتبارا من يوم الاثنين المقبل ولغاية الثاني والعشرين من ايار الجاري.

ويعقد اجتماع اليوم الساعة السادسة مساء في قاعة فندق مدينة الحسين للشباب ويتم فيه وضع اللمسات الاخيرة والاطلاع على ما تم انجازه من ترتيبات وتستمع اللجنة الى استفسارات وتقارير اللجان الفرعية. وكيفية التحضير لاستقبال الوفود اعتبارا من نهاية الاسبوع الحالي. ويحضر اجتماع اليوم السيد هشام عصفور امين عام اتحاد الكرة.

وعلمت (اللجنة الاعلامية) ان الدعوة قد وجهت الى السيد وليد الكردي الامين العام المساعد للاتحاد العربي لكرة القدم لحضور اجتماع اليوم. حيث وصل الكردي عمان يوم امس قادما من تونس وكان في استقباله السيد احمد حتاملة رئيس لجنة العلاقات العامة والاعلام في اتحاد الكرة والسيد محمد الكوز رئيس لجنة العلاقات العامة للبطولة. ووصل برفقة الكردي السيد فتحي قاسم عضو الامانة العامة في الاتحاد العربي.

وكان الكردي قد حضر بطولة كأس النخبة العربية الثانية التي اختتمت في تونس اول امس. وحل فريق نادي الرياض السعودي الذي يشارك في المجموعة الاولى الى جانب الوحدات في المركز الثاني بتعادله (١/١) مع الترجي التونسي (البطل) وبدون اهداف مع الهلال السعودي (الثالث).

وسيتابع الكردي اعتبارا من صباح اليوم التحضيرات الجارية لعقد دورتي التدريب والتحكيم اللتان ستبدان برعاية سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس اتحاد الكرة اعتبارا من صباح يوم الاربعاء المقبل في كلية التربية بالجامعة الاردنية.

### اجتماع للجنة العلاقات العامة

وتعقد لجنة العلاقات العامة للبطولة اجتماعا لها في مقر نادي الوحدات الساعة السادسة من مساء يوم غد الثلاثاء للبحث في كافة الامور المتعلقة بعمل اللجنة. حيث وجه السيد محمد الكوز رئيس اللجنة الدعوة الى كافة اعضاء اللجنة لحضور الاجتماع وهم السادة: خالد المجالي وسامي السيد وخالد الجريري واحمد ابو فارس وسامي عاصم غوشة ومحمد معالي وماجد الحديد ومحمد ابو حديد ويعقوب ذياب وفوزي تليه وموسى الشيخاني واحمد الكوز وتيسير النجار وايمن سماوي وناصر ابو عرب وغالب طالب واكرم التلاوي وعلي بدر الحديد وحسين سودة وجمال ابو لبن القواسمي وعادل دميري وعماد دميري ومحمد الكسواني ومحمد راشد واحمد المصري وعادل الحديد ومحمد حماد.

### اللجنة الاعلامية تجتمع اليوم

وتعقد اللجنة الاعلامية للبطولة المنبثقة عن اتحاد الاعلام الرياضي اجتماعا لها الساعة (٣,٣٠) بعد ظهر اليوم في مقر اتحاد الاعلام باللجنة الاولمبية، وذلك لوضع الترتيبات الخاصة باصدار النشرة اليومية للبطولة واستكمال الترتيبات بشأن ما يتعلق بالمراكز الاعلامية والمؤتمرات الصحفية وغيرها من البرامج الموازية التي تخص رجال الصحافة والاعلام العرب.

وتضم اللجنة الاعلامية للبطولة الزملاء محمد قدري حسن (رئيسا) وعثمان القريني (مقررا) ويوسف نصار وعوني فريج ومحمد المعيدي وخالد حرب ومحمد غنيم ومحمد مطاوع.

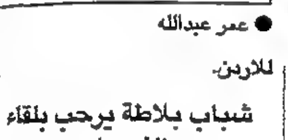
وكان رئيس اللجنة الاعلامية قد التقى السيد عمر عبدالله مسؤول المتابعة والتنسيق في مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية. حيث تم التباحث في المسائل المتعلقة بتوفير الخدمات الهاتفية والفاكس الدولية وذلك في ستاد عمان والمراكز الاعلامية ومقر اقامة الوفود.



● محمد داودية



● وليد الكردي



● عمر عبدالله

وكان م. وليد الدويك مدير عام مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية قد اوعز بتقديم كافة التسهيلات لخدمة البطولة. حيث تم تشكيل فريق عمل لهذه الغاية برئاسة السيد عمر عبدالله.

### توصية باقامة حفل لاتحاد الكرة

وخصصت لجنة العلاقات العامة والاعلام التابعة لاتحاد الكرة الجانب الاكبر من جلستها التي عقدت اول امس برئاسة السيد عقل بلتاجي للبحث فيما يمكن ان يقوم به اتحاد الكرة واللجنة في العمل الى جانب اللجنة المنظمة العليا لبطولة الاندية العربية ونادي الوحدات لاجل انجاح البطولة.

وذكر السيد بلتاجي ان اللجنة ستقوم الساعة السابعة مساء يوم غد الثلاثاء بزيارة نادي الوحدات للاجتماع مع المسؤولين في النادي للاتفاق على ما يمكن ان تضطلع به اللجنة من مهام خدمة للبطولة.

وقد اوصت اللجنة اتحاد الكرة من اجل اقامة حفل عشاء كبير على شرف اعضاء الوفود المشاركة في البطولة وذلك الساعة الثامنة مساء يوم السبت (٥/١٨) وهو اليوم الذي يصادف ختام مباريات الدور الاول من البطولة. وعلى ان يتولى اتحاد الكرة تقديم الدروع التذكارية في الحفل الى الامير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم ورؤساء الوفود المشاركة.

وعلمت اللجنة الاعلامية ان اللجنة ستقوم بزيارة مماثلة الى النادي الفيصلي لمؤازرته في تحضيراته للقاء فريق شباب بلاطة الفلسطيني، وكان السيد عبدالله بشير مدير مكتب سمو الامير عبدالله بن الحسين قد حضر اجتماع لجنة العلاقات العامة والاعلام باتحاد الكرة ونقل الى اعضاء اللجنة اهتمام وحرص سمو رئيس الاتحاد على تسخير كافة امكانيات الاتحاد للاسهام في انجاح البطولة الذي يعني نجاحا للاردن.

### شباب بلاطة يرحب بلقاء الفيصلي

وعبر رئيس مركز شباب بلاطة الفلسطيني الفائز مؤخرا ببطولة كأس الضفة الغربية لكرة القدم السيد يوسف حرب عن ترحيب المركز بملاقاة فريق النادي الفيصلي في عمان لتحديد الفريق الثاني المشارك في النهائيات عن المجموعة الجغرافية الرابعة الى جانب الوحدات (المنظم).

واشار حرب الى ان هذه هي المشاركة الخارجية الاولى لفريق مركز شباب بلاطة الذي يسعى لتقديم صورة طيبة عن الكرة الفلسطينية وان اسرة المركز تنتظر ان تعود هذه المشاركة بايجابيات كثيرة على مجمل النشاطات الرياضية بالمركز.

وحول نية المركز تدعيم صفوفه بلاعبين من الفرق الاخرى قال حرب.. ليس لدينا نية لذلك ونحن نثق بقدرات لاعبينا ونعتقد ان الاستعانة بلاعبين من خارج النادي سيكون له اثار سلبية على الفريق مستقبلا.

ومن ابرز نجوم مركز بلاطة غانم ابو مسلم وكامل حمدان وبسام حزبون واسامة ابو شهاب ورائد السعدي وحسني الجرمي وناصر ابو زيد وسليمان حزبون وغسان سروجي وغيرهم.



● فريق الوحدات

## خروج موستر وبيكر من بطولة ميونيخ

ميونيخ ـ رويتر ـ خرج النمساوي توماس موستر والالماني بوريس بيكر من الدور قبل النهائي في بطولة ميونيخ المفتوحة للتنس.

ووضع الناشيء الاسباني كارلوس مويا حدا لسجل موستر الخالي من الهزائم على الملاعب الرملية من ٣٨ مباراة بفوزه عليه ٦/٣ و٦/٣.

وتغلب التشيكي سلافا دوسيديل على بيكر ٧/٦ و٢/٦ و٧/٦ ليقضي على اماله في الفوز باول لقب له على الملاعب الرملية.

### استعدادا لبطولة العالم

## اتحاد بناء الاجسام يلتقي المنتخب الوطني اليوم

يلتقي اتحاد بناء الاجسام عند الساعة الثالثة والنصف من بعد ظهر اليوم في مقره بمركز الاتحادات الرياضية بابطال المنتخب الوطني الذين تم اختيارهم ومن مستوياتهم الفنية ببطولة المملكة التي جرت في نهاية الشهر الماضي حيث سيصار خلال الاجتماع الذي سيحضره مدرب المنتخب علي عبدالرزاق بحث الاستعداد خلال المرحلة الثانية التي تمتد حتى العاشر من شهر تموز القادم والتي سيصار بعدها الى إعادة النظر بتشكيل المنتخب في ضوء مستويات الابطال ببطولة الاندية والمراكز التي ستقام في التاريخ المذكور لتبدأ بعدها مباشرة المرحلة الثالثة والاخيرة من مراحل الاستعداد للمشاركة ببطولة العالم التي ستقام في عمان يومي الخميس والجمعة ١٤ و١٥/ تشرين الثاني القادم. وسيصار خلال الاجتماع الى بحث متطلبات الابطال التي تتعلق بالشؤون الادارية والفنية للتدريب والابطال هم:

٦٥ كغم: ابراهيم سرور، منير عيد.

٧٠ كغم: نصر الله محمود، حسين صوان.

٧٥ كغم: اكرم سالم، زياد الهندي.

٨٠ كغم: لؤي حميد، نبيل شطناوي.

٩٠ كغم: احمد السعافين، زكريا رفيق.

+ ٩٠ كغم: نسيم فريد، فراس عبدالمالك حسن القباني.

من جانبه اكد مدرب المنتخب بان البطل الذي سيتغيب عن الاجتماع يعتبر مستنكفا وسيشطب من القائمة.





● نبيل شطناوي

## نتائج تصفيات مراكز الشباب والشابات في الشطرنج

الأسواق

تأهلت ستة مراكز للشباب وثلاثة للشابات عن التصفيات التمهيدية لبطولة المراكز في لعبة الشطرنج التي تنظمها وزارة الشباب سنويا.

ففي تصفيات الشباب تأهل مركز شباب العقبة عن المجموعة الاولى التي ضمت مراكز الشوبك، وادي موسى، معان، الجفر والقويرة.

وتأهل مركز شباب الكرك عن المجموعة الثانية التي ضمت الطفيلة والعين البيضاء وبصيرا.

وتأهل مركز شباب السلط عن المجموعة الثالثة التي ضمت مراكز ماحص، دير علا، مادبا وماركا.

وعن المجموعة الرابعة تأهل مركز شباب الزرقاء على حساب الضليل، المفرق، صبحا وصبحية وبلعما، في حين تأهل مركز شباب اربد عن المجموعة الخامسة التي ضمت الرمثا، الطرة، حرثا، دير ابي سعيد والشونة الشمالية، وتأهل مركز شباب سوف عن المجموعة السادسة التي ضمت جرش، عجلون وكفرنجة.

وفي تصفيات الشابات، تأهل مركز شابات اربد عن المجموعة الاولى التي ضمت جرش، عجلون، دير ابي سعيد والرمثا، وتأهل مركز شابات السلط عن المجموعة الثانية التي ضمت الزرقاء، الفحيص، مادبا، المفرق، والمشيرفة، وتأهل مركز شابات الكرك عن المجموعة الثالثة التي ضمت وادي موسى، القصر والطفيلة والقادسية والمزار وبصيرا.

وسوف تقام التصفيات النهائية للشباب في مركز الزرقاء والشابات في مركز السلط يوم الخميس ١٦ ايار الجاري.

## رسميا.. الفيصلي يلاقي الشرطة الفلسطيني الخميس

الأسواق

اصدر اتحاد كرة القدم امس بيانا رسميا اكد فيه تحديد يوم الخميس القادم موعدا لاقامة المباراة الفاصلة بين فريقي الفيصلي بطل كأس الاردن ونادي الشرطة الفلسطيني حيث سيتأهل الفائز من هذه المباراة لتمثيل المجموعة الجغرافية الرابعة ليشارك في نهائيات البطولة العربية السابعة للاندية ابطال الكؤوس التي يستضيفها نادي الوحدات.

وكان اتحاد الكرة شهد امس اجتماعا تنسيقيا وتوقيع الاتفاق الرسمي بين الناديين بحضور السيد محمد جويبر امين سر النادي الفيصلي والعقيد الركن علي محمد بنيوي الملحق العسكري بسفارة دولة فلسطين ممثلا لنادي الشرطة وبشهادة السيد عصام عصفور امين سر اتحاد الكرة والكابتن الطيار جودت عبدالمنعم عضو الاتحاد.

وقد خاطب اتحاد الكرة الاتحاد العربي لتسمية طاقم الحكام بالسرعة الممكنة. ويذكر ان الفائز من مباراة الفيصلي والشرطة سيتأهل للعب في النهائيات ٣ مباريات ايام ١٤ و١٦ و١٨ من الشهر الجاري امام الاتحاد القطري والموردة السوداني واولمبيك خريبكة المغربي. وجدير بالذكر انه كان صدر في الضفة الغربية قرار بتسمية مركز شباب بلاطة بطل كأس الضفة لتمثيل فلسطين في مباراة الخميس لكن تطورات لاحقة اكدت اشتراك الشرطة وليس من المستبعد ان يصل وفد اداري من مركز بلاطة لتأكيد حقه بالاشتراك.

وبينما اكد اتحاد الكرة اقامة المباراة في عمان فانه لم يحدد الملعب حيث كان مدير مدينة الحسين للشباب قرر اغلاق ستاد عمان الدولي لحين استضافة البطولة العربية لكن «الاسواق» علمت انها ستقام على ستاد عمان الدولي.

### حكمنا هديب في لقاء القمة للنخبة العربية

# الترجي التونسي يكسب الهلال السعودي بهدفين وينال الكأس

الأسواق ـ تونس

توج فريق نادي الترجي التونسي بكأس بطولة النخبة العربية الثانية لكرة القدم التي استضافها على ملعب المنزه في العاصمة تونس منذ الثلاثاء الماضي وحتى الليلة قبل الماضية ـ السبت ـ بمشاركة ثلاثة فرق هي الهلال والرياض من السعودية بالاضافة للترجي.

وضمن الترجي كأس النخبة بفوزه ٢/صفر على الهلال في مباراتهما قبل امس التي تابعها اكثر من (٥٠) الف مشجع تونسي ليرفع الترجي رصيده الى ٤ نقاط من مباراتين بعد ان تعادل ١/١ مع الرياض السعودي الذي حل ثانيا بنقطتين من تعادلين حيث تعادل صفر/صفر مع الهلال الذي تراجع للمركز الثالث برصيد نقطة واحدة.

### حكمنا يتالق

سجل للترجي حسان القابسي في الدقيقة ٤١ وطارق ثابت في الدقيقة ٨٤، وساهم حكمنا الدولي محمد هديب بفعالية في ادارة هذه المباراة كمراقب للخطوط مع المغربي غريب الجيلالي وحكم الساحة الاماراتي علي بوجسيم في حين كان الجزائري نمس المرزاق رابعا وكان التفاهم واضحا بين طاقم التحكيم، ونبه حكمنا هديب حكم الساحة الى مخالفة ارتكبها مدافع الهلال عبدالله الدوسري الشريدة مطلع الشوط الثاني فسارع بوجسيم الى اشهار البطاقة الحمراء في وجه مدافع الهلال الذي اكمل المباراة بعشرة لاعبين.

يذكر ان حكمنا هديب الذي عاد امس من تونس كان مراقبا للخطوط في مباراة الهلال والرياض وكان فاعلا في ادارة ابرز مباريات بطولة النخبة الاولى في الرياض العام الماضي.

هذا وعاد امس ايضا حكمنا الدولي ممدوح خورما عضو لجنة الحكام العرب بعد ان اشرف على شؤون التحكيم في بطولة النخبة.

### قرعة كرة القدم لاولمبياد اتلانتا

# تونس بمجموعة البرتغال واميركا والارجنتين والسعودية مع اسبانيا وفرنسا

كتب ـ محمد قدري حسن

جرت امس في اتلانتا قرعة مسابقة كرة القدم لاولمبياد اتلانتا الذي يقام بالفترة من ١٩ تموز الى ٤ آب القادمين.

وحسب القرعة جاءت تونس في المجموعة الاولى الى جانب البرتغال والولايات المتحدة والارجنتين والتي تقام مبارياتها في برمنغهام.

اما السعودية فجاءت في المجموعة الثانية التي تقام مبارياتها في اورلاندو ـ فلوريدا وتضم مجموعة السعودية كذلك اسبانيا (حاملة اللقب)، فرنسا اضافة لوصيف بطل الكونكاكاف وضمت المجموعة الثالثة.. غانا وكوريا الجنوبية وتقام مبارياتها في واشنطن. في حين جاءت البرازيل واليابان والمجر ونيجيريا ضمن المجموعة الرابعة التي تقام في ميامي.

يذكر ان بطل الكونكاكاف سوف يتحدد خلال التصفيات التي تقام في ادمونتريال بكندا بالفترة من ١٠ ـ ١٩ ايار الجاري في حين يلعب الثاني مع استراليا بطلة الاوقيانيا يومي ٢٦ ايار الجاري و٢ حزيران المقبل.

### مانشستر يونايتد بطل الدوري الانجليزي

على صعيد آخر توج فريق مانشستر يونايتد الليلة الماضية بطلا لدوري الكرة في انجلترا وللمرة العاشرة في تاريخه وذلك بفوزه ٣/صفر على ميدلزبره جامعا ٨٢ نقطة مقابل ٧٨ نقطة لوصيفه نيوكاسل الذي تعادل امس مع توتنهام هوتسبيرز ١/١، ويسعى يونايتد للفوز كذلك بلقب كأس الاتحاد حينما يلاقي ليفربول في ستاد ويمبلي الاحد المقبل.

هذا وسقط مانشستر سيتي للدرجة الاولى بتعادله ٢/٢ مع ليفربول.

### بينهم رياضية واحدة للمرة الاولى

## ١٨ رياضيا يمثلون ايران في اتلانتا

طهران ـ ا.ف.ب ـ اعلنت وكالة الانباء الايرانية امس ان ١٨ رياضيا سيمثلون ايران في اولمبياد اتلانتا الذي ينطلق في ١٩ تموز المقبل بينهم رياضية واحدة للمرة الاولى. ويشارك الايرانيون في ٦ العاب هي الملاكمة والمصارعة اليونانية الرومانية والسباحة والرماية ورفع الاثقال والعاب القوى.

وتتوجه البعثة التي تضم ايضا ٩ اداريين الى الولايات المتحدة في ١٢ تموز.

## رينجرز يسحق كيلمارنوك ٣/صفر

لندن ـ رويتر ـ سحق رينجرز كيلمارنوك ٣/صفر في الدوري الاسكتلندي لكرة القدم بالرغم من غياب عدة لاعبين اساسيين.

وغاب عن رينجرز لاندي جورام وريتشارد جو وبول جاسكوين الا ان الفريق سيطر على المباراة.

وتقدم رينجرز بهدف احرزه الى مكويست في الدقيقة ٢٢ ثم عزز راي مونتجمري فوز فريقه بالهدف الثاني الذي احرزه بعد بداية الشوط الثاني باربع دقائق واضاف جوردون دوري الهدف الثالث في الدقيقة ٧٤.

وفي بقية المباريات تعادل هارتس ومذرويل ١/١ وفاز سيلتيك على ريث روفرز ٤/١.

ويتصدر رينجرز الدوري برصيد ٨٧ نقطة من ٣٦ مباراة يليه سيلتيك برصيد ٨٣ نقطة ثم ابردين برصيد ٥٥ نقطة.

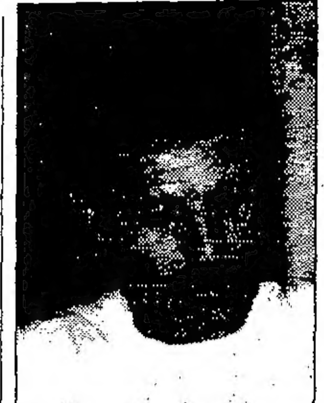
## الندوة الاعلامية الرياضية لجامعة التكنولوجيا

# نخبة من الاساتذة ورجال الاعلام يحاضرون في الندوة

يرعى الدكتور سعد حجازي رئيس جامعة العلوم والتكنولوجيا اعتباراً من الساعة ٩.٣٠ من صباح اليوم الاثنين الندوة التخصصية التي تنظمها دائرة النشاط الرياضي مع اتحاد الإعلام الرياضي في قاعة الجامعة، والتي تتناول قضية هامة هي من دور الاعلام الرياضي في تطوير الرياضة الاردنية، وذلك من منطلق المصطلح عن مفهوم الرياضة بانها ممارسة على مستوى عال من الاداء بغرض الوصول الى (الاعلى، الاقوى، والاسرع) ومن منطلق ان الاعلام الرياضي هو البوابة التي تفتح الآفاق لتسريع وتصعيد وحفز الجهود والافراد والهيئات للاقبال على الرياضة واختصار الزمن والمسافات نحو البطولات.

وتبدأ فعاليات هذه الندوة بكلمة الاتحاد الاردني للاعلام الرياضي، التي يلقيها امين السر الزميل محمد قدري حسن ثم كلمة الجامعة يلقيها الدكتور زياد القضاة ثم كلمة راعي الحفل وبعد استراحة قصيرة رتب السيد علي الدردور من دائرة النشاط الرياضي بالجامعة الجلسات الثلاث المقررة للندوة وفق التالي:

● الجلسة الاولى: الساعة ١٠.٣٠ عن دور الجامعات الاردنية في تطوير الرياضة الاردنية يتحدث فيها الدكاترة: محمد خيرمامسر/ الجامعة الاردنية، عاطف عضيبات/ جامعة اليرموك، هاشم الكيلاني/ اتحاد الاعلام الرياضي، ويدير هذه الجلسة الدكتور زياد القضاة.

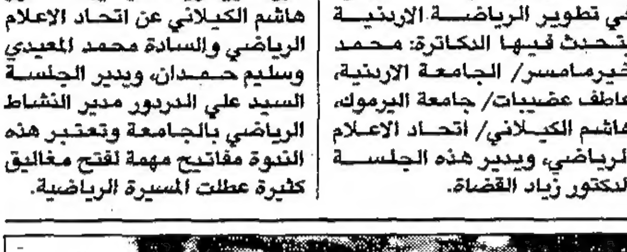


● د. هاشم الكيلاني





● محمد خير مامسر



● الجلسة الثانية الساعة ١١.٣٠ عن التربية الصحفية هل تختلف عن التربية العامة؟ ويتحدث فيها الدكتور فايز ابو عريضة، من جامعة اليرموك، والسيد محمد قدري حسن عن اتحاد الاعلام والسيد محمد جميل عبدالقادر عضو اللجنة الاعلامية في الاتحاد العربي لكرة القدم ويدير الجلسة السيد فهد قاقيش مدير دائرة النشاط الرياضي بجامعة اليرموك.

● الجلسة الثالثة: الساعة ١٢.٣٠ عن المشاركات الخارجية الرياضية ودور الاعلاميين الرياضيين ويحاضر فيها الدكتور هاشم الكيلاني عن اتحاد الاعلام الرياضي والسادة محمد المعيدي وسليم حمدان، ويدير الجلسة السيد علي الدردور مدير النشاط الرياضي بالجامعة وتعتبر هذه الندوة مفاتيح مهمة لفتح مغاليق كثيرة عطلت المسيرة الرياضية.



● تشانج

● العلمي

## بعد فوزه على المصنف الاول

# العلمي في نهائي بطولة اتلانتا للتنس

اتلانتا - رويتر - حقق المغربي كريم العلمي المفاجاة بفوزه على الاميركي مايكل تشانج في الدور قبل النهائي ببطولة اتلانتا للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٣٢٨ الف دولار والتي ترعاها شركة ايه تي اند تي للاتصالات.

وتغلب العلمي على تشانج المصنف الاول في البطولة المقامة على الملاعب الرملية ٦/٤ و٦/٤ ليصعد للدور النهائي.

وقال العلمي لم اكن متوترا.. انزل للملعب لكي استمتع والفوز على مايكل فوز كبير.

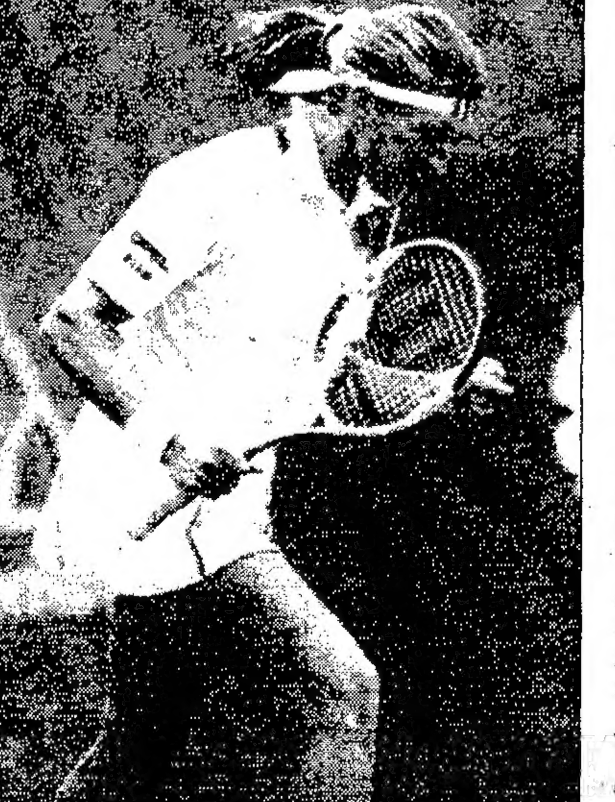
وقال تشانج عندما تلعب معه (العلمي) تعلم انه سيلعب بعض الكرات الجيدة وبعض ضربات الارسال القوية.. لم اكن في مستواي اليوم.

وسيقابل العلمي في الدور النهائي السويدي نيكلاس كولتي.

وحقق كولتي مفاجاة ايضا بفوزه على الاميركي ريتشي رينيبرج المصنف الثاني في البطولة ٧/٦ و٦/٢ في مباراة استغرقت ساعتين و٣٧ دقيقة.

وقال كولتي عن مباراة الدور النهائي لم العب معه (العلمي) من قبل ولكني اعلم انه لاعب جيد وستكون مباراة صعبة.

# غراف تشارك في بطولة ايطاليا بعد غياب ٩ سنوات!!





● غراف

روما - ستعود الالمانية شتيفي غراف لاعبة التنس الاولى على العالم بالاشتراك مع الاميركية مونيكا سيليش الى روما اليوم الاثنين للمشاركة في بطولة ايطاليا المفتوحة للتنس بعد غياب دام تسعة اعوام.

وستواجه غراف (٢٦ عاما) الفائزة بلقب البطولة في آخر مرة شاركت فيها في عام ١٩٨٧ منافسة من الاسبانيتين كونشيتا مارتينيز وارانتشا سانشيز.

ويبلغ مجموع جوائز البطولة ١٥٠ الف دولار.

واعربت غراف من قبل مثلها مثل العديد من ابرز اللاعبات عن استيائها من السلوك العدواني للمشجعين في هذه البطولة.

وانسحبت الارجنتينية جابرييلا ساباتيني من البطولة للاصابة كما انسحبت الالمانية انكه هوبر المصنفة الخامسة في البطولة والاميركية جنيفر كابرياتي للاصابة.

وانسحبت سيليش واليابانية كيميكو ديت ايضا من البطولة.



● سانشيز

## سانشيز تفوز ببطولة هامبورغ

احرزت الاسبانية ارانتشا سانشيز المصنفة اولى بطولة دورة هامبورغ الالمانية في كرة المضرب البالغة قيمة جوائزها ٤٣٠ الف دولار بفوزها على مواطنتها كونشيتا مارتينيز المصنفة ثانية ٤-٦ و٧-٦ (٧-٤) و٦-صفر امس الاحد.

## كافيلنيكوف في نهائي بطولة التشيك

براج - رويتر - صعد الروسي افجيني كافيلنيكوف الى الدور النهائي في بطولة التشيك المفتوحة للتنس التي يبلغ مجموع جوائزها ٣٦٥ الف دولار.

وتغلب كافيلنيكوف المصنف الثاني في البطولة على النرويجي كريستيان رود ٧/٥ و٥/٧ و٦/٣ في مباراة الدور قبل النهائي.

وسيقابل كافيلنيكوف في النهائي التشيكي بودان اوليهراتش المصنف الخامس الذي تغلب على الاسباني اميليو سانشيز ٦/٣ و٦/١.

وفاز اوليهراتش في مباراة دور الثمانية على التشيكي ميشال تابارا ٦/٢ و٦/٢ .

# تعيين حكام بطولات الريشة الطائرة

الأسواق

حددت لجنة حكام الريشة بجلستها التي عقدتها برئاسة السيدة سهام عبدالله اسماء الحكام الذين سيديرون مباريات بطولات المحافظات المختلفة للجنسين كما يلي:-

اولاً: بطولة محافظة المفرق: الثلاثاء والاربعاء ٧ ، ٨ ايار ١٩٩٦ الحكم العام : محمود الهيشان، الحكام: ابراهيم شديفات، عبدالحليم ابو دلبوح، حسن الخالدي، عبدالسلام جابر.

ثانياً: بطولة محافظة الزرقاء: ٧، ٨ ايار ١٩٩٦ الثلاثاء والاربعاء، الحكم العام: محمود حتاملة، الحكام: خيري الشريف، سليمان برغل، بثينة سامي، مفيدة ابو زيد، لينا دنبك.

ثالثاً: بطولة محافظة معان: الثلاثاء والاربعاء ٧، ٨ ايار ١٩٩٦ الحكم العام: فواز النعيمات، الحكام: قيس حداد، عبدالنور المومني، مازن علاونة.

رابعاً: البطولة الختامية (بطولة الاستقلال لابطال المحافظات): الخميس والجمعة ٩، ١٠ ايار ١٩٩٦، المكان: صالة رم - مدينة الحسين للشباب، الزمان: الساعة التاسعة صباحاً، الحكم العام: مروان الجزازي، الحكام: منال طه، عثمان الشقيطي، امجد غزاوي، عصام الطوال، مصباح التوباني، بسمة دباينة، محمد فضل عوض، ابراهيم محاسنة، مصطفى الزق، رانيا المغربي.

## عداء قطري يفوز بسباق ٤٠٠م في اندونيسيا

جاكرتا - رويتر - فاز العداء القطري ابراهيم اسماعيل فرج بمنافسات ٤٠٠ متر في بطولة اندونيسيا لالعاب القوى التي ينظمها الاتحاد الدولي لالعاب القوى للهواة وسجل اسماعيل فرج ٤٥,٠٤ ثانية.

وجاء الاميركي كالفين ديفيز في المركز الثاني مسجلا ٤٥,٤١ ثانية في حين جاء مواطنه جيسون روزر في المركز الثالث مسجلا ٤٥,٨٨ ثانية.

## ٦ مباريات في كأس سوريا اليوم

الأسواق - دمشق

● تنطلق اليوم - الاثنين - منافسات اياب دور الـ١٦ لبطولة كاس سوريا لكرة القدم حيث تقام (٦) مباريات على النحو التالي: الجيش مع المجد، التضامن مع الحرية، الفتوة مع حطين، الجهاد مع جبلة، الشرطة مع الميادين، دوما مع جرمانا.

● ويوم غد - الثلاثاء - تستكمل مباريات هذه المرحلة بمباراتي الجلاء مع الكرامة والوثبة مع الوحدة.

## اوزير بطلا لكأس فرنسا

باريس - رويتر - فاز اوزير ببطولة كاس فرنسا لكرة القدم بعد ان تغلب بصعوبة على نيم في مباراة الدور النهائي.

وأدهش اداء نيم لاعبي اوزير خاصة بعد ان تقدم نيم بهدف في الدقيقة ٢٦ احرزه عمر بيلبي.

ولكن اوزير نجح في التعادل بعد بداية الشوط الثاني بست دقائق بهدف احرزه لورون بلان.

ونجح فيليب سينس حارس مرمى نيم في الذود عن مرماه حتى ما قبل نهاية المباراة بدقيقتين عندما تمكن ليليان لاسلاند من احراز هدف الفوز بضربة رأس.

واحتسب الحكم ضربة جزاء لاوزير في الوقت المحتسب بدل الضائع لعبها بلان ولكن سينس صدها.

ويتصدر اوزير قائمة بطولة الدوري ويامل في الجمع بين لقبي البطولتين.

## فوز غانا على مالطا في كأس ديفيز

اكرا - رويتر - فازت غانا على مالطا ٣/صفر في الدور الاول بالمجموعة الثانية للمنطقة الاوروبية الافريقية بكاس ديفيز للتنس.

وفي بقية مباريات المجموعة تقدمت روسيا البيضاء على لوكسمبورغ ٢/١ في بلدة ايش ستير الزيت بلوكسمبورغ وتقدمت بريطانيا على سلوفينيا ٢/١ في نيوكاسل بانجلترا.

وفي وارسو تقدمت بولندا على نيجيريا ٢/١ وتقدمت ساحل العاج على لاتفيا ٢/١ في ريجا.

## فوز انجلترا ببطولة اوروبا لفرق الاسكواش

امستردام - رويتر - فازت انجلترا ببطولة اوروبا لفرق الاسكواش للمرة الواحدة والعشرين في غضون ٢٤ عاما.

وتغلبت انجلترا في مباراة الدور النهائي على اسكتلندا ٣/١.

وفاز مارك تشالونير على ستيوارت كوي ٩/٦ و٩/صفر و٩/١.

وفاز مارك كارينز على اليستير تيلور ٩/٢ و١٠/٩ و٩/١.

وفاز بول جونسون على ديفيد جوردون ٩/٤ و٩/٤ وصفر/١ قبل انسحاب جوردون.

وهزم كريس ووكر من بيتر نيكول ٣/٩ وصفر/٩ و٦/٩.

وفازت فنلندا بالمركز الثالث بعد تغلبها على المانيا ٣/١.

## اسرائيل تمنع ١٣ لاعبا من السفر

# منتخب الكرة الفلسطيني يعسكر في لندن

غادر وفد المنتخب الفلسطيني لكرة القدم الى العاصمة البريطانية ليتوجه منها الى مدينة مانشستر حيث يقيم هناك معسكرا تدريبيا هناك يتضمن إجراء سلسلة لقاءات تجريبية مع فرق اندية انجليزية. وذلك بدعوة من المركز الثقافي البريطاني.

وقد غادر وفد المنتخب الفلسطيني دون (١٣) لاعبا من الذين شاركوا المنتخب في معسكره التدريبي المحلي الذي اقيم في مدينة قلقيلية بالضفة الغربية بسبب رفض السلطات الاسرائيلية منحهم تصاريح سفر ومنهم (٨) لاعبين من قطاع غزة و(٥) لاعبين من الضفة الغربية.

ويرافق المنتخب الفلسطيني (٥) اداريين هم: داود متولي مدير المنتخبات وراسم يونس مدير الشؤون الرياضية بوزارة الشباب والرياضة الفلسطينية ورجب شاهين من تحضيرية اتحاد الكرة الفلسطيني وجورج غطاس وبدر مكي من كادر وزارة الشباب والرياضة في السلطة الوطنية الفلسطينية، اضافة الى الجهاز الفني الذي ضم محمد حنو (مدربا) وعقيل نشاشيبي (مساعدا للمدرب) وكمال ابو الرب (للإعداد البدني).

وحول كيفية تجاوز معضلة عدم سماح السلطات الاسرائيلية لعدد من اللاعبين بالسفر مع المنتخب قال مدير المنتخبات داود متولي: لقد شارك في المعسكر الذي اقامه المنتخب في مدينة قلقيلية (٢١) لاعبا. وتم استدعاء لاعبين جدد حيث يسافر مع المنتخب (١٧) لاعبا.

وعن برنامج زيارة المنتخب الى بريطانيا قال متولي: ستكون إقامة الوفد في الأكاديمية الرياضية بمدينة مانشستر ويخوض الفريق اول تدريباته صباح (الاثنين) وفي المساء يلعب اول مبارياته التجريبية وستكون مع فريق نادي سكاربو يونايتد (درجة ثانية) ويلعب مباراته الثانية يوم الثلاثاء مع فريق نادي سكونس يونايتد (درجة ثالثة) والاربعاء مع فريق نادي ماسكفلا من دوري نصف المحترفين. وسيكون الخميس يوم راحة.

ويضيف متولي قائلا: كان من المقرر ان يلعب المنتخب الفلسطيني يوم الجمعة المقبل مباراة هامة مع فريق نادي براغ فورد ستي في مانشستر، لكنه وبناء على طلب السفير الفلسطيني في لندن فسيلعب الفريق مباراة الجمعة في لندن مع فريق برنلد من الدرجة الثانية. ويختتم وفد المنتخب زيارته للندن بزيارة مقر السفارة الفلسطينية وحضور حفل استقبال الجالية العربية والاسلامية هناك.

وعن اهمية الزيارة قال متولي: انها مهمة جدا لاكتساب الخبرة من خلال الاحتكاك بالفرق الانجليزية وستكون لنا مقابلة هناك مع وزير الرياضة البريطاني حيث نأمل الحصول على عدد من البعثات للمدربين الفلسطينيين. وبحث إمكانية إحضار مدربين من انجلترا للاشراف على دورات تدريب تقام في الضفة الغربية وقطاع غزة.

وحول طريق المنتخب عقب عودته من لندن قال متولي: ان المنتخب سيستمر في تنفيذ برنامجه التدريبي وسيتم اضافة لاعبين جدد وإقامة معسكرات تدريبية لمنتخبي الشباب والناشئين ليكونا رافدين للمنتخب الاول.

واكد لاعبا المنتخب الفلسطيني ايمن صندوقة وعبدالناصر بركات على الفائدة الكبيرة المرجوة من المعسكر التدريبي في لندن والاحتكاك بعدة فرق هناك.

وفي نبأ اوردته وكالة (قدس برس) عن صحيفة (جويش كرونيكال) اليهودية في لندن، ان الفريق الفلسطيني سيلتقي فريق مانشستر اليهودي ضمن زيارته للندن.

● راسم يونس

● فيلنوف على منصة التتويج

## انطلاق غير موفق لهيل في سباق اوروبا

# فيلنوف يحقق اول فوز له في سباقات فورمولا واحد

خاض الكندي جاك فيلنوف (٢٥ سنة) سباقا رائعا في «نوربورغ رينغ» (المانيا) ليفوز في غران بري اوروبا، وهو الظهور الرابع له في سباقات غران بري.

وقد واجه فيلنوف تحديا كبيرا من بطل العالم مايكل شوماخر، في مبارزة مشهودة استمرت ٦٧ لفة حقق فيها السائق الكندي اول فوز له في سباقات غران بري. وفي النهاية لم يفصل بين السائقين المتنافسين سوى اقل من ثمانية اعشار الثانية في سباق يعد افضل سباق في الموسم حتى الان.

وقال فيلنوف، وهو اصغر سائق يحالفه الفوز في بطولة «اندي كار» العالمية : «انه شعور عظيم ان احقق هنا اول فوز لي في سباقات فورمولا واحد، فقد وصلنا اخيرا الى اعلى عتبة على منصة الفائزين، كانت قدرتنا على التنافس قوية منذ بداية الموسم. كان اداء السيارة في السباق افضل منه في دورة التاهيل، بل كان اداء متميزا بعد توقفي الثاني في مركز الخدمة والصيانة وهو امر حسن لأن منافسي مايكل شوماخر كانت قوته على تزايد. ولم تكن تغمض عيني عن متابعة مايكل لأرى اين صار طالما ان الحلبة ليست مزدحمة بالمتسابقين. وقد قاربني كثيرا في بعض الاحيان مما ضايقني الى حد ما لكنها كانت منافسة مسلية».

وقد انطلق فيلنوف في السباق انطلاقة موفقة من الصف الامامي بعكس زميله في فريق روثمان ولياس رينو، ديمون هيل، الذي لم يحالفه الحظ مع انه انطلق من الموقع المتقدم. وكان السائق البريطاني يخوض السباق محاولا انتزاع فوزه الخامس على التوالي في سباقات غران بري، لكن ما ان مضت اللفة الاولى حتى وجد نفسه في المرتبة الخامسة، وراء فيلنوف ودايفيد كولتارد الذي بدأ بانطلاقة رائعة من الصف الثالث، ووراء روبنز باريتشللو ومايكل شوماخر. وقد استطاع ان يشق طريقه متجاوزا شوماخر لكنه سرعان ما تعرض الى بعض المشكلات.

وشرح هيل وضعه بعدما حل في المرتبة الرابعة عند انتهاء السباق : «كانت انطلاقتي سيئة ولم تسر الامور معي كما يجب. نجحت في تجاوز مايكل شوماخر لكنني واجهت صعوبات مع روبنز بارتشيللو، ثم بدات تحدث اشياء غريبة في السيارة مما جعلني اعتقد ان هناك ثقبا في احدى العجلات او ان شيئا ما قد انكسر في السيارة».

وتوقف هيل عشرين ثانية في مركز الخدمة والصيانة في محاولة لتصليح الاعطال. ثم عاد لينضم الى السباق محتلا المرتبة العاشرة، وظل يتقدم الى ان تصادم مع سيارة «ليجييه» بقيادة بيدرو دينيز، وعاد هيل الى الحلبة ليخوض في الميدان تحديا على المرتبة الثالثة مع زميله السابق دايفيد كولتارد الذي يقود سيارة مكلارين مرسيدس.

وقال «لم يكن المرور هناك سهلا، وكانت لي مع زميلي السابق ديفيد كولتارد عدة مناوشات متقاربة، لكنها من حسن الحظ لم تنته بالدموع. الا انني كنت اود ان احل في المرتبة الثالثة».

وفي هذا السباق سجل كولتارد اول نقاط له في الموسم بحلوله سادسا.

وكان السباق كارثة لفريق «بنيتون رينو» بسبب تحطم سيارة الفرنسي جان اليسي في اللفة الثانية على اثر تصادم مع سائق «تيريل» ميكا سالو عند عائق تخفيف السرعة. اما زميله في الفريق غيرهارد بيرغر فقد حل في النهاية تاسعا على الرغم من تعثر سيارته عند خط الانطلاق بسبب انقباض المكابح. ثم تأخر في مركز الخدمة اثناء توقفه الثاني. اما سباق أدي ايرفن في سيارة فيراري الثانية فلم يستمر سوى ست لفات اضطر بعدها الى الانسحاب بسبب تصادم مع سائق «ليجييه» اوليفييه باني. وكان ميكا هاكينن اسوأ السائقين حظا، ومع ذلك استطاع بسيارة «مكلارين مرسيدس» ان يحل ثامنا وراء جوني هربرت على الرغم من تغريمه مرتين بعشر ثوان لكل مرة بسبب اسراعه الزائد في طريق مركز الخدمة والصيانة.

وبعد هذا السباق بات هيل متقدما زميله فيلنوف في بطولة العالم للسائقين بمقدار ١١ نقطة، بينما يتخلف عنهما بمقدار ١٢ نقطة اضافية السائقان اليسي وشوماخر المشتركان في المرتبة الثالثة.

اما فريق وليامس فقد زاد من تفوقه في بطولة الصانعين بفارق كبير مقداره ٣٩ نقطة بعد اربع جولات فقط من جولات البطولة الست عشرة.

## تعادل العرب السوداني في كأس الاتحاد الافريقي

باريس - رويتر - تعادل فريق العرب السوداني مع كينيا بريواريز الكيني دون اهداف في مباراة الذهاب بالدور الثاني في بطولة كاس الاتحاد الافريقي لكرة القدم.

وفي البطولة الافريقية للاندية ابطال الدوري سحق شوتنج ستارز النيجيري فريق ديناموس من زيمبابوي ٥/١ في مباراة الذهاب بالدور الثاني في ابادان.

وفي لاجوس فاز ايتوال دي كونجو من الكونجو على كاتسينا يونايتد النيجيري ٢/١ في مباراة العودة بالدور الاول في البطولة الافريقية للاندية ابطال الكؤوس.

وصعد يونايتد بهذه النتيجة الى الدور الثاني لاحرازه هدف خارج ارضه بعد ان فاز في مباراة الذهاب ٣/٢ في اذار.

وفي البطولة ذاتها تعادل ستاد ابيدجان من ساحل العاج والفتح الرباطي المغربي ١/١ في ابيدجان.

وفي كينشاسا سحق سوديجراف من زائير تيجرز من ناميبيا ٧/صفر.

# جامعــات

عميد البحث العلمي في اليرموك لـ الاسواق:

## د. عواد: تعليمات جديدة لبرامج الماجستير واحداث مسارين للدراسة

### ■ النظر بانشاء برامج دكتوراه جديدة في الوقت المناسب

كتب - يزيد كنعان

انشئت عمادة البحث العلمي والدراسات العليا في جامعة اليرموك عام ١٩٧٧ لتتولى تنظيم شؤون البحث العلمي وتنسيقه ودعمه ومتابعته وتقييمه وتنظيم شؤون الدراسات العليا ومتابعة تطبيق الانظمة والتعليمات المتعلقة بها وتنسيق الخطط الدراسية وقبول طلبة الدراسات العليا في الاقسام الاكاديمية في الكليات المختلفة ومعهد الاثار والانثروبولوجيا.

ولالقاء المزيد من الضوء على عمل العمادة قال الدكتور محمد عواد عميد البحث العلمي والدراسات العليا في جامعة اليرموك ان العمادة تقوم بدعم البحوث العلمية في مختلف التخصصات والمعارف سواء كانت في العلوم الانسانية او الاجتماعية او التربوية او العلوم البحتة والتطبيقية، وخاصة تلك التي تتفق وحاجات المجتمع الاردني وترفد خطط التنمية في المملكة بشكل خاص بالمعلومات والدراسات التي من شانها دعم هذه الخطط وتنفيذها وفق اسس علمية دقيقة، مشيرا الى ان عدد المشاريع البحثية المدعومة للعام ٩٤/٩٥ بلغت (٢٩٢) مشروعا بدعم اجمالي قدره (١٣٦.٤٧٢) الف دينار موزعة على مختلف تخصصات الجامعة العلمية، كما اسهمت العمادة في دعم نشر (٤٣) بحثا بمبلغ قدره (٣٧٧٥) دينارا بالاضافة الى الاسهام الجزئي في دعم ابحاث مدعومة جزئيا من جهات من خارج الجامعة، اذ ان هناك (١٤) بحثا دعمت بمبلغ (٩٠٥٦٩) دينارا من المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا والمركز الدولي للبحوث الزراعية في المناطق الجافة وشركة البوتاس العربية والمركز الوطني الصحي الاميركي والمركز الكندي للابحاث المتطورة.

واشار الدكتور عواد الى ان عدد رسائل الماجستير التي تمت مناقشتها خلال الفصل الاول من العام الدراسي ٩٥/٩٦ قد بلغت (٩٣) رسالة في مختلف كليات الجامعة حيث نوقشت (١٣) رسالة في كلية العلوم و (١٧) رسالة في كلية الاداب و(٦) رسائل في كلية الاقتصاد والعلوم الادارية و (٤٤) رسالة في كلية التربية والفنون وخمس رسائل في كلية الشريعة والدراسات الاسلامية وثمانية رسائل في معهد الاثار والانثروبولوجيا.

واوضح ان العمادة قد دعمت طلبة الدراسات العليا المتميزين بمساعدات مالية معقولة حيث بلغ عدد الطلبة المستفيدين من مخصصات الجرايات عام ٩٤/٩٥ حوالي (٣٧٥) طالبا وطالبة بمبلغ اجمالي قدره (٦٠٨٥٥) دينارا.

واوضح الدكتور عواد ان اول برنامج للدراسات العليا في الجامعة تم انشاؤه عام ١٩٧٧ في دائرة التربية سابقا ثم توسع البرنامج فاصبح يضم الان ثلاثة وثلاثين برنامجا في كليات الجامعة المختلفة ومعهد الاثار بواقع ستة برامج ماجستير لكلية العلوم وسبعة برامج لكلية الاداب بالاضافة الى برنامج دكتوراه في اللغة العربية، وثلاثة برامج في كلية الاقتصاد واحد عشر برنامجا في كلية التربية والفنون، وثلاثة برامج في كلية الشريعة وثلاثة برامج في معهد الاثار والانثروبولوجيا، وقد وصل عدد الطلبة المسجلين في كافة البرامج والمستويات العلمية لنيل درجتي الماجستير والدكتوراه حوالي (١٢٠٠) طالب وطالبة. مشيرا الى صدور تعليمات جديدة لبرامج الماجستير تضمنت احداث مسارين للدراسة احدهما برسالة والاخر بامتحان شامل فقط.

وعن موازنة البحث العلمي قال الدكتور عواد انها قدرت للعام ١٩٩٦ بمبلغ (١٨٠) الف دينار سيتم صرف الجزء الاكبر منها على دعم مشاريع البحث العلمي في الجامعة بشكل عام وتخصيص مبالغ مناسبة لدعم البحث العلمي في كل من مركز الفيزياء النظرية والتطبيقية ومركز الدراسات الاردنية ومعهد الاثار والانثروبولوجيا وبرنامج دراسات اللاجئين والنازحين بالجامعة موضحا ان التركيز لهذا العام سيكون على الربط الحيوي بين البحث العلمي والصناعات الاردنية بالتعاون والتنسيق مع المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا بحيث يتم حصر الامكانات والقدرات البحثية العلمية في الجامعة وربطها ما امكن بحاجات ومتطلبات الصناعات الاردنية.

ولوضح الدكتور عواد ان العمادة تعمل وباستمرار على تفعيل اواصر التعاون مع عمادات البحث العلمي في الجامعات الحكومية من خلال تبادل الكتب والمنشورات والدوريات العلمية المحكمة من جهة ومن خلال التعاون والتنسيق مع المجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا واتحاد مجالس البحث العلمي العربية وتبادل المنشورات العلمية مع عدد من مراكز البحوث العلمية والمكتبات العربية والاجنبية مشيرا الى ان جزءا من موازنة البحث العلمي مخصص لاصدار مجلة ابحاث اليرموك في ثلاث سلاسل هي سلسلة العلوم الانسانية والاجتماعية وسلسلة الاداب واللغويات وسلسلة العلوم الاساسية والهندسية بالاضافة الى دعم نشر العديد من الكتب العلمية التي تخضع للتقييم حسب الاصول الاكاديمية المرعية.

واضاف الدكتور عواد بان العمادة اصدرت خلال عام ١٩٩٥ خمسة كتب تمحورت حول العناوين التالية: اتجاهات مديري الادارة الوسطى الحكوميين في الاردن نحو التطوير الاداري للدكتور بشير الخضرا والدكتور رفعت الفاعوري، واتجاهات الاردنيين نحو بعض المهن وعلاقتها بسوق العمل للدكتور عبدالعزيز خزاعلة، والرخصة في الغناء والطرب بشرطه للدكتور صلاح الشرع، والانفاق العسكري والاثار الاقتصادية المحتملة



● د. محمد عواد

لعملية السلام على دول الطوق للدكتور فوزي الخطيب، وفن بديع الزمان الهمذاني وقصص البيكاريسك للدكتور خليل ابو رحمة، بالاضافة الى ثلاثة كتب اخرى تحت الطبع الاول حول اللغة العربية ومعالجتها بواسطة الحاسوب للدكتور عبد نياب العجيلي والثاني بعنوان الزواحف عبر العصور الجيولوجية وانقراضها للدكتور سعد الجابي والدكتور يونس ابو غليون، اما الثالث فهو بعنوان دليل اعضاء هيئة التدريس في جامعة اليرموك، مشيرا الى مشاركة العمادة بالعديد من المؤتمرات والندوات المحلية والعربية. واكد الدكتور عواد على ان جامعة اليرموك تولي موضوع الاتفاقيات العلمية الثقافية مع الجامعات الاخرى اهتماما كبيرا اذ ان هناك اتفاقيات عديدة مع جامعات عربية واجنبية متميزة مما ينعكس ايجابا على الجامعة مشيرا الى ان العمادة تقوم بتبادل الاصدارات العلمية من كتب ودوريات محكمة ورسائل ماجستير مع تلك الجامعات وتبادل الخبرة في الاختصاصات المختلفة من خلال القيام بالابحاث المشتركة.

وحول برامج الدراسات العليا المستقبلية قال الدكتور عواد ان العمادة تعطي الاولوية لتدعيم وتقوية برامج الماجستير القائمة حاليا لضمان النوعية والتميز وبما يضمن الاسهام الفاعل في برامج التنمية والوفاء بحاجات المجتمع في مختلف القطاعات مع التاكيد على ربط البرامج والابحاث بالحاجات الفعلية للمجتمع مشيرا الى انه عندما تتوافر المقومات البشرية والمادية من حيث وجود العدد الكافي من اعضاء هيئة التدريس المتخصصين وخاصة ممن يحملون رتبة استاذ والمتطلبات والمستلزمات الاخرى كالمختبرات والمكتبات المتخصصة والتجهيزات يكون بالامكان التفكير في انشاء برامج جديدة في تخصصات معينة كالحاسوب والتربية الرياضية موضحا ان موضوع انشاء برامج دكتوراه جديدة سيتم النظر فيه والتخطيط له بعناية في الوقت المناسب مع الاخذ بعين الاعتبار الامكانات الاكاديمية والمالية المتاحة من جهة وحاجات المجتمع من جهة اخرى مع ضرورة التاكيد على استمرار التواصل الاكاديمي مع العالم المتقدم من خلال ابتعاث الشباب الاردني المؤهل للحصول على درجة الدكتوراه من جامعات عريقة في الخارج.

---

الجامعة الاردنية

## ندوة حول قواعد المحاسبة

في ندوة في الجامعة الاردنية قال السيد نعيم خوري رئيس جمعية مدققي الحسابات الاردنيين ان اعتماد قواعد المحاسبة والتدقيق الدولية في الاردن كان له اثار ايجابية عميقة تناولت المجالات التالية:

- السوق المالي.
- البيئة المحاسبية العامة.
- التشريعات.
- التعليم المحاسبي.
- المحاسبة الحكومية.

واضاف السيد خوري ان اعتمادها اوجد مرجعية متطورة يحتكم اليها وابعد الممارسات المحاسبية غير المقبولة وقلل من اثر الاجتهاد والحكم الشخصي وقد ساهمت القواعد الدولية في تحسين وتطوير البيانات والتقارير المالية، كذلك خلقت وعيا مناسبا لدى المحاسبين ووسعت الوعي العام عن مهنة المحاسبة في الاردن هذا بالاضافة الى انها شكلت حاجزا مانعا لدخول اية تطبيقات وممارسات غريبة او غير مقبولة ووفرت من التكلفة التي تقتضيها جهود وضع قواعد محلية لا طائل ولا فائدة منها في عصر (العولمة) الذي نعيش وعهد التكتلات الاقتصادية الدولية.

اما اثارها على السوق المالي فقد قال السيد خوري انها ساعدت على توفير بيانات مالية ذات نوعية ملائمة يمكن الاعتماد عليها للمستثمرين والمنظمين للسوق المالي مما يساعد على اندماج الاردن في المجتمع العالمي وعلى دعم حاجات الشركات الاردنية في جذب المستثمرين اليها او في دخول الشركات الاردنية في الاسواق المالية الاخرى وكذلك على تطبيق مبدأ الافصاح الكامل وهو متطلب اساسي في الاسواق المالية.

وتحدث عن اثارها على التشريعات فقال السيد نعيم خوري ان كل من قانون الشركات وقانون مهنة تدقيق الحسابات يذكر القواعد المحاسبية المتعارف عليها وقواعد التدقيق المتعارف عليها دون ان يحدد القانون مفهوما لهما فجاء اعتماد الجمعية للقواعد الدولية ليعطي النصوص في القانون مرجعية يستند اليها سواء في الامور المحاسبية او التدقيقية وكذلك الامر بالنسبة لقوانين الضرائب في الاردن.

وتحدث رئيس الجمعية عن اثار القواعد على التعليم المحاسبي في الاردن فقال انها تدخل بشكل رئيسي في منهاج امتحان مجلس مهنة تدقيق الحسابات مما يساعد على انتشارها واتساع الفهم حولها كما انها اصبحت جزءا هاما من مساقات التدريس في الجامعات الاردنية.

وكان السيد نعيم خوري قد تحدث عن الاسباب التي دعت الى اعتماد القواعد الدولية وعن عوائق تطبيقها كما عدد بعض السلبيات فيها.

وقد جاءت هذه الندوة ضمن الاسبوع العلمي في كلية التجارة والاقتصاد في الجامعة الاردنية وشارك في الندوة كل من الدكتور نعيم دهمش والدكتور هادي التميمي والسيد محمد سعادة.

---

جامعة مؤتة

## اجتماع لمجلس عمداء الجامعة

قرر مجلس العمداء في جامعة مؤتة في جلسته التي عقدها برئاسة الأستاذ الدكتور عبدالرحمن عطيات رئيس الجامعة الموافقة على ترقية الدكتور رافع عقيل الزغول الأستاذ المساعد في قسم علم النفس كلية العلوم التربوية الى رتبة استاذ مشارك. وترقية الدكتور حسين فلاح الكساسبة الأستاذ المساعد في قسم التاريخ / كلية الآداب الى رتبة استاذ مشارك.

كما وافق المجلس على ترقية الدكتور احمد فلاح العموش الأستاذ المساعد في قسم علم الاجتماع / كلية الادب الى رتبة استاذ مشارك. والموافقة على تثبيت الدكتور محمود علي كناكري الأستاذ المشارك في قسم اللغة الانجليزية وادابها/ كلية الآداب في الخدمة الدائمة في جامعة مؤتة.

من جانب آخر وبمناسبة عيد الأضحى المبارك التقى الأستاذ الدكتور عبدالرحمن عطيات رئيس جامعة مؤتة امس اسرة الجامعة من اكاديميين واداريين، وقدم الدكتور عطيات التهنئة والتبريك لكافة العاملين بالجامعة وتمنى السعادة للجميع ودوام الصحة والحياة الكريمة، كما اشاد الدكتور عطيات بجهود الجميع من هيئة تدريس واداريين لما يقدمونه من دعم ورعاية وتوجيه لمسيرة الجامعة في سبيل تحقيق أهدافها.

---

جامعة اليرموك

## جامعة اليرموك تشكر جامعة الاسراء

تلقى الاستاذ الدكتور عبدالباري درة رئيس جامعة الاسراء رسالة من الاستاذ الدكتور مروان كمال رئيس جامعة اليرموك تتضمن شكره واسرة اليرموك على الحفاوة التي استقبل بها وفد طلبة اليرموك الذي ضم (٤٠) طالبا وثلاثة مشرفين، حيث قاموا بزيارة الاسراء ضمن برنامج «اعرف وطنك» الذي تنظمه عمادة شؤون الطلبة في جامعة اليرموك.

كما اشاد الدكتور كمال في رسالته بالفرصة التي اتاحتها الاسراء للوفد في الرد على جميع استفسارات الطلبة وتساؤلاتهم حول الجامعات الاهلية من قبل عميد شؤون الطلبة ومدير العلاقات الثقافية والعامة، ثم الاطلاع على مختلف مرافقها من مكتبة ومختبرات ومشاغل ومراسم وملاعب.

وكان الدكتور درة قد التقى الوفد الضيف، فرحب بهم واكد على ضرورة تعزيز التعاون بين الجامعات الاردنية في مختلف المجالات كما نوه بدور الجامعات في خدمة المجتمع وتطويره، مستشهدا بدور اليرموك والاسراء في التطوير الايجابي التنموي الذي احدثته كل منهما في المنطقة التي انشئت فيها.

وفي ختام الزيارة تم تبادل الهدايا الرمزية فقدمت جامعة اليرموك درع الجامعة للدكتور درة الذي قدم بدوره لمشرف الوفد علم الاسراء.

---

جامعة العلوم التطبيقية

## معرض رسومات عن التدخين

افتتح عميد كلية الهندسة في جامعة العلوم التطبيقية الدكتور محفوظ الريس معرض الرسومات الفنية الذي اقامته لجنة مكافحة التدخين بمناسبة اسبوع التدخين الذي تنظمه الجامعة. وقد ضم المعرض رسومات وصورا تمثل المخاطر الناجمة عن التدخين وتاثيره على الصحة الشخصية للمواطن والبيئة التي يعيش فيها.

وحضر حفل الافتتاح جريد الخوالدة رئيس قسم الهندسة الكهربائية والسيد صدقي حطاب مدير الدائرة الثقافية والعامة والسيد صالح زيتون رئيس قسم الاعلام والسيد احمد البحري رئيس قسم النشاط الثقافي في عمادة شؤون الطلبة.

---

مشروع لبرنامج الماجستير بكلية الصيدلة في «الاردنية»

## د. العفيفي: برنامج الدراسات العليا يركز البحث ميدانيا بالتعاون مع شركات الادوية

الأسواق

وضعت كلية الصيدلة في الجامعة الاردنية مسودة مشروع لبرنامج الدراسات العليا للماجستير في الصيدلة تمهيدا لاقراره مستقبلا.

وذكرت الدكتورة فاطمة عفيفي القائم باعمال عميد الكلية ان هذا المشروع سيخدم النواحي التطبيقية والعملية في الحقل الصيدلاني حيث سيتم خلاله التركيز على البحث في مجالات ميدانية بالتعاون مع شركات الصناعة الدوائية في الاردن وذلك لاثراء حقول المعرفة للطلبة من ناحية وخدمة قطاع الصناعة الدوائية من ناحية اخرى.

وقالت ان لدى الكلية ستة عشر مختبرا متخصصا في مجالات البحث والتدريس مشيرة الى ان الخطط الدراسية لمستوى البكالوريوس في الكلية تواكب ما يجد في الحقول الاكاديمية الصيدلانية سواء في الجانب النظري او العملي مؤكدة على انه





● د. فاطمة العفيفي

لا يقتصر التحصيل العلمي للطلبة على الخصوصية المنهجية المرسومة في الخطة الدراسية بل يرافق هذه الخطة نشاطات تتراوح بين الندوات الصيدلانية المتخصصة والمحاضرات العلمية التي يلقيها ذوو الاختصاص والرحلات العلمية الى مراكز الصناعة الدوائية والمراكز الطبية التي لها مساس بالمهنة.

واشارت الى ان النشاطات العلمية التي يقوم بها اعضاء الهيئة التدريسية في الكلية تتعدى اهتمامهم بالتدريس الى البحث العلمي الصيدلاني في مختلف مجالات التخصص بالاضافة الى اسهامهم في المؤتمرات والندوات وورش العمل التي لها مساس بالمهنة سعيا لرفع سوية التحصيل والاطلاع على تطورات المهنة عالميا واقليميا.

وحول الدور الذي تضطلع به الكلية على مستوى المجتمع المحلي اشارت الدكتورة عفيفي الى ان هذا الدور يتركز في مجمله على التعامل مع الشركات الصناعية الدوائية حيث يسهم اعضاء هيئة التدريس بالقيام بدراسات التوافر الحيوي للمستحضرات الدوائية التي تنتجها هذه الشركات، كما تقوم الكلية باجراء عدد من التحاليل والدراسات الدوائية التي تسهم في تطور الصناعة الدوائية كما تسهم الكلية الى جانب الكليات الصحية بخدمة المجتمعات الريفية التي تفتقر الى الخدمات الصحية حيث يتم التنسيق مع هذه الكليات لتنظيم ايام طبية تطوعية مجانية تخدم بعض التجمعات السكانية.

اما عن ارتباطات الكلية بنظيراتها داخل وخارج الاردن اشارت الى انه من باب التواصل والتعاون تسعى الكلية لتوثيق العرى بينها وبين نظيراتها في الاردن والعالم العربي وبقية انحاء العالم ويتم هذا التواصل عن طرق مختلفة من اهمها الاتفاقيات العلمية والثقافية مع عدد من هذه الكليات.

واشارت الدكتورة عفيفي الى ان الكلية تقوم بالتعاون مع كليات الصيدلة الناشئة في الوطن العربي بتقديم الخبرة والمشورة حتى تتمكن هذه الكليات من الوصول الى اهدافها بالسرعة المطلوبة. فقد تم استضافة اعضاء هيئة تدريس وعمداء بعض الكليات مثل كلية الصيدلة في جامعة غزة وكلية الصيدلة في جامعة الخرطوم في السودان، كما قدمت الكلية خبرة استشارية لكليتي الطب والصيدلة في جامعة عدن.

---

القائم باعمال مدير المعهد في جامعة آل البيت

## د. الارناؤوط: معهد بيت الحكمة يعمل على تأسيس وحدات بحثية للدراسات المستقبلية

قال الدكتور محمد الارناؤوط القائم باعمال مدير معهد بيت الحكمة في جامعة ال البيت ان المعهد يقدم مواد دراسية متميزة ضمن برنامج الماجستير في العلوم السياسية والدبلوماسية والاستراتيجية تتيح للطالب خيارات واسعة لتنمية ميوله العلمية والثقافية وتتيح الفرصة امامه لاختيار موضوع رسالة بحثه في رسالة الماجستير باشراف نخبة من الاساتذة من العالمين العربي والاسلامي.

واضاف ان المعهد برز كمركز للابحاث والانشطة العلمية والاصدارات لما يشهده من فعاليات اكاديمية وثقافية وحلقات بحثية تعقد على مدار العام الدراسي، الامر الذي يتيح للطالب فرص التفاعل والمشاركة في مناقشة الموضوعات المطروحة من قبل علماء بارزين من مختلف دول العالم.

● د. الارناؤوط

واشار الدكتور الارناؤوط الى ان المعهد يعمل على تاسيس وحدات بحثية للدراسات المستقبلية اضافة الى ما هو متوفر الان من برامج قامت بدراسة اوضاع العالم الاسلامي كرسي اليونسكو لحقوق الانسان الذي يعتبر الوحيد من نوعه في العالم العربي.

وتطرق الدكتور الارناؤوط الى نشاطات المعهد الثقافية في عقد وتنظيم مؤتمرات وندوات وحلقات بحثية ونقاشية تناولت موضوعات حول التجربة الديمقراطية في الاردن والاوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية اضافة الى موضوعات حول مستقبل الديمقراطية في العالم العربي والاستقلال القومي والاندماج الاقليمي في العقد الاخير للقرن العشرين اضافة الى موضوعات تتعلق بالدراسات الشرق اوسطية، مشيرا الى ان المعهد قد قام باصدار سلسلة بعنوان «اوراق ومحاضرات» تشتمل على اوراق العمل لتوثيق المحاضرات والمحاور التي غطتها هذه النشاطات لتكون مرجعا يستفيد منه الباحثون والدارسون مستقبلا.

وقال الدكتور الارناؤوط ان المعهد يتطلع الى اصدار سلسلة ملفات في العلوم السياسية والدبلوماسية والاستراتيجية لتكون منبرا لعرض وتقديم الابحاث والدراسات التي يجريها طلبة الدراسات العليا في المعهد واعضاء الهيئة التدريسية في حقول المعرفة.

---

الجامعة الاردنية

تعقيبا على دراسة للغرايبة

## الصحف الاسبوعية واتجاهات طلبة الجامعات

بقلم: صلاح الدين استيتية/كلية التربية

بديعة هي الفكرة التي تضمنتها دراسة زميلنا فاكر غرايبة، ومثيرة للانتباه هذه العلمية التي اعتمدها الزميل في تحديد ومصطلحات دراسته وتعريفها والكيفية التي اتبعها في ايصال فكرته للقراء ولعلي اعتقد ان الزميل يحتج بعلميته بتلافي اي اتهام قد يوجه له مع العلم ان المتعمق في الجسم الطلابي في ام جامعاتنا لا يشك بنتائج ما توصل له الزميل ولا بتعليقه الموضوعي على النتائج.

لقد قامت دراسة الزميل على محورين رئيسيين هما الصحيفة الاسبوعية والطالب الجامعي ولعل ما توصلت له الدراسة بالنسبة للمحور الاول توضح للقارىء ان صحفنا الاسبوعية الموشحة بشتى العناوين البراقية التي تشد القارىء نحوها ما زالت تراوح مكانها ولم تعكس شيئا ايجابيا في نفوس قرائها ولعل هذا يعود لكونها اعتمدت في معظمها الربح المادي قبل كل شيء ولعل ما يدلل على ذلك شك الكثير من ابناء هذا الوطن بمصداقية طروحتها.

اما المحور الثاني الذي قامت عليه الدراسة والمتمثل بطلبة الجامعة الاردنية الذين اعتبرهم الزميل مجتمع الدراسة فيلاحظ ان معظمهم حتى الان لا يملك مفهوما دقيقا للاتجاه ولا وعيا دقيقا لمصطلح الايديولوجية ولعلي هنا لا اهاجم وانما انقل واقعا المسه واعيشه واعتقد ان الزميل وغيره يلمسونه ولعل هذا يعود لعدة عوامل منها ان جهازنا الجامعي يفشل حتى الان في غرس ايديولوجية معينة في طلبته، فعلى سبيل المثال نجد الكثير من اساتذتنا الافاضل يقدسون المادة العلمية ويعطونها جامدة صماء كما يفعل معلمو المدارس الامر الذي يجعل الطالب وكانه وعاء يعبأ بالمعلومات لتفرغ وقت الاختبار وقليل منهم من يطوع المادة العلمية ويشكلها بحيث تغير تفكير الطالب وتحفزه نحو العمل والابتكار والابداع وابداء الراي وبالتالي تكوين منهجية معينة يسير ضمنها.

لعل ما يراه الطالب الجامعي من بعض التعصبات الفكرية لدى اصحاب الايديولوجيات وما يرافق هذه التعصبات من تناقضات وصراعات تكون في بعض الاحيان عشوائية وغوغائية تجعل هذا الطالب يقف موقفا سلبيا من تحديد منهجية معينة يسير ضمنها وبالتالي نراه يفضل العشوائية المنهجية والتي قد تتحول الى سلوكية على الاتجاه الواعي القائم على المنطقية والعلمية.

ان ما عرضه الزميل فاكر غرايبة رائع ومثير للنقاش وارجو ان اكون من خلال هذا العرض المختصر قد وقفت على بعض جوانب الدراسة ونتائجها والتساؤلات التي نبلت بها املا في النهاية من صحيفتنا الغراء (الاسواق) والتي تميزت بتبنيها للطالب الجامعي وابداعاته وافكاره ونشاطاته من خلال صفحة جامعات ان تجعل الباب مفتوحا لجميع الزملاء ليبدوا رايهم بالطرح المتميز للزميل غرايبة لان طرحه يجسد معضلة خطيرة ما زال شارعنا الجامعي يعاني منها.

---

## رئيس الجامعة الهاشمية يلتقي اسرة الجامعة

بمناسبة عيد الاضحى المبارك التقى معالي الاستاذ الدكتور محمد حمدان رئيس الجامعة الهاشمية يوم السبت الموافق ١٩٩٦/٥/٤ في الصالة الرياضية اسرة الجامعة الاكاديمية والادارية.

حيث تبادل التهنئة والتبريك وقدم الدكتور حمدان التهنئة لكافة العاملين منكرا الجميع بأن تقدم الجامعة ورفعتها يعتمد على الجميع وان ما تم تحقيقه وانجازه على المستويين الاكاديمي والاداري يشكل ثمرة من ثمار الجهود التي يرعاها صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم لهذه الجامعة الفتية.



● د. عادل الصويص والرياشي والامير البير شهاب

# اندية الليونز الاردنية تلتقي وفد ليونزي لبناني

زار اندية الليونز في الاردن في ٢٠ الشهر الماضي حاكم اندية الليونز في المنطقة (٣٥١) لبنان والاردن الدكتور ناجي الرياشي ووفد ليونزي رفيع المستوى من ضمنه نائب الحاكم الامير البير شهاب ورئيس محكمة التمييز في لبنان الشقيق القاضي احمد المعلم.

وقد اقامت اندية الليونز في الاردن لهذا الوفد العديد من الحفلات واللقاءات ومن ضمنها حضورهم حفل نادي وادي رم بمناسبة مرور سنة على تاسيسه حضرها بالاضافة الى الوفد اللبناني الشقيق وزير التنمية الاجتماعية حماد ابو جاموس وعدد من الرسميين وبعض سفراء الدول العربية والاجنبية كما القى السفير اللبناني وليم حبيب كلمة بصدد الوضع المأساوي الذي يمر به لبنان الشقيق من جراء الهجمة الشرسة الاسرائيلية. قوطعت هذه الكلمة بالتصفيق مرات عديدة وكان رئيس قطاع اندية الليونز في الاردن السيد عادل صويص القى كلمة ترحيبية في هذه المناسبة.

# «زمان يا شام» معرض للفنانة السورية ابتسام الانصاري في شومان

● يفتتح مساء اليوم الاثنين في قاعة العرض في منتدى شومان معرض الفنانة التشكيلية السورية «ابتسام الانصاري» تحت عنوان «زمان يا شام».

● والفنانة ابتسام خريجة جامعة دمشق ودرست الفنون على يد فنانات عريقات ثم درست الرسم الحي وصنع التماثيل الشمعية في جامعة (كامدن) في لندن.

وفي عام ١٩٩٢ شاركت في معرض فني مع تسع فنانات عربيات في غاليري الكوفة - لندن كما عرضت اعمالها الفنية في مركز الجمعية السورية - غاليري روشان - لندن.

● وقد تنقلت الفنانة ابتسام الانصاري ما بين سوريا والولايات المتحدة الاميركية ولبنان والكويت وهي مقيمة الان في لندن.



● الفاخوري يتوسط ابو العينين والعقرباوي ونعيم خوري

# تدوير الارباح الصافية لبنك الاردن

حقق بنك الاردن ارباحا صافية بلغت ٢,٩٨٥ مليون دينار العام الماضي. كما وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها الذي عقد الاسبوع الماضي برئاسة توفيق فاخوري على تدوير الارباح الصافية لعام ١٩٩٥ استعدادا لتوزيع نصف سهم مجاني على المساهمين في حال الغاء ضريبة الرسملة.



● جانب من الحضور

■ تصوير - ماجد جابر



● الطبري يترأس الاجتماع



● جانب من الهيئة العامة

■ تصوير: ناصر ايوب

# الهيئة العامة للشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية تعقد اجتماعها السنوي

الاسواق

عقدت الهيئة العامة لشركة الشرق الاوسط للصناعات الدوائية والكيماوية والمستلزمات الطبية المساهمة العامة المحدودة اجتماعها السنوي في مقر مصانع الشركة وقدم السيد محمد سعيد الطبري رئيس مجلس الادارة التقرير السنوي الثاني حيث تم انجاز كافة تصاميم المشروع.



● من الحضور

## اخبار الناس

● ماجد قطيشات

### قطيشات يحاضر في اتحاد الكتاب

● يلقي السيد ماجد قطيشات امين عام وزارة الشباب محاضرة بعنوان «فلسفة رعاية الشباب في الاردن» وذلك في الساعة السادسة والنصف من مساء اليوم في مقر اتحاد الكتاب والادباء الاردنيين في الشميساني.

● باشر المهندس مصطفى العيساوي عمله امينا عاما لحزب الوحدة الشعبية «الوحدويون» في مقر الحزب الجديد في شارع وصفي التل. ومما يذكر ان المهندس العيساوي فاز بالاغلبية المطلقة كامين عام للحزب في المؤتمر العام الطارىء الذي عقده الحزب بداية الشهر الحالي.

● عاد السيد امجد هاني موسى القنصل الفخري لجمهورية كينيا في الاردن من زيارة عمل الى افريقيا الغربية ومصر حضر خلالها اجتماعات رابطة تعاون كينيا واوغندا وتانزانيا، وتوقيع الاتفاقية الافريقية /بلندابار/ لاخلاء افريقيا من الاسلحة النووية والتي شاركت فيها ٥١ دولة وهيئة دولية.

## رحلة قلم

### سهرات العيد... والتلفزيون

كل عام وانتم بالف خير..

كان اول ايام العيد.... عيد الاضحى المبارك.... مبهجا جميلا

وانتهت الصلاة.. والمعايدات....

وخروف العيد... وفرحة الاولاد وضجيجهم....

وعيديات الصغار وحلوى الكبار....

والزيارات لصلة الرحم وذوي القربى

وهدات الامور في المساء.... وعادت الاسرة لتلتف حول الشاشة الصغيرة لتقضي بقية النهار بمتعة وهدوء.

وكانت الامنية ان يجد المشاهد في البرامج التلفزيونية ما يعطيه معنى العيد وفرحة العيد وبهاء العيد.

وكم اصيب المواطن بخيبة امل شديدة خاصة في القناة الثانية...

فما معنى برامج شارلمان وحروبه وما معنى المسلسل البشع الذي يجمع عدة سيدات لا يعرفن سوى الارهاب والقتل والرعب الخارجات عن القانون... في ايام العيد المباركة؟

واين هي البرامج الناطقة باللغة الانجليزية التي تجمع العالم الاسلامي وتحكي وتروي وتعبر ما يفعل المسلمون في ماليزيا واندونيسيا وغيرها وغيرها من بلاد العالم الاسلامي...

ام اين هي البرامج التي تدل وتحكي روعة المعنى في عيد الاضحى ومعنى التضحية.

ام اين هي البرامج التي تحكي عن عظمة مكة المكرمة وكيف كرمها الله سبحانه وتعالى منذ وطئها سيدنا ابراهيم ابو الانبياء.

متى تبدأ ادارة التلفزيون بالاستعداد للعيد قبل العيد باشهر لتعبر عن الفرحة ولتدخل البهجة الى قلوب المشاهدين؟

■ دلال العلمي الخالدي

## افراح الناس

# افراح آل غنام وآل ابو دلو



● العروس وفاء عبدالرحيم غنام

● تألقت الانسة وفاء ابنة الزميل العزيز عبدالرحيم غنام في الحفل الذي أقيم وجرى خلاله زفافها الى الشاب محمود قاسم ابو دلو وحضره أهل العروسين واقاربهما والاصدقاء والمدعوون وتمنى الجميع للعروسين التوفيق والحياة السعيدة الهانئة وبالرفاء والبنين. والف مبروك

● العروس وسط مجموعة من الاقارب



● العروس وسط لفيف من صديقاتها

## افراح الطفولة



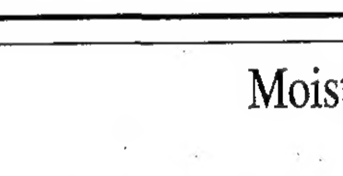




● تحول المنزل الى حديقة مليئة بالزهور والمدعوين في الحفل الذي دعيا اليه كابي وهانية بمناسبة عيد ميلاد ابنتيهما دينا وتالا حيث كان الوالدان في قمة السعادة وهما يستقبلان المدعوين من الاهل والاصدقاء واطفالهم الذين شاركوا دينا وتالا في اطفاء شموع العيد.



● وائل خفاجة وعقيلته احتفلا بعيد ميلاد ابنتيهما ملاك وابتهال حيث اقاما حفلا بهذه المناسبة السعيدة دعيا اليها العديد من الاهل والاقران مبروك وعقبال المائة عام.





Moisture on -call
من
CLINIQUE
مستحضر جديد لعلاج بشرة الوجه

كتب - ثابت عبيدات

طرح في السوق مؤخرا مستحضر جديد من Clinique للعناية بالوجه ويعمل المستحضر الجديد على التخفيف من سلبيات البشرة الجافة من خلال التصدي للاسباب ويسمح للبشرة بالاعتناء بنفسها ذاتيا من خلال تذكيرها بكيفية استخراج سوائلها الدهنية ذاتيا ويساعدها على استعادة تماسكها وتخفيف ظهور التجاعيد ويولد المستحضر الجديد حاجزا حيويا وصحيا من الرطوبة في المستويات السفلى من الطبقة المتقرنة - كما يساعد الحاجز الصحي السليم على التصدي للعناصر الضارة ومنعها من اختراق البشرة وقد تواجه البشرة العادية مشاكل اقل.. وقد تواجه البشرة الاكثر جفافا مشاكل اكثر الا ان التهيج الناجم عن العناصر الضارة يساهم في انهيار مخزون الكولاجين والايلاستين مما قد يؤدي الى ظهور التجاعيد في وقت مبكر.

- ان تباطؤ افراز المواد الدهنية في البشرة الجافة يجعل البشرة اكثر عرضة لاضرار الاشعة فوق البنفسجية والمواد الملونة والاجهاد وتصبح البشرة ارق ومن اعراض هذه الحالة: بشرة جافة ومتعبة ومشدودة.

تكنولوجيا Clinique قادت الى توفر الجيل الجديد من مستحضرات العناية بالبشرة الجافة من خلال طرح مستحضرات تشتمل على خلاصات نباتية طبيعية تنشط ذاكرة البشرة وتوليدها للخمائر (الانزيمات) في خلايا الطبقة الاساسية للبشرة.

وريثما تكتمل دورة هجرة الخلايا الى الاعلى ونشوء حاجز الرطوبة خلال فترة من ٤-٦ اسابيع يقوم مستحضر Moisture on -call بتلطيف تهيج البشرة الجافة.

وبعد انتهاء الدورة التي تدوم من ٤-٦ اسابيع تصبح البشرة الجافة متشابهة للبشرة العادية ويساعد الاستعمال المستمر لمستحضر Moistur on-call على الاحتفاظ بحاجز الرطوبة في احسن احواله ويعزز تماسك البشرة ويخفف وضوح التجاعيد وتبريد قدرة البشرة على الاحتفاظ بالرطوبة ويضحك شعورا لا يضاهى بالراحة Clinique ملتزمة ببساطة التركيبات العلاجية وسلامة المواد واقصى درجات الاداء.

Moisture on-cal لا يتسبب في ظهور النقط السوداء ومختبر طبيا ضد الحساسية وخال ١٠٠٪ من العطور.

## برامج Orbit هذا اليوم

**اوربت الاولى**

- ٥,٠٠ بنت ذوات
- ٧,١٥ زواج على الطريقة المحلية
- ٩,٠٠ فاطمة وماريكا وراشيل
- ١١,١٠ الداهية
- ١٣,١٠ عايدة
- ١٥,١٠ زوجة رجل مهم
- ١٧,١٥ لقاءات على اوربت: اتور سكولا
- ١٧,٤٠ العميل رقم ١٣
- ٢٠,١٠ الدموع الساخنة
- ٢١,٥٥ المتنبون
- ٠,٠٥ برنامج وثائقي: تشارلي تشابلن (جزء ٣)
- ٠,٤٥ وثالثهم الشيطان
- ٢,٤٠ مبكى العشاق

**اوربت الثانية**

- ١٣,٠٠ القرآن الكريم
- ١٣,٣٠ مساء الخير اوربت
- ١٤,٠٠ فيديو كليب
- ١٤,٣٠ كاسندرا
- ١٥,٣٠ اناقة
- ١٦,٠٠ المسلسل العربي - شبكة العنكبوت
- ١٧,٠٠ فاصل غنائي
- ١٧,٣٠ المسلسل اليومي
- ١٨,٣٠ برنامج على الهواء
- ٢٠,٠٠ شاطىء الفردوس
- ٢٠,٣٠ في سكون الليل
- ٢٠,٤٥ فاصل غنائي
- ٢١,٠٠ المسلسل المبلج - ايديرا
- ٢٢,٠٠ منوعات عربية
- ٢٣,٠٠ اناقة
- ٢٣,٣٠ المسلسل العربي - شبكة العنكبوت
- ٠,٣٠ فاصل غنائي
- ١,٠٠ المسلسل اليومي
- ٢,٠٠ برنامج على الهواء
- ٣,٣٠ الختام

# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٤ صفحة — ١٥٠ فلسا

ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - MONDAY MAY 6 -1996 NO. (869) vol.5 AMMAN - JORDAN

الاثنين ١٨ ذو الحجة ١٤١٦ هـ - الموافق ٦ ايار ١٩٩٦م - العدد (٨٦٩) - السنة الخامسة - عمان - المملكة الاردنية الهاشمية


## ازدياد نسبة تعاطي المخدرات في بريطانيا

لندن - بترا اوضحت احدث الاحصائيات التي اصدرتها وزارة الداخلية البريطانية ان الشباب البيض في الفئة العمرية من ١٦ الى ٢٩ عاما اصبح يتفوق حاليا على نظرائهم من السود في تعاطي المخدرات في بريطانيا ففي عملية مسح شاملة عن الجريمة البريطانية اتضح ان حوالي ثلث الافراد من كل الجماعات العرقية تعاطوا بعض انواع المخدرات واظهرت اجابات نحو عشرة الاف شخص في عام ١٩٩٤ ان نسبة تعاطي المخدرات في الفئة العمرية من ٣٠ الى ٥٩ عاما كانت اعلى بين الجماعات العرقية الافريقية / الكاريبية.. ولكن على العكس تماما بالنسبة للفئة العمرية من ١٦ الى ٢٩ عاما حيث ظهر تفوق نسبة الشباب البيض التي تتعاطى المخدرات على نظرائهم من ذوي الاصول الافريقية والكاريبية.

## عسل النحل يعالج الالتهاب الكبدي

القاهرة - بترا - اكد اطباء الكبد المصريون ان تناول عسل النحل مخلوطا بحبة البركة المطحونة يقاوم مرض الالتهاب الكبدي «س».

واشاروا الى ان الابتسامة والتفاؤل تساعدان على مقاومة المرض ايضا.

وحذر اطباء الكبد من تاثير ادوية الروماتيزم والضغط على مرضى الكبد بفيروس «س».

ونقلت صحيفة الجمهورية المصرية عن الاطباء قولهم ان فيروس «بي» الكبدي اخطر من الفيروس «س» وذلك لتحوراته الكثيرة اثناء دورة حياته الطويلة وهروبه من الجهاز المناعي.

## دواء صيني جديد لمكافحة الصلع

بكين - (ا.ف.ب) - اكد الطبيب زهاو زهانغوانغ مخترع دواء «١٠١» العجائبي لمكافحة الصلع ان الدواء سيكتسح الاسواق العالمية بعد النجاح الكبير الذي حققه في بلاده والدول المجاورة وقال زهاو لصحيفة تشاينا ديلي امس ان شركته ستؤسس قريبا شركة مشتركة في سنغافورة والبرازيل لاكتساح الاسواق الاسيوية والاميركية الجنوبية وتنتج شركة «بكين زهانغوانغ ١٠١» مستحضرات كثيرة للعناية بالبشرة الى جانب الدواء المخصص لمكافحة الصلع الذي وضعه صاحبها في عام ١٩٧٤. وتامل الشركة ان ترتفع مبيعاتها بعد التوسع في الخارج الى ما بين ٣٦ و ٤٨ مليون دولار في الامد القريب.

هيه حصّلت ياوله
تغش الطحينة بلحمة مستوردة؟

## الدمية باربي تجتاح الاسواق الايرانية

طهران - (ا.ف.ب) تجتاح الدمية الاميركية الشهيرة «باربي» الاسواق الايرانية رغم غضب المتشددين في الاوساط الدينية الايرانية الذين يصفونها بانها دمية شيطانية، تشن هجوما جديدا على «القيم المقدسة للجمهورية الاسلامية» وتجتاح دمى «باربي» الشقراء او السمراء بثياب السهرة الانيقة او مايوه السباحة المغري، واجهات محلات الالعاب في طهران والمدن الايرانية الكبرى باعداد متزايدة عاما بعد عام ويدفع ذلك بمجلة «صبح» الاصولية الى التعبير عن قلقها الشديد ازاء هذه الظاهرة في عددها الاخير معتبرة ان الدمية تتمتع بـ «ليونة مغرية وجمال مدمر وهي نصف عارية، وهي امور تضر في نظر المجلة بـ «اخلاق الاطفال وروحهم».

## «المحلف» في لوس انجلوس

«اليك بلودوين» و «كيم بسينجر» لدى وصولهما للمشاركة في العرض الافتتاحي لفيلمهما «المحلف» في لوس انجلوس.

# لبنان يُرقع ثقوب الشرف العربي!!

### نزار قباني

١

لم يبق من سيوف العرب في هذه الايام الجبانة سيف واحد صالح للاستعمال... سيوفنا كلها دخلت الى المتاحف.. او الى الكراجات او الى ملاجيء العجزة.. وتحولت الى سيوف للزينة.. او ديكورات سينمائية للافلام التاريخية.

٢

السيف العربي الذي كان له في قواميسنا تسعة وتسعون اسما.. خرج من اللغة نهائيا..

ودخل في عالم التدبير المنزلي، كالمولينكس، والماجي ميكس، اي انه اصبح اداة لفرم البصل، والبقدونس، وفرم اصابع الشعوب التي تتسلق على حائط الحرية.

٣

السيف الذي كان في الماضي يفتح بلادا.. صار يفتح امعاءنا.. ويفتح قبور اولادنا.. ويفتح خاصرة كبريائنا..

السيف الذي كان يحمل رسالة، وينشر دينا، ويزرع الكون معرفة، وحكمة، وثورة، وثقافة.. وعدالة وبطولة..

اصيب بالشلل النصفي.. وصار يطلب من الصليب الاحمر الدولي ان يزوده بعكازتين صناعيتين..

٤

ما اصعب شيخوخة السيوف..

وما اشقى التاريخ حين يجد نفسه مشدودا الى مقعد ذي عجلتين وليس امامه سوى معرضة اسرائيلية تمنعه من تحريك ساقيه، ويديه، ورأسه.. وتمنعه من استعمال ذاكرته..

ما اشقى التاريخ حين يفقد احساسه بالايام، والشهور والسنوات.. فلا يعرف من هو؟.. ولا يعرف اين هو؟..

٥

وحده لبنان يقف شامخا امام عناقيد الغضب الاميركية - الاسرائيلية.

والعالم كله يضع القطن في اذنيه..

والنظارات السوداء على عينيه..

وكيس الثلج على صدغيه..

اما العرب فلا كلام لي معهم، لانني منذ خمسين عاما احاول ان افتح ثقبا صغيرا في اجسادهم المصفحة، وكروشهم المكتظة بالغازات وبالكوليسترول، ولكنني فشلت في اثارتهم شعرا.. ونثرا.. لانهم صاروا تحت سطح اللغة..

وللذكرى فقط لا لهدايتهم او اصلاحهم، استعيد بيتين من الشعر يتقطران وجعا واحباطا، من قصيدة بعنوان (افادة في محكمة الشعر) كتبتها في نيسان ١٩٦٩:

(لا تنادي الرجال من عبد شمس
لا تنادي.. لم يبق الا النساء.
ذروة الذل، ان تموت المروءات..
ويمشي الى الوراء الوراء...)

٦

من كان يصدق ان لبنان، رغم رقته، وهشاشته، ومحدودية قدراته، سوف يحمل مئتي مليون عربي على اكتافه.. ويمنعهم من ان يصبحوا خدما في الكيبوتزات الاسرائيلية»

٧

من كان يصدق ان هذا البلد الجميل، المثقف، الشاعر، الذكي، الشاطر، الذي اخترع الحرية... والحروف الابجدية.. قد انتهى دوره.. وصار لا بد من ذبحه..

٨

من كان يصدق ان لبنان، هذا الطفل القزحي العينين، الكستنائي الشعر، الذي كان ياكل الكرز، والتفاح، واللوز الاخضر، ويحترف كتابة الشعر، وصناعة العشق، وتاليف المواويل، سوف يحمي بصدره بوابات هذا الوطن العربي المخلعة، وزعماءه الذين يلبسون الحفاضات PAMPERS عند سماع اول صفارة انذار»

٩

من كان يصدق ان فراشة لبنانية واحدة تستطيع ان تحمي بجناحيها الحريريين قطيعا من الافيال العربية المصابة بالوهن والجبن والشيخوخة»

١٠

ان جريمة قتل (قدموس اللبناني) مخطط لها منذ زمن بعيد.

وليس الحديث عن حزب الله، وصواريخ الكاتيوشا، والحفاظ على امن الجليل، سوى نوع من الهرطقة الاعلامية للتغطية على الدافع الاساسي للقتل..

ولما كان قدموس اللبناني يثير بديناميكيته، وذكائه الفطري، وجاذبيته الشخصية واللغوية، وعلاقاته الواسعة مع العالم، غيرة تاجر البندقية شايلوك ذي اللحية الطويلة، والقبعة السوداء. فقد قرر شمعون بيريز اختراع معركة وهمية مع قدموس.. ونسف بيته في صور.. وقتل زوجته واولاده..

١١

المشكلة الاساسية في نظري، هي في التخلص من قدموس ومن مواهبه التجارية الفذة. ووضع اليد على (دكانة الشرق الاوسط) بقصد استثمارها وادارتها.

وشمعون بيريز هو صاحب مشروع الدكانة الشرق الاوسطية، او (السوبرماركت) الذي ستكون اسرائيل رئيسة مجلس ادارته، ومديرة قسم المحاسبة والمالكة لـ ٩٩٪ من اسهمه..

لذلك فهو يحاول ان يتخلص من اي صاحب سوبر ماركت منافس، وليس من منافس في المنطقة، سوى لبنان.

١٢

في مؤتمر شرم الشيخ قرروا قتل قدموس.

دفع الرئيس بيل كلينتون لاسرائيل نقدا مبلغ مئة مليون دولار، كدفعة اولى على الحساب..

قبضت اسرائيل المبلغ، وبدأت بالتخطيط والاعداد الدقيق لتصفية قدموس اللبناني بأي ثمن..

١٣

وانطلقت طائرات F-16 بكل تقنيتها الاميركية المتطورة، تبحث عن غريمها قدموس.

ولكنهم لم يعثروا على قدموس في بساتين الجنوب، او على مركبه الراسي على شاطىء صور.. او في غرفة نومه.. او بين خرائطه واوراقه البحرية.. لأن دمه قد امتزج بدماء الجنوبيين منذ اربعة الاف سنة..

١٤

كل ما استطاعوا ان يصيبوه من اهدافهم الاستراتيجية هو:

١. محطة كهرباء الجمهور.

٢. سيارة اسعاف تحمل نساء واطفالا.

٣. منزل في النبطية يضم اما مع اطفالها السبعة.

٤. مئات من اللاجئين المستجيرين بقوات حفظ السلام الدولية في قانا..

اين اذن يختبيء الارهاب؟

هل الدجاج في المزارع يمكن ان يكون ارهابيا؟

هل البيض يمكن ان يكون ارهابيا؟

هل الخبز الخارج من التنور يمكن ان يكون ارهابيا؟

هل يمكن ان يكون الناي ارهابيا؟

وقصيدة الشعر ارهابية؟

ورقصة (الدبكة) ارهابية؟

هل يمكن ان تكون مآذن الجوامع، ونواقيس الكنائس، وكراسات التلاميذ، وضفائر البنات، والعاب الاطفال ارهابية؟

١٥

ان الاقتصاص من لبنان ليس جديدا.

ومحاولات احراقه وتحطيمه والغاء دوره ليست جديدة..

فلبنان بكل ما يمثله من طموح اقتصادي ومصرفي وسياحي وثقافي. هو شوكة في عين اسرائيل.. و(ضرة) لا يمكن السكوت عنها.

لذلك كانت اسرائيل منذ السبعينات تعمل على تفكيك البنية الاقتصادية والحضارية والثقافية اللبنانية. سواء بالقصف او بالحصار او باحتلال الشريط الحدودي وصولا الى احتلال بيروت نفسها عام ١٩٨٢.

١٦

وفي الحرب الاهلية اللبنانية لعبت اسرائيل دورا مفضوحا في تاجيج الصراعات الطائفية، وتمويل وتسليح بعض الميليشيات، وتقديم الخبرات العسكرية والمخابراتية لفريق معروف من اللبنانيين.

وليس تشكيل جيش لبنان الجنوبي، وتدريبه، والانفاق عليه واختيار ضباطه الانفصاليين، سوى صورة اخرى من صور تفتيت وبعثرة الجيش اللبناني بحيث يقاتل الجندي اللبناني رفيقه في السلاح، توطيدا للامن الاسرائيلي.

١٧

مشكلة لبنان الكبرى في نظري هي ذكاؤه.. وقدرته الدائمة على الخلق والابداع. ولو كان لبنان مجنونا.. او بهلولا.. او منطفىء الذهن لما تحرشت به اسرائيل. ولكن اسرائيل تخاف ممن يتفوق عليها.

اسرائيل تخاف هذا الارث الفينيقي العظيم الذي ما يزال مشتعلا في عيون اللبنانيين.

تخاف من الخطوط التي نسجها المغتربون مع القارات الخمس.

تخاف من القواعد الاقتصادية القوية التي اقامها رجال الاعمال اللبنانيون مع الدول الخليجية منذ العثور على النفط.

ولذلك تستهدف اسرائيل من ضرب لبنان، القفز فوق جبال الكراهية والحقد التاريخي المتجذر في اعماق النفس العربية، لتصل الى بعض الدول الخليجية لتقيم علاقات تمثيل تجارية معها.

ولربما كانت مذابح لبنان الاخيرة في قانا والنبطية، درسا لبعض المهرولين الخليجيين الذين يسبحون ضد التاريخ.. وضد الحقيقة.. وضد عروبتهم..

١٨

ان المغامرة الاسرائيلية لم تكن مغامرة فردية. بل هي ثنائية الموت الاميركية - الاسرائيلة.

وتحطيم البنية التحتية للبنان. وايقاف حركة النمو والاعمار فيه. واعادته الى نقطة الصفر.. لم تكن من باب المصادفات.. بل هي مخطط استراتيجي مشترك بصمت عليه الولايات المتحدة باصابعها العشر.

فاميركا منذ نسف السفارة الاميركية في بيروت، وقتل رجال المارينز، واختطاف طائرة الـ T.W.A. واختطاف الرهائن تشعر ان (عقدتها اللبنانية) موجعة كعقدتها (الفيتنامية)..

لذلك حاولت افشال كل المبادرات لوقف اطلاق النار، وعلى رأسها المبادرة الفرنسية، كما افشلت كل التحركات في مجلس الامن.. تاركة للطائرات والبوارج الاسرائيلية حرية قتل لبنان جوا وبحرا..

١٩

ان وحيد القرن لا يمكن ان ينتصر يوما على غزالة.. والبولدوزر لا يمكن ان يسحق سنبلة قمح..

والثور الاسرائيلي الذي ما زال منذ عام ١٩٤٨ ينطح بقرنيه الحادين للشجر والبشر، ويقتل الفلسطينين والعرب في دير ياسين، وقبية وبحر البقر، وصبرا وشاتيلا، والحرم الابراهيمي، وقانا والنبطية..

هذا الثور، مثل كل الثيران الاسبانية الهائجة، لا بد في نهاية الكوريدا ان يسقط مضرجا بدمه..

فارادة الشعوب، اقوى من اجساد الثيران.

٢٠

واذا كان الله يضع سره في اضعف خلقه.

ويكتب النصر لمن يشاء.

ويعطي الحياة لمن يستحق الحياة.

فقد خرجت اسرائيل من حرب (عناقيد الغضب) وليس في سلتها حبة عنب واحدة..

وخرج لبنان عملاقا كشجرة سنديان.. وشامخا كجبل صنين. ومعلما عظيما للحرية والكبرياء..

خرج لبنان من تجربته النضالية الاخيرة، وهو مغطى باكاليل الغار كجسد قدموس.

■ لندن - نيسان ١٩٩٦




**الأسواق**
جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة
تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي
اردنية مساهمة محدودة

| رئيس التحرير المسؤول | مدير التحرير | العضو المنتدب | عنوان الجريدة | هاتف - مقسم ٥ خطوط | الاشتراكات | الإعلانات | التوزيع | طبعت |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| مصطفى أبو لبدة | يحيى محمود | عبدالهادي جرادة | شارع الجامعة الاردنية ص ب : ١١١١٧ الرمز البريدي : ١١١٢٣ عمان - الاردن | تلفون : - ٦٨٧٦٩٠ - ٦٦٢٩٢٢ فاكسات - التحرير: ٦٠٤٣٩٠، الاعلان: ٦٦٧٩٩٣ التوزيع : ٦٨٧٦٩٢ | ٥٠ دينارا سنويا أو ما يعادلها يضاف اليها أجرة البريد للمشتركين بالخارج | يراجع بشأنها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الاردنية | سيتي اكسبرس للتوزيع هاتف: ٦١٥٥١٠ | في مطابع الأسواق |